FERNANDO VALDERRAMA MARTINEZ

GLOSARIO ESPAÑOL-ARABE Y ARABE-ESPAÑOL DE TERMINOS ECONOMICOS, FINANCIEROS Y COMERCIALES

INSTITUTO HISPANO-ARABE DE CULTURA

MADRID, 1986

FERNANDO VALDERRAMA MARTINEZ

GLOSARIO ESPAÑOL-ARABE Y ARABE-ESPAÑOL DE TERMINOS ECONOMICOS, FINANCIEROS Y COMERCIALES

INSTITUTO HISPANO-ARABE DE CULTURA
MADRID, 1986

© FERNANDO VALDERRAMA MARTINEZ

INSTITUTO HISPANO-ARABE DE CULTURA
Paseo de Juan XXIII, 5 - 28040 MADRID - ESPAÑA

NIPO: 029-86-007-6
I.S.B.N.: 84-7472-069-9
Depósito Legal: M-35247-1986
Imprime: M. Huertas. Ibiza, 52 - MADRID

GLOSARIO ESPAÑOL-ARABE Y ARABE-ESPAÑOL DE TERMINOS ECONOMICOS, FINANCIEROS Y COMERCIALES

DEDICATORIA

A las antiguas Escuelas de Comercio, hoy Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales, y, en especial, a la que fue Escuela Superior de Comercio de Madrid de la que fui Catedrático de Arabe durante veinticinco años y a la que deseo pagar así, en parte, mi deuda de gratitud.

El Autor

INTRODUCCION

Las relaciones comerciales y económicas internacionales amplían su horizonte y su volumen de día en día. Dentro de ellas, las que España mantiene con los países árabes son, además de antiguas (por la propia naturaleza de nuestra Historia), cada vez más importantes.

Con el mejor deseo de contribuir a facilitarlas mediante una modesta aportación, he pensado que un diccionario que recogiera el léxico más empleado en este ambiente podría ser bien recibido por los que, de una u otra forma, desarrollan en él sus actividades o con él se relacionan.

Este diccionario tiene como objetivo inmediato facilitar la traducción y la redacción de documentos árabes (para los de lengua española) o españoles (para los de lengua árabe) de tipo económico, financiero o comercial considerando, sobre todo, que nuestra bibliografía carece de una obra de esta clase donde puedan encontrarse palabras o expresiones que, por su carácter específico, no figuran en los diccionarios generales o tienen aquí otra acepción y va especialmente destinado para uso en el Comercio, la Banca, la Bolsa y los medios económicos y financieros en general así como para su utilización por parte de los alumnos de Ciencias Económicas o de Empresariales que deseen iniciarse en el estudio de este aspecto técnico del árabe o bien ampliar sus conocimientos en esta rama del idioma.

Pensando en aquellos que, sin conocer la escritura árabe, deseen o necesiten saber de inmediato determinada palabra o expresión, he añadido una columna en la que figura su pronunciación en caracteres latinos de acuerdo con las normas que se indican aparte.

Agradezco a la UNESCO y al Instituto Hispano-Arabe de Cultura la ayuda y las facilidades que han concedido para hacer posible esta publicación y recibiré con agrado cuantas observaciones serias quieran ser hechas sobre el texto, que podrían servir para una segunda edición si hay lugar a ella.

El Autor

OBSERVACIONES

1. El glosario español-árabe está presentado por orden alfabético; el árabe-español, por raíces.
2. Junto a los términos económicos, financieros y comerciales figuran los nombres de los países y capitales principales.
3. Estas son las abreviaturas empleadas con más frecuencia: adj. = adjetivo; fem. = femenino; fin. = finanzas; masc. = masculino; mat. = matemáticas; n. = nombre; v. = verbo; lit. = literalmente.
4. Ha sido preciso utilizar voces y expresiones de otras lenguas, especialmente del inglés, que han tomado carta de naturaleza en el lenguaje económico y financiero como "cártel, clearing, dumping, fixing, holding, input, leasing, output, pool, ratio, trust, warrant, zoom", etc.
5. La letra ج indica que lo que sigue es el plural. Ej. أصل ج أصول quiere decir que أصول es el plural de أصل. Si la letra ج va seguida de ات ـة ون , indica que se trata de un plural regular masculino o femenino.
6. En el texto español, el plural va simplemente indicado entre paréntesis. Ej. "dayn (dūyūn)" quiere decir que la segunda palabra es el plural de la primera. En el caso de dos plurales, se hace constar; ej. "fariq (furūq, firaq)" significa que las dos palabras entre paréntesis pueden utilizarse como plural de "fariq" indistintamente.
7. Aunque el artículo árabe es "al" en todos los casos, he transcrito "at, as, ad, ar, az, aš", etc., cuando la letra inicial del nombre es solar para facilitar así la pronunciación.
8. Cuando hay dos o más voces árabes que corresponden a una española, van colocadas una bajo la otra a causa de la columna de transcripción.
9. En algunos casos, además de la traducción, se envía a un "véase...", que añade un sinónimo o una expresión similar.

10. Para la transcripción de las voces árabes, he seguido las normas establecidas por las Escuelas de Estudios Arabes si bien con algunas ligeras modificaciones de carácter práctico para hacer más ágil y más rápido su manejo al usuario no especialista. Doy, a continuación, las equivalencias:

Letra árabe	Transcripción	Sonido
أ	a	a
إ	i	i
ؤ	u	u
ب	b	b
ت	t	t
ث	t̲	z
ج	ŷ	"ll" o "y" argentina y uruguaya.
ح	ḥ	"h" aspirada
خ	j	j
د	d	d
ذ	d̲	"d" suave interdental
ر	r	r
ز	z	"z" francesa
س	s	s
ش	s̆	"ch" francesa
ص	ṣ	"s" sorda
ض	ḍ	"d" enfática
ط	ṭ	"t" enfática
ظ	ẓ	"th" inglesa
ع	c	sonido especial del árabe equivalente a una articulación gutural profunda que es preciso oír pronunciar.
غ	g	"r" francesa
ف	f	f
ق	q	"k" gutural y enfática
ك ک	k	k
ل	l	l
م	m	m
ن	n	n

ه	h	"h" aspirada profunda como la "j" andaluza.
و	w	u
ي	y	i

Una línea horizontal sobre una vocal indica que ésta es larga: ā, ī, ū.

Una coma colocada en la parte superior de la línea (ej. "fi'a") representa el signo ء (hamza) y equivale a un ع que no llega a pronunciarse completamente.

Por indicación de dos economistas árabes he hecho figurar el plural أصول bajo la raíz وصل aunque debería aparecer bajo la raíz أصل

BIBLIOGRAFIA

Banca Mas Sardá.—"Diccionario de Banca y Bolsa" (español-francés-inglés-alemán). Hospitalet de Llobregat (Barcelona), 1976.

Baudhuin (Fernand).—"Dictionnaire de l'économie contemporaine". París, 1968.

Bernard (Y) y Colli (J.C.).—"Vocabulario económico y financiero", Revisado y adaptado por Enrique Fernández Peña. Móstoles (Madrid), 1981.

Brandts. The Merchant Bankers.—"Directorio Financiero de Oriente Medio". London, 1975.

Chapron, Jean et Gerboin, Pierre.—"Dictionnaire espagnol-français et français-espagnol économique et commercial". París, 1985.

El-Tobgy (A.K.).—"Glossary of foreign trade & commercial shipping terms (English-Arabic)". El Cairo, 1962.

Henni (M.).—"Dictionnaire de termes économiques et commerciaux (Français-Anglais-Arabe)". Beirut, 1981.

Jerwan Sabek.—"Dictionary of Economics (English-Arabic)". Beirut, 1980.

Lozano Irueste (J.M.ª).—"Diccionario inglés-español de Economía". Madrid, 1980.

Méndez (Agustín).—"Diccionario básico de la industria del petróleo (inglés-español-francés)". Madrid, 1981.

Prat Gaballi (P.).—"Diccionario de términos comerciales (inglés-americano-español)". Barcelona, 1963.

Schmidt (Jean-Jacques).—"Vocabulaire français-arabe de l'Ingénieur & du Technicien. 2: Pétrole". París, 1977.

Servotte (J.V.).—Dictionnaire commercial et financier". París, 1963.

DEL MISMO AUTOR

"Formación Profesional del Marroquí, adaptada al régimen de las Escuelas de Trabajo", Melilla, 1934.

"Estado Actual de la Enseñanza Marroquí", Ceuta, 1938.

"Método de Lengua Española para el Bachillerato Marroquí" (texto oficial), Larache, 1948. Tetuán, 1952.

"Método de Lengua Española para extranjeros" (adaptado especialmente a los marroquíes), Tetuán, 1948-1952.

'Método de Arabe Dialectal Marroquí" (Libros I y II), Tetuán, 1951-1952.

"Geografía de España" (para las Escuelas Marroquíes), Tetuán, 1952.

"Historia de España" (para las Escuelas Marroquíes), Tetuán, 1952.

"Joaquín Gatell, Explorador de Marruecos". Tetuán, 1952.

' Literatura Española" (para los alumnos marroquíes), Tetuán, 1953.

"Kunnāš al Ha'ik. Un Cancionero Marroquí del Siglo XII de la Hégira" (Conferencia en árabe), Tetuán, 1953.

"El Palacio Califal de Tetuán" (su historia y su epigrafía), Tetuán, 1954.

"El Cancionero de al Ha'ik" (tesis doctoral), Tetuán, 1954.

"Primeros pasos en español" (libros I y II) Tetuán 1954.

"Temas de educación y cultura en Marruecos", Tetuán, 1954.

"Manual del Maestro Español en la Escuela Marroquí", 1.ª edición, Tetuán, 1952; 2.ª edición, Tetuán, 1955.

"El Culto a las Fuentes en Tetuán", Tetuán, 1955.

"Historia de la Acción Cultural de España en Marruecos", 1.110 páginas con ilustraciones, Tetuán, 1956.

"Cómo planificar una campaña de alfabetización de adultos en árabe", Túnez, 1959.

"Seis artículos sobre analfabetismo", Quito, 1963.

"Alfabetización de Adultos" (en colaboración con el Dr. Gonzalo Rubio Orbe), Quito, 1964.

"Acción Cultural de España en Marruecos", Instituto de Cultura Hispánica, Madrid, 1964.

"La alfabetización como elemento de integración social y cultural", París, 1966.

"La Transcripción de Voces Arabes", París, 1967.

"El Analfabetismo en América Latina", París, 1968.

"Hombres al Margen de la Escritura", París, 1968.

"El Mundo árabe en la UNESCO", Madrid, "Encuentros", 1975.

"Inscripciones Arabes de Tetuán", Madrid, 1976.

"La Enseñanza entre los Judíos Españoles", Madrid, 1977.

"Glosario español-árabe y árabe-español de las 2.500 voces y expresiones más usadas en la política, la diplomacia y las reuniones internacionales", Madrid, 1982.

"Datos para la historia de la UNESCO". En la "Revista de Información de la Comisión Española de la UNESCO", Madrid, 1977 a 1983.

"Los Beréberes". En el "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas", Madrid, 1984.

"Los Tuáreg, una etnia singular en la sociedad beréber". En el "Boletín de la Asociación Española de Orientalistas", Madrid, 1985.

A

Abandonar	تَخَلّى عَنْ	tajal-la ᶜan
	تَرَكَ	taraka
	تَنازَلَ عَنْ	tanāzala ᶜan
Abandonar un barco	تَرَكَ مَرْكَباً	taraka markaban
Abandonar un proyecto	تَخَلّى عَنْ مَشْروع	tajal-la ᶜan mašrūᶜ
Abandonar una reclamación	تَخَلّى عَنْ ادِّعاء	tajal-la ᶜan iddiᶜā'
Abastecer	مَوَّنَ	mawwana
Abastecimiento	تَمْوين	tamwīn
Abiyán	ابيدجان	Abīdŷān
Abogado	مُحامٍ	muḥāmin
Abolición	إبْطال	'ibṭāl
	إلْغاء	ilgā'
Abolir	أبْطَلَ	'abṭala
	أَلْغى	algā
Abonado	مُشْتَرِك (ج ون)	muštarik
Abonar (agricultura)	سَمَّدَ	sammada
Abonar (pagar)	أَصْدَرَ	aṣdara
	سَدَّدَ	saddada
	دَفَعَ	dafaᶜa
Abonarse a	اشْتَرَكَ في	ištaraka fī

Abono		Abstinencia
Abono (pago)	دَفْع	dafᶜ
	اشْتِراك	ištirāk
Abono (agricultura)	سَماد (ج أسْمِدة)	samād (asmida)
Abono de derechos	دَفْع ٱلرُّسوم	dafᶜ ar-rusūm
Abono artificial	سَماد اصْطِناعي	samād iṣṭinā ᶜī
Abono orgánico	سَماد عُضْوي	samād ᶜuḍwī
Abono químico	سَماد صِناعي	samad ṣinā ᶜī
Abordar	تَناوَلَ	tanāwala
Abordar una cuestión	تَناوَلَ مَسْألة	tanāwala mas'ala
Abordar un tema	تَناوَلَ مَوْضُوعاً	tanāwala mawḍūᶜan
Abreviatura	اخْتِصار	ijtiṣār
Abrir	فَتَحَ	fataḥa
Abrir un crédito	فَتَحَ اعْتِماداً	fataḥa iᶜtimādan
Abrir una cuenta	فَتَحَ حِساباً	fataḥa ḥisāban
Absentismo	تَغَيُّب	tagayyub
Tasa de absentismo	مُعَدَّل تَغَيُّب	muᶜaddal tagayyub
Absolutismo	اسْتِبْداد	istibdād
Absoluto	مُطْلَق	muṭlaq
Monopolio absoluto	احْتِكار مُطْلَق	iḥtikār muṭlaq
Abstinencia	امْتِناع	imtināᶜ

Abu Dabi		Acarreo
Abu Dabi	أبو ظبـي	Abū Ẓabī
Abundancia	وَفْـرة	wafra
	كَثْـرة	kaṯra
Abundancia de medios	وَفْـرة ٱلْوَسائِل	wafrat-al-wasā'il
Abundancia de mano de obra	وَفْـرة ٱلْيَـد ٱلْعامِلة	wafrat-l-yad al-ᶜāmila
Economía de la abundancia	إِقْتِصـاد ٱلْوَفْـرة	iqtiṣād al-wafra
Sociedad de abundancia	مُجْتَـمَع ٱلْوَفْرة	muŷtamaᶜ al-wafra
Abundante	كَثيـر	kaṯīr
	وافِـر	wāfir
Acaparador	مُسْـتَحْوِذ	mustaḥwiḏ
	مُحْتَـكِر	muḥtakir
Acaparamiento	اسْـتِحْـواذ	istiḥwāḏ
	احْتِكـار	iḥtikār
Acaparar	اسْـتَحْوَذَ عَلَـى	istaḥwaḏa ᶜalā
	احْتَـكَرَ	iḥtakara
Acarrear	حَمَـلَ	ḥamala
	نَقَـلَ	naqala
Acarreo	حَمْـل	ḥaml

Acaudalado		Acción
Acaudalado	مُثْرٍ	muṯrin
Accidente	إصابة	iṣāba
	حادِث (ج حَوادِث)	ḥādiṯ (ḥawādiṯ)
	حادِثة (ج حَوادِث)	ḥādiṯa (ḥawādiṯ)
Accidente de trabajo	إصابة ٱلْعَمَل	iṣābat al-ᶜamal
Accidente de tráfico	حادِثة ٱلْمُرور	ḥadiṯat al-murūr
Lugar del accidente	مَكان ٱلْإصابة	makān al-iṣāba
	مَكان ٱلْحادِث	makān al-ḥādiṯ
Acción	سَهْم (ج أَسْهُم)	sahm, pl. ashum
Acción adquirida	سَهْم مَمْلوك	sahm mamlūk
Acción amortizable	سَهْم قابِل لِلْاسْتِهْلاك	sahm qābil li-l-istihlāk
Acción amortizada	سَهْم مُسْتَهْلَك	sahm mustahlak
Acción liberada	سَهْم مَدْفوع	sahm madfūᶜ
Acción al portador	سَهْم لِحامِلِه	sahm li-ḥāmilihi
Acción ordinaria	سَهْم عادي	sahm ᶜādī
Acciones de aportación	أَسْهُم عَيْنية	ashum ᶜaynıya
Acciones de capital	أَسْهُم رأس المال	ashum ra'as al-mal
Acciones de dividendo diferido	أَسْهُم مؤجَّلة	ashum muaŷŷala
Acciones de fundador	أَسْهُم ٱلتَّأسيس	ashum at-tā'sīs
Acciones de garantía	أَسْهُم ٱلضَّمان	ashum aḍ-ḍamān

Acción		Aceptable
Acciones preferentes	أَسْـهُم مُمْتـازة	ashum mumtāza
Acciones preferentes acumulativas	أَسْـهُم مُمْتازة مُجَمّعة ٱلْأَرْباح	ashum mumtāza m ŷammaᶜa al-arbāḥ
Emisión de acciones	إِصْـدار أَسْـهُم	iṣdār ashum
Fraccionamiento de acciones	تَجْزِئـة أَسْـهُم	taŷzi'a ashum
Accionista	مُساهِم (ج ون)	musāhim
	صاحِب سَـهْم	ṣāhib sahm

ACE (Véase Administración de Cooperación Económica (Plan Marshall)

Aceite	زَيْت (ج زُيوت)	zayt (zuyūt)
Aceite pesado	زَيْت ثَقيـل	zayt ṯaqīl
Aceite refinado	زَيْت مُصَـفّـى	zayt muṣaffan
Aceites industriales	زُيوت صِـناعية	zuyūt ṣināᶜīya
Aceites vegetales	زُيوت نَباتية	zuyūt nabātīya
Aceleración	تَعْجيـل	taᶜŷīl
Coeficiente de aceleración	مُعامِـل ٱلتَّعْجيـل	muᶜāmil at-taᶜŷīl
Principio de aceleración	مَبْـدأ ٱلتَّعْجيـل	mabdā' at-taᶜŷīl
Efecto de aceleración	أَثَـر التَّعْجيـل	aṯār at-taᶜŷīl
Aceptable	مَقْبـول	maqbūl

Aceptación	قَبـول	qabūl
Aceptación bancaria	قَبول مَصْـرِفي	qabūl maṣrifī
Aceptación comercial	قَبـول تِجاري	qabūl tiǰārī
Aceptación de complacencia	قَبـول لِلْمُجامَلَة	qabūl li-l-muǰāmala
Aceptación condicionada	قَبول مَشْـروط	qabūl maš̌rūṭ
Aceptado	مَقْبـول	maqbūl
Aceptar	قَبِـلَ	qabila
Aceptar una oferta	قَبِـلَ عَرْضـاً	qabila ᶜarḍan
Acería	مَصْـنع ٱلْصُّـلْب	maṣnaᶜ as-ṣulb
Acero	صُـلْب	ṣulb
	فـولاذ	fūlāḏ
Industria del acero	صِـناعة الصُّلْب	ṣināᶜat as-ṣulb

ACI (Véase Alianza Cooperativa Internacional)

Acogida	اسْـتِقْبال	ʾistiqbāl
Acogida favorable	تَرْحَب	tarḥab
Acopio	جَمْع	ǰamᶜ

Acra		Actividad
Acra	اكْـرى	Akrā
Acreditado (de buen nombre)	نافِـق	nāfiq
Acreedor	دائِـن (ج ون)	dā'in
Acta	مَحْضَـر (ج مَحاضِـر)	maḥḍar (maḥāḍir)
Actividad	نَشاط (ج ات)	našāṭ
Actividad agrícola	نَشاط زِراعي	našāṭ zirāᶜī
Actividad comercial	نَشاط تِجاري	našāṭ tiŷārī
Actividad económica	نَشاط اقْتِصـادي	našāṭ iqtiṣādī
Actividad financiera	نَشاط مالي	našāṭ mālī
Actividad industrial	نَشاط صِـناعي	našāṭ ṣināᶜī
Actividad lucrativa	نَشاط عَمَل مُرْبِح	našāṭ ᶜamal murbiḥ
	نَشاط عَمَل مُكْسِـب	našāt ᶜamal muksib
Actividad productiva	نَشاط مُنْتِـج	našāṭ muntiŷ
Actividad tradicional	نَشاط تَقْليدي	našaṭ taqlīdī
Rama de actividad	فَرْع اَلنَّشـاط	farᶜ an-našāṭ
Informe de actividades	تَقْرير عَنْ سَـيْر اَلْعَمَل	taqrīr ᶜan sayr al-ᶜamal

Activo		Acuerdo
Activo	أُصـول	ʼuṣūl
	مَوْجودات	mawŷūdāt
Activo disponible	أُصول حاضِـرة	ʼuṣūl ḥāḍira
	أُصول مُتاحـة	uṣūl mutāḥa
Activo fijo	رأس مال ثابِت	raʼs māl ṯābit
	أُصول ثابِتـة	uṣūl ṯābita
Activo inmovilizado	أُصول ثابِتـة	ʼuṣūl ṯābita
Activo líquido	أُصول سائِـلة	uṣūl sāʼila
Activo neto	صافي ٱلْأُصـول	ṣāfī-l-uṣūl
Activo y pasivo	أُصـول وَخُصـوم	uṣūl wa juṣūm
Activo realizable	أُصول مُتَداوَلة	ʼuṣūl mutadāwala
Activo social	أُصـول ٱلشَّـرِكة	ʼuṣūl aš-šarika
Actualidad	حاليـة	ḥāliyya
Actuario	حاسِـب (في شَـرِكة ٱلتَّأْمِيْن)	ḥāsib (fi šarikat at-taʼmīn)
Acuerdo	إتِّفـاق	ʼittifāq
	إتِّفاقيـة	ittifāqiyya
	موافَقـة	muwāfaqa
Acuerdo aduanero	إتِّفاقية ٱلرُّسوم ٱلْجُمْرُكية	ittifaqiyat ar-rusūm al-ŷumrukiya
Acuerdo bilateral	إتِّفاق ثُنائـي	ittifāq ṯunāʼiy
	إتِّفاقية ثُنائية	ittifaqiya ṯunāʼiya

Acuerdo		Acumulación
Acuerdo comercial	إتِّفاق تِجاري	ittifāq tiŷārī
Acuerdo concluido	إتِّفاق مَعْقود	ittifāq maᶜqūd
Acuerdo entre caballeros (1)	وِفـاق ٱلْأَشْـراف	wifāq al-ašrāf
Acuerdo económico	إتِّفاقية اقْتِصـادية	'ittifāqiyya iqtiṣā-diyya
Acuerdo financiero	إتِّفاق مالي	'ittifāq mālī
Acuerdo General sobre las Tarifas y el Comercio	ٱلْإِتِّفاق ٱلْعام بشأن ٱلتَّعْريفات وَٱلتِّجارة	al-ittifāq al-ᶜām bi šā'n at-taᶜrīfat wa-t-tiŷāra
Acuerdo internacional	إتِّفاق دوَلي	'ittifāq duwalī
Acuerdo monetario	إتِّفاق نَقْـدي	'ittifāq naqdī
Acuerdo Monetario Europeo	ٱلْإِتِّفاقية ٱلنَّقْـدية ٱلْأُوروبية	al-ittifāqiya an-naq-diya al-urūbbiya
Acuerdo multilateral	إتِّفاقية مُتَعَدِّدة ٱلْأَطْراف	ittifāqīya mutaᶜad-dida-l-aṭrāf
Acuerdo turístico	إتِّفاق سياحي	ittifāq siyāḥī
Concluir un acuerdo	عَقَدَ إتِّفاقاً	ᶜaqada ittifāqan
Acumulación	تَراكُـم	tarākum
	تَكَدُّس	takaddus
Acumulación de capital	تراكُم ٱلْمـال	tarākum al-māl

(1) gentlemen's agreement.

Acumularse	تَرَاكَمَ	tarākama
	تَكَدَّسَ	takaddasa
Acuñación	ضَـرْب	ḍarb
Acuñar	ضَـرَبَ	ḍaraba
Acusar recibo	افادَ بِالإسْـتِلام	afāda bil-istilām
Addis Abeba	ادّيس أبابا	Addīs Abābā
Adelantar (véase "anticipar")		
Adelanto (véase "anticipo")		
Adén	عَـدْن	ᶜAdn
Adeudar	دانَ	dāna
Adeudo	دَيْـن (ج دُيون)	dayn (duyūn)
Adición	جَمْع	ŷamᶜ
	إضافـة	iḍāfa
Adjudicación	مُناقَصـة	munāqaṣa
	مَـزاد	mazād
Adjudicar	ناقَضَ	nāqaṣa
Adjudicatario	ٱلْرّأسي عَلَيْـه ٱلْمَزاد	ar-rāsī ᶜalayhi-l-mazād
Administración	إدارة	idāra
Administración de Cooperación Económica (Plan Marshall)	إدارة ٱلْتَّعـاون ٱلْإقْتِصـادي (مَشْـروع مارشال)	ʼidāra at-taᶜāwun al-iqtiṣādī (mašrūᶜ Māršāl)

Administración de Cooperación Internacional	إدارة ٱلتَّعـاون ٱلدّوَلي	idarat at-taᶜāwun ad-duwalī
Administración local	إدارة مَحَلّيّة	idara maḥal-līya
Administración pública	إدارة عُمومية	idāra ᶜumūmīya
Administración regional	إدارة اقْليمية	idāra iqlīmīya
Mala administración	سوء ٱلإدارة	sū' al-idāra
Administrador	مُديـر	mudīr
Administrar	أَدارَ	adāra
Administrativo	إداري	'idārī
Admisión	قَبـول	qabūl
Admisión temporal	قَبـول مؤَقّت	qabūl mu'aqqat
Adquirir	إكْتَسَبَ	'iktasaba
Adquisición	إكْتِسـاب	'iktisāb
Aduana	كُمْـرُك (ج كَمارِك)	kumruk (kamārik)
	جُمْرُك (ج جَمارِكَ)	ŷumruk (ŷamārik)
Aduanero	جُمْرُكي	ŷumrukī
Barreras aduaneras	حَواجِـز جُمْرُكية	ḥawāŷiz ŷumrukīya
Unión aduanera	اتِّـحاد جُمْرُكي	ittiḥād ŷumrukī
Adulteración	تَزْوير	tazwīr
Adulterar	زَوَّرَ	zawwara

Ad valorem	رسوم قيمية	rusum qaymiyya
AELE (véase "Asociación Europea de Libre Comercio")		
AEP (véase "Agencia Europa de Productividad")		
Aéreo	جَـوّي	ŷawwīy
Aeropuerto	مَطَـار (ج ات)	maṭār
Affidavit	إقْرار الأَجْنَبي بِسَـنَدات	iqrār al-aŷnabī bi-sanadāt ad-dawla
Afganistán	افغانِسْـتان	Afgānistān
AFI (véase "Asociación Fiscal Internacional")		
Afluencia	تَـدَفُّق	tadaffuq
Afluencia de capitales extranjeros	تَدَفُّق ٱلْأَمْوال ٱلْأَجْنَبية	tadaffuq al-amwāl al-aŷnabīya
Afluencia del oro	تَدَفُّق ٱلْـذَهَب	tadaffuq aḏ-ḏahab
Africa	أَفْريقيا ، إفْريقيا ، أَفْريقا	Afrīqīyā, Ifrīqīyā, Afriqā
Africa del Sur	جَنوب إفْريقيـا	Ŷanūb Ifrīqīyā
AGDTC (véase "Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio")		
Agencia	وَكالة ، وِكالة (ج ات)	wakāla o wikāla
	مَكْتَب (مَكاتِب)	maktab (makātib)
Agencia Central de Inteligencia	أَلْوَكالة ٱلْمُخابَرات ٱلْمَرْكَز	al-wakālat (wikālat) al-mujābarat al-markazīya

Agencia		Agente
Agencia de colocación	مَكْتَب تَوْظيف	maktab tawẓīf
Agencia Europea de Productividad (AEP)	أَلْوَكالة أَلْأُوْرُوبية لِلإنتاجية	al-wakālat (wikālat) al-urūbbīya li-l-intaŷiya
Agencia inmobiliaria	وِكالة عَقارية	wikāla ᶜaqārīya
Agencia Internacional de la Energía Atómica	أَلْوَكالة أَلدّوَلية لِلطّاقة أَلذَّرية	al-wakālat (wikālat) ad-duwalīya li-t'ṭāqat aḏ-ḏarrīya
Agencia de publicidad	مَكْتَب أَلْنَشْر وَأَلْإِعْلان	maktab an-našr wa-l-iᶜlān
	وَكالة أَلْإِعْلان	wakālat al-ᶜilān
Agencia de Turismo	وَكالة سياحية	wakala (wikala) siyāḥīya
Agencia de viajes	وِكالة سَفَر	wikāla safar
Agencia judía	أَلْوَكالة أَلْيَهودية	al-wakāla (wikāla) al-yahūdiya
Agenda	مُفَكِّرة	mufakkira
Agente	وَكيل (ج وُكَلاء)	wakīl (wukalā')
Agente comercial	وَكيل تِجاري	wakīl tiŷārī
Agente consular	وَكيل قُنْصُلي	wakīl qunṣulī
Agente de aduanas	وَكيل جُمْرُكي	wakıl ŷumrukı
Agente de bolsa	سِمْسار في أَلبورصة	simsār fī-l-būrṣa
Agente de cambio	صَرّاف	ṣarrāf

Agente		Agricultura
Agente de seguros	وَكيل تأمين	wakīl tā'mīn
Agente libre de seguros	سِمْسَار تأمين	simsār tā'mīn
Agiotaje	أراجيف	arāŷīf
	تَلاعُب	talāᶜub
Agotado (terminado)	ساقِط	sāqiṭ
Estar agotado (un producto)	نَفِذَ	nafiḏa
Agregado	مُلْحَق	mulḥaq
Agregado comercial	مُلْحَق تِجاري	mulḥaq tiŷārī
Agrícola	زِراعي	zirā'ī
Actividad agrícola	نَشاط زِراعي	našāt zirāᶜī
Cooperativa agrícola	جَمْعية تَعاونية زِراعية	ŷamᶜīya taᶜāwunīya zirāᶜīya
Desarrollo agrícola	تَنْمِية زِراعية	tanmiya zirāᶜīya
Economía agrícola	إقْتِصاد زِراعي	iqtiṣād zirāᶜī
Equipo agrícola	تَجْهيز زِراعي	taŷhīz zirāᶜī
Producción agrícola	إنْتاج زِراعي	ᶜintāŷ zirāᶜī
Productos agrícolas	مُنْتَجات زِراعية	muntaŷāt zirāᶜīya
Agricultura	زِراعة	zirāᶜa
	فِلاحة	filāḥa
Agricultura de subsistencia	زِرعة مَعْيشية	zirāᶜa maᶜīšīya

Agricultura mecanizada	زِراعة مَكْنَنة	ziraᶜa maknana
Agrónomo (ingeniero)	مُهَنْدِس زِراعي	muhandis zirāᶜī
Agua	ماء (ج مياه ، أَمْواه)	mā' (miyāh, amwāh)
Agua mineral	ماء غازي	mā' gāzī
Agua potable	ماء عَـذْب	mā' ᶜaḏb
Agujero	ثُغْرة (ج ثُغَـر)	ṯugra (ṯugar)
Ahorro	اِدِّخار	iddijār
	تَوْفيـر	tawfīr
Ahorro (volumen de)	حَجْم ٱلْإِدِّخـار	ḥaŷm al-iddijār
	حَجْم ٱلتَّـوْفير	ḥaŷm at-tawfīr

AID (véase "Asociación Internacional para el Desarrollo")

A.I.E.A. (véase "Agencia Internacional de la Energía Atómica")

A.I.R.P. (véase "Asociación Internacional de Relaciones Públicas")

A.I.T. (véase "Alianza Internacional de Turismo")

Ajuste	ضَبط	ḍabṭ
Ajuste automático de salarios	ضَبْط تِلْقائي لِلْأُجـور	ḍabṭ tilqā'ī li-l-uŷūr
Alaska	الاسْـكـا	Alāskā
Albania	البانيـا	Albāniyā
Alcohol	كُحـول	kuḥūl
Aleatorio	اِحْتِمالي	iḥtimālī
Alejandría	أَلْإِسْـكَنْدَرية	Al-Iskandarīya

Alemana (República Democrática)	الجُمهورية الدّيموقراطية الأَلْمانيا	Al-Ŷumhurīya ad-Dīmūqrāṭīya Al-Almānīya
Alemania (República Federal de)	الجُمهورية الفيدِرالية الأَلْمانيا	Al-Ŷumhurīya al-Fīdirālīya Al-Almānīya
Alepo	حَلَب	Ḥalab
Alfombra	بِساط (ج أَبْسِطة ، بُسُط)	bisāṭ (absiṭa, busuṭ)
	زُرْبية (ج زَرابي)	zurbīya (zarābīy)
Algodón	قُطْن	quṭn
De algodón	قُطْني	quṭnī
Alhaja	جَوْهَر (ج جَواهِر)	ŷawhar (ŷawāhir)
Alianza Cooperativa Internacional	أَلْإِتِّحاد ٱلْتَّعاون ٱلْدّوَلي	al-ittiḥād at-taᶜāwun ad-duwalī
Alianza Internacional de Turismo	إِتِّحاد ٱلْسياحة ٱلْدّوَلي	ittiḥād as-siyāha ad-duwalī
Alimentación	تَغْذية	tagḏīya
Industria de la alimentación	صِناعة ٱلْمَواد ٱلْغِذائية	ṣināᶜat al-mawād al-giḏā'iya
Alimentar	غَذّى	gaḏḏā
Alimentar el mercado	غَذّى ٱلْسّوف	gaḏḏa-s-sūq

Alimenticio	غِـذائـي	giḏā'ī
Alimento	غِـذاء (ج أَغْـذية)	giḏā' (agḏiya)
Almacén	مَخْـزَن (ج مَخازِن)	majzan (majāzin)
	مُسْـتَوْدع	mustawdaᶜ
Almacenes públicos	مَخـازِن عامّـة	majāzin ᶜāmma
Permiso de salida de almacén	رُخْصة خُروج مِنَ ٱلْمُسْـتَوْدع	rujṣa jurūŷ min al-mustawdaᶜ
Vigilante de almacén	مُراقِب ٱلْمَخْـزَن	murāqib al-majzan
Almacenaje	تَخْـزين	tajzīn
Declaración de almacenaje	بَيـان خَـزْن	bayān jazn
Almacenar	خَـزَنَ	jazana
Almacenista	خزّان (ج ون)	jazzān
Almanaque	تَقْويم (ج تَقاويم)	taqwim (taqāwīm)
Alquilado	مأجـور	ma'ŷūr
Alquilar (dar en alquiler)	اجَّـرَ	aŷŷara
	أكـرى	akrā
Alquilar (tomar en alquiler)	اسْـتَأْجَـرَ	ista'ŷara
	اسْـتَكْرى	istakrā
Alquiler	إجـارة	iŷāra
	كِـراء	kirā'

Almotacén	مُحْتَسِب (ج ون)	muḥtasib
Almud	مُدّ (ج أَمْداد)	mudd (amdād)
Alternativamente	بِالتَّداول	bi-t-tadāwul
Aluminio	أَلومِنيوم	alūminium
Alza	اِرْتِفاع	irtifāᶜ
(véase "zoom")		
Amalgama	خَلْط	jalṭ
	إِلْغام	ilgām
Amán	عمّان	ᶜAmmān
Ambulante	مُنْتَقِل	muntaqqil

A.M.E. (ver "Acuerdo Monetario Europeo")

Amenazar	هَدَّدَ	haddada
América	أَمْريكا	Amrīkā
América Central	أَمْريكا ٱلْوسْطى	Amrīkā al-wusṭā
América del Norte	أَمْريكا ٱلْشَّمالية	Amrīkā as-Šamālīyā
América del Sur	أَمْريكا ٱلْجَنوبية	Amrîka al-Ŷanūbīya
Amontonarse	تَراكَمَ	tarākama
Amortizable	قابِل ٱلْاِسْتِهْلاك	qābil al-istihlāk
Amortización	اِسْتِهْلاك	istihlāk
Amortización de un préstamo	اسْتِهْلاك قَرْض	istihlāk qarḍ

Amortizar	اسْتَهْلَك	istahlaka
Ampliación	تَوْسِع	tawsīᶜ
Amsterdam	أَمْسْتِرْدام	Amstirdām
Analfabetismo	أُمّيـة	ʼummīya
Análisis	تَحْليـل	taḥlīl
Análisis horizontal	تَحْليل أُفْقـي	taḥlīl ufqī
Análisis de mercado	تَحْليـل ٱلسّـوق	taḥlīl as-sūq
Análisis económico	تَـحْليل اقْتِصـادي	taḥlīl iqtiṣādī
Análisis comparativo	تَحْليـل مُقارِن	taḥlīl muqārin
Análisis macro-económico	تَحْليل اِقْتِصـادي ٱلْكُـلّي	taḥlīl iqtiṣādī-l-kul-lī
Análisis de costes y beneficios	تَحْليل التَّكاليف وَلْأَرْبـاح	taḥlīl at-takālīf wa-l-arbāḥ
Analista	مُحَلِّل (ج ون)	muḥal-lil
Anarquía	فَوْضَـوية	fawḍawīya
Anexión	ضَـمّ	ḍamm
	إِلْحـاق	ilḥāq
Anexionar	ضَـمَّ إِلـى	ḍamma ilā
	أَلْحَـقَ بِـ	ʼalḥaqa bi
Anexo	عِـلاوة	ᶜilāwa
	مُلْحَـق	mulḥaq
Documento anexo	وَثيقـة مُلْحَقـة	waṯīqa mulḥaqa

Angola	أَنْغـولا	Angūla
Ankara	أَنْقَـرة	Anqara
Anónimo	مَجْهـول ٱلْإِسْـم	maŷhūl al-ism
Antagonismo	تَنَاقُض	tanāquḍ
Anteproyecto	مَشْـروع تَمْهـيدي	mašrūᶜ tamhīdī
Anticipación	تَوَقُّـع	tawaqquᶜ
Anticipar	تَوَقَّـعَ	tawaqqaᶜa
	سَلَفَ	sal-lafa
Anticipo	سُلْفَـة	sulfa
	تَسْلِيف	taslīf
Anti-inflacionista	مُضادّ لِلتَّضَـخُّم	muḍādd li-t-taḍaj-jum
Antimonopolio	مُقاوِم لِلْاِحْتِكـار	muqāwim li-l-iḥtikār
Legislación antimonopolio	تَشْـريع مُقَاوِم لِلْاِحْتِكـار	tašrīᶜ muqāwim lil-iḥtikār
Anual	سَـنَوي	sanawī
Renta anual	دَخْل سَـنَوي	dajl sanawī
Anualidad	قِسْـط سَـنَوي	qist sanawī
Anuario	دليـل سَـنَوي	dalīl sanawī
Anulación	إِلْغـاء	ilgāʾ
Anulado	مُلْغـىً	mulgan

Anular	أَبْطَلَ	abṭala
	أَلْغى	algā
Anunciado	مُعْلَن	muᶜlan
Anunciar	أَعْلَنَ	aᶜlana
Anuncio	إِعْلان (ج ات)	iᶜalān
Anuncio luminoso	إِعْلَن بِالْأَنْوار	iᶜlān bi-l-anwār
Tablón de anuncios	لَوْح الْإِعْلان	lawḥ al-iᶜalān
Año	سَنة (ج سَنَوات)	sana (sanawāt)
	عام (ج أَعْوام)	ᶜām (aᶜwām)
Año bisiesto	سَنة كَبيسة	sana kabīsa
Año financiero	سَنة مالية	sana mālīya
Año fiscal	سَنَة مالية	sana mālīya
Año natural	سَنَة مَدَنية	sana madanīya
Aparcería	مُزارَعة	muzāraᶜa
Apartado de Correos	صُنْدوق الْبَرِيد	ṣundūq al-barīd
Apéndice	مُلْحَق (ج مَلاحِق)	mulḥaq
	ذَيْل (ج ذُيول ، أَذْيال)	ḏayl (ḏuyūl, ᶜaḏyāl)
Apercibimiento	تَنْبيه	tanbīh
Apertura	فَتْح	fatḥ
Apertura (inauguración)	اِفْتِتاح	iftitāḥ
Apertura de la bolsa	اِفْتِتاح الْبورْصة	iftitāḥ al-būrṣa

Apicultura	تَرْبية ٱلنَّحْـل	tarbiyat-al-naḥl
Aplazado	مؤَجَّـل	mu'aŷŷal
Anualidad aplazada	قِسْـط سَـنَوي مؤَجَّـل	qisṭ sanawī mu'aŷŷal
Aplazamiento	تَأْجيـل	tā'ŷīl
	إرْجـاء	irŷā'
Aplazar	أَجَّـلَ	'aŷŷala
	أَرْجـاء	'arya'
Aplicación	تَطْبيـق	taṭbīq
Aplicar	طَبَّـقَ	ṭabbaqa
Apoderado	وَكيـل مُفَوَّض	wakīl mufawwaḍ
Aportar	قَـدَّمَ	qaddama
Aportar una importante contribución	قَـدَّمَ مُساهَمة هامّة	qaddama musāhama hāmma
Apreciación	تَقييـم	taqyim
Apremiar	اِسْـتَعْجَـلَ	istaᶜŷala
Aprendiz	مُتَعَلِّـم	muta ᶜal-lim
	مُتَمَـرِّن	mutamarrin
Aprendizaje	تَمْرين	tamrīn
	تَمْهيـن	tamhīn
Aprobación	موافَقـة	muwāfaqa
Apropiación	اسْـتيلاء	istīlā'

Aprovisionar	مَـوَّنَ	mauwana
Aproximadamente	تَقْرِيبـاً	taqrīban
Arabe	عَـرَبي (ج عَرَب)	ᶜarabī (ᶜarab)
El mundo árabe	أَلْعالَم ٱلْعَرَبي	Al-ᶜālam al-ᶜarabī
Arabia Saudí	أَلْعَرَبية ٱلْسُّـعودية	Al-ᶜArabīya as-Suᶜūdīya
Aramco	أَرامْكـو	Arāmkū
Arancel	تَعْريفـة (ج ات)	taᶜrīfa
	رَسْـم (ج رُسوم)	rasm (rusūm)
Arancel aduanero	تَعْريفة جُمْرُكية	taᶜrīfa ŷumrukiya
Arancel máximo	أَلْحَـدّ ٱلْأَقْصى لِلتَّعْريفة	al-ḥadd al-aqṣa lit-taᶜrīfa
Arancel mínimo	أَلْحَدَ ٱلْأَدْنى لِلتَّعْريفة	al-ḥadd al-adna li-t-taᶜrīfa
Arancel proteccionista	تَعْريفة ٱلْحِمايـة	taᶜrifat al-ḥimāya
Arancelario	تَعْريفـي	taᶜrīfī
Concesiones arancelarias	اِمْتِيَازات خَصّـة باتَّعْريفة	imtiyāzāt jaṣṣa bi-t-taᶜrīfa
Negociaciones arancelarias	مُفَوَضات خَصّة بِالتَّعْريفة	mufāwaḍāt jaṣṣa bi-t-taᶜrīfa
Protección arancelaria	حِماية عَنْ طريق ٱلتَّعْريفة ٱلْجُمْرُكيّة	ḥimāyat ᶜan ṭarīq at-taᶜrīfāt al-ŷumrukīyya

Area	مِنْطَقة (ج مَناطِق)	minṭaqa (manāṭıq)
Arbitraje	تَحْكيم	taḥkīm
Arbitrario	تَحَكُّمي	taḥakkumīy
Arbitrio	تَحْكيم	taḥkīm
Arbitro	مُحَكَّم	muḥakkam
Arboricultura	غِراسة	girāsa
Archivos	مَحْفوظات	maḥfūẓāt
Area (véase "zona")		
ARESBANK (véase "Banco Arabe-Español")		
Argel	أَلْجزائر (العاصِمة)	Al-Ŷazā'ir
Argelia	أَلْجزائر	Al-Ŷazā'ir
Argentina	أَلْأَرْجَنْتين	Al-Arŷantīn
Aritmética (n)	حِساب	ḥisāb
(adj.)	حِسابي	ḥisābī
Aritmética (media)	وَسَط حِسابي	wasat ḥisābī
Aritmética (progresión)	مُتَوالية حِسابية	mutawālīya ḥisābiya
Armador	سَفّان	saffān
	مُجَهِّز سَفينة	muŷahhiz safīna
Arras	عُربون	ᶜurbūn
Arrendamiento	إيجار	īŷār
Arrendatario	مُسْتأجِر	musta'ŷir
Arriendo (ver "arrendamiento")		
Artesanal	حِرَفي	ḥirafī

Artesanía	صِناعة يَدَوية	ṣināᶜa yadawīya
	صِناعة حِرَفية	ṣināᶜa ḥirafīya
Artesano	صانِع (ج ون وَصُنّاع)	ṣāniᶜ
Artículo	بَنْد (ج بُنود)	band (bunūd)
	مادّة (مَوادّ)	mādda (mawwād)
	سِلعة (سِلَع)	silᶜa (silᶜ)
Artículo de alimentación	مادّة غِذائية	mādda giḏā'īya
Artículo de comercio	مادّة تِجارِية	mādda tiŷārīya
	صَنْف (أَصْناف ، صُنوف)	ṣanf (aṣnāf, ṣunūf)
Artículo de consumo	سِلعة اِسْتِهْلاكية	silᶜa istihlākīya
Artículo de Ley	مادَّة قانون	mādda qānūn
Artículo de lujo	سِلعة كَماليّة	silᶜa kamālīya
Artículo de prensa	مَقال (ج ات)	maqāl
Artificial	اِصْطِناعي	iṣṭināᶜī
Asamblea	جَمْعية (ج ات)	ŷamᶜīya
Asamblea General	جَمْعية عامّة	ŷamᶜīya ᶜāmma
Asegurado	مؤَمَّن	mū'amman
Asegurador	مُؤَمِّن	mū'ammin
Asegurar	أَمَّنَ	'ammana
Asesor	مُسْتَشار (ج ون)	mustašār
Asesor de seguros	مُسْتَشار ٱلتَّأْمين	mustašār at-tā'mīn

Asia		Asociación
Asia	آسيا	Āsīya
Asia del Sudeste	جَنوب شَرْق آسيا	Ŷanūb šarq Āsīya
Asiento (anotación)	تَدْوين	tadwīn
Asignación	تَعْيين	taᶜyīn
Asistencia (presencia)	حُضور	ḥuḍūr
Asistencia (ayuda)	مُساعَدة	musaᶜada
Asistencia bilateral	مُساعَدة ثُنائِية	musāᶜada-ṯunā'iya
Asistencia multilateral	مُساعَدة مُتَعَدِّدة ٱلْأَطْراف	musāᶜada mutaᶜaddidat al-aṭrāf
Asistencia técnica	مُساعَدة فَنّيّة	musāᶜada fannīyya
Lista de asistencia	قائِمة الحُضور	qā'imat al-ḥuḍūr
Asistir (estar presente)	حَضَرَ	ḥaḍara
Asociación	جَمْعية (ج ات)	ŷamᶜiyya
Asociación Europea de Libre Comercio	جَمْعية ٱلتِّجارة ٱلْحُرّة ٱلْأُرُوبيّة	ŷamᶜiya at-tiŷāra-l-ḥurra-l-urūbbīya
Asociación Fiscal Internacional	ٱلْجَمْعية ٱلْماليّة ٱلدّوَليّة	Al-ŷamᶜiya al-mālīya ad-duwalīya
Asociación Internacional para el Desarrollo	جَمْعية ٱلتَّنْمية ٱلدّوَلية	Ŷamᶜiya at-tanmiya al-duwalīya
Asociación Internacional de Relaciones Públicas	ٱلْجَمْعية ٱلدّوَلية لِلْعَلاقات ٱلْعامة	Al-ŷamᶜiya ad-duwalīya li-l-ᶜalāqat al-ᶜāmma

Asociación Española de Contabilidad y Administración de Empresas	الجَمْعيّة الاسْبانية للمُحاسبة وَإدارة المَشاريع	al-Ŷamᶜiyat al-isbānīya li-l-muḥāsaba wa idārat al-mašārīᶜ
Asociación Española para la defensa del pequeño accionista	الجَمْعية الاسْبانية لِدِفاع المُساهِم الصَّغير	al-ŷamᶜiyat al-isbānīya li-difāᶜ al-musāhim as-sagīr
Asociado	شَريك (شُرَكاء)	šarīk (šurakā)
Asociarse a	شارَكَ	šāraka
Aspecto	مَظْهَر (ج مَظاهِر)	maẓhar (maẓāhir)
Asumir	تَحَمَّلَ	taḥammala
Asumir una responsabilidad	تَحَمَّلَ مَسْئولية	taḥammala mas'ūlīya
Asunto	شأن (ج شؤون)	ša'n (šu'ūn)
	مَسْألة (ج مَسائِل)	mas'ala (masā'il)
	قَضية (ج قَضايا)	qaḍīya (qaḍāyā)
Asuntos económicos	شؤون اِقْتِصادية	šu'ūn iqtiṣādīya
Asuntos internacionales	شؤون دوَلِيّة	šu'ūn duwalīya
Asuntos monetarios	مَسائل نُقوديّة	masā'il nuqūdīya
Atenas	أثينا	Aṯīna
Atesoramiento	كَنْز	kanz
Atesorar	كَنَزَ	kanaza

Atlas	أَطْلَس	aṭlas
Atrasos	مُتأَخِّرات	mutā'jjirāt
Atribuciones	اِخْتِصاصات	ijtiṣāṣāt
Auditor (de cuentas)	مُراجِع (اَلْحِسابات)	murāŷiᶜ (al-ḥisābāt)
Auditoría	مُراجَعَة	murāŷaᶜa
Auge	رَواج	rawāŷ
Auge de la construcción	رَواج في اَلْبِناء	rawāŷ fi-l-binā'
Aumentado	مُتَزايد	mutazāyd
Aumentar	زادَ	zāda
Aumento	زيادة	ziyāda
Aumento de la demanda	زيادة اَلْطَّلَب	ziyādat aṭ-ṭalab
Aumento de la inflación	زيادة اَلْتَّضَخُّم	ziyādat at-taḍajjum
Aumento de los intercambios	زيادة اَلْمُبادَلات	ziyādat al-mubādalāt
Aumento de los precios	زيادة اَلْأَسْعار	ziyādat al-' asᶜār
Aumento de la producción	زيادة اَلْإِنْتاج	ziyādat al-intāŷ
Ausencia	غياب	giyāb
En su ausencia	في غيابِهِ	fī giyābihi
Ausente	غائِب (ج غُيّاب ، غائِبون)	gā'ib (guyyāb, gā'ibun)
Austeridad	تَقَشُّف	taqaššuf
Programa de austeridad	بَرْنامَج اَلْتَّقَشُّف	barnāmaŷ at-taqaššuf

Australia	أُسْتُرالِيا	Usturālīya
Austria	أَلْنَّمْسة	An-Namsa
Autarquía	اِكْتِفاء ذاتي	iktifā' ḏātī
Autoconsumo	اِسْتِهْلاك ذاتي	istihlāk ḏātī
Autofinanciamiento	تَمْويل ذاتي	tamwīl ḏātī
Autogestión	تَسْيير ذاتي	tasyīr ḏātī
Automación	آليّة	ālīya
Autonomía	اِسْتِقْلال	istiqlāl
Autonomía económica	اِسْتِقْلال اِقْتِصادي	istiqlāl iqtiṣādī
Autonomía financiera	اِسْتِقْلال مالي	istiqlāl mālī
Autónomo	مُسْتَقِلّ	mustaqil-l
Autoridad	سُلْطة	sulṭa
Autoridades centrales	سُلْطات مَرْكَزيّة	sulṭāt markazīya
Autoridades civiles	سُلْطات مَدَنيّة	sulṭāt madanīya
Autoridades locales	سُلْطات مَحَلّيّة	sulṭāt maḥal-līya
Autorización	إِذْن (ج أُذُون)	'iḏn ('uḏūn)
	رُخْصة (ج رُخَص)	rujṣa (rujaṣ)
(ver "permiso")		
Autorizar	رَخَّصَ	rajjaṣa
	أَذِنَ	aḏina
Autorizar a	رَخَّصَ لِـ ، في	rajjaṣa li, fī

Aval	ضَـمان اِحْتياطي	ḍamān iḥtiyaṭī
Avalar	ضَـمِنَ	ḍamina
Avería	عَطَب (ج أَعْطاب)	ᶜaṭab ('aᶜṭāb)
Aviso	إِعْـلان	iᶜalān
Aviso de llegada	إِخْطار بِالوصول	ijṭār bi-l-wṣūl
Aviso previo	إِخْطار سابِق	'ijṭār sābiq
Ayuda	مَعونـة	maᶜūna
	إِعانـة	iᶜāna
	مُساعَـدة	musāᶜada
Ayuda condicionada	إِعانة مَشْـروطة	iᶜāna mašrūṭa
Ayuda condicional	مَعونة مَشْـروطة	maᶜūna mašrūṭa
Ayuda al desarrollo	مُساعَدة لِلْتَّنْمِيّة	musāᶜada li-t-tanmīya
Ayuda económica	مُساعَدة اِقْتِصاديّة	musāᶜada iqtiṣādīya
	مَعونة اِقْتِصادية	maᶜūna iqtiṣādīya
Ayuda exterior	إِعانة أَجْنَبِيّة	iᶜāna 'aŷnabīya
Ayuda extranjera (véase "ayuda exterior")		
Ayuda financiera	إِعانة ماليّة	iᶜāna mālīya
Ayuda técnica	مُساعَدة فَنّيّة	musāᶜada fannīya
Ayudante	مُعـاوِن	muᶜāwin
Azar	صُـدْفة (ج صُـدَف)	ṣudfa (ṣudaf)
Azúcar	سُـكَّـر	sukkar
Azucarera	مَصْـنَع سُـكَّـر	maṣnaᶜ sukkar

B

Baby bond (obligación inferior a 1.000 dólares)	سَنَد ضَئيل ٱلْقيمة	sanad ḍa'īl al-qīma
BAD (véase "Banco Africano de Desarrollo")		
BADEA (ver "Banco Arabe para el Desarrollo en Africa")		
Bagdad	بَغْداد	Bagdād
Bahrein	ٱلْبَحْرَيْن	Al-Baḥrayn
Baja	نُزول	nuzūl
	هُبوط	hubūṭ
	خَفْض	jafḍ
	تَخْفيض	tajfiḍ
	اِنْخِفاض	injifāḍ
Baja de los precios	اِنْخِفاض ٱلْأَسْعار	injifāḍ al-asᶜār
Baja de productividad	اِنْخِفاض ٱلْإِنْتاجيـة	injifāḍ al-intāŷīya
Baja sensible	اِنْخِفاض مَلْموس	injifāḍ malmūs
Bajar	خَفَضَ	jaffada
	اِنْخَفَضَ	injafada
Bajar los precios	خَفَضَ ٱلْأَسْعار	jaffada-l-'asᶜar

Bajista	مُضارِب عِلى النُّزول (في البورصة)	muḍārib ʻalā an-nu-zūl (fī-l-būrṣa)
A bajo precio	بِكُلْفة رَخيصة	bi-kulfa rajīṣa
	بِثَمَن رَخيص	bi-ṯaman rajīṣ
Balance	ميزان (ج مَوازين)	mīzān (mawāzīn)
	حَصيلة	ḥaṣīla
	نَتائج	natāʼiŷ
	ميزانية	mīzānīya
Balance comercial	ميزان تِجاري	mīzān tiŷārī
Balance económico	ميزانية اِقْتِصادية	mizānīya iqtiṣādīya
Balance financiero	ميزانية مالية	mizāniya mālīya
Balance negativo	نَتائِج سَلْبية	natāʼiŷ salbīya
Balance oficial	نَتائِج رَسْمية	natāʼiŷ rasmīya
Balance de la operación	نَتائِج ٱلْعَمَلِيّة	natāʼiŷ al-ᶜamālīya
Balance positivo	نَتائِج اِيجابيّة	natāʼiŷ īŷābīya
Hacer el balance de	اِسْتَعْرَضَ نَتائِج	istaᶜraḍa natāʼiŷ
Renta de balance	خَطّ ٱلْميزانيّة	jaṭṭ al-mīzānīya
Balanza	ميزان (ج مَوازين)	mīzān (mawāzīn)
Balanza comercial	ميزان تِجاري	mīzān tiŷārī
Balanza exterior	ميزان خارِجي	mizān jāriŷī
Balanza de pagos	ميزان ٱلْمَدْفوعات	mīzān al-madfūᶜāt

Balanza de pagos de comercio invisible	ميزان ٱلْمدفوعات غَيْر ٱلْمَنْظورة	mīzān al-madfū'āt gayr al-manẓūra
Déficit de la balanza de pagos	عَجْز في ميزان ٱلْمَدْفوعات	ᶜaŷz fī mīzān al-madfūᶜāt
Equilibrio de la balanza de pagos	تَوازُن ميزان ٱلْمَدْفوعات	tawāzun mīzān al-madfūᶜāt
Mejora de la balanza de pagos	تَحْسين ميزان ٱلْمَدْفوعات	taḥsīn mīzān al-madfūᶜāt

Banca (ver "banco")		
Bancable	مَقْبول في مَصْـرف	maqbūl fī maṣrif
Bancario	مَصْـرِفي	maṣrifī
Bancarrota	إِفْـلاس	iflās
Bancarrota fraudulenta	إِفْـلاس تَدْليسـي	iflās tadlīsī
Banco	بَنْـك (ج بُنـوك)	bank (bunūk)
	مَصْـرِف (ج مَصارِف)	maṣrif (maṣārif)
Banco Africano de Desarrollo (BAD)	أَلْبَنْك ٱلْإِفْرِيقي لِلتَّنْمية	Al-Bank al-Ifrīqī li-t-tanmiya
Banco Americano	بَنْك أَمْريكي	Bank Amrīkī
Banco Arabe para el Desarrollo de Africa (BADEA)	أَلْبَنْك ٱلْعَرَبي لِلتَّنْمية إِفْريقية	Al-Bank al-ᶜarabī li-tanmiya ifriqīa
Banco Arabe-Español	أَلْمَصْـرِف ٱلْعَرَبي ٱلْإِسْـباني	Al-Maṣrif al-ᶜarabī al-isbānī

Banco		Banco
Banco Arabe e Internacional de Inversiones	أَلْمَصْرِف ٱلْعَرَبي وَٱلدّوَلي لِلْإِسْتِثْمارات	Al-Maṣrif al-ᶜarabī wa-d-duwalī li-l-istiṯmārāt
Banco Central	أَلْبَنْك ٱلْمَرْكَزي	Al-Bank al-Markazī
Banco Comercial	بَنْك تِجاري	Bank tiŷārī
	مَصْرِف تِجاري	Maṣrif tiŷārī
Banco de compensación	بَنْك ٱلْمُقَصّة	Bank al-muqaṣṣa
Banco de Crédito	بَنْك ٱلتَّسْليف	Bank at-taslīf
Banco de Crédito Agrícola	بَنْك ٱلتَّسْليف ٱلزِّراعي	Bank at-taslīf az-zirāᶜī
Banco de Crédito Industrial	بَنْك ٱلتَّسْليف ٱلصِّناعي	Bank at-taslīf aṣ-ṣināᶜī
Banco de Depósitos	بَنْك ٱلْوَداعي	Bank al-wadāᶜī
	بَنْك ٱلتَّوْفير	Bank at-tawfīr
Banco de descuento	بَنْك ٱلْخَصْم	Bank al-jaṣm
Banco de emisión	مَصْرِف ٱلْإِصْدار	Maṣrif al-iṣdār
Banco de España	بَنْك اسْبانيا	Bank Isbāniyā
Banco Europeo	بَنْك أُوروبّي	Bank 'ūrubbī
Banco Europeo de Inversiones	أَلْبَنْك الأُوروبّي لِلْإِسْتِثْمارات	Al-Bank al-'urūbbī li-l-istiṯmārāt
Banco Exterior de España	بَنْك اسبانيا الخارجي	Bank Isbāniyā al-jāriŷī
Banco extranjero	بَنْك أَجْنَبي	Bank aŷnabī
	مَصْرِف أَجْنَبي	Maṣrif aŷnabī

Banco		Barco
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	أَلْبَنْك ٱلْدّوَلي لِلإنْشاء وٱلْتَّعْمير	Al-Bank ad-duwalī li-l-'inšā' wa-t-taᶜmīr
Banco Islámico	أَلْبَنْك ٱلإسْلامي	Al-Bank al-islāmī
Banco Mundial	أَلْبَنْك ٱلْدَّوْلي	Al-Bank ad-dawlī
Banco Nacional	بَنْك وَطَني	Bank waṭānī
	مِصْرِف وَطَني	Maṣrif waṭānī
Banco oficial	بَنْك رَسْمي	Bank rasmī
Banco de Operaciones Internacionales	بَنْك ٱلْتَّسْويات ٱلْدوَلية	Bank at-taswiyāt ad-duwalīya
Banco privado	بَنْك خاصّ	Bank jāṣṣ
Banco Saudí-Español	أَلْبَنْك ٱلْسُّعودي ٱلإسْباني	Al-Bank as-sucūdī al-isbānī
Bangkok	بَنْكوك	Bankūk
Bangui	بانْغي	Bāngī
Banquero	صَيْرَفي (ج صَيارِفة)	ṣayrafī (sayārifa)
Barato	رَخيص	rajīṣ
Barcelona	بَرْشِلونة	Baršilūna
Barco	سَفينة (ج سُفُن)	safīna (sufun)
	باخِرة (ج بَواخِر)	bājira (bawājir)
	مَرْكَب (ج مَراكِب)	markab (marākib)
Abandonar un barco	تَرَكَ مَرْكَباً	taraka markaban
Barco de carga	باخِرة ٱلْشَّحْن	bājirat aš-šaḥn
Barco frigorífico	باخِرة ٱلْتَّبْريد	bājirat at-tabrīd

Barco mercante	باخِـرة تِجارية	bājira tiŷārīya
Barco pesquero	مَرْكَب ٱلْصَّـيْد	markab aṣ-ṣayd
Baremo	سُـلَّم (ج سَـلاليم)	sul-lam (salālim)
Baremo de salarios	سُـلَّم ٱلْأُجور	sul-lam al-'uŷūr
Barrera	حاجِز (ج حَواجِز)	ḥāŷiz (hawāŷiz)
Barreras aduaneras	حَواجِـز جُمْرُكيّة	ḥawāyiz yumrukīya
Barreras comerciales	حَواجِز تِجاريّة	ḥawāŷiz tiŷārīya
Barril	بَرميـل (ج بَراميل)	barmıl (baramil)
Báscula	قَـبّان	qabbān
Base	أساس	asās
Base imponible	أساس ضَـريبـي	asās ḍarībī
Documento de base	وَثيقة أساسيّة	waṯīqa 'asāsiyya
Básico	أساسـي	asāsī
Basora	ٱلْبَصْـرة	Al-Baṣra
Batalla	مَعْرَكة (ج مَعارِك)	maᶜraka (maᶜārik)
Batalla comercial	مَعْرَكة تِجاريّة	maᶜraka tiŷāriya

BEI (véase "Banco Europeo de Inversiones")

Beirut	بَيْروت	Bayrūt
Bélgica	بِلْجيكـا	Bilŷīkā
Belgrado	بِلْغْـراد	Bilgrād
Beneficiar a	أَفـادَ	afāda
Beneficiar de	تَمَتَّـعَ بـ	tamattaᶜa bi
	حَظِـيَ بِـ	ḥaẓiya bi
	اِسْـتَفَـادَ	istafāda
Beneficiario	مُسْـتَفيد (ج ون)	mustafīd
	مُنْتَفِع (ج ون)	muntafiᶜ
Beneficio	رِبْح (ج أَرْبـاح)	ribḥ (arbāḥ)
	فائِـدة (ج فَوائِـد)	fā'ida (fawā'id)
	مَكْسَـب (ج مَكاسِـب)	maksab (makāsib)
Beneficio bruto	رِبْح إِجْمالـي	ribḥ iŷmālī
Beneficio neto	رِبْح صافـي	ribḥ ṣāfin
Beneficio real	رِبْح حَقيقـي	ribḥ ḥaqīqī
Benéfico	مُفيـد	mufīd
Benelux	أَلْبينيلُكْس	Al-Bīnīluks
Bengazi	بِنْغازي	Bingāzī
Benin	أَلْبينين	Al-Bīnīn
Berlín	بَرْلين	Barlīn
Bienes	أَمْوال	amwāl
	مَـوادّ	mawādd

Bienes de capital (véase "activo fijo")

Bienes colectivos	مَـوادّ جَماعيّة	mawādd ŷamāᶜīya
Bienes de consumo	موادّ اِسْـتِهْلاكيّة	mawādd istihlākīya
Bienes de equipo	مَوادّ اَلْتَّجْهيز	mawādd at-taŷhīz
Bienes inmuebles	أَمْوال عَقارية	amwāl ᶜaqārīya
	عَقَـرات	ᶜaqārāt
Bienes muebles	أَمْوال مَنْقولة	amwāl manqūla
Bienes nacionales	أَمْوال قَوْميّة	amwāl qawmīya

Bienestar	رَفاهيـة	rafāhīya
Billete (ticket)	تَذْكيرة (ج تَذاكِـر)	tad̲kira (tad̲ākir)
Billete de banco	وَرَقة نَقْدية	waraqa naqdīya
	وَرَقة مالية	waraqa mālīya
Billete de viaje	تَذْكِرة (ج تَذاكِر)	tad̲kira (tad̲ākir)
Billete de ida y vuelta	تَذْكِرة ذَهاب وإياب	tad̲kira d̲ahāb wa iyāb

BIRF (Véase "Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento")

BIRD (Véase "Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo")

Birmania	بورمـا	Būrmā
Bivalente	ذو قيمَتَيْن	d̲ū qīmatayn
Bloquear	جَمَـدَ	ŷamada
	أَوْقَفَ	awqafa
Bloquear una cuenta	أَوْقَفَ حِساباً	awqafa ḥisāban

Bloqueo	تَجْميـد	taŷmīd
	حِصـار	ḥiṣār
Bloqueo económico	حِصـار اِقْتِصـادي	ḥiṣār iqtiṣādī
Bloqueo de precios	تَجْمِيـد اَلْأَسْـعار	taŷmīd al-'asᶜār
Bloqueo de salarios	تَجْميد اَلْأُجُـور	taŷmīd al-uŷūr
Bodega	حـان	ḥan
	مَطْمورة (ج مَطامير)	maṭmūra (maṭāmīr)
Bogotá	بوغوتـا	Būgūtā
BOI (Véase "Banco de Operaciones Internacionales")		
Boicot	مُقاطَعـة	muqāṭaᶜa
Boicot económico	مُقاطعة اِقْتِصاديّة	muqāṭaᶜa iqtiṣādīya
Boicotear	قاطَـعَ	qāṭaᶜa
Boletín	نَشْـرة (ج ات)	našra
Boletín Oficial	جَريدة رَسْـميّة	ŷarīda rasmīya
Bolivia	بوليفيـا	Būlīfiya
Bolsa (de valores)	بُوْرْصـة	būrṣa
Bonn	بـون	Būn
Bono	قَسيمـة (ج قسائِم)	qasīma (qasā'im)
	سَـنَد (ج ات)	sanad
Bono del Tesoro	سَـنَد اَلْخَزينة	sanad al-jazīna

Boom (véase "auge", "expansión")		
Bordo	مَتَنْ	matn
	ظَهْـر	ẓahr
A bordo de	عَلى ظَـهْر	ʻalā ẓahr
	على مَتْن	ʻalā matn
Borrador	مُسَـوَّدة	musawwada
Brasil	أَلْبَرَازيـل	Al-Barāzīl
Brasilia	برازيلية	Brāzīliya
Bruselas	بروكْسِـل	Bruksil
Bruto	خام	jām
Bucarest	بوخارِست	Būjārist
Budapest	بودابِسْـت	Būdābist
Buenos Aires	بوينُس أَيرِس	Būīnus Ayris
Bulgaria	بُلْغاريـا	Bulgāriyā
Bulto (ver "paquete")		
Buque (ver "barco")		
Burocracia	بِيروقْراطية	bīrūqrāṭīya
Burocrático	بيروقْراطي	bīrūqrāṭī
Burkina Fasu	بوركينا فاسو	Burkīna Fāsū
Burundi	بورونْـدي	Būrūndī
Buzón	صُـنْدُوق ٱلْمَكاتيب	ṣundūq al-makātīb

C

Cable (ver "telegrama")		
Cable marítimo	سِلْك البَرْق ٱلْبَحْري	silk al-barq al-baḥrī
Enviar un cable	أَرْسَـلَ تِلِغْرافاً	arsala tiligrāfan
Cabotaje	مِلاحة ساحِلِيّة	milāḥa sāḥilīya
Cadena	سِـلْسِـلة (ج سَـلاسِـل)	silsila (salālil)
Cadena de distribución	سِـلْسِـلة التَّوْزية	silsilat at-tawziya
Cadena de montaje	سِـلْسِـلة التَّرْكيب	silsilat at-tarkīb
Caída	سُـقوط	suqūṭ
	هُبـوط	hubūṭ
Caída (ver "baja")		
Caída de los precios	هُبوط ٱلْأَسْـعار	hubūṭ al-ʿasᶜār
Caída sensible	هُبـوط مَلْموس	hubūṭ malmūs
Caja	صُـنْدوق	ṣundūq
Caja de Ahorros	صُـنْدوق التَّوْفير	ṣundūq at-tawfīr
Caja de Previsión	صُـنْدوق الإِدِّخـار	ṣundūq al-iddijār
Caja Rural	بَنْك عِقاري	Bank ᶜiqārī

Cuenta de Caja	حِساب الصُّنْدوق	ḥisāb aṣ-ṣundūq
Saldo de Caja	رَصيد الصُّنْدوق	raṣīd aṣ-ṣundūq
Cajero	أمين ٱلْصُّنْدوق	Amīn aṣ-ṣundūq
Calculadora	آلة حاسِبة	āla ḥāsiba
Calcular	حَسَبَ	ḥasaba
Cálculo	حِسَاب	ḥisāb
Cálculo económico	حِساب اِقْتِصادي	ḥisāb iqtiṣādī
Cálculo diferencial	حِساب ٱلْتَّفاضُل	hisāḅ at-tafāḍul
Cálculo integral	حِساب ٱلْتَّكامُل	ḥisāb at-takāmul
Cálculo de probabilidades	حِساب ٱلْإِحْتِمالات	ḥisāb al-iḥtimālāt
Centro de cálculo	مَرْكَز ٱلْحِساب	markaz al-hisab
Calendario	تَقْويم	taqwīm
Calidad	نَوْعية	nawᶜīya
Calificación	أَهْلية	ahlīya
	كَفاءة	kafā'a
Cámara	غُرْفة (ج غُرَف)	gurfa (guraf)
	حُجْرة (ج حُجَر)	ḥuŷra (ḥuŷar)
Cámara de Agricultura	حُجْرة فَلاّحيّة	ḥuŷra fal-lāhīya
Cámara de Comercio	غُرفة تِجاريّة	gurfa tiŷāriya
Cámara Internacional de Comercio	غُرفة ٱلْتِّجارة ٱلْدّوَليّة	gurfa at-tiŷāra ad-duwalīya

Cambio		Canal
Cambio	صَـرْف	ṣarf
Cambio favorable	صَـرْف مُلائِـم	ṣarf mulā'im
Cambio fluctuante	صَـرْف مُتَقَلِّـب	ṣarf mutaqal-lib
Cambio a la par	صَـرْف بِاتِّعـادُل	ṣarf bi-t-taᶜādul
Moneda de cambio	مال ٱلْصَّـرْف	māl aṣ-ṣarf
Cambista	صَـرّاف	ṣarrāf
Cameralismo	ديوانيّة	dīwānīya
Camerún	أَلْكَمِـرون	Al-Kamirūn
Camión	سَـيّارة نَقْـل	sayyāra naql
Campaña	حَمْلـة	ḥamla
Campaña de prensa	حَمْلة صَـحَفيّة	ḥamla ṣaḥafīya
Campaña de publicidad	حَمْلة عَلانيّة	ḥamla ᶜalānīya
Campaña publicitaria	حَمْلة الدِّعاية ٱلْتِّجاريّة	ḥamla ad-diᶜāya at-tiŷāriya
Campaña (lanzar una)	أَطْلَقَ حَمْلة	aṭlaqa ḥamla
Canadá	كَنَـدا	Kanadā
Canal	قناة (ج أَقْنية ، قَنوات)	qanāa (aqniya, qa-nawāt)
Canal de distribución	قَناة ٱلْتَّوْزيع	qanāt at-tawziya
Canal de producción	قَناة إِنْتاجية	qanāa intāŷiya
Canal de Suez	قَناة ٱلْسّـويس	qanāa al-suwiys
Canal de televisión	قَناة ٱلْتِّلِفِزيون	qanāa at-tilifizīūn

Cancelación (ver "anulación")		
Cancelación de un crédito	إلغاء إعْتِماد	ilgā' iᶜtimād
Cancelar (ver "anular")		
Candidato	مُرَشَّح (ج ون)	muraššaḥ
Candidatura	تَرْشيح (ج ات)	taršīḥ
Canon	مَكْس (ج مُكوس)	maks (mukūs)
Cantidad	كَمّيـة	kammīya
Capacidad	قُـدْرة	qudra
	طاقـة	ṭāqa
Capacidad de compra	قُـدرة شِـرائيّة	qudra širā'īya
Capacidad económica	طاقة إقْتِصاديّة	ṭāqa iqtiṣādiya
Capacidad de producción	طاقة إنتاجية	tāqa intāŷiya
	قُـدْرة إنْتاجية	qudra intāŷiya
Capacidad de trabajo	طاقة ٱلْعَمَل	tāqat al-ᶜamal
Capital	مال (ج أَمْوال)	māl (amwāl)
	رَأْسْمال (ج رَساميل)	rasmāl (rasāmīl)
	رَأْس مال (ج رؤوس أَمْوال)	rā's māl (rū'ūs amwāl)
Capital en acciones	رأسمال أَسْـهُم	ra's māl ashum
Capital autorizado	رَأْسمـال مُرَخَّص بِـهِ	ra's māl murajjaṣ bihi
Capital constante	رأسمال ثابِت	ra's māl ṯābit
Capital circulante	رَأْسمال مُتَداوَل	ra's māl mutadāwal

		Capital
Capital a corto plazo	رَأسمال مُسْتَثْمَر لأجَل قَصير	ra's māl mustaṯmar li-aŷal qaṣīr
Capital disponible	رأسْمال مُتاح	ra'smāl mutāḥ
Capital extranjero	رَأسمال أجْنَبي	rā's māl aŷnabī
Capital fijo	رَأسمال ثابِت	ra's māl ṯābit
Capital invertido	رَأسمال مُسْتَثْمَر	ra's māl mustaṯmar
Capital a largo plazo	رَأسمال مُسْتَثْمَر لأجَل طَويل	ra's māl mustaṯmar li-aŷal ṭawīl
Capital líquido	رَأسمال نَقْدي	ra's māl naqdī
Capital lucrativo	رَأسمال مُكْسِب	ra's māl muksib
Capital nacional	رأسمال وَطَني	ra's māl waṭanī
Capital operativo	رَأسمال ٱلتَّشْغيل	ra's māl at-tašgīl
Capital productivo	رَأسمال مُنْتِج	ra's māl muntiŷ
Capital real	رَأسمال عَيْني	ra's māl ᶜaynī
Capital social	رَأسْمال ٱلشَرِكة	rasmāl aš-šarīka
Acumulación de capital	تَرَاكُم رَأسمال	tarākum ra's māl
Cuenta de capital	حِساب رَأسمال	ḥisāb ra's māl
Escasez de capitales	قِلّة رؤوس ٱلأمْوال	qil-la ru'ūs al-amwāl
Fuentes de capital	مَصادِر رَأس ٱلمال	maṣādir ra's al-māl
Fuga de capitales	فِرار رؤوس ٱلأمْوال	firār ru'ūs al-amwāl
	هُروب رؤوس ٱلأمْوال	hurūb ru'ūs al-amwāl
Ganancias de capital	أرْباح في رَأس ٱلمال	arbāḥ fī ra's al-māl
Mercado de capitales	سوق ٱلرَّساميل	sūq ar-rasāmīl

Movimiento de capital	تَداول ٱلْأَمْوال	tadāwl al-'amwāl
Movimiento de capitales	حَرَكة ٱلرَّساميل	ḥarakat ar-rasāmīl
	حَرَكة رؤوس ٱلْأَمْوال	ḥaraka ru'ūs al-amwāl
Capitalismo	رَأسمالية	rā's māliya
Capitalista	رَأسمالي	rā'smālī
	مَوّال	mawwāl
Capitalización	تَمْويل	tamwīl
Capitoné	سَيارة شاحِنة	sayāra šāḥina
Capítulo	فَصْل (فُصُول)	faṣl (fuṣūl)
Capítulo del presupuesto	فَصْل في ٱلْميزانيّة	faṣl fī-l-mīzāniya
Captura	قَبْض عَلى	qabḍ ᶜalā
Capturar	قَبَضَ عَلى	qabaḍa ᶜala
Caracas	كاراكاس	Kārākās
Característica	خَصيصة (ج خَصائص)	jaṣīṣa (jaṣā'iṣ)
Características demográficas	خَصائِص سُكَنية	jaṣā'is sukkanīya
	خَصائِص ديموغرافية	jaṣā'iṣ dīmūgrāfīya
Carbón	فَحْم	faḥm
Carburante	وَقود	waqūd
Carestía	غَلاء	galā'
Carestía de la vida	غَلاء ٱلْمَعيشة	galā' al-maᶜīša

Carga		Catálogo
Carga	حُمولة	ḥumūla
Cargas financieras	أعْباء مالية	ʼaᶜbāʼ mālīa
Cargas sociales	أعْباء اِجْتِماعيّة	ʼaᶜbāʼ iŷtimāᶜīa
Cargamento	شَحْن	šaḥn
	حُمولة	ḥumūla
Carguero	باخِرة شَحْن	bājira šaḥn
Carnet	دَفْتَر (ج دَفاتِر)	daftar (dafātir)
Carnet de cheques	دَفْتَر صُكوك	daftar ṣukūk
	دَفْتَر شيكات	daftar šīkāt
Carta	خِطاب (ج أخْطِبة)	jiṭāb (ajtiba)
Carta de crédito	خِطاب اِعْتِماد	jiṭāb iᶜtimād
Caro	غالٍ	gālin
Cártel	كارْتِل ، اتِّحاد المُنْتِجين	Kārtil. Ittiḥād al-muntiŷīn
Casa	بَيْت	bayt
Casa comercial	بَيْت تِجاري	bayt tiŷārī
Casa de modas	بَيْت أزياء	bayt ʼazyāʼ
Catálogo	فِهْرِس (ج فَهارِس)	fihris (fahāris)

Casablanca		Central
Casablanca	أَلْدّار ٱلْبَيْضاء	Ad-dar al-bayḍā
Catastro	مِساحة	misāḥa
Catástrofe	كارِثة (ج كَوارِث)	kāriṯa (kawāriṯ)
Categoría	صِنْف (ج أَصْناف)	ṣanf o ṣinf (aṣnāf)
	فِئة (ج ات)	fi'a
Categoría profesional	فِئة مِهْنية	fi'a mihniya
Caución	ضَمان	ḍamān
Caución bancaria	ضَمان مَصْرِفي	ḍamān maṣrifī

CEA (véase "Comisión Económica para Africa")

CEAEO (véase "Comisión Económica para Asia y Extremo Oriente")

CECA (véase "Comunidad Europea del Carbón y el Acero")

CEE (véase "Comisión Económica para Europa")

CEE (véase "Comunidad Económica Europea")

CEEA (véase "Comunidad Europea de Energía Atómica")

Celebrar (reunión)	عَقَدَ	ᶜaqada
Celebrarse (reunión)	اِنْعَقَدَ	'inᶜaqada
Censo	إِحْصاء	iḥṣā'
Censo de población	إِحْصاء ٱلسُّكّان	iḥṣā' as-sukkān
Central (n)	مَحَطّة (ج ات)	maḥaṭṭa
Central (adj.)	مَرْكَزي	markazī

Centralismo	مَرْكَزية	markaziya
Centro	مَرْكَز (ج مَراكِز)	markaz (marākiz)
Centro Comercial	مَرْكَز تِجاري	markaz tiŷārī
	مَرْكَز ٱلْتَّسْـويق	markaz at-taswīq
Centro de cálculo	مَرْكَز حِساب	markaz ḥisāb
Centro industrial	مَرْكَز صِـناعي	markaz ṣināᶜī
Centro turístico	مَرْكَز سياحـي	markaz siyāḥī
Cerebro electrónico	عَقْل (ج عُقول) اِلِكْتروني	ᶜaql (ᶜuqūl) iliktrūnī
	دِماغ (ج أَدْمِغة) اِلِكْتروني	dimāg (admiga) ilik-trūnī
Cerrado	مُغَلَـق	mugal-laq
Cerrar	أَغْلَقَ	aglaqa
	غَلَّقَ	gal-laqa
Certificado	شَـهـادة	šahāda
Certificado de origen	شَـهادة مَصْـدَر البِضاعة	šahada maṣdar al-biḍāᶜa
Certificado de seguros	شَـهادة تأمين	šahāda tā'mīn

CES (véase "Consejo Económico Social" (de la ONU))

Cesión	تَنازُل	tanāzul

CIA (véase "Agencia Central de Inteligencia")

CIC (véase "Cámara Internacional de Comercio")

Ciclo	دَوْرة (ج ات)	dawra
	حَلْقة (ج ات)	ḥalqa
Ciclo económico	دَوْرة اِقْتِصاديّة	dawra iqtiṣādīya
Ciclo de producción	دَوْرة ٱلْإِنْتاج	dawrat al-intāŷ
Ciencias económicas	العُلوم ٱلْإِقْتِصاديّة	al-ᶜulūm al-iqtiṣādīya
Cierre	إِغْلاق	iglāq
Cifra	رَقْم (ج أَرْقام)	raqm (arqām)
Cifra de negocios	رَقْم الأَعْمال	raqm al-aᶜmāl
Cinturón	حِزام (ج أَحْزِمة)	ḥizām (aḥzima)
Cinturón industrial	حِزام صِناعي	ḥizām ṣināᶜaī
Circuito	دائِرة (ج دَوائِر)	dā'ira (dawā'ir)
Circuitos de distribución	دَوائِر ٱلْتَوْزيع	dawā'ir at-tawzzīᶜ
Circulación	مُرور	murūr
Circulación de capitales	مُرور رؤوس ٱلْأَمْوال	murūr ru'ūs al-amwāl
Circulación monetaria	تداول ٱلْنُّقود	tadāwul an-nuqūd
Cisjordania	أَلْضَفّة ٱلْغَرْبيّة لِلْأُرْدُن	Ad-ḍaffat al-garbīya li-l-Urdun
Ciudad	مَدينة (ج مُدُن)	madīna (mudun)

Ciudad industrial	مَدينة صِناعية	madīna ṣināᶜīya
Cláusula	شَرط (ج شُروط)	šarṭ (šurūṭ)
Cláusula de la nación más favorecida	شَرط ٱلدَّوْلة ٱلْأَكْثَر رِعاية	šarṭ al-dawla al-akṯar riᶜāīa
Clearing	مُقاصّة	muqāṣṣa
Cliente	زَبون (ج زَبائِن)	zabūn (zabā'in)
Clientela	زِبانه	zibāna

CNUCD (véase "Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo")

Cobertura	غِطاء	giṭā'
Cobrar	قَبَضَ	qabaḍa
Cobro	قَبْض	qabḍ
Código	قانون (ج قَوانين)	qānūn (qawānīn)
Código de Comercio	قانون تِجاري	qānūn tiŷarī
Coeficiente	مُعَدَّل	muᶜaddal
	مُعامِل	muᶜāmil
Coeficiente de eficacia	مُعامِل فاعِلية	muᶜāmil fāᶜilīya
Coeficiente de elasticidad	مُعامِل ٱلْمُرونة	muᶜāmil al-murūna
Coeficiente de producción	مُعامِل ٱلْإِنْتاج	muᶜāmil al-intāŷ

COI (Ver "Congreso de Organizaciones Industriales")

Colegio (agrupación)	نِقابـة (ج ات)	niqāba
Colombia	كولُمْبيـا	Kulumbiyā
Comercial	تِجاري	tiŷārī
Actividad comercial	نَشاط تِجاري	našāṭ tiŷārī
Batalla comercial	مَعْرَكة تِجارية	maᶜraka tiŷāriya
Comercialización	تَسْـويق	taswīq
Acuerdo de comercialización	اِتِّفاق ٱلتَّسْـويق	ittifāq at-taswīq
Comercialización de la producción	تَسْـويق ٱلْإِنْتاج	taswīq al-intāŷ
Comercialización de productos industriales	تَسْـويق ٱلْمُنْتَجات ٱلْصِنّاعية	taswīq al-muntaŷāt al-ṣināᶜīa
Comercializar	سَـوَّقَ	sawwaqa
Comerciante	تاجِر (ج تُجّـار)	tāŷir (tuŷŷār)
Comerciar	تَجَّـرَ	taŷara
	اِتَّجَـرَ	ittaŷara
Comercio	تِجـارة	tiŷāra
Comercio (tienda)	مَتْجَـر (ج مَتاجِـر)	matŷar (matāŷir)
Comercio de armas	تِجارة ٱلْأَسْـلِحة	tiŷāra al-asliḥa
Comercio bilateral	تِجارة ثُنائِة	tiŷāra ṯunā'ia
Comercio de exportación	تِجارة ٱلْصّـادِر	tiŷārat as-ṣādir
Comercio exterior	تِجارة خارِجيّة	tiŷāra jāriŷīa
Comercio de importación	تِجارة الوارِد	tiŷārat al-wārid

Comercio		Compañía
Comercio Internacional	تِجارة دوَلِيّة	tiŷāra duwalīa
Comercio al por mayor	تِجارة ٱلْجُمْلة	tiŷāra al-ŷumla
Comercio al por menor	تِجارة ٱلْمُفْرَد	tiŷāra al mufrad
Comisión	لَجْنة (ج لِجـان)	laŷna (liŷān)
Comisión Económica para Africa	أَللَّجْنة ٱلْإِقْتِصادية لاِفْرِيقيا	al-laŷna al-iqtiṣadiya li-afrīqiyā
Comisión Económica para Asia y Extremo Oriente	اللَّجْنة ٱلاِقْتِصادية لآسيـا وٱلشَّـرْق ٱلْأَقْصى	al-laŷnat al-iqtiṣādiya li-āsiyā wa aš-šarq al-'aqṣā
Comisión Económica para Europa	أَللَّجْنة ٱلْإِقْتِصاديّة لأُوروبّا	al-laŷna al-iqtiṣādiya li-urūbba
Comisión europea del Carbón y del Acero	ٱللَّجْنة الأُوروبيّة لِلْفَحْم وَالفولاذ	al-laŷna al-'ūrūbiya lil-faḥm wa-l-fūlāḏ
Comisionista	دَلاّل	dal-lal
	وَكيل (ج وكـلاء)	wakīl
Comisionista de tránsito	وَكيل العُبـور	wakīl al-ᶜubūr
Comité	لَجْنـة (ج ات)	laŷna
Compañía	شَـرِكة (ج ات)	šarika
Compañía comercial	شَـرِكة تِجاريّة	šarika tiŷāriyya
Compañía Iraquí de Petróleo (Iraq Petroleum Company)	شَـرِكة ٱلْبِتْرول ٱلْعِراقيّة	šarikat al-bitrūl al-ᶜirāqīya

Compañía kuwaití de Petróleo	شَـرِكة ٱلْزَيْت الكُوَيْتية	šarikat az-zayt al-kuwaytīya
Compañía de seguros	شَـرِكة ٱلتَّأْمين	šarikat at-ta'mīn
Compensación	تَعْويض (ج ات)	taᶜwīḍ
Compensar	عَوَّضَ عَنْ	ᶜawwaḍa ᶜan
Competencia	مُنافَسـة	munāfasa
	تَنافُس	tanāfus
	مُزاحمـة	muzāḥama
Competencia desleal (véase "dumping")	مُنافَسة مُجْحِفة	munāfasa muŷḥifa
Hacer la competencia	نافَسَ	nāfasa
	زاحَمَ	zāḥama
Competidor	مُنافِـس	munāfis
	مُزاحِـم	muzāḥim
Competir	نافَسَ	nāfasa
	زاحَمَ	zāḥama
Complejo	مُجَمَّع	muŷammaᶜ
Complejo electrónico	مُجَمَّع اِلِكْتروني	muŷammaᶜ iliktrūnī
Complejo petroquímico	مُجَمَّع بِتروكيمياوي	muŷammaᶜ bitrūkīmīawī
Complejo siderúrgico	مُجَمَّع فولاذي	muŷammaᶜ fūlāḏī

Comportamiento		Comunidad
Comportamiento	سُلوك	sulūk
Comportamiento del mercado	سُلوك السّوق	sulūk as-sūq
Compra	شِراء	širā', ištirā'
Compra a crédito	شِراء بالتَّقْسيط	širā' bi-t-taqsīt
Compra al contado	شِراء بالنَّقْد	širā' bi-n-naqd
	شِراء نَقْداً	širā' naqdan
Compra de armas	شِراء أَسْلِحة	širā' 'asliḥa
Compra de material	شِراء مُعَدّات	širā' muᶜaddāt
Compra de valores extranjero	شِراء أَوْراق مالية أَجْنبيّة	širā' awrāq māliya 'aŷnabiya
Compra al descubierto	شِراء عَلى ٱلْمَكْشوف	širā' ᶜala-l-makšūf
Impuesto sobre compras	ضَريبة عَلى ٱلْمُشْتَرَيات	ḍarība ᶜalā-l-muštarayāt
Precio de compra	سِعْر ٱلشِّراء	siᶜr aš-širā'
Comprador	مُشْتَرٍ	muštarin
	شارٍ (ج شُراة)	šārin (šurāa)
Comprar	شَرى	šarā
	إِشْتَرَى	'ištarā
Computadora	حاسِب (ج ون)	ḥāsib
Computadora electrónica	حاسِب إِلِكْتروني	ḥāsib iliktrūnī
Comunidad	مَجْموعة	maŷmūᶜaa
	جَماعة	ŷāmāᶜa

Comunidad Económica Europea	الجَماعة ٱلْأُقْتِصاديّة ٱلأُوروبيّة	al-ŷamāᶜa al-iqtiṣādiyya al-'urūbiyya
Comunidad Europea del Carbón y del Acero	الجَماعة ٱلْأُوروبيّة لِلْفَحْم وَٱلْفُولاذ	al-ŷamāᶜa al-'urūbıya li-l-faḥm wa-l-fulāḏ
Comunidad Europea de Energía Atómica	الجَماعة ٱلأُوروبيّة للطّاقة ٱلْذَرّيّة	al-ŷamāᶜa al-'urūbīya li-ṭ-ṭāqa aḏ-ḏarrīya
Conakry	كوناكْـري	Kūnākrī
Conceder	مَنَـحَ	manaḥa
Conceder una entrevista	مَنَحَ مُقابَلـة	manaḥa muqābala
Conceder un préstamo	مَنَحَ قَرْضـاً	manaḥa qarḍan
Concesión	اِمتيـاز	imtiyāz
Concesión petrolífera	اِمْتياز نَفْطـي	imtiyaz naftī
Concesiones arancelarias	اِمْتيازات خَصّة بِاتَّعْريفة	imtiyāzāt jaṣṣa bi-t-taᶜrīfa
Concesionario	صاحِب ٱلْإِمْتياز	ṣāḥib al-imtiyāẓ
Condición	شَـرْط (ج شُـروط)	šarṭ (šurūṭ)
	ظَـرف (ج ظُروف)	ẓarf (ẓurūf)

Condición esencial	شَـرْط أساسي	šarṭ asāsī
Condiciones favorables	ظُروف مؤاتية	ẓurūf mu'ātiya
Condiciones de financiamiento	شُـروط ٱلتَّمْويل	šurūt aṭ-tamwīl
Condiciones de pago	شُـروط الدَّفْع	šuruṭ ad-dafᶜ
Condiciones de trabajo	ظُروف العَمَل	ẓurūf al-ᶜamal
Condiciones de vida	ظُروف المَعيشة	ẓurūf al-maᶜīša
Confederación Internacional de Sindicatos Libres	ٱلإتِّحاد الدَّوَلي لِلنِّقابات الحُرّة	al-ittiḥād ad-duwalī lin-naqābāt al-ḥurra
Conferencia (disertación)	مُحاضَـرة (ج ات)	muḥāḍara
Conferencia (reunión)	مؤتَمَر (ج ات)	mu'tamar
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	مؤتَمَر ٱلأُمَم ٱلمُتَّحِدة لِلتِّجارة والتَّنْمية	Mu'tamar al-umam al-muttaḥida li-t-tiŷara wa-t-tanmiya
Conferencia de prensa	مؤتَمَر صَـحافـي	mu'tamar ṣaḥafī
Conferencia telefónica	مُخابَـرة تِليفونية	mujābara tilīfūnīya
Confianza	ثِقـة	ṯiqa
Confidencial	سِـرّيّ	sirrī
Documento confidencial	وَثيقة سِـرّية	waṯīqa sirrīya
Confirmar	أَكَّـدَ	akkada
Confiscación	مُصـادَرة	muṣādara

Confiscar	صادَرَ	ṣādara
Conflicto	نِزاع	nizāᶜ
Conflicto colectivo	نِزاع جَماعي	nizāᶜ yamāᶜī
Conforme con	مُطابِق لِـ	muṭābiq li
	مُتَطابِق مع	mutaṭābiq maᶜ
Conformidad	مُطابَقة	muṭābaqa
	تَطابُـق	taṭābuq
Congreso (ver "conferencia")		
Congreso de Organizaciones Industriales	مؤتَمَر ٱلْمُنَظَّمات الصِّـناعية	Mu'tamar al-munaẓẓamāt al-ṣināᶜīya
Conocimiento (documento)	بَيـان	bayān
Conocimiento de embarque	بَيـان الشَّـحْن	bayān aš-šaḥn
	سَـنَد الشَّـحْن	sanad aš-šaḥn
Consejero	مُسْـتَشَار (ج ون)	mustašār
Consejo	مَجْلِس (ج مَجالِس)	maŷlis (maŷālis)
Consejo de Administración	مَجْلِس ٱلْإداري	maŷlis al-idārī
Consejo Económico y Social (de la ONU)	ٱلْمَجْلِس ٱلْإقْتِصـادي وٱلْإجْتِماعـي (ألأُمَم المُتَّحِدة)	al-maŷlis al-iqtiṣādī wa-l-iŷtimāᶜi (al-umam al-muttaḥida)
Consejo ejecutivo	مَجْلِس تَنْفيذي	maŷlis tanfīḏī

Consenso	إِجْماع	iŷmāᶜ
Conservas	مَحْفوظات	maḥfuẓāt
Consignatario	مُسْتَلِم بِضاعة	mustalim biḍāᶜa
Consorcio	اتِّحاد	ittiḥād
	مَجْموعة اِحْتِكارات	maŷmūᶜa iḥtikārāt
Consumidor	مُسْتَهْلِك (ج ون)	mustahlik
Gusto del consumidor	ذَوْق المُسْتَهْلِك	ḏawq al-mustahlik
Consumo	اِسْتِهْلاك	istihlāk
Consumo alimenticio	اِسْتِهْلاك غِذائي	istihlak giḏā'ī
Artículo de consumo	سِلْعة اِسْتِهْلاكية	silᶜa istihlākīya
Sociedad de consumo	مُجْتَمَع الاِسْتِهْلاك	muŷtamaᶜ al-istihlāk
Contabilidad	مُحاسَبة	muḥāsaba
Contabilidad comercial	مُحاسَبة تِجارية	muḥāsaba tiŷārīa
Contable	مُحاسِب (ج ون)	muḥāsib
Contado	نَقْداً	naqdan
Compra al contado	شِراء نَقْداً	širā' naqdan
Venta al contado	بَيْع نَقْداً	bayᶜ naqdan
Contar	حَسَبَ	ḥasaba

Contra reemboldo	نَقْداً عِنْدَ التَّسْليم	naqdan ᶜinda-t-taslīm
	مُقابِل الدَّفْع	muqābil ad-dafᶜ
Contrabando	تَهْريب	tahrīb
Contrata	مُقاوَلة	muqāwala
Contratista	مُقاوِل	muqāwil
Contrato (ver "acuerdo")		
Contrato	عَقْد (ج عُقود)	ᶜaqd (ᶜuqūd)
	تَعْاقُد	taᶜāqud
Contrato de compra	عَقْد الشِّراء	ᶜaqd al-širā'
Contrato de seguros	عَقْد تأْمين	ᶜaqd tā'mīn
Contrato social	تَعاقُد اِجْتِماعي	taᶜaqud iỷtimaᶜī
Firmar un contrato	وَقَّعَ عَلى عَقْد	waqqaᶜa ᶜala ᶜaqd
Rescindir un contrato	أَنْهى عَقْداً	anhā ᶜaqdan
Contribución (impuesto)	ضَريبة (ج ضرائِب)	ḍarība (ḍarā'ib)
Contribuciones directas	ضَرائِب مُباشِرة	ḍarā'ib mubāšira
Contribuciones indirectas	ضَرائِب غَيْر مُباشِرة	ḍarā'ib gayr mubāsira
Contribuyente	دافِع الضَّرائِب	dāfiᶜ al-ḍarā'ib
Control	مُراقَبة	murāqaba
Control monetario	مُراقَبة نَقْدية	murāqaba naqdīya

Convención		Cooperativa
Convención	اِتِّفاقية	ittifāqiya
Convención comercial	اِتِّفاقيّة تِجارية	ittifaqiya tiŷāriya
Convenio (ver "acuerdo")		
Convertibilidad	قابلية لِلتَّحْويـل	qābilīya li-t-taḥwīl
Convertible	قابِل لِلتَّحْويل	qābil li-t-taḥwīl
Convocar	اِسْـتَحْضَـرَ	istaḥḍara
	دَعا إلـى	daᶜā ilā
Convoy	قافِلة (ج قَوافِل)	qāfila (qawāfil)
Cooperación	تَعاون	taᶜāwn
Cooperación bilateral	تعاون ثُنائي	taᶜāwn ṯunā'ī
Cooperación comercial	تَعاون تِجاري	taᶜāwn tiŷārī
Cooperación económica	تَعاون اِقْتِصادي	taᶜāwn iqtiṣādī
Cooperación industrial	تَعاون صِناعي	taᶜāwn ṣināᶜī
Cooperación internacional	تَعاون دوَلي	taᶜāwn duwalī
Cooperación monetaria	تَعاون نَقْدي	taᶜāwn naqdī
Cooperativa	تعاونيّـة	taᶜāwniya
Cooperativa agrícola	جَمْعيّة تَعاونية زِراعية	ŷamᶜīya taᶜāwunī-ya zirāᶜiya
	تعاونيّة زِراعية	taᶜāwniya zirāᶜiya
Cooperativa de consumo	تَعاونيّة ٱلْإسْتِهْلاك	taᶜāwniyat al-istihlāk
Cooperativa de producción	تَعاونية ٱلْإنْتاج	taᶜāwniyat al-intāŷ

Copenhague	كوبِنْهاغي	Kubinhāgī
Copia conforme	صورة طِبْقَ الأصْل	ṣūra ṭibq al-'aṣl
Coproducción	إنْتاج مُشْتَرَك	intāŷ muštarak
Copropiedad	مِلْكية مُشْتَرَكة	milkiya muštaraka
Corea del Norte	كوريا الشِّمالية	Kurīyat aš-šimāliya
Corea del Sur	كوريا الجَنوبية	Kurıyat al-Ŷanūbīya
Correo	بَريد	barīd
Correo aéreo	البريد الجَوّي	al-barīd al-ŷawwī
Echar al correo	أَبْرَدَ	abrada
Oficina de Correos	مَكْتب البَريد	maktab al-barīd
Correo ordinario	البَريد العادي	al-barīd al-ᶜādī
Correspondencia	مُراسَلة	murāsala
Corresponsal	مُراسِل	murāsil
Corretaje	سَمْسَرة	samsara
Corrupción	فَساد	fasād
	رَشْوة	rašwɛ
Corte Internacional de Justicia	مَحْكَمة العَدْل الدَّوْلية	maḥkamat al-ᶜadl ad-dawlīya
Cosecha	مَحْصول (ج مَحاصيل)	maḥṣūl (maḥāṣīl)
Cosméticos	مَوادّ التَّجْميل	mawadd at-taŷmīl
Costa de Marfil	ساحِل العاج	Sāḥil alᶜĀŷ
Costar	كَلَّفَ	kal-lafa

Coste		Crédito
Coste	تَكْليف (ج تَكاليف)	taklīf (takālīf)
	كُلفة	kulfa
Coste de inversión	كُلْفة الاسْتِثْمار	kulfat al-istiṯmār
Coste de producción	كُلْفة الإنْتاج	kulfat al-intāŷ
Coste real	كُلْفة حَقيقية	kulfa ḥaqīqīa
Coste de transporte	كُلْفة النَّقْل	kulfat al-naql
Coste de la vida	تَكاليف المَعيشة	takālīf al-maᶜīšā
	كُلْفة المَعيشة	kulfat al-maᶜīša
Cotización	سِعْر (ج أَسْعار)	siᶜr (asᶜār)
Coyuntura	ظُروف	ẓurūf
Crecimiento	زيادة	ziyāda
	نُموّ	numū
Crecimiento demográfico	زيادة السُّكّان	ziyadat as-sukkān
Crecimiento económico	نُموّ اقْتِصادي	numū iqtiṣādī
Crecimiento de la producción	نُموّ الانْتاجية	numū al-intāŷīa
Crédito	اعْتِماد (ج ات)	iᶜtimād
Crédito-arrendamiento (ver "leasing")		
Crédito comercial	اِعْتِماد تِجاري	iᶜtimād tiŷārī
Crédito documentario	اِعْتِماد مُسْتَنَدي	iᶜtimād mustanadī
Crédito hipotecario	اِعْتِماد عَقاري	iᶜtimād ᶜiqārī
Crédito presupuestario	اِعْتِماد مُدْرَج بِالميزانية	iᶜtimad mudraŷ bi-l-mizāniya

Facilidades de crédito	تَسْـهيلات اعْتِمادية	tashīlāt iᶜtimādīya
Crisis	أَزْمـة	azma
Crisis comercial	أَزْمة تِجارية	azma tiŷārīa
Crisis económica	أَزْمة اِقْتِصاديّة	azma iqtiṣādiya
Crisis financiera	أَزْمة ماليّـة	azma māliya
Crisis monetaria	أَزْمة نَقْديّة	azma naqdiya
Criterio	مِعْيار (ج مَعايير)	miᶜayār (maᶜāyyr)
Criterio económico	مِعْيار اِقْتِصادي	miᶜayār iqtiṣādī
Cuaderno	دَفْتَر (ج دَفاتِر)	daftar (dafātir)
Cuaderno de pedidos	دَفْتَر الطَّلَبيات	daftar al-ṭalabiyyat
Cuadrático	تَرْبيعي	tarbīᶜī
Cuadro	إطـار	iṭār
Cuadro administrativo	إطار إداري	iṭār idārī
Cuadro económico	إطـار اِقْتِصادي	iṭār iqtiṣādī
Cuba	كوبـا	Kūbā
Cubrir	غَطّـا	gaṭṭā
Cubrir el déficit	غَطّـا العَجْز	gaṭṭā al-ᶜaŷz
Cubrir la financiación	غَطّـا التَّمْويل	gaṭṭā at-tamwīl

Cuello de botella (bottleneck)	اِخْتِنـاق	ijtināq
Cuenta	حِساب	ḥisāb
Cuenta acreedora	حِساب دائِن	ḥisāb dā'in
Cuenta bancaria	حِساب مَصْـرِفي	ḥisāb maṣrifī
Cuenta corriente	حِساب جـارٍ	ḥisāb ŷārin
Cuenta deudora	حِساب مَدين	ḥisāb madīn
Bloquear una cuenta	أَوْقَفَ حِساباً	awqafa ḥiṣāb^{an}
Moneda de cuenta	عُمْلـة الحِساب	'umlat al-ḥisāb
Cuestión	قَضية (ج قَضايا)	qaḍīya (qadāyā)
Cuota	مُعَدَّل	mu^{c}addal
Cuota de inversiones	مُعَدَّل الإسْـتِثْمارات	mu^{c}addal al-istiṯ-mārāt
Cupón	قسيمة (ج قَسائِم)	qasīma
Curriculum	جَدْوَل دِراسي	ŷadwal dirāsī
Curriculum vitae	تأريخ الحَياة	tā'rīj al-ḥayā
Curva	مُنْحَني	munḥanā
Curva de demanda	مُنْحَني الطَّلَب	munḥanā aṭ-ṭalab
Curva empírica	مُنْحَنى تَجْريبي	munḥanā taŷrībī
Curva de productividad	مُنْحَنى الْانْتاجية	munḥana al-intāŷīa

CH

Chad	تشـاد	Tšād
Checoslovaquia	تشِـكُسْـلوفاكيا	Tšikuslūfakiya
Cheque	شيك (ج ات)	šīk
	صَـكّ (ج صُـكوك)	ṣakk (ṣukūk)
Cheque confirmado	شيك مَضْـمون	šīk maḍmūn
Cheque sin fondos	شيك بِدون رَصيد	šīk bi-dūn raṣīd
Cheque al portador	صَـكّ لِحامِلِهِ	ṣakk li-ḥāmilihi
Cheque postal	صَـكّ بريدي	ṣakk barīdī
Cheque de viaje	شيك السّـياحة	šīk as-siyāḥa
Chicago	شيكاغـو	Šikāgū
Chile	تشيلـي	Tšīlī
China	الصّيْن	Aṣ-Ṣīn
Chipre	قُبْرُص	Qubruṣ

D

Dahomey	داهومي	Dāhūmī
Dakar	دَكـار	Dakār
Damasco	دِمَشْـق	Dimašq
Dar es Salam	دار السَّـلام	Dar as-Salām
Datos estadísticos	بَيانات احْصائِة	bayānāt iḥsā'īya
Debe	خُصوم	juṣūm
Decidir	قَرَّرَ	qarrara
Decisión	قَـرار (ج ات)	qarār
Decisión (tomar una)	اتَّخَذَ قراراً	ittajaḏa qarārᵃⁿ
Decisivo	حاسِـم	ḥāsim
Declaración de ingresos	إقْـرار الدُّخول	iqrār ad-dujūl
Decreciente	مُتَناقِص	mutanāqiṣ
Decrecimiento	تَناقُص	tanāquṣ
Deducción	اسْـتِنْتاج	istintāŷ
Deducir	اسْـتَنْتَجَ	istantāŷa
Déficit	عَجْز	ᶜaŷz
Déficit de la balanza comercial	عَجْز الميزانية التِّجارة	ᶜaŷz al-mīzāniyat at-tiŷārā

Déficit		Demanda
Déficit de la balanza de pagos	عَجْز ميزان المَدْفواعات	ᶜaŷz mīzān al-madfūᶜāt
Déficit comercial	عَجْز تِجاري	ᶜaŷz tiŷarī
Déficit del comercio exterior	عَجْز التِّجارة الخارجية	ᶜaŷz al-tiŷarat al-jāriŷīa
Déficit global	عَجْز اجمالي	ᶜaŷz iŷmālī
Déficit presupuestario	عَجْز في الميزانية	ᶜaŷz fi-l-mizānīya
Deficitario	يُعاني عَجْزاً	yuᶜānī ᶜaŷzan
	عاجِز	ᶜāŷiz
Definitivo	خِتامي	jitāmī
	نِهائـي	nihā'ī
Deflación	انْكِمـاش	inkimāš
Deflacionista	انْكِماشي	inkimāšī
Degradación	تَدَهـور	tadahūr
Degradación del poder adquisitivo	تَدَهور القوّة الشِّرائِة	tadahūr al-quwwat aš-sirā'iya
Degradarse	تَدَهْوَرَ	tadahwara
Demanda	طَلَبَ (ج ات)	ṭalab
Demanda de bienes de consumo	طَلَب المَوادّ الاسْـتِهْلاكية	ṭalab al-mawadd al-istihlākiya
Demanda de bienes de inversión	طَلَب المَواد الاسْتِثْمارية	ṭalab al-mawadd al-istiṯmārīya

Demanda de capital	طَلَب رأس المال	ṭalab rā's al-māl
Demanda colectiva	طَلَب جَماعي	ṭalab ŷamāᶜī
Demanda complementaria	طَلَب تَكْميلي	ṭalab takmīlī
Demanda compuesta	طَلَب مُرَكَب	ṭalab murakkab
Demanda conjunta	طَلَب مُتَّصِل	ṭalab muttaṣil
	طَلَب مُرْتَبِط	ṭalab murtabiṭ
Demanda de consumidores	طَلَب المُسْتَهْلِكين	ṭalab al-mustahlikīn
Demanda creciente	طَلَب مُتَزايد	ṭalab mutazāyid
Demanda de crédito	طَلَب اعْتِماد	talab iᶜtimād
Demanda derivada	طَلَب مُشْتَقّ	ṭalab muštaqq
Demanda de dinero	طَلَب النُّقود	ṭalab an-nuqūd
Demanda efectiva	طَلَب فَعّال	ṭalab faᶜᶜāl
Demanda elástica	طَلَب مَرِن	ṭalab marin
Demanda de empleo	طَلَب وَظيفة	ṭalab waẓīfa
Demanda específica	طَلَب نَوْعي	ṭalab nawᶜī
Demanda especulativa de la moneda	طَلَب نُقود مُنْطَوٍ عَلى المُضارَبة	ṭalab nuqūd muntawin ᶜalā al-muḍāraba
Demanda excedentaria	طَلَب فائِض	ṭalab fā'iḍ
Demanda excedentaria de moneda	طَلَب فائِض النُّقود	ṭalab fā'iḍ annuqūd
Demanda exterior	طَلَب خارِجي	ṭalab jāriŷīy

Demanda de factores de producción	طَلَب عَناصِر الانْتاج	ṭalab ᶜanāṣir al-'intāŷ
Demanda fija	طَلَب غَيْر مَرِن	ṭalab gayr marin
	طَلَب ثابِت	ṭalab ṯābit
Demanda global	طَلَب كُلّي	ṭalab kul-līy
Demanda independiente	طَلَب مُسْتَقِل	ṭalab mustaqil
Demanda indirecta	طَلَب غَيْر مُباشَر	ṭalab gayr mubāšar
Demanda individual	طَلَب فَرْدي	ṭalab fardī
Demanda interior	طَلَب داخِلي	ṭalab dājilī
Demanda de inversión	طَلَب الاسْتِثْمار	ṭalab al-istiṯmār
Demanda de mano de obra	طَلَب اليَد العامِلية	ṭalab al-yad al-ᶜāmilīya
Demanda de mercado	طَلَب السّوق	ṭalab as-sūq
Demanda múltiple	طَلَب مُتَعَدِّد	ṭalab mutaᶜaddid
Demanda mundial	طَلَب عالَمي	ṭalab ᶜālāmī
Demanda potencial	طَلَب احْتِمالي	ṭalab iḥtimālī
Demanda de precios	طَلَب اسْتِفْسار عن السِّعْر	ṭalab istifsār ᶜan as-siᶜr
Demanda de productos agrícolas	طَلَب المُنْتَجات الزِّراعية	ṭalab al-muntaŷat az-zirāᶜīya
Demanda recíproca	طَلَب مُتَبادَل	ṭalab mutabādal
Causas de la demanda excedentaria	أسْباب الطَّلَب الفائِض	asbāb aṭ.-ṭalab al-fa'iḍ

Componentes de la demanda global	مُكَوِّنات الطَّلَب الكُلِّي	mukawwināt aṭ-ṭalab al-kul-lī
Coste de demanda	سِعْر الطَّلَب	siᶜr aṭ-ṭalab
Curva de demanda	مُنْحَنَى الطَّلَب	munḥanan aṭ-ṭalab
Desplazamiento de la curva de demanda	انْتِقال مُنْحَنَى الطَّلَب	intiqāl munḥanan aṭ-ṭalab
Determinación de la demanda global	تَجْديد الطَّلَب الكُلّي	taŷdīd aṭ-ṭalab al-kul-lī
Disminución de la demanda	نَقْص الطَّلَب	naqṣ aṭ-ṭalab
Ecuación de la demanda	مُعادَلة الطَّلَب	muᶜādalat-aṭ-ṭalab
Elasticidad de la demanda	مُرونة الطَّلَب	murūnat aṭ-ṭalab
Exceso de demanda	طَلَب فائِض	ṭalab fā'iḍ
Expansión de la demanda	تَمَـدُّد الطَّلَب	tamaddud aṭ-ṭalab
Expansión de la demanda global	تَمَدُّد الطَّلَب الكُلّي	tamaddud aṭ-ṭalab al-kul-lī
Función de la demanda	دالّة الطَّلَب	dāl-lat aṭ-ṭalab
Incremento de la demanda	زيادة الطَّلَب	ziyādat aṭ-ṭalab
Inflación de la demanda excedentaria	تَضخُّم الطَّلَب الفائِض	taḍajjum aṭ-ṭalab al-fā'iḍ
Ley de la oferta y la demanda	قانون العَرْض وَالطَّلَب	qānūn al-ᶜarḍ wa-ṭ-ṭaḷab

Demanda		Demográfico
Presión de la demanda	ضَـغْط الطَلَب	ḍagṭ aṭ-ṭalab
Teoría de la demanda	نَظرية الطَلَب	naẓarīyat aṭ-ṭalab
Democracia	ديموقْراطية	dīmūqrāṭīya
Democracia burguesa	ديموقْراطية بُرْجوازية	dīmūqraṭīya burŷuwāziya
Democracia clásica	ديموقْراطية تَقْليدية	dīmūqrāṭiya taqlīdīya
Democracia económica	ديموقْراطية اقْتِصادية	dīmūqrāṭīya iqtiṣādīya
Democracia industrial	ديموقْراطية صِـناعية	dīmūqrāṭīya ṣināᶜīya
Democracia política	ديموقْراطية سياسية	dīmūqraṭīya siyāsīya
Democracia social	ديموقْراطية اجْتِماعية	dīmūqraṭīya iŷtimāᶜīya
Democrático	ديموقْراطـي	dīmūqrāṭī
Demografía	ديموغرافية	dīmūgrāfīā
	عِلْم السُّـكّان	ᶜilm as-sukkān
Demográfico	ديموغرافي	dīmūgrāfī
Análisis demográfico	تَحْليل سُـكّاني	taḥlīl sukkānī
Aspectos demográficos	مَظاهِر سُـكّانية	maẓāhir sukkānīya

Demográfico		Demonetización
Características demográficas	خصائِص سُكّانية	jaṣā'iṣ sukkanīya
	خصائِص ديموغْرافية	jaṣā'iṣ dīmūgrāfīya
Crecimiento demográfico	زيادة السُّكّان	ziyādat as-sukkān
	نموّ سُكّاني	numū sukkanī
Ecuación demográfica	مُعادَلة سُكّانية	mu^{c}ādala sukkanīya
Explosión demográfica	انْفِجار سُكّاني	infiŷār sukkānī
Factores demográficos	عَوامِل سُكّانية	^{c}awāmil sukkānīya
Medidas demográficas	مَقاييس سُكّانية	maqāyīs sukkānīya
Política demográfica	سياسة سُكّانية	siyāsa sukkāniya
Previsiones demográficas	تَنَبّؤات سُكّانية	tanabbu'āt sukkāniya
Situación demográfica	حالة سُكّانية	ḥāla sukkāniya
Técnicas de análisis demográfico	تِقْنيات التَّحْليل السُّكّاني	tiqnīyāt at-taḥlil as-sukkānī
Técnicas de investigación demográfica	تِقْنيات البَحْث السُّكّاني	tiqnīyāt al-baḥṯ as-sukkānī
Tendencia demográfica	اتِّجاه سُكّاني	ittiŷāh sukkānī
Demonetización	إلغاء النُّقود	ilgā' an-nuqūd
	سَحْب عُمْلة مِنْ التَّداول	saḥb ^{c}umla min at-tadāwul

Densidad	كَثافـة	kaṯāfa
Densidad agrícola	كَثافة زِراعية	kaṯāfa zirāᶜīya
Densidad económica	كَثافة اقْتِصادية	kaṯāfa iqṭisādīya
Densidad rural	كَثافة السُّكّان في الأَرْياف	kaṯāfat as-sukkān fi-l-'aryāf
Densidad urbana	كَثافة السُّكّان في المُدُن	kaṯāfat as-sukkān fi-l-mudun
Depósito	وَديعة (ج وَدائع)	wadīᶜa (wadā'iᶜ)
Depósito (almacén)	مَخْزَن (ج مَخازِن)	majzan (majāzin)
	مُسْتَوْدَع (ج ات)	mustawdaᶜ
Depósito (fondo)	وَديعة (ج وَدائِع	wadīᶜa (wadā'iᶜ)
Depósitos bancarios	وَدائع مَصْرِفية	wadā'iᶜ maṣrifiya
Depreciación	نَقْص القيمة	naqṣ al-qīma
Depreciación acelerada	نَقْص القيمة المُعَجَّل	naqṣ al-qīmat al-muᶜaŷŷal
Depreciación del capital	نَقْص قيمة الرأسْمال	naqṣ qīmat ar-ra'smāl
Depreciación de la moneda	نَقْص قيمة النُّقود	naqṣ qīmat an-nuqūd
Depresión	كَساد	kasād

Depresión		Derecho
Depresión económica	كَساد اقْتِصادي	kasād iqtiṣādī
Crecimiento de la depresión	نُموّ الكَساد	numū-l-kasād
Fase de depresión	نَوْبة الكَساد	nawbat al-kasād
Período de depresión	فَتْرة الكَساد	fatrat al-kasād
Derecho (jurisprudencia)	قانون (ج قَوانين)	qānūn (qawānīn)
Derecho (arancel)	رَسْم (ج رُسوم)	rasm (rusūm)
Derecho (preceptos y reglas)	حَقّ (ج حُقوق)	ḥaqq (ḥuqūq)
Derecho administrativo	قانون إداري	qānūn idārī
Derechos de aduanas	رُسوم جُمْرُكية	rusūm ŷumrukīya
Derecho "ad valorem"	رَسْم قيمي	rasm qīmī
Derechos de autor	حُقوق المؤلِّف	ḥuqūq al-mu'al-lif
Derecho compensatorio	رَسْم تَعويضي	rasm taᶜwīḍī
Derechos de exportación	رُسوم التَّصْدير	rusūm at-taṣdīr
Derechos de importación	رُسوم الاسْتِراد	rusūm al-istirād
Derecho mercantil	قانون تِجاري	qānūn tiŷārī
Derechos prohibitivos	رُسوم جُمْرُكية مانِعة	rusūm ŷumrukīya māniᶜa
Derechos proteccionistas	رُسوم جُمْرُكية حامِية	rusūm ŷumrukīya ḥāmiya
Derechos de tránsito	رُسوم العُبور	rusūm al-ᶜubūr
	رُسوم المُرور	rusūm al-murūr

Derivado		Desarrollo
Derivado	مُشْتَقّ	muštaqq
Derogación	إلغاء	'ilgā'
Derogar	ألغى	'algā
Derrochar	أَسْرَفَ	'asrafa
Derroche	إسْراف	isrāf
Desahorro (consumo superior a la renta)	ادِّخار سَلْبي	iddijār salbī
Desarrollo	تَنْمية	tanmiya
	تَطَوّر	taṭawwur
Desarrollo agrícola	تَنْمية زِراعية	tanmiya zirāᶜīya
Desarrollo cultural	تَنْمية ثَقافية	tanmiya ṯaqāfiya
Desarrollo económico	تَنْمية اقْتِصادية	tanmiya iqtiṣādiya
Desarrollo equilibrado	تَنْمية مُتَوازِنة	tanmiya mutawāzina
Desarrollo financiero	تَنْمية مالية	tanmiya māliya
Desarrollo industrial	تَنْمية صِناعية	tanmiya sināᶜiya
Desarrollo real	تَنْمية حَقيقية	tanmiya ḥaqīqiya
Desarrollo rural	تَنْمية المَناطِق الرّيفية	tanmiyat al-manātiq arrīfiya
Desarrollo tecnológico	تَنْمية تِقْنية	tanmiya tiqnīya
Desarrollo del turismo	تَنْمية السّيّاحة	tanmiyat as-siyāḥa

Desarrollo		Desequilibrio
Plan de desarrollo	خِطّة التَّنْمية	jiṭṭat at-tanmiya
Desastre	نَكْبـة (ج ات)	nakba
	هَزيمة (ج هَزائم)	hazīma (hazā'im)
Descanso	راحـة	rāḥa
Descanso semanal	راحة أُسْـبوعية	rāḥa usbūᶜīya
Descentralización	لامَرْكَزيّة	lā markaziya
Descubierto	مَكْشـوف	makšūf
Al descubierto	عَلى المَكْشـوف	ᶜalā-l-makšūf
Compra al descubierto	شِـراء عَلى المَكْشـوف	širā' ᶜalā-l-makšūf
Descuento	خَصْـم	jaṣm
Descuento (casa de)	بَيْت الخَصْـم	bayt al-jaṣm
Descuento por pronto pago	خَصْـم مِنَ الصُّـنْدوق	jaṣm min aṣ-ṣundūq
Descuento (tasa de)	مُعَدَّلَ الخَصْـم	muᶜaddal al-jaṣm
Desequilibrio	اخْتِـلال التَّوازُن	ijtilāl at-tawāzun
Desequilibrio de la balanza de pagos	اخْتِلال تَوازُن ميزان المَدْفوعات	ijtilāl tawāzun mīzān al-madfūᶜāt
Desequilibrio comercial	اخْتِلال التَّوازُن التِّجاري	ijtilāl at-tawāzun at-tiŷārī

Desequilibrio crónico	اخْتِلال التَّوازُن المُزْمِنْ	ijtilāl at-tawāzun al-muzmin
Desequilibrio económico	اخْتِلال التَّوازُن الاقْتِصادي	ijtilāl at-tawāzun al-iqtiṣādī
Desequilibrio monetario	اخْتِلال التَّوازُن النَّقْديّ	ijtilāl at-tawāzun an-naqdī
Desfavorable	غَيْر مؤاتٍ	gayr mu'ātin
	غَيْر مُلائِم	gayr mulā'im
Desgaste (ver "depreciación")		
Desgravación	تَخْفيض	tajfīḍ
Desgravación fiscal	تَخْفيض الضَّرائِب	tajfīḍ aḍ-ḍarā'ib
Desgravar	خَفَّضَ	jaffaḍa
Desigualdad	تَبايُن	tabāyun
Desinflación	إزالة التَّضخُّم	izālat at-taḍajjum
Desinflacionario	مُتَعلِّق بالحالة المُضادّة لِلتَّضَخُّم	mutaᶜal-liq bi-l-ḥalat al-muḍādda li-t-taḍajjum
Política desinflacionaria	سياسة مُضادّة لِلتَّضَخُّم	siyāsa muḍadda li-t-taḍajjum
Medidas desinflacionarias	اجْراءات مُضادّة لِلتَّضَخُّم	iŷrā'āt mudadda li-t-taḍajjum

Despachar	أَرْسَلَ	arsala
Despacho (envío)	إِرْسال	irsāl
Despacho (local)	مَكْتَب (ج مَكاتِب)	maktab (makātib)
Despegue	انْطِلاقة	inṭilāqa
Despegue económico	انْطِلاقة اقْتِصادية	inṭilāqa iqtiṣa-dīya
Desperfecto	خَسارة (ج خَسائر)	jasāra (jasā'ir)
Despilfarrar (ver "derrochar")		
Despilfarro (ver "derroche")		
Despilfarro de fondos públicos	إِسْراف الأَمْوال العامّة	isrāf al-amwāl al-ᶜāmma
Destajo (a)	بِالقِطَع	bi-l-qiṭaᶜ
Desviación	اِنْحِراف	inḥirāf
Desviación típica	اِنْحِراف نَموذَجي	inḥirāf namū-ḏaŷī
Determinismo	حَتْمية	ḥatmīya
Determinismo económico	حَتْمية اقْتِصادية	ḥatmīya iqtiṣā-diya
Deuda	دَيْن (ج دُيون)	dayn

Deuda		Diagrama
Deuda convertible	دَيْن قابِل لِلتَّبْديل	dayn qābil li-t-tabdīl
Deuda exterior	دَيْن خارِجي	dayn jāriŷī
Deuda interior	دَيْن داخِلي	dayn dājilī
Deuda nacional	دَيْن قَوْمي	dayn qawmī
Deuda pública	دَيْن عامّ	dayn ᶜāmm
Deudor	مَـديـن	madīn
Devaluación	انْقاص	inqāṣ
	تَخْفيض القيمة	tajfīḍ al-qīma
Devaluación de la moneda	إنْقاص النُّقود	inqāṣ an-nuqūd
Consecuencias de la devaluación	نَتائِج الإنْقاص	natā'iŷ al-inqāṣ
Efectos de la devaluación	آثـار الإنْقاص	āṯār al-inqāṣ
Día	يَوْم (ج أيّـام)	yawm (ayyām)
Día festivo	يَوْم عُطْـلة	yawn ᶜuṭla
Día laborable	يَوْم عَمَـل	yaum ᶜamal
Día de mercado	يَـوْم السّـوق	yawn as-sūq
Diagonal	قُطْـري	quṭrī
Integración diagonal	تَكامُل قُطْـري	takāmul quṭri
Diagrama	رَسْـم بَياني	rasm bayānī

Dialéctica	جِدالية	ŷidāliya
Diferencia	فَرْق (ج فُروق)	farq (furūq)
Diferencia de precios	فَرْق الأَسْعار	farq al-asᶜār
Diferenciación	تَنْويع	tanwīᶜ
Diferenciación del producto	تَنْويع النَّاتِج	tanwīᶜ an-nātiŷ
Diferido	مؤَجَّل	mū'aŷŷal
Acciones de dividendo diferido	أَسْهُم مؤَجَّلة	ashum mu'aŷŷala
Pago diferido	مَدْفوعة مؤَجَّلة	madfūᶜa mu'aŷŷala
Renta diferida	رَيْع مؤَجَّل	rayᶜ mu'aŷŷal
Dinámica	حَرَكية	ḥarakīya
Dinámica de grupos	حَرَكية المَجْموعات البَشَرية	ḥarakīyat al-maŷmūᶜat al-bašarīya
Dinámico	حَرَكي	ḥarakī
Dinar	دِينار (ج دَنانِير)	dināŕ (danānir)
Dinero	نَقْد (ج نُقود)	naqd (nuqūd)
Dinero barato	نُقود رَخيصة	nuqūd rajīṣa
Dinero caliente	نُقود مَذْعورة	nuqūd maḏᶜūra
Dinero caro	نُقود غالية	nuqūd gāliya

Dinero efectivo	نَقْـد جاهِز	naqd ŷāhiz
Dinero mercancía	نَقْد بَضائِع	naqd baḍā'iᶜ
Dique	حَوْض (ج أَحْواض)	ḥawḍ (aḥwāḍ)
Dique flotante	حَوْض عَوّام	ḥawḍ ᶜawwām
Dique seco	حَوْض جافّ	ḥawḍ ŷāff
Dirección (señas)	عُنْوان (ج عَناوين)	ᶜunwān (ᶜanā-wiyn)
Directo	مُباشِـر	mubāšir
Correlación directa	ارْتِباط مباشِـر	irtibāṭ mubāšir
Financiación directa	تَمْويل مُباشِـر	tamwīl mubāšir
Impuesto directo	ضَـريبة مُبـاشِـرة	darība mubāšira
Inversión directa	اسْـتِثْمار مُباشِـر	istiṯmār mubāšir
Producción directa	إِنْتاج مُباشِـر	intāŷ mubāšir
Director	مُديـر (ج ون)	mudīr
Director adjunto	مُدير مُساعِد	mudīr musāᶜid
Director comercial	مُدير تِجاري	mudīr tiŷāri
Director de la comercialización	مُدير التَّسْـويق	mudīr at-taswīq
Director General	مُدير عامّ	mudīr ᶜamm
Director General adjunto	مُدير عامّ مُساعِد	mudīr ᶜamm musāᶜid

Director Gerente	مُدير مُفَـوَّض	mudīr mufawwaḍ
Director de personal	مُدير المُسْـتَخْدَمين	mudīr al-mustaj-damīn
Director de la producción	دُيـر الْإِنْتاج	mudīr al-intāŷ
Director regional	مُدير إِقْليمي	mudīr iqlīmī
Director técnico	مُدير فَنّيّ	mudīr fannī
Director de ventas	مُدير المَبيعات	mudīr al-mabīᶜat
Dirham	دِرْهَم (ج دَراهِم)	dirham (darāhim)
Dirigido a	مَوَجَّـه إِلـى	muwaŷŷahu 'ilā
Discriminación	تَمْييز	tamyīz
Discriminatorio	تَمْييزي	tamyīzī
Precios discriminatorios	أَسْـعار تَمييزية	asᶜār tamyīzīa
Disminución (ver "decrecimiento")		
Disparidad	تَبايُن	tabāyun
	تَفـاوت	tafāwt
Dispersión	تَشَـتُّت	tašattut
Disponible	مُتـاح	mutāḥ
Capital disponible	رأْسْـمال مُتاح	rāsmāl mutāḥ
Reservas disponibles	مَوارِد مُتاحـة	mawārid mutaḥa
Distribución	تَوْزيـع	tawzīᶜ
Distribución comercial	تَوْزيع تِجاري	tawzīᶜ tiŷārī

Distribución		División
Distribución de dividendos	تَوْزيع أَرْباح الأَسْـهُم	tawzīᶜ arbāḥ al-ashum
Distribución de frecuencia	تَوْزيع تَكْراري	tawzīᶜ takrārī
Circuitos de distribución	دَوائِـر التَّـوْزيع	dawā'ir at-tawzīᶜ
Costes de distribución	تَكاليف التَّـوْزيع	takālīf at-wazīᶜ
Distribuidor	مُوَزِّع	muwazziᶜ
Distribuir	وَزَّعَ	wazzaᶜa
Diversificación	تَنْويع	tanwīᶜ
Dividendo	رِبْح السَّـهْم	ribḥ as-sahm
Dividido	مُقَسَّـم	muqassam
Dividir	قَسَـمَ	qassama
Dividir en	قَسَّـمَ قَسَّـمَ إِلى	qassama ilā
Dividirse	تَقَسَّـمَ	taqassama
Dividirse en	انقَسَـمَ إِلى	inqasama ilā
Divisa (moneda)	عُمْلـة (ج ات)	ᶜumla
Divisa extranjera	عُمْلـة أَجْنَبيـة	ᶜumla aŷnabīya
División	تَقْسيـم	taqsīm
División del trabajo	تَقْسيم العَمَل	taqsīm al-ᶜamal

Doctrina	عَقيدة (ج عَقائِـد)	ᶜaqīda (ᶜaqā'id)
	مَذْهَب (ج مَذاهِب)	maḏhab (maḏāhib)
Doctrina económica	مَذْهَب اقْتِصـادي	maḏhab iqtiṣādī
Doctrina mercantil	مَذْهَب تِجاري	maḏhab tiŷārī
Doctrina revolucionaria	مَذْهَب ثَوْري	maḏhab ṯawrī
Documentación	وثائِـق	waṯa'iq
Documento	وَثيقـة (ج وَثائِق)	waṯīqa (waṯā'iq)
Documento final	وَثيقة نِـهائِية	waṯīqa nihā'īa
Documento de trabajo	وَثيقة العَمَل	waṯīqat al-ᶜamal
Dofar	ظُفـار	Ẓufār
Doha	الـدّوحـة	Ad-Duḥa
Dólar	دولار (ج ات)	dūlār
Area del dólar	مِنْطَقة الدّولار	mintaqat ad-dūlār
Cambio del dólar	سِـعْر الدّولار	siᶜr ad-dūlār
Dólar oro	دولار ذَهَب	dūlār ḏahab
Drugstore	مَخْزَن أَدْوية	majzan adwīya
Dubai	دُبَـيّ	Dubayy
Dublín	دُبْلِن	Dublin
Dumping	إِغْراف السّـوق	igrāf as-sūq
Duopolio	احْتِـكار ثُنائي	iḥtikār ṯunā'ī

Duración		**Duradero**
Duración	مُـدّة	mudda
Duradero	دائِـم	dā'im
	مُسْـتَمِرّ	mustamirr

E

ECAFE (véase AELE)		
Econometría	اقْتِصـاد قياسي	iqtiṣād qīyāsī
Econométrico (modelo)	نَموذَج الإقْتِصاد القياسي	namūdaǰ al-iqtiṣād al-qīyāsī
Economía	اقتِصـاد	iqtiṣād
Economía abierta	اقْتِصـاد مَفْتوح	iqtiṣād maftūh
Economía de la abundancia	اقْتِصاد الوَفْـرة	iqtiṣād al-wafra
Economía agrícola	اقْتِصاد زِراعي	iqtiṣād zirāᶜī
Economía alimentaria	اقْتِصاد غِذائي	iqtiṣād giḏa'ī
Economía aplicada	اقْتِصاد تَطبيقي	iqtiṣād taṭbīqī
Economía artesanal	اقْتِصاد حِرْفي	iqtiṣād ḥirfī
Economía atrasada	اقْتِصاد مُتَخَلِّف	iqtiṣād mutajallif
Economía autosuficiente	اقْتِصاد مُكْتَفٍ ذاتيّاً	iqtiṣād muktafin ḏātīā
Economía del bienestar	اقْتِصاد الرَّفاهية	iqtiṣād ar-rafāhīya
Economía de cambio	اقْتِصاد المُبادَلة	iqtiṣād al-mubādala
Economía capitalista	اقْتِصاد رأسمالي	iqtiṣād ra'smālī

Economía cerrada	اقْتِصاد مُغْلَق	iqtiṣād muglaq
Economía colectivista	اقْتِصاد جَماعي	iqtiṣād ŷamāᶜī
Economía comercial	اقْتِصاد تِجاري	iqtiṣād tiŷārī
Economía competitiva	اقْتِصاد مُنافِس	iqtiṣād munāfis
Economía doméstica	اقْتِصاد مَنْزِلي	iqtiṣād manzilī
Economía dirigida	اقْتِصاد مُوَجَّـه	iqtiṣād muwaŷŷāh
Economía de la educación	اقْتِصاد التَّرْبية	iqtiṣād at-tarbīya
Economía del empleo	اقْتِصاد العَمالـة	iqtiṣād al-ᶜamāla
Economía de empresa	اقْتِصاد المَشْـروع	iqtiṣād al-mašrūᶜ
Economía de la escasez	اقْتِصاد القَـحْط	iqtiṣād al-qaḥṭ
Economía familiar	اقْتِصاد عائِلي	iqtiṣād ᶜā'ilī
Economía financiera	اقْتِصاد مالـي	iqtiṣād mālī
Economía de guerra	اقْتِصاد الحَرْب	iqtiṣād al-ḥarb
Economía industrial	اقْتِصاد صِـناعي	iqtiṣād ṣināᶜī
Economía intervenida	اقْتِصاد تَحْتَ رَقابة الدَّوْلة	iqtiṣād taḥta ra-qābat ad-dawla
Economía planificada	اقْتِصاد مُخَطَّط	iqtiṣād mujaṭṭaṭ
Economía Keynesiana	اقْتِصاد كينْزي	iqtiṣād Kīnzī
Economía de libre empresa	اقْتِصاد المَشْـروعات الحُرّة	iqtiṣād al-mašruᶜ-āt al-ḥurra
Economía madura	اقْتِصاد ناضِـج	iqtiṣād nāḍiŷ
Economía matemática	اقْتِصاد رياضي	iqtiṣād riyādī
Economía de mercado	اقْتِصاد الأَسْـواق	iqtiṣād al-'aswāq
Economía mixta	اقْتِصاد مُشْـتَرَك	iqtiṣād muštarak

Economía		Económico
Economía moderna	اقْتِصاد عَصْري	iqtiṣād ᶜaṣrī
Economía monetaria	اقْتِصاد نَقْدي	iqtiṣād naqdī
Economía mundial	اقْتِصاد عالَمي	iqtiṣād ᶜālamī
Economía nacional	اقْتِصاد وَطَني	iqtiṣād waṭānī
Economía política	اقْتِصاد سياسي	iqtiṣād siyāsī
Economía subdesarrollada	اقْتِصاد مُتَخَلِّف	iqtiṣād mutajallif
Economía regional	اقْتِصاد اقْليمي	iqtiṣād iqlīmī
Economía rural	اقْتِصاد زِراعي	iqtiṣād zirāᶜī
Economía socialista	اقْتِصاد اشْتِراكي	iqtiṣād ištirākī
Economía de subsistencia	اقْتِصاد المَعيشي	iqtiṣād al-maᶜīšī
Economía de trueque	اقْتِصاد المُقايَضة	iqtiṣād al-muqāyaḍa
Economía urbana	اقْتِصاد حَضَري	iqtiṣād ḥaḍarī
Historia de la economía	تأْريخ الأقْتِصاد	tā'rīj al-iqtiṣād
Económico	اقْتِصادي	iqtiṣādī
Acuerdo económico	اتِّفاقيّة اقْتِصادية	ittifāqīya iqtiṣādīya
Actividad económica	نَشاط اقْتِصادي	našāt iqtiṣādī
Análisis económico	تَحْليل اقْتِصادي	taḥlīl iqtiṣādī
Autonomía económica	اسْتِقْلال اقْتِصادي	istiqlāl iqtiṣādī
Ayuda económica	مَعونة اقْتِصادية	maᶜūna iqtiṣādīya

Bloqueo económico	حِصار اقْتِصادي	ḥiṣār iqtiṣādī
Comportamiento económico	سُلوك اقْتِصادي	sulūk iqtiṣādī
Crecimiento económico	نُموّ اقْتِصادي	numū iqtiṣādī
Crisis económica	أَزْمة اقْتِصادية	azma iqtiṣādīya
Entorno económico	بيئة اقْتِصادية	bī'a iqtiṣādīa
Equilibrio económico	ميزان اقْتِصادي	mīzān iqtiṣādī
Estructura económica	هَيْكَل اقْتِصادي	haykal iqtiṣādī
Expansión económica	تَوَسُّع اقْتِصادي	tawassuᶜ iqtiṣādī
Fluctuación económica	تَقَلُّب اقْتِصادي	taqal-lub iqtiṣādī
Recursos económicos	مَوارِد اقْتِصادية	mawārid iqtiṣā-dīya
Reforma económica	إِصْلاح اقْتِصادي	iṣlāḥ iqtiṣādī
Revolución económica	ثَوْرة اقْتِصادية	ṯawra iqtiṣādīya
Sanciones económicas	عُقوبات اقْتِصادية	ᶜuqūbāt iqtiṣādī-ya
Sistema económico	نِظام اقْتِصادي	niẓām iqtiṣādī
Situación económica	حالة اقْتِصادية	ḥāla iqtiṣādīya
Economista	اقْتِصادي (ج ون)	iqtiṣādī
ECOSOC (véase "CES")		
Ecuación	مُعادَلة	muᶜādala
Ecuación de comportamiento	مُعادَلة سُلوكية	muᶜādala sulūkīya
Ecuación derivada	مُعادَلة مُشْتَقّة	muᶜādala muštaqqa

Ecuador		Egipto
Ecuador	إكْـواتور	Ikwātūr
Ẹducación	تَرْبيـة	tarbiya
Educación nacional	تَرْبية وَطَنية	tarbiya waṭaniya
Efectivo (n.)	تَمْويل	tamwīl
Flujo de efectivo	قُـدْرة التَّمْويل	qudrat at-tamwīl
Efecto	أَثَر (ج آثـار)	aṯar (āṯār)
Efecto (documento)	وَرَقة مالية	waraqa mālīya
Efecto de aceleración	أَثَـر التَّعْجيـل	aṯār at-taᶜŷīl
Efecto de escala	أَثَـر الحَجْم	aṯar al-ḥaŷm
Efecto de expansión	أَثَر التَّوسُّـع	aṯar at-tawassuᶜ
Efecto de Friedman	أَثَـر فريدْمان	aṯar Fridman
Efecto de Giffen	أَثَر جيفِن	aṯar ŷīfin
Efecto de Hicks	أَثَر هيكْس	aṯar Hīks
Efecto de sustitución	أَثَر الإحْلال	aṯar al-iḥlāl
Eficacia	فاعِليّـة	fāᶜilīya
Eficacia económica	فاعِلية اقْتِصادية	fāᶜilīya iqtıṣādīya
Coeficiente de eficacia	مُعامِل فاعِلية	muᶜāmil fā-ᶜilīya
Medida de la eficacia	قياس الفاعِليـة	qiyās al-fāᶜilīya
Egipto	مِصْـر	Miṣr

Eje	مِحْـوَر	miḥwar
Ejecución	تَنْفيـذ	tanfīḏ
Ejecución del plan	تَنْفيذ الخُطّة	tanfīḏ al-juṭṭa
Ejercicio (tiempo)	سَنة (ج سَـنَوات)	sana (sanawāt)
Ejercicio financiero	سَنة مالية	sana mālīya
Elasticidad	مُرونـة	murūna
Elasticidad arco	مُرونـة القَوْس	murūnat al-qaws
Elasticidad de la demanda	مُرونة الطَلَب	murūnat aṭ-ṭalab
Elasticidad de expectativas	مُرونة التَنَبّؤات	murūnat at-tanabbu'at
Elasticidad del precio	مُرونة السِّـعر	murūnat as-siᶜr
Elasticidad punto	مُرونة النُّقْطة	murūnat an-nuqṭa
Elasticidad renta	مُرونة الدَّخْل	murūnat ad-dajl
Elasticidad de sustitución	مُرونة الإحْلال	murūnat al-iḥlāl
Coeficiente de elasticidad	مُعامِل المُرونة	muᶜāmil al-murūna
Electricidad	كَهْرَبـاء	kahrabā'
Consumo industrial de electricidad	اسْـتِهْلاك صِـناعي لِلكَهْرَباء	istihlāk ṣināᶜī li-l-kahrabā'
Electrificación	كَهْرَبـة	kahraba

Eléctrico	كَهْرَبائي	kahrabā'ī
Electrónico	اِلِكْتروني	iliktrūnī
Computadora electrónica	حاسِب اِلِكْتروني	ḥāsib iliktrūnī
Elemento	عُنْصُر (ج عَناصِر)	ᶜunṣur (ᶜanāsir)
Emancipación	تَحْرير	taḥrīr
Emancipación económica	تَحْرير اقْتِصادي	taḥrīr iqtiṣādī
Embalaje	رِزْمة (ج رِزَم)	rizma (rizam)
Embalar	رَزَمَ	razama
Embargo	حَظْر	ḥaẓr
Emigración	هِجْرة	hiŷra
	مُهاجَرة	muhāŷara
Emigrante	مُهاجِر	muhāŷir
Emigrar	هَجَرَ	haŷara
Emiratos Arabes Unidos	اَلْإمارات العَرَبية المُتَّحِدة	Al-Imārāt al-ᶜArabīya al-Muttaḥida
Emisión	إصْدار	iṣdār
Emisión de acciones	إصْدار أسْهُم	iṣdār ashum
Emisión fiduciaria	إصْدار أوْراق النَّقْد	iṣdār aurāq an-naqd
Banco de emisión	مَصْرِف الإصْدار	maṣrif al-iṣdar
Emitir	صَدَرَ	ṣadara
	أصْدَرَ	aṣdara

Empírico		Empresarial
Empírico	تَجْريبـي	taŷrībī
Empleado	مُسْـتَخْدَم (ج ون)	mustajdam
Emplear (a alguien)	خَدَّمَ	jaddama
	اِسْـتَخْدَمَ	istajdama
Empleo	اسْـتِخْدام	istijdām
	وَظيفة (ج وَظائِف)	waẓīfa (waẓā'if)
Oficina de empleo	مَكْتَب الاسْـتِخدام	maktab al-istijdām
Pleno empleo	اسْـتِخْدام كامِل	istijdām kāmil
Subempleo	اسْـتِخْدام جُزْئي	istijdam ŷuz'ī
Empresa	مَشْـروع (ج مَشـاريع)	mašrūᶜ (mašārīᶜ)
Empresa individual	مَشْـروع فَرْدي	mašrūᶜ fardī
Empresa libre	مَشْـروع حُـرّ	mašrūᶜ ḥurr
Empresa nacionalizada	مَشْـروع مؤَمَّم	mašrūᶜ mū'ammam
Empresa privada	مَشْـروع خاصّ	mašrūᶜ jāṣṣ
Empresa pública	مَشروع عُمومي	mašrūᶜ ᶜumūmī
Empresa socialista	مَشْـروع اشْتِراكي	mašrūᶜ ištirākī
Economía de empresa	اقْتِصادية المَشْـروع	iqtiṣādīyat al-mašrūᶜ
Empresarial	مَشْـروعي	mašrūᶜī

Empresario	مُنَظِّم (ج ون)	munaẓẓim
	مُقاوِل (ج ون)	muqāwil
	مُتَعَهِّد (ج ون)	mutaᶜahhid
	مُرَوِيج	murawīŷ
Empréstito	قَرْض (ج قُروض)	qarḍ (qurūḍ)
Encuesta	تَحْقيق (ج ات)	taḥqīq
Encuesta económica	تَحْقيق اقْتِصادي	taḥqīq iqtiṣādī
Hacer una encuesta	أَجْرى تَحْقيقا	aŷrā taḥqīqan
Encuesta piloto	تحْقيق نَموذَجي	taḥqīq namūḏaŷī
Encuesta por sondeo	تَحْقيق عَنْ طَريق الإسْتِقْصاء	taḥqīq ᶜan ṭarīq al-istiqṣā'
	أَجْرى تَحْقيقا	
Endeudamiento	اِسْتِدانة	istidāna
Endógeno	داخِلي	dājili
Factores endógenos	عَوامِل داخِلية	ᶜawāmil dājilīya
Modelo endógeno de crecimiento cíclico	نَموذَج داخِلي لِلنُّموّ الدَّوْري	namūḏaŷ dājilī li-n-numū ad-dawrī
Variable endógena	مُتَغَيِّرة داخِلية	mutagayyira dājilīya
Endosar	ظَهَّرَ	ẓahhara
Endoso	تَظْهير	taẓhīr
Energía	طاقة	ṭāqa
Energía atómica	طاقة ذَرّية	ṭāqa ḏarrīya
Energía eléctrica	طاقة كَهْربائية	ṭāqa kahrabā'īya

Energía nuclear	طاقة ذَرّية	ṭāqa ḏarrīya
Energía solar	طاقة شَمْسية	ṭāqa šamsīya
Fuentes de energía	مَصادِر الطّاقة	maṣādir at-ṭāqa
Enseñanza	تَعْليم	taᶜlīm
Enseñanza comercial	تَعْليم تِجاري	taᶜlīm tiŷārī
Enseñanza técnica	تَعْليم فَنّي	taᶜlīm fannī
Enseñar	عَلَّمَ	ᶜal-lama
Entorno	بيئة (ج ات)	bī'a
	مُحيط	muḥīṭ
Entorno económico	بيئة اقْتِصادية	bī'a iqtiṣādīya
Entorno humano	بيئة بَشَرية	bī'a bašarīya
Entrada (de correspondencia)	الوَارِد	al-wārid
Enviar	أَرْسَلَ	arsala
Envío	إرْسال	irsāl
Equidad	عَدالة	ᶜadāla
Equilibrio	تَوازُن	tawāzun
Equilibrio de la balanza de pagos	تَوازُن ميزان المَدْفوعات	tawāzun mīzān al-madfūᶜāt
Equilibrio a corto plazo	تَوازُن في الفَتْرة القَصيرة	tawāzun fı-l-fatrat al-qaṣīra
Equilibrio dinámico	تَوازُن حَرَكي	tawāzun ḥarakī

Equilibrio económico	ميزان اقْتِصادي	mīzān iqtiṣādī
	تَوازُن اقْتِصادي	tawāzun iqtiṣādī
Equilibrio estable	تَوازُن مُسْتَقِرّ	tawāzun mustaqirr
Equilibrio estático	تَوازُن ساكِن	tawāzun sākin
Equilibrio general	تَوازُن عامّ	tawāzun ᶜām
Equilibrio inestable	تَوازُن غَيْر مُسْتَقِرّ	tawāzun gayr mustaqirr
Equilibrio interno	تَوازُن داخِلي	tawāzun dājilī
Equilibrio a largo plazo	تَوازُن في الفَتْرة الطَّويلة	tawāzun-fī-l-fatrat at-ṭawīla
Equilibrio de mercado	تَوازُن السّوق	tawāzun as-sūq
Equilibrio neutral	تَوازُن مُحايد	tawāzun muḥāyid
Equilibrio parcial	تَوازُن جُزْئي	tawāzun ŷuz'ī
Equilibrio presupuestario	تَوازُن الميزانية	tawāzun al-mizānīya
Equilibrio de subempleo	تَوازُن النَّقْص في العَمالة	tawāzun an-naqṣ fi-l-ᶜamāla

Equipado	مُجَهَّز	muŷahhaz
Equipar	جَهَّزَ	ŷahhaza
Equipo (enseres)	تَجْهيز (ج ات)	taŷhiz
Equipo (grupo)	فَريق (ج فُروق، فِرَق)	farīq (furūq, firaq)

Equipo		Escaparate
Equipo agrícola	تَجْهيز زِراعي	taŷhīz zirāᶜī
Equipo industrial	تَجْهيز صِناعي	taŷhīz ṣināᶜī
Equipo moderno	تَجْهيز عَصْري	taŷhīz ᶜaṣrī
Equipo productivo	تَجْهيز مُنْتِج	taŷhīz muntiŷ
Bienes de equipo	سِلَع التَّجْهيز	silaᶜ at-taŷhīz
Equivalencia	تَكافؤ	takāfū'
Equivalente	مُكافىء	mukāfī'
Equivaler	كافأ	kāfā'
Eritrea	إرْتِريا	Iritrīyā
Erosión	تآكل	ta'akkul
Erosión del poder adquisitivo	تآكل القوّة الشِّرائية	ta'kkul al-qu-wat aš-širā'īya
Error	خَطأ (ج أَخْطاء)	jaṭa' (ajṭā')
	غَلَط (ج أَغْلاط)	galaṭ (aglāṭ)
Escala	مِقْياس	miqiyās
Escala móvil de precios	مِقْياس الأَسْعار المُتَقَلِّب	miqiyās al-asᶜār al-mutaqal-lib
Escala móvil de salarios	مِقْياس الأُجور المُتَقَلِّب	miqiyās al-uŷūr al-mutaqal-lib
Escaparate	واجِهة (ج ات)	wāŷiha

Escasez	نُـدْرة	nudra
Escuela	مَدْرَسـة (ج مَدارِس)	madrasa (madāris)
Escuela de Cambridge	مَدْرَسة كَمْبردج	madrasa Cambridŷ
Escuela clásica	مَدْرَسة تَقْليدية	madrasa taqlīdīya
Escuela de comercio	مَدْرَسة تِجارية	madrasa tiŷārīya
Escuela fisiocrática	مَدْرَسة طَبيعية	madrasa ṭabīcīya
Escuela individualista	مَدْرَسة فَرْدية	madrasa fardīya
Escuela neoclásica	المَدْرَسة التَّقْليدية الحاديثة	al-madrasat at-taqlīdīyat al-ḥādīta
Escuela orgánica	مَدْرَسة عُضوية	madrasa ᶜuḍūiya
Escuela profesional	مَدْرَسة مِهْنية	madrasa mihniya
Escuela superior	مَدْرَسة عُليـا	madrasa ᶜulīā
España	اسْـبانيـا	Isbānīyā
Especialista	اخْتِصاصي	ijtiṣāṣī
Especialización	تَخَصُّـص	tajaṣṣuṣ
Especializado	مُتَخَصِّـص	mutajaṣṣiṣ
Especulación	مُضارَبـة	muḍāraba
Especulador	مُضارِب (ج ون)	muḍarib
Especular	ضـارَبَ	ḍāraba
Especulativo	مُضارِبي	muḍāribī
	مُتَعَلِّق بالمُضارَبة	mutaᶜal-laq bil mu-ḍāraba

Esperanza de vida	العُمْر المُرْتَقَب	al-ᶜumr al-murtaqab
Espiral precios-salarios	حَلَزون الأَسْعار وَالأُجُور	ḥalazūn al-'asᶜār wa-l-'uŷūr
Estabilidad	ثَبات	ṯabāt
Estabilización	تَثْبيت	taṯbīt
Estable	ثابِت	ṯābiṯ
Establecer	أَسَّسَ	assasa
Establecimiento (fundación)	مؤَسَّسة	mu'assasa
Establecimiento (lugar)	مُنْشأة	munšā'a
Establecimiento bancario	مؤَسَّسة مَصْرِفية	mu'assasa maṣrifīya
Establecimiento financiero	مؤَسَّسة مالية	mu'assasa mālīya
Establecimiento industrial	مُنْشأة صِناعية	munša'a ṣināᶜīya
Estadística	إحْصاء	iḥṣa'
Estadístico (adj.)	إحْصائي	iḥṣā'ī
Estado (nación)	دَوْلة (ج دوَل)	dawla (duwal)
Estado (situación)	حالة (ج ات)	ḥāla
	حافِظة (ج ات)	ḥāfiẓa
Estado de Caja	حافِظة الخَزينة	ḥāfiẓa al-jāzīna
Estados Unidos	الوِلايات المُتَّحِدة	Al-Wilāyāt al-muttaḥida
Estambul	اسْتانْبول	Istānbūl
Estancamiento	رُكود	rukūd

Estaño	قَصْـدير	qaṣdīr
Estimado	مُقَـدَّر	muqaddar
Estrategia	اسْـتَراتيجية	istrātīŷīa
Estructura	تَرْكيب	tarkīb
Estructura del mercado	تَرْكيب السّـوق	tarkīb as-sūq
Estructura económica	تَرْكيب اقْتِصادي	tarkīb iqtiṣādī
Estocolmo	اسْـتوكْهولم	Istūkhūlm
Estudiar	دَرَسَ	darasa
Estudio	دِراسة	dirāsa
Estudio econométrico	دِراسة مُتَعَلِّقة بالإقْتِصاد القياسي	dirāsa mutaᶜal-laqa bi-l-iqtiṣād al-qiyāsī
Estudio (local)	مُحْتَرَف (ج ات)	muḥtaraf
Estudio macro-económico	دِراسة مُسْـتَوى الْإقْتِصاد الكُلّيّ	dirāsa mustawa al-iqtiṣād al-kul-lī
Estudio de mercado	دِراسة السّـوق	dirāsat as-sūq
Estudio preliminar	دِراسة تَمْهيدية	dirāsa tamhidīya
Estudio previo	دِراسة سابِقة	dirāsa sābiqa
Estudio profundo	دِراسة عَميقة	dirāsa ᶜamīqa
Etapa	مَرْحلة (ج مَراحِـل)	marḥāla (marāḥil)
Etapas del crecimiento económico	مَراحِل النُّموّ الإقْتِصادي	marāḥil an-numū-l-iqtiṣāḍī

Etapas de planificación del desarrollo	مَراحِل تَخْطيط النُّموّ	marāḥil tajṭiṭ an-numū
Etiopía	اثْيوبيا	Iṯyubīyā
EURATOM (véase "CEEA")		
Euro-dólar	دولار أوروبّي	dūlār 'urūbbī
Europa	أوروبّا	Urūbba
Europa del Este	أوروبّا الشَّرْقية	Urūbbat as-šarqīya
Europa del Oeste	أوروبّا الغَرْبية	Urūbbat al-garbīya
Evaluación	تَقْويم	taqwīm
Evasión	تَهَرُّب	taharrub
Evasión fiscal	تَهَرُّب مِنْ دَفْع الضَّرائِب	taharrub min dafᶜ aḍḍarā'ib
Evolución	تَطَوّر	taṭawwr
Excedentario	زائِد	zā'id
Excedente	فائِض	fā'iḍ
Excedente de la balanza de pagos	فائِض ميزان المَدْفوعات	fā'iḍ mīzān al-madfūᶜāt
Excedente presupuestario	فائض الميزانية	fā'iḍ al-mizānīya
Exceso	إفْراط	ifrāṭ

Exceso		Expansión
Exceso de las exportaciones	إفْراط الصّادِرات	ifrāṭ as-ṣādirāt
Exceso de las importaciones	إفْراط الوَارِدات	ifrāṭ al-wāridat
Exceso de peso	وَزَن زائِـد	wazan zā'id
Existencias (ver "stock")		
Exodo	هِجْـرة	hiŷra
Exodo de capitales	هِجْرة رؤوس الأَمْوال	hiŷra ru'ūs al-'amwal
Exodo rural	هِجْرة السُّكّان مِنْ الرّيف إلى الحَضَـر	hiŷrat as-sukkān min ar-rīf ila-l-ḥaḍar
Exoneración	إعْفـاء	iᶜafā'
Exoneración de impuestos	إعْفاء مِنَ الضَّـرائِب	iᶜafā' min aḍ-ḍarā'ib
Expansión	تَوَسُّـع	tawassuᶜ
	تَوْسِـيع	tawsīᶜ
Expansión agrícola	تَوَسُّـع زِراعي	tawassuᶜ zirāᶜī
Expansión comercial	تَوَسُّـع تِجاري	tawassuᶜ tiŷārī
Expansión diagonal	تَوَسُّـع قُطْري	tawassuᶜ quṭrī
Expansión económica	تَوَسُّـع اقْتِصادي	tawassuᶜ iqtiṣādī
Expansión horizontal	تَوَسُّـع أُفُقي	tawassuᶜ ufqī
Expansión industrial	تَوَسُّـع صِـناعي	tawassuᶜ ṣināᶜī
Expansión vertical	تَوَسُّـع رأسـي	tawassuᶜ ra'sī
Expansión (política de)	سياسة التَّوَسُّـع	siyasa at-tawassuᶜ
Expansión (tasa de)	مُعَدَّل التَّوَسُّـع	muᶜaddal at-tawassuᶜ

Expansionismo	تَوَسُّعِيّة	tawassuᶜīa
Expansionista	تَوَسُّعِيّ	tawassuᶜī
Expedición (envío)	إرْسال	irsāl
Expedir	أرْسَلَ	arsala
Experto	خَبير (ج خُبَراء)	jabīr (jubarāʾ)
Explosión	انْفِجار	infiŷār
Explosión demográfica	انْفِجار سُكّاني	infiŷār sukkānī
Explotación	اسْتِثْمار	istiṯmār
	اسْتِغْلال	istiglāl
Explotación de los recursos	اسْتِغْلال المَوارِد	istiglāl al-mawārid
Explotación de las riquezas	اسْتِغْلال الثَّروات	istiglāl at-ṯarwāt
Explotado	مُسْتَغَلّ	mustagal-l
Recursos no explotados	مَوارِد غَيْر مُسْتَغَلّة	mawārid gayr mustagal-la
Exponer	عَرَضَ	ᶜaraḍa
Exportación	صادِر	ṣādir
	تَصْدير	taṣdīr
Exportación de bienes y servicios	تَصْدير السِّلَع والخَدَمات	taṣdīr as-silaᶜ wa-l-jadamāt
Exportación de capitales	تَصْدير رؤوس الأَمْوال	taṣdīr ruʾūs al-ʾamwāl
Exportación invisible	تَصْدير غَيْر مَنْظور	taṣdīr gayr manẓūr

Exportación		Exterior
Exportación de productos agrícolas	تَصْـدير المُنْتَجات الزِّراعية	taṣdīr al muntaŷāt az-zirāᶜīya
Exportación de productos industriales	تَصْـدير المُنْتَجات الصِّـناعية	taṣdīr al-muntaŷāt aṣ-ṣināᶜīya
Exportación visible	تَصْـدير مَنْظور	taṣdīr manẓūr
Comercio de exportación	تِجارة الصّـادِر	tiŷarat aṣ-ṣādir
Licencia de exportación	اذْن تَصْـدير	ʼiḏn taṣdīr
Exportado	مُصَـدَّر	muṣaddar
Exportador	مُصَـدِّر	muṣaddir
Exportar	أَصْـدَرَ	aṣdara
	صَـدَّرَ	ṣaddara
Exposición	مَعْرِض (ج مَعارِض)	maᶜriḍ
Exposición internacional	مَعْرِض دوَلي	maᶜriḍ duwālī
Exposición nacional	مَعْرِض وَطَنـي	maᶜriḍ waṭānī
Expropiación	نَزْع المِلْكيّة	nazᶜ al-milkīya
Expropiado	مَنْزوع المِلْـكيّة	manzūᶜ al-milkīya
Expropiar	نَزَعَ المِلْكيّة	nazaᶜa al-milkīya
Extensión	تَوَسُّـع	tawassuᶜ
	تَوْسيع	tawsīᶜ
Exterior	خارِجـي	jāriŷī
Comercio exterior	تِجارة خارِجية	tiŷāra jāriŷīa

Exterior		Extranjero
Deuda exterior	دَيْن خارِجي	dayn jāriŷī
Externo	خارِجـي	jāriŷī
Extranjero	أَجْنَبـي (أجانِب)	aŷnabī (aŷānib)

F

Fabianismo	الفابيـة	al-fābīya
Sociedad fabiana	جَمْعيـة الفابية	ŷamᶜīyat al-fābīya
Fábrica	مَصْـنع (ج مَصانِع)	maṣnaᶜ (maṣāni ᶜ)
Fábrica de alcohol sintético	مَصْـنَع الكُحول التَّرْكيبي	maṣnᶜal-kuḥūl at-tarkībī
Fábrica de automóviles	مَصْـنَع السَّـيارات	maṣnaᶜ as-sayārāt
Fábrica de destilación	مَصْـنَع تَقْطير	maṣnaᶜ taqṭīr
Fábrica metalúrgica	مَصْـنَع تَعْدين	maṣnaᶜ taᶜdīn
Fábrica de montaje	مَصْـنَع التَّرْكيب	maṣnaᶜ at-tarkīb
Fábrica de purificación	مَصْـنَع التَّنْقيـة	maṣnaᶜ at-tanqiya
Fábrica siderúrgica	مَصْـنَع فـولاذ	maṣnaᶜ fūlāḏ
Fabricación	صُـنْع	ṣunᶜ
Fabricante	صانِع (ج ون)	ṣāniᶜ
Fabricar	صَـنَعَ	ṣanaᶜa
Facilidad	تَسْـهيل	tashīl
Facilidades de crédito	تَسْـهيلات اعْتِمادية	tashīlāt iᶜtimādīya
Facilidades de pago	تَسْـهيلات الدَّفْع	tashīlāt ad-dafᶜ

Facilitar	سَهَّلَ	sahhala
Factor	عامِل (ج عَوامِل)	ᶜāmil (ᶜawāmil)
Factor coste	عامِل التَّكْلِفة	ᶜāmil at-taklifa
Factor esencial	عامِل أساسي	ᶜāmil asāsī
Factor tiempo	عامِل الزَّمَن	ᶜāmil az-zaman
Factores de crecimiento	عَوامِل النُّموّ	ᶜawāmil an-numū
Factor económico	عامِل اقْتِصادي	ᶜāmil iqtiṣādī
Factores endógenos	عَوامِل داخِلية	ᶜawāmil dājilīya
Factores de estabilidad	عَوامِل الاسْتِقْرار	ᶜawāmil al-istiqrār
Factores exógenos	عَوامِل خارِجية	ᶜawāmil jāriŷīya
Factores humanos	عَوامِل بَشَرية	ᶜawāmil bašarīya
Factores políticos	عَوامِل سياسية	ᶜawāmil siyāsīya
Factores de producción	عَوامِل الإنْتاج	ᶜawāmil al-intāŷ
Factores sociales	عَوامِل اجْتِماعية	ᶜawāmil iŷtimāᶜīya
Factores variables	عَوامِل مُتَغَيِّرة	ᶜawāmil mutagayyra
Factura	فاتورة (ج فَواتير)	fātūra (fawātīr)
	قائِمة (ج قَوائِم)	qā'ima (qawa'im)
Factura de compra	فاتورة الشِّراء	fātūrat aš-širā'
Factura pro-forma	فاتورة أَوَّلية	fātūra awwalīya
	قائِمة شَكْلية	qā'ima šaklīya
Falsificación	تَزْوير	tazwīr
Falsificado	مُزَوَّر	muzawwar

Falsificar	زَوَّرَ	zawwara
Falso	مُزَوَّر	muzawwar
	باطِل	bāṭil

FAO (véase "Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura")

FAT (véase "Federación Americana de Trabajadores")

Fatalismo	جَبْرية	ŷabrīya
Favorable	مؤاتٍ	mu'āt^{in}
	مُلائِم	mulā'^{im}
Fecha	تأريخ (ج تَواريخ)	tā'rij (tawārīj)
	مَوْعِد (ج مَواعِد)	mawᶜid (mawāᶜīd)
Fecha límite	آخِر مَوعِد	ajir mawᶜid
Fechado	مؤَرَّخ	mu'arraj
Federación	اتِّحاد (ج ات)	ittiḥād
Federación Americana de Trabajadores	اتِّحاد العُمّال الأمْريكي	ittiḥād al-ᶜummāl al-'amrīkī
Feria	مَعْرِض (ج مَعارِض)	maᶜriḍ (maᶜāriḍ)
Feria internacional	مَعْرِض دوَلي	maᶜriḍ duwalī
Fértil	خَصِب	jaṣib
Fertilidad	خُصوبة	juṣūba
Fertilizante (ver "abono")		
Fertilizar	خَصَّبَ	jaṣṣaba

Ferrocarril	سِكّة حَديدية	sikka ḥadīdīa
Fez	فأس	Fa's
Fiduciario	ائتماني	i'timānī
Fiesta	عِيد (ج أعْياد)	cīd (acyād)
Fiestas móviles	أعْياد مُنْتَقِلة	acyād muntaqila
Fijar	ثَبَّتَ	ṯabbata
	حَدَّدَ	ḥaddada
Fijar la fecha	حَدَّدَ المَوْعِد	ḥaddada al-mawcid
Fijo	ثابِت	ṯābit
Capital fijo	رأسْمال ثابِت	ra'smal ṯābit
Precio fijo	سِعْر ثابِت	sicr ṯābit
Gastos fijos	مَصْروفات ثابِتة	maṣrūfāt ṯābita
Filial	فَرْع (ج فُروع)	farc (furūc)
Filipinas	الفيليبّين	al-Fīlībbīn
Final	خِتامي	jitāmī
	نِهائي	nihā'ī
Financiamiento	تَمْويل	tamwīl
Financiar	مَوَّلَ	mawwala
Financiero (n.)	مَوَّل (ج ون)	mawwal
	مُمَوِّل (ج ون)	mumawwil

Financiero (adj.)	مالي	mālī
Actividad financiera	نَشاط مالي	našāṭ mālī
Análisis financiero	تَحْليل مالي	taḥlīl mālī
Ayuda financiera	مُساعَدة مالية	musāᶜada mālīya
Capacidad financiera	طاقة مالية	tāqa mālīya
Crisis financiera	أَزْمة مالية	azma mālīya
Economía financiera	اقْتِصاد مالي	iqtiṣād mālī
Ejercicio financiero	سَنة مالية	sana mālīya
Equilibrio financiero	تَوازُن مالي	tawāzun mālī
Estabilidad financiera	اسْتِقْرار مالي	istiqrār mālī
Informe financiero	تَقْرير مالي	taqrīr mālī
Mercado financiero	سوق مالية	sūq mālīya
Organización financiera	تَنْظيم مالي	tanẓīm mālī
Política financiera	سياسة مالية	siyāsa mālīya
Situación financiera	حالة مالية	ḥāla mālīya
Sociedad Financiera Internacional	المؤسَّسة المالية الدَّوَلية	al-mu'assasa al-mālīya ad-duwalīya

Finanzas	ماليّة	mālīya
Finladia	نِنْلَنْدا	Finlandā
Firma	إِمْضاء (ج ات)	imḍā'
	تَوْقيع	tawqīᶜ
Firma (empresa)	مُنْشأة (ج ات)	munšā'a

Firmar	وَقَّعَ	wāqqaᶜa
	أَمْضى	amḍā
Firmar un contrato	وَقَّعَ عَلى عَقْد	waqqaᶜa ᶜalā ᶜaqd
Fiscal (adj.)	ضَريبي	ḍarībī
Evasión fiscal	تَهَرُّب مِن دَفْع الضَّرائِب	taharrub min dafᶜ aḍ-darā'ib
Legislación fiscal	تَشْريع ضَريبي	tašrīᶜ ḍarībī
Monopolio fiscal	احْتِكار ضَريبي	iḥtikār ḍarībī
Fletar	شَحَنَ	šaḥana
	اجَّرَ سَفينة	aŷŷara safīna
Flete	شَحْن	šaḥn
	أُجْرة سَفينة	'uŷra safīna
Flexible	مَرِن	marin
Flexibilidad	مُرونة	murūna
Fluctuación	تَقَلُّب (ج ات)	taqal-lub
Fluctuaciones cíclicas	تَقَلُّبات دَوْرية	taqal-lubat dawrīya
Fluctuaciones estacionales	تَقَلُّبات مَوْسِميّة	taqal-lubat mawsimīya
Fluctuaciones monetarias	تَقَلُّبات نَقْدية	taqal-lubat naqdīya
Fluctuaciones de precios	تَقَلُّبات الأَسْعار	taqal-lubat al-'āsᶜar
Fluidez	مَيْع	mayᶜ

Flujo		Formación
Flujo	تَدَفُّق	tadaffuq
Flujo de dinero	تَدَفُّق النَّقْـد	tadaffuq an-naqd
Flujo de efectivo	قُـدْرة التَّمْويل	qudrat at-tamwīl

FMI (véase "Fondo Monetario Internacional")

FNUI (véase "Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia")

Fondo	صُـنْدوق (ج صَـنادِيق)	ṣundūq (ṣanādīq)
	رأسْـمال (ج رَساميل)	ra'smāl (rasāmīl)
Fondo de amortización	رأسْـمال الاسْـتِهْلاك	ra'smāl al-istihlāk
Fondo circulante	رأسْـمال عامِل	ra'smāl ᶜāmil
Fondos de reserva	رَصْـيد احْتياطي	raṣīd iḥtīāṭī
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	صُـنْدوق الأُمَم المُتَّحِدة لِلطّفولة	ṣundūq al-'umam al-muttaḥida li-ṭ-ṭufūla
Fondo Monetario Internacional	صُـنْدوق النَّقْد الدّوَلي	ṣundūq an-naqd al-ad-duwalī

Forma	شَـكْل (ج أشْـكال)	šakl ('aškāl)
Formas de cooperación económica	أشْـكال التَّعاون الاقْتِصادي	aškāl at-taᶜawun al-iqtiṣādī
Formación	تَكْوين	takwīn
Formación de los precios	تَكْوين الأسْـعار	takwīn al-'āsᶜār
Formación profesional	تَكْوين مِهْني	takwīn mihnī
Formación de sociedades mixtas	تَكْوين شَـرِكات مُخْتَلِطة	takwīn šarikāt muj-taliṭa

Formalidad	إجْراء (ج ات)	iŷrā'
Formalidades administrativas	اجْراءات إدارية	iŷrā'āt idārīya
Formalidades aduaneras	اجْراءات جُمْرُكية	iŷrā'āt ŷumrukīya
Formulario	اسْتِمارة (ج ات)	istimāra
Fortuna	ثَـرْوة (ج ات)	ṯarwa
Fracasar	تَفَشَّـلَ	tafaššala
Fracaso	فَشَـل	fašal
Condenado al fracaso	فاشِـل	fāšil
Francia	فَرَنْسـا	Faransa
Francfort	فَرانْكفـورت	Farankufūrt
Franco (exento)	خالِص الأُجْـرة	jāliṣ al-'uŷra
Franco a bordo (FOB)	خالِص الأُجْرة حَتّى ظَهْر السَّـفينة	jāliṣ al-'uŷra ḥatta ẓahr as-safīna
Zona franca	مِنْطَقة التِّـجارة الحُرَّة	mintaqat at-tiŷārat al-ḥurra
Franco (moneda)	فِرَنْك (ج ات)	firank
Zona del franco	مِنْطَقَة الفِرَنْك	minṭaqat al-firank
Franquicia	اعْفـاء	iᶜfā'
Franquicia aduanera	اعْفاء جُمْرُكي	'iᶜfā' ŷumrukī
Franquicia postal	اعْفاء بَريدي	'iᶜfā' barīdī

Fraude	غِشّ	giššš
	تَدْليس	tadlīs
Fraude fiscal	غِشّ ضريبي	giššš ḍarībī
Fraudulenta (bancarrota)	إفْلاس تَدْليسي	iflās tadlīsī
Fraudulento	تَدْليسي	tadlīsī
Fuel	وَقود	waqūd
	فيول	fīwl
Fuente	مَصْدَر (ج مَصادِر)	maṣdar (maṣādir)
Fuente de aprovisionamiento	مَصْدَر التَّمْوين	maṣdar at-tamwīn
Fuentes de energía	مَصادِر الطّاقة	maṣādir at-ṭāqa
Fuente de financiamiento	مَصْدَر التَّمْويل	maṣdar at-tamwīl
Fuerza	قوّة	quwwa
Fuerza laboral	قوّة العَمَل	quwwat al-ᶜamal
Fuerza del mercado	قوّة السّوق	quwwāt as-sūq
Caballo de fuerza	قوّة حِصان	quwwat ḥisān
En caso de fuerza mayor	في حالة القوّة القاهِرة	fī ḥalat al-quwwat al-qāhira
Fuga	هُروب	hurūb
Fuga de capitales	هُروب رؤوس الأَمْوال	hurūb ru'ūs al-'amwāl
Fuga de cerebros	هُروب الأَدْمِغة	hurūb al-admiga

Función		Fusión
Función (mat.)	دالّـة (ج ات)	dāl-la
Función (empleo)	وَظيفة (ج وظائف)	waẓīfa (waẓā'if)
Función de consumo	دالّة الاسْتِهْلاك	dāl-lat al-istihlāk
Función de demanda	دالّة الطَلَب	dāl-lat aṭ-ṭalab
Función de inversión	دالّة الاسْتِثْمار	dāl-lat al-istiṯmār
Función linear	دالّة خَطيّة	dāl-la jaṭīya
Función objetivo	دالّة مَوْضوعية	dāl-la mawḍūᶜīya
Funcional	دالّـي	dal-lī
	وَظيفـي	waẓīfī
Fundación	مؤَسَّسة	mu'assasa
Fundar	أَسَّسَ	assasa
	أَنْشـأ	anšā'
Fundador	مؤَسِّس	mū'assis
Fusión	إدْمـاج	idmāŷ

G

Gabón	الغابـون	al-Gābūn
Galeradas (ver "pruebas de imprenta")		
Galilea	الجَليـل	al-Ŷalīl
Gambia	غامبيـا	Gāmbīyā
Gana	غانـا	Gānā
Ganado	ماشية (ج مَواشٍ)	māšiya (mawāšin)
Cría de ganado	تَرْبية الماشية	tarbiyat al-māšiya
Mercado de ganado	سوق الماشية	sūq al-māšiya
Ganancia (ver "beneficio")		
Gap (ver "agujero")		
Garantía	كفالـة	kafāla
	ضَـمَن	ḍamān
Garantía bancaria	ضَـمَن مَصْـرِفي	ḍamān maṣrifī
Garantizar	كَفَـلَ	kafala
	ضَـمَنَ	ḍamana
Gas	غـاز	gāz
Gas butano	غاز بُتان	gāz butān

Gas de combustión	غاز الاحْتِراق	gāz al-iḥtirāq
Gas de escape	غاز الانْفِلاط	gāz al-infilāṭ
Gas industrial	غاز صِناعي	gāz ṣināᶜī
Gas inerte	غاز هامِد	gāz hāmid
Gas ligero	غاز خَفيف	gāz jafīf
Gas natural	غاز طَبيعي	gāz ṭabīᶜī
Gas natural líquido	غاز طَبيعي سائِل	gāz ṭabīᶜī sā'il
Gas de petróleo	غاز النَّفْط	gāz an-nafṭ
Gas de purga	غاز التَّفْريغ	gāz at-tafrīg
Gas purificado	غاز مُنَقّى	gāz munaqqan
Gas quemado	غاز مَحْروق	gāz maḥrūq
Gas de refinería	غاز التَّصْفيّة	gāz at-taṣfīya
Gas soluble	غاز ذائِب	gāz ḏa'ib
Gas tóxico	غاز سَمّ	gāz samm
Gaseoducto	أُنْبوب الغاز	'unbūb al-gāz
Gaseoso	غازي	gāzī
Gasto	نَفَقة (ج ات)	nafaqa
	إنْفاق	infāq
	مَصْروف	maṣrūf
Gasto nacional	إنْفاق قَوْمي	infāq qawmī
Gasto presupuetario	إنْفاق رأسْمالي	infāq ra'smālī
Gastos	مَصْروفات	maṣrūfāt

Gastos de administración	مَصْروفات إدارية	maṣrūfāt 'idāriya
	نَفَقات إدارية	nafaqāt 'idariya
Gastos civiles	مَصْروفات مَدَنية	maṣrūfāt madaniya
Gastos de consumo	مَصْروفات الاسْتِهْلاك	maṣrūfāt al-istihlāk
Gastos corrientes	إنْفاق جار	infāq ŷār
	مَصْروفات جارية	maṣrūfāt ŷāriya
Gastos de defensa nacional	مَصْروفات الدِّفع الوَطَني	maṣrūfāt ad-difāᶜ al-watanī
Gastos directos	مَصْروفات مُباشَرة	maṣrūfāt mubāšara
Gastos domésticos	إنْفاق الأُسَر	infāq al-'usar
Gastos de explotación	مَصْروفات الاسْتِغْلال	maṣrūfāt al-istiglāl
Gastos de funcionamiento	مَصْروفات التَّشْغيل	maṣrūfāt at-tašgīl
Gastos indirectos	مَصْروفات غَيْر مُباشَرة	maṣrūfāt gayr mubāšara
Gastos militares	مَصْروفات عَسْكَرية	maṣrūfāt ᶜaskarīya
Gastos privados	مَصْروفات خاصّة	maṣrūfāt jāṣṣa
Gastos públicos	مَصْروفات حُكومية	maṣrūfāt ḥukūmīya
	إنْفاق الدَّوْلة	infāq ad-dawla
Gastos reales	مَصْروفات حَقيقية	maṣrūfāt ḥaqīqiya
Gastos totales	مَصْروفات كُلّيّة	maṣrūfāt kul-līya
Gastos de turismo	إنْفاق السّياحة	infāq as-siyaḥa

GATT (véase "AGDTC")

General (adj.)	عـامّ	ᶜāmm
Equilibrio general	تَوازُن عامّ	tawāzun ᶜāmm
Gentlemen's agreement (ver "acuerdo entre caballeros")		
Geografía	جُغْرافية	ŷugrāfīya
Geografía comercial	جُغْرافية تِجارية	ŷugrāfīya tiŷarīya
Geografía económica	جُغْرافية اقْتِصادية	ŷugrāfīya iqtiṣadīya
Geometría	هَنْدَسة	handasa
Geométrico	هَنْدَسـي	handasī
Media geométrica	وَسَـط هَنْدَسـي	wasaṭ handasī
Progresión geométrica	مُتَوالية هَنْدَسية	mutawālīya handasīya
Gerente	مُديـر (ج ون)	mudīr
Gestión	إدارة	ʼidāra
Ginebra	جِنيف	Yinīf
Giro (envío)	تَحْويل	taḥwīl
	حَوالـة	ḥawāla
Giro postal	تَحْويل بَريدي	taḥwīl barīdī
Giro telegráfico	تَحْويل بَرْقي	taḥwīl barqī
Global	كلّـي	kul-lī

Global (análisis)	تَحْليل كُـلّي	taḥlīl kul-lī
Grado	دَرَجـة (ج ات)	daraŷa
Grado de industrialización	دَرَجة التَّصْـنية	daraŷat at-taṣniya
Grado de inflación	دَرَجة التَّضَـخُّم	daraŷat at-taḍajjum
Gran Bretaña	بريطانيـا العُظْـمة	Brīṭanīyā al-ᶜUẓma
Granja	مَزْرَعة (ج مَزارِع)	mazraᶜa (mazāriᶜ)
Gratificación	مُكافأة	mukāfā'a
Grecia	اليونـان	al-Yūnān
Guardián	حارِس (ج حَرَسة)	ḥāris (ḥarasa)
Guardián de noche	حارِس اللَّيْل	ḥāris al-layl
Guatemala	غواتيمـالا	Guwātimālā
Guerra	حَرْب (ج حُروب)	ḥarb
Guerra de precios	حَرْب الأَسْـعار	ḥarb al-asᶜār
Guerra de tarifas	حَرْب التَّعْريفـات	ḥarb at-taᶜrīfāt
Guía	دَليل (ج أَدِلّـة)	dalīl (adil-la)
	فِهْرِس (ج فَهارِس)	fihris (fahāris)
Guía telefónica	فِهْرِس تِلِفونات	fihris tilifūnāt
Guía turística	دَليل سياحـي	dalīl siyāḥī

Guinea	غينيـا	Gīnīyā
Guinea Bisau	غينيـا بيساو	Gīnīyā Bīsāw
Gusto del consumidor	ذَوْق المُسْـتَهْلِك	ḏawq al-mustahlik

H

Haber (n.)	أُصـول	uṣūl
Habitat	إسْـكان	iskān
Hacienda	ماليـة	mālīya
Hacienda pública	مالية عامّـة	mālīya ᶜamma
Haití	هايتـي	Hāytī
Hangar	سَـقيفة	saqīfa
Hanoi	هانوي	Hānūy
Helsinki	هِلْسِـنْكي	Hilsinkī
Heterogéneo	مُتَغَاير	mutagāyr
Hierro	حَديـد	ḥadīd
Hipoteca	رَهْن (ج رُهون)	rahn (ruhūn)
Hipotecar	رَهَـنَ	rahana
Historia	تأْريـخ	ta'rīj
Historia de la economía	تأْريخ الاقْتِصـاد	ta'rīj al-iqtiṣād
Holanda	هولَنْـدا	Hūlandā
Holding	شَـرِكة قابِضـة	šarika qābiḍa
Hombre	رَجُـل (ج رِجال)	raŷul (riŷāl)

Hombre de negocios	رَجُل أَعْمَال	raŷul aᶜmāl
Homogeneidad	تَجانُس	taŷānus
Homogeneidad de la demanda	تَجانُس الطَلَب	taŷānus aṭ-ṭalab
Homogéneo	مُتَجانِس	mutaŷānis
Homogéneos (factores)	عَناصِر مُتَجانِسة	ᶜanāṣir mutaŷānisa
Honduras	هُنْدوراس	Hundūrās
Hora	ساعة (ج ات)	sāᶜa
Horas suplementarias	ساعات إضافية	sāᶜāt iḍāfīya
Horas de trabajo	ساعات العَمَل	sāᶜāt al-ᶜamal
Horario	مَواعيد	mawāᶜīd
	جَدْوَل مَواعيد	ŷadwāl mawāᶜid
Horizontal	أُفُقي	ufqī
Análisis horizontal	تَحْليل أُفُقي	taḥlīl ufqī
Expansión horizontal	تَوَسُّع أُفُقي	tawassuᶜ ufqī
Hotel	فُنْدُق (ج فَنادِق)	funduq (fanādiq)
Huelga	إضْراب (ج ات)	'iḍrāb
Huelga general	إضْراب عامّ	iḍrāb ᶜāmm
Huelga de hambre	إضْراب عَنْ الطَّعام	iḍrāb ᶜan at-taᶜām
Huelga con ocupación	إضْراب مَعَ احْتِلال	iḍrāb maᶜ iḥtilāl

Huelga salvaje	إضْـراب طارِيء	'iḍrāb ṭārī'
Huelguista	مُضْـرِب (ج ون)	muḍrib
Humanismo	انْسَـنيّة	insanīya
Hungría	هُنْغاريـا	Hungāriyā

I

Ida y vuelta	ذَهاب وَإِياب	ḏahāb wa iyāb
Idea	فِكْرة (ج فِكَر)	fikra (fikar)
Igualdad	مُساواة	musāwā
Igualdad de salarios	مساواة الأُجور	musāwāt al-'uŷūr
ILO (véase "OIT)		
Imponible	خاضِع لِلضَّريبة	jāḍiᶜ li-d-ḍarība
Importación	اسْتيراد (ج ات)	istīrād
Importación de bienes de consumo	اسْتِيراد المَوادّ الاسْتِهْلاكية	istīrād al-mawādd al-istihlākīya
Importación de bienes de equipo	اسْتيراد المَوادّ التَّجْهيزية	istīrād al-mawādd at-taŷhīzīya
Importación y exportación	الوَارِدات وَالصّادِرات	al-wāridāt wa-ṣ-ṣādirāt
Importación de materias primas	اسْتيراد المَوادّ الأَوَّلية	istīrād al-mawādd al-awwalīya
Licencia de importación	إِذْن اسْتيراد	iḏn istīrād
Permiso de importación	إِذْن اسْتيراد	iḏn istīrād

Importado		Impuesto
Importado	مُسْتَوْرَد	mustawrad
Importador	مُسْتَوْرِد (ج ون)	mustawrid
Importar	اسْتَوْرَدَ	istawrada
Imprenta	مَطْبَعة (ج مَطابِع)	maṭbaca (maṭābiᶜ)
Pruebas de imprenta	مُسَوَّدة الطَّبْع	musawwada aṭ-ṭabᶜ
Improductivo	غَيْر مُنْتِج	gayr muntiŷ
Impuesto	ضَريبة (ج ضَرائِب)	ḍarība (ḍarā'ib)
Impuesto sobre los beneficios	ضريبة عَلى الأَرْباح	ḍarība ᶜalā-l-arbāḥ
Impuesto sobre el capital	ضَريبة عَلى رأس المال	ḍarība ᶜalā rā's almāl
Impuesto de capitación	ضَريبة الرَّأْس	ḍarībat ar-rā's
Impuesto específico	ضَريبة نَوْعية	ḍarība nawᶜīa
Impuesto sobre el lujo	ضَريبة عَلى الكَماليّات	ḍarība ᶜalā-l-kamālīat
Impuesto sobre la propiedad	ضَريبة عَلى المِلْكية	ḍarība ᶜalā-l-milkīya
Impuesto sobre la renta	ضَريبة الدَّخْل	ḍarībat ad-dajl
Impuesto sobre las sociedades	ضَريبة عَلى الشَّرِكات	ḍarība ᶜalā aš-šarikāt
Impuesto sobre transmisiones patrimoniales	ضَريبة عَلى العَقارات	ḍarība ᶜalā al-ᶜaqā-rāt
Impuesto sobre el valor añadido	ضَريبة القيمة المُضافة	ḍarībat al-qīmat al-muḍāfa
Impuesto sobre ventas	ضَريبة عَلى رَقم المَبيعات	ḍarība ᶜalā raqm al-mabīᶜāt

Impuestos directos	ضَـرائِب مُباشَـرة	ḍarā'ib mubāšara
Impuestos indirectos	ضَـرائِب غَيْر مُباشَـرة	ḍarā'ib gayr mubāšara
Recaudador de impuestos	جابي الضَّـرائِب	ŷābī ad-ḍarā'ib
Incapacidad	عَجْـز	ᶜaŷz
Indemnización	تَعْويض (ج ات)	taᶜwīḍ
Indemnizar	عَوَّضَ عَنْ	ᶜawwaḍa
Independencia	اسْـتِقْلال	istiqlāl
Independencia económica	اسْـتِقْلال اقْتِصادي	istiqlāl iqtiṣādī
India	أَلْهِـنْـد	al-Hind
Indicador	مؤَشِّـر	mu'aššir
Indicador del crecimiento económico	مؤَشِّـر النُّموّ الاقْتِصـادي	mu'aššir an-numū-l iqtiṣādī
Indicador del mercado monetario	مؤَشِّـر السّـوق النَّقْدية	mu'aššir as-sūq an-naqdīya
Indice (guía)	دَليل (ج أَدِلّة)	dalīl
	فِهْرِس (ج فَهارِس)	fihris (fahāris)
Indivisible	لايَتَجَـزَّأ	lā itaŷŷazā'
Indonesia	إنْدونيسيا	Indūnīsīyā
Inductivo	اسْـتِقْرائِي	istiqrā'ī
Estadística inductiva	إحْصاء اسْـتِقْرائِي	iḥṣā' istiqrā'ī

Inductivo		Industrial
Método inductivo	طَريقة اسْتِقْرائية	ṭarīqa istiqrā'īya
Industria	صِناعة (ج ات)	ṣināᶜa
Industria aero-espacial	صِناعة المَرْكَبات الفَضائية	ṣināᶜat al-markabāt al-faḍā'īya
Industria aeronáutica	صِناعية الطّائِرات	ṣināᶜat aṭ-ṭā'irāt
Industria del acero	صِناعة الصُّلْب	sinaᶜat as-ṣulb
Industria de la alimentación	صِناعة المَوادّ الغِذائيّة	ṣināᶜat al-mawād al-giḏā'iya
Industria automóvil	صِناعة السَّيّارات	ṣināᶜat as-sayarāt
Industria de la construcción	صِناعة البِناء	ṣināᶜa al-binā'
Industria minera	صِناعة مَنْجَميّة	ṣināᶜa manŷamīya
Industria química	صِناعة كيماويّة	ṣinaᶜa kīmāwīya
Industrial (adj.)	صِناعي	ṣināᶜī
Actividad industrial	نَشَاط صِناعي	nasāṭ ṣināᶜī
Banco industrial	بَنْك صِناعي	bank ṣināᶜı
Centro industrial	مَرْكَز صِناعي	markaz ṣināᶜī
Complejo industrial	مُجَمَّع صِناعي	muŷamma ṣināᶜī
Desarrollo industrial	تَطَوّر صِناعي	taṭawwur ṣināᶜī
Expansión industrial	تَوَسُّع صِناعي	tawassuᶜ ṣināᶜī
Inversión industrial	اسْتِثْمار صِناعي	istiṯmār ṣināᶜī
Firma industrial	مُنْشأة صِناعية	munša'a ṣināᶜīya
Producción industrial	إنْتاج صِناعي	intāŷ ṣināᶜī

Productos industriales	مُنْتَجات صِناعية	muntaŷāt ṣināᶜīya
Sociedad industrial	شَرِكة صِناعية	šarika ṣināᶜīya
Valores industriales	أَسْهُم الشَّرِكات الصِناعية	ashum as-šarikāt aṣ-ṣinaᶜya
Zona industrial	مِنْطَقة صِناعية	mintaqa ṣināᶜīyya
Industrialización	تَصْنِيع	taṣnīᶜ
Inestabilidad	عَدَم الاسْتِقْرار	ᶜadam al-istiqrār
Inestable	غَيْر مُسْتَقِرّ	gayr mustaqirr
Equilibrio inestable	تَوازُن غَيْر مُسْتَقِرّ	tawāzun gayr mustaqirr
Mercado inestable	سوق غَيْر مُسْتَقِرّة	sūq gayr mustaqirra
Inflación	تَضَخُّم	taḍajjum
Inflación de costes	تَضَخُّم التَّكاليف	taḍajjum at-takālīf
Inflación estructural	تَضَخُّم هَيْكَلي	taḍajjum haykalī
Inflación galopante	تَضَخُّم جامِح	taḍajjum ŷāmiḥ
Inflación monetaria	تَضَخُّم نَقْدي	taḍajjum naqdī
Inflación de precios	تَضَخُّم الأَسْعار	taḍajjum al-asᶜār
Inflación reprimida	تَضَخُّم مُسَيْطَر عَلَيْه	taḍajjum musayṭar ᶜalayhi
Inflación de salarios	تَضَخُّم الأُجُور	taḍajjum al-ʼuŷūr
Causas de la inflación	أَسْباب التَّضَخُّم	asbāb at-taḍajjum

Grado de inflación	دَرَجة التَّضَخُّم	daraŷat at-taḍajjum
Peligro de inflación	خَطَر التَّضَخُّم	jaṭar at-taḍajjum
Inflacionario	تَضَخُّمي	taḍajjumī
Espiral inflacionaria	حَلَزون التَّضَخُّم	ḥalazūn at-taḍajjum
Situación inflacionaria	حالة تَضَخُّميّة	ḥāla taḍajjumīya
Tendencia inflacionaria	اتِّجاه تَضَخُّمي	ittiŷāh taḍajjumī
Influencia	تأْثير (ج ات)	ta'ṯīr
	نُفوذ	nufūḏ
Esfera de influencia	مَجال النُّفوذ	maŷāl an-nufūḏ
Informe	تَقْرير (ج تَقارير)	taqrīr (taqārir)
Informe anual	تَقْرير سَنَوي	taqrīr sanawī
Informe mensual	تَقْرير شَهْري	taqrīr šahrī
Infraestructura	بُنْية اساسية	bunya asāsīya
Ingeniería	هَنْدَسة	handasa
Ingeniero	مُهَنْدِس (ج ون)	muhandis
Ingeniero agrónomo	مُهَنْدِس زِراعي	muhandis zirāᶜī
Inglaterra	إنْكِلْتِرّا	Inkiltirrā
Ingreso	إيراد (ج ات)	īrād

Intermediario		Instrumento
Ingreso marginal	قيمة النَّاتِج الحدّي	qīmat an-nātiŷ al-ḥaddī
Ingresos presupuestarios	إيرادات ميزانية	īrādāt mīzānīya
Ingresos públicos	إيرادات عامّة	īrādāt ᶜāmma
Declaración de ingresos	إقرار الدُّخول	iqrār ad-dujūl
Inmigración	هِجْرة	hiŷra
Inmigrante	مُهاجِـر	muhāŷir
Innovación	تَجْديد	taŷdīd
Input (anglicismo)	مُدْخَلَـة	mudjala
Inquilino	مُسْـتأجِـر (ج ون)	mustā'ŷir
Inspección	تَفْتيش	taftīš
Inspeccionar	فَتَّش	fattaša
Inspector	مُفَتِّش (ج ون)	mufattiš
Institución	هَيْئـة	hay'a
Institución financiera	هَيْئة ماليـة	hay'a mālīya
Institución monetaria	هَيْئة نَقْدية	hay'a naqdīya
Instituto	مَعْهَـد (ج مَعاهِد)	maᶜhad (maᶜāhid)
Instrucciones	إرشادات	iršādāt
	تَوْجيهات	tawŷīhāt
	تَعْليمـات	taᶜlīmāt
Instrumento	آلـة (ج ات)	āla
	جِهاز (أجْهِـزة)	ŷihāz (aŷhiza)

Instrumento		Interés
Instrumento de crédito	جهاز الائتِمان	ŷihāz al-i'timān
Instrumento de música	آلة موسِيقية	āla mūsīqīya
Instrumento de pago	جِهاز الدَّفْع	ŷihāz ad-dafᶜ
Intangible	غَيْر مَلْموس	gayr malmūs
	غَيْر مَحْسوس	gayr maḥsūs
Integración	تَكامُل	takāmul
Integración comercial	تَكامُل تِجاري	takāmul tiŷārī
Integración diagonal	تَكامُل قُطْري	takāmul quṭrī
Integración económica	تَكامُل اقْتِصادي	takāmul iqtiṣādī
Integración horizontal	تَكامُل أُفْقي	takāmul ufqī
Integración monetaria	تَكامُل نَقْدي	takāmul naqdī
Integración vertical	تَكامُل رأسي	takāmul ra'sī
Intercambio	تَبادُل	tabādul
	مُبادَلة	mubādala
Interés	مَصْلَحة (ج مَصالِح)	maṣlaḥa (maṣāliḥ)
	فائِدة (ج فَوائِد)	fā'ida (fawā'id)
Interés acumulado	فائِدة مُتَراكِمة	fā'ida mutarākama
Interés asegurable	مَصْلَحة تأمينية	maṣlaḥa tā'mīniya
Interés atrasado	فائِدة مُتأخِرة	fā'ida muta'jira
Interés bruto	إجْمالي الفائِدة	iŷmālī-l-fā'ida
Interés compuesto	رِبْح مُرَكَّب	ribḥ murakkab
	فائِدة مُرَكَّبة	fā'ida murakkaba

Interés de usura	فائِدة مُراب	fā'ida murāb
Interés neto	صافي الفائِدة	ṣāfī-l-fā'ida
Interés simple	رِبْح بَسيط	ribḥ basīṭ
	فائِدة بَسيطة	fā'ida basīṭa
Intereses pendientes	فَوائِد مُسْتَحِقّة	fawā'id mustaḥiqqa
Teoría clásica del tipo de interés	النَّظَرية التَّقْليدية لِمُعَدَّل الفائِدة	an-naẓariya at-taqlīdīya li-muᶜaddal al-fā'ida
Tipo de interés	مُعَدَّل الفائِدة	muᶜaddal al-fā'ida
Tipo natural de interés	مُعَدَّل طَبيعي لِلفائِدة	muᶜaddal ṭabīᶜī lil-fā'ida
Tipo nominal de interés	مُعَدَّل اسْمي الفائِدة	muᶜaddal ismī-l-fā'ida

Interior	داخِلي	dājilī
Comercio interior	تِجارة داخِلية	tiŷāra dājilīya
Consumo interior	اسْتِهْلاك داخِلي	istihlāk dājilī
Mercado interior	سوق داخِلية	sūq dājilīya
Producto interior bruto	إجْمالي النّاتِج الدّاخِلي	iŷmālī an-nātiŷ ad-dājili
Producto interior neto	صافي النّاتِج الدّاخِلي	ṣafī an-nātiŷ ad-dājilī
Producto interior real	النّاتِج الدّاخِلي الحَقيقي	an-nātiŷ ad-dājilī al-ḥaqīqī

Intermediario	وَسيط (ج وسَـطاء)	wasīṭ (wsaṭā')
Internacional	دوَلي	duwalī
Ayuda internacional	مَعْونة دوَلية	maᶜūna duwalīya
Comercio internacional	تِجارة دوَلية	tiŷāra duwalīya
Concurrencia internacional	مُنافَسة دوَلية	munāfasa duwalīya
Consorcio internacional	اتِّحاد احْتِكاري دوَلي	ittiḥād iḥtikārī duwalī
Tratado internacional	مُعاهَدة دوَلية	muᶜāhada duwalīya
Interno	داخِلي	dājilī
Equilibrio interno	تَوازُن داخِلي	tawāzun dājilī
Recursos internos	مَوارِد داخِلية	mawārid dājilīya
Intervención	مُراقَبة	murāqaba
Intervenir	راقَبَ	rāqaba
Interventor	مُراقِب (ج ون)	murāqib
Inventario	جَرْد	ŷard
Inversión	اسْـتِثْمار (ج ات)	istiṯmār
Inversión autónoma	اسْـتِثْمار تِلْقائي	istiṯmar tilqā'ī
Inversión bruta	اجْمالي الاسْـتِثْمار	iŷmālī-l-istiṯmār
Inversión a corto plazo	اسْـتِثْمار لأَجَل قَصير	istiṯmār li' aŷl qaṣīr
Inversión en equipo productivo	اسْـتِثْمار في تَجْهيز مُنْتِج	istiṯmār fī taŷhīz muntiŷ
Inversión extranjera	اسْـتِثْمار أَجْنَبي	istiṯmār aŷnabī

Inversión financiera	اسْـتِثْمار مالي	istiṯmār mālī
Inversión inducida	اسْـتِثْمار مُسْـتَحْفِز	istiṯmār mustaḥfiz
Inversión improductiva	اسْـتِثْمار غَيْر مُنْتِج	istiṯmār gayr muntiŷ
Inversión a largo plazo	اسْـتِثْمار لأَجْل طَويل	istiṯmār li-aŷl ṭawīl
Inversión neta	صافي الاسْـتِثْمار	ṣāfī-l-istiṯmār
Inversión planificada	اسْـتِثْمار مُخَطَّط	istiṯmār mujaṭṭaṭ
Inversión productiva	اسْـتِثْمار مُنْتِج	istiṯmār muntiŷ
Inversión pública	اسْـتِثْمار عامّ	istiṯmār ᶜāmm
Demanda de inversión	طَلَب الاسْـتِثْمار	ṭalab al-istiṯmār
Volumen de inversión	حَجْم الاسْـتِثْمار	ḥaŷm al-istiṯmār
Invertir	اسْـتَثْمَرَ	istaṯmara
Inversor	مُسْـتَثْمِر (ج ون)	mustaṯmir
Investigar	بَحَثَ	baḥaṯa
Investigación	بَحْث (ج بُحوث)	baḥṯ
Investigación económica	بَحْث اقْتِصادي	baḥṯ iqtiṣādī
Invisible	غَيْر مَنْظور	gayr manẓūr
Comercio invisible	تِجارة غَيْر مَنْظورة	tiŷāra gayr manẓūra
Transacción invisible	صَـفْقة غَيْر مَنْظورة	ṣafqa gayr manẓūra
Irak	أَلْعِراق	al-ᶜIrāq
Irán	إيـران	Īrān
Irlanda	ايرلَنْـدا	Īrlandā

Islandia	ايْسْـلَنْدا	Īslandā
Israel	اسرائيـل	Isrā'īl
Italia	ايطاليـا	Īṭālīyā

IVA (Véase "Impuesto sobre el valor añadido).

J

Jamaica	جامايكـا	Ŷamāykā
Japón	اليابـان	al-Yābān
Jerusalén	القُدْس	al-Quds
Johannesburgo	جوهانِسْـبورغ	Ŷūhānisbūrg
Jordania	الأُرْدُن	al-Urdūn
Jornada	يَوْم (ج أيام)	yawm (ayām)
Jornada de trabajo	يَوْم عَمَل	yawm ᶜamal
Jornal (ver "salario")		
Joya (ver "alhaja")		
Judea	اليَهودية	al-Yahūdīya
Juego	لُعْبة (ج ات)	luᶜba
Justicia	عدالـة	ᶜadāla
Justicia social	عدالة اِجْتِماعية	ᶜadāla iŷtimāᶜīya
Justificante	مُبَرِّر (ج ات)	mubarrir
	تَحْقيق (ج ات)	taḥqīq
Justo	عادِل	ᶜādil
Precio justo	ثَمَن عادِل	ṯaman ᶜādil
Salario justo	أجْر عادِل	aŷr ᶜādil

K

Kabul	كابـول	Kābūl
Kampala	كَمْبـالا	Kambālā
Kampuchea	كَمْبوتشيا	Kambūtšīya
Keynes	كينِـز	Kīniz
Plan Keynes	خُطّة كينِـز	juṭṭa kīniz
Keynesiano	كينْزي	kīnzī
Economía keynesiana	اقْتِصاد كينْزي	iqtiṣād kīnzī
Teoría keynesiana de la moneda	النَّظرية الكينْزية لِلنُّقود	an-naẓarīyat al-kīnzīya li-n-nuqūd
Kuwait	الكَوَيْت	al-Kuwayt

L

Ladrón	سارِق (ج سُرّاق)	sāriq (surrāq)
Laissez-passer	تَذْكِرة مُرور	tad̲kira murūr
Lavadora	آلة الغَسْل	ālat al-gasl
Leasing (crédito-arrendamiento)	طريقة تَمْويل الاسْتِثْمارات	tarīqa tamwīl al-istit̲mārāt
Legal	شَرْعي	šarᶜī
	قانوني	qānūnī
Moneda legal	نُقود قانونية	nuqūd qānūnīya
Monopolio legal	احْتِكار قانوني	iḥtikār qānūnī
Legalizar una firma	صدَّقَ على امْضاء	ṣāddaqa ᶜala imḍā'
Legislación	تَشْريع	tašrīᶜ
Legislación comercial	تَشْريع تِجاري	tašrīᶜ tiŷārī
Legislación financiera	تَشْريع مالي	tašrīᶜ mālī
Legislación fiscal	تَشْريع ضَريبي	tašrīᶜ ḍarībī
Legislación laboral	تَشْريع العَمَل	tašrīᶜ al-ᶜamal
Lenguaje	لُغة (ج ات)	luga
Lenguaje económico	لُغة اقْتِصادية	luga iqtiṣādīya

Lenguaje		Ley
Lenguaje técnico	لُغة فَنّية	luga fannīya
Letra (de cambio)	سُفْتَجة (ج سَفاتِج)	suftaŷa (safātiŷ)
	كَمْبيالة (ج ات)	kambiyāla
Letra de cambio aceptada	كَمْبيالة مَقْبولة	kambiyāla maqbūla
Letra a la orden del librador	كَمْبيالة لأَمْر الصّاحِب	kambiyāla li-amr as-sāḥib
Letra con vencimiento fijo	كَمْبيالة ذاتَ مُهْلة بتأريخ الاسْتِحْقاق	kambiyāla ḏata muhla bi-tārij al-istiḥqāq
Ley	قانون (ج قَوانين)	qānūn (qawānīn)
Ley antimonopolio	قانون مُقاوِم لِلاحْتِكار	qānūn al-muqāwim lil-iḥtikār
Ley de la demanda recíproca	قانون الطَلَب المُتَبادَل	qānūn aṭ-ṭalab al-mutabādal
Ley de la división del trabajo	قانون تَقْسيم العَمَل	qānūn taqsīm al-ᶜamal
Ley de Gresham	قانون جرِشام	qānūn ŷrīšmān
Ley del mercado	قانون السّوق	qānūn as-sūq
Ley monetaria	قانون نَقْدي	qānūn naqdī
Ley de la oferta y la demanda	قانون العَرْض وَالطَلَب	qānūn al-ᶜarḍ wa-ṭalab
Ley de probabilidades	قانون الاحْتِمالات	qānūn al-iḥtimālāt

Ley de Walras	قانون فَلْراس	qānūn falrās
Liberalización	تَحْرير	taḥrīr
Liberar acciones	دَفَعَ قيمة الأَسْهُم بالكامِلة	dafaᶜa qīmat al-ashum bi-l-kāmila
Liberia	ليبيريا	Lībīrīya
Libertad	حُرّيّة	ḥurrīya
Libertad de comercio	حُرّية التِّجارة	ḥurriyat at-tiŷāra
Libia (Yamahiriya Arabe)	الجَماهيرية العَرَبية اللِيبية	Al-ŷamāhīrīyat al-ᶜarabīyat al-Lībīya
Libra (moneda)	جُنَيه (ج ات)	ŷunayh
Libra egipcia	جُنَيْه مِصْري	ŷunayh miṣrī
Libra esterlina	جُنَيْه اسْتَرْليني	ŷunayh istarlīnī
Zona de la libra esterlina	مِنْطَقة الجُنَيْه الاسْتَرْليني	mintaqa al-ŷunayh al-istarlīnī
Librado	مَسْحوب عَلَيْه	mashḥūb ᶜalayhi
Librador	ساحِب	sāḥib
Libramiento	سَحْب	saḥb
Libre	حُرّ (ج أَحْرار)	ḥurr (aḥrār)
Cambio libre	صَرْف حُرّ	ṣarf ḥurr
Competencia libre	حُرِّية المُنافَسة	ḥurrīyat al-munāfasa
Mercado libre	سوق حُرّة	sūq ḥurra

Libreta		Limitación
Libreta	دَفْتر (ج دَفاتِر)	daftar (dafātir)
Libreta de ahorros	دَفْتَر التَّوْفير	daftar at-tawfīr
Libro (registro)	دَفْتَر (ج دَفاتِر)	daftar (dafātir)
	سِجِلّ (ج ات)	siŷil
Libro de caja	دَفْتَر الصُّنْدوق	daftar aṣ-ṣundūq
Libro de entrada de facturas	دَفْتر فَواتير المُراد	daftar fawātīr al-murād
Libro de oro	السِّجِلّ الذَّهَبي	as-siyil aḏ-ḏahabī
Libro de visitas	سِجِلّ الزِّيارات	siŷil az-ziyārāt
Licencia	إذن (ج أُذون)	ʾiḏn (ʾuḏūn)
	رُخْصة (ج رُخَص)	rujṣa (rujaṣ)
Licencia de exportación	رُخْصة تَصْدير	rujṣa taṣdīr
	إذْن تَصْدير	ʾiḏn taṣdīr
Licencia de importación	رُخْصة اسْتِيراد	rujṣa istīrād
Licenciado (título)	مُجاز (ج ون)	muŷāz
Licenciado en ciencas económicas	مُجاز في العُلوم الاقْتِصادية	muŷāz fi-l-ᶜulūm al-iqtiṣādīya
Liga Arabe (la)	الجامِعة العَرَبيّة	al-ŷāmiᶜat al-ᶜarabīya
Limitación	تَحْديد	taḥdīd

Limitación a la inmigración	تَحْديد عَلى الهِجْرة	taḥdīd ᶜalā al-hiŷra
Limitación de las inversiones privadas extranjeras	تَحْديد عَلى الاسْتِثْمارات الأَجْنبية الخاصّة	taḥdīd ᶜalā al-istiṯ-mārāt al-aŷnabīyat al-jāṣṣa
Limitar	حَـدَّ	ḥadda
Línea	خَطّ (ج خُطوط)	jatt (juṭūṭ)
Líneas aéreas	خُطوط جَوّية	juṭūṭ ŷawwīya
Línea de precio	خَطّ السِّعْر	jaṭṭ as-siᶜr
Linear	خَطّي	jaṭṭī
Economía linear	اقْتِصاد خَطّي	iqtiṣād jaṭṭī
Ecuación linear	مُعادَلة خَطّية	muᶜādala jaṭṭīya
Función linear	دالّة خَطّية	dāl-la jaṭṭīya
Programación linear	بَرْمَجة خَطّية	barmaŷa jaṭṭīya
Lingote	سَبيكة (ج سَبائِك)	sabīka (sabā'ik)
Lingote de oro	سَبيكة ذَهَبَ	sabīka ḏahab
Liquidación	تَصْفية	taṣfīya
Liquidar	صَفّى	ṣaffā
Liquidez	سُيولة	suyūla
Liquidez internacional	سُيولة دَوْلية	suyūla dawlīya
Liquidez monetaria	سُيولة نَقْدية	suyūla naqdīya

Coeficiente de liquidez	مُعامِل السُّيولة	muᶜāmil as-suyūla
Preferencia por la liquidez	تَفْضيل السُّيولة	tafḍīl as-suyūla
Líquido	سائِـل	sā'il
Activo líquido	أُصول سائِلة	uṣūl sā'ila
Lista	لائِـحة (ج ات)	lā'iḥa
	قائِمة (ج قَوائِم)	qā'ima
	كَشْـف (ج كُشوف)	kašf
Lista de precios	قائِمة الأَسْـعار	qā'imat al-asᶜār
Lobby (grupo de presión)	مَجْموعة الضَّـغْط	maŷmūᶜat aḍ-ḍagṭ
Local (n.)	مَحَلّ (ج ات)	maḥal-l
	مَكان (ج أَماكِن)	makān (amākin)
Local (adj.)	مَحَلّي	maḥal-lī
Local comercial	مَحَلّ تِجاري	maḥal-l-tiŷarī
	مَتْجَر (ج مَتاجر)	matŷar (matāŷir)
Administración local	إدارة مَحَلّية	idāra maḥal-līya
Comercio local	تِجارة مَحَلّية	tiŷāra maḥal-līya
Paro local	بَطالة مَحَلّيـة	baṭāla maḥal-līya
Lock-out (cierre patronal)	إغْـلاق	iglāq
Londres	لَنْدَن ، لُنْدرة	Landan, lundra
Lucrativo	مُرْبِح	murbiḥ

Lucrativo		**Lujo**
Actividad lucrativa	نَشاط مُرْبِح	našaṭ murbiḥ
Lujo	تَـرَف	taraf
	كَماليّـات	kamāliyāt
Artículo de lujo	سِـلعة الكماليّات	silᶜat al-kamālīyāt

LL

Llamada telefónica	مُخابَـرة هاتِفيـة	mujābara hātifiya
Llegada	وصـول	wsūl
Aviso de llegada	إخْطار بِالوصول	ijṭar bi-l-wṣūl

M

Macroeconomía	اقْتِـصاد كُلِّـي	iqtiṣād kul-lī
Madrid	مَدْريد	Madrīd
Mali	مالـي	Mālī
Malgastar (ver "derrochar")		
Malta	مالطا	Mālṭa
Manila	مانيـلا	Manīlā
Mano de obra	يَد عامِلة	yad ᶜāmila
Mano de obra calificada	يَد عامِلة مؤهَّلة	yad ᶜāmila mu'ah-hala
Mano de obra extranjera	يَد عامِلة أَجْنَبية	yad ᶜāmila aŷnabīya
Manual (guía)	دَليل (ج أَدِلّة)	dalīl (adil-la)
Manual (de mano)	يَدَوي	yadawī
Trabajo manual	عَمَل يَدوي	ᶜamal yadawī
Manufactura	مَصْـنَع (ج مَصانِع)	maṣnaᶜ (maṣāniᶜ)
	مَعْمَل (ج مَعامِل)	maᶜmal (maᶜāmil)
Mapa	خَريطة (ج خَرائِط)	jarīṭa (jarā'iṭ)
Mapa económico	خَريطة اقْتِصادية	jarīta iqtiṣādīya

Máquina		Marginal
Máquina	آلة (ج ات)	āla
Máquina agrícola	آلة زِراعية	āla zirāᶜīya
Máquina de calcular	آلة حاسِبة	āla ḥāsiba
Máquina de coser	آلة الخياطة	āla al-jiyāṭa
Máquina de escribir	آلة كاتِبة	āla kātiba
	آلة الكِتابة	ālat al-kitāba
Máquina fotográfica	آلة التَّصْوير	ālat at-taṣwīr
Máquina infernal	آلة جَهَنَّمية	āla ŷahannamīya
Máquina de vapor	آلة بُخارية	āla bujārīya
Marca	إشارة (ج ات)	išāra
	عَلامة (ج ات)	ᶜalāma
	مارْكة (ج ات)	marka
Marca de fábrica	عَلامة تِجارية	ᶜalāma tiŷārīya
Marca de origen	علامة أَصْلية	ᶜalāma 'aṣlīya
Marco (moneda)	مارك (ج ات)	mārk
Margen	هامِش (ج هَوامِش)	hāmiš (hawāmiš)
Margen de beneficio	هامِش حَدّ الرِّبْح	hāmiš ḥadd ar-ribḥ
Margen comercial	هامِش تِجاري	hāmiš tiŷārī
Marginal	حَدّي	ḥaddī
	هامِشي	hāmišī

Análisis marginal	تَحْليل حَدّي	taḥlīl ḥaddī
Compra marginal	شِراء حَدّي	širā' ḥaddī
Coste marginal	تَكْلِفة حَدّية	taklifa ḥaddīya
Eficacia marginal	كِفاية حَدّية	kifāya ḥaddīya
Ingreso marginal	دَخْل حَدّي	dajl ḥaddī
Producto marginal	ناتِج حَدّي	nātiŷ ḥaddī
Propensión marginal	مَيْل حَدّي	mayl ḥaddī
Tierra marginal	أَرْض حَدّية	arḍ ḥaddīya
Utilidad marginal	مَنْفَعة حَدّية	manfā^{c}a ḥaddīya

Marketing (véase "comercialización")

Marxismo	ماركْسية	mārksīya
Marrakech	مَرّاكُش	Marrākuš
Marruecos	أَلْمَغْرِب	al-Magrib
Masa	كُتْلة (ج كُتَل)	kutla
Masa monetaria	كُتْلة نَقْدية	kutla naqdīya
Mascat	مَسْقَط	Masqaṭ
Matemáticas	رياضيات	riyāḍīyāt
Matemáticas aplicadas	رياضيات تَطْبيقية	riyāḍīyāt taṭbīqīya
Matemáticas comerciales	رياضيات تِجارية	riyāḍīyāt tiŷārīya
Matemáticas puras	رياضيات بَحْتة	riyāḍīyāt baḥta

Materia		Medida
Materia	مادّة (ج مَوادّ)	mādda (mawādd)
Materias inflamables	مَوادّ مُلْتَهِبة	mawādd multahiba
Materias primas	مَوادّ خامات	mawād jāmat
	مَوادّ أَوَّلية	mawādd awwalīya
Materiales bélicos	مَوادّ حَرْبية	mawadd ḥarbīya
Máximo	أَقْصى	aqṣa
Mauritania	موريتانيا	Mūrītānīyā
Mecanismo	آلِيّة	ālīya
Mecanismo de descuento	آلِيّة الخَصْم	ālīyat al-jaṣm
Mecanismo de precios	آلِيّة الأَسْعار	ālīyat al-asᶜār
Mecanización	مَيْكَنة	maykana
Mecanización agrícola	مَيْكَنة زِراعية	maykana zirāᶜīa
Media (mat.)	وَسَط	wasaṭ
Media aritmética	وَسَط حِسابي	wasaṭ ḥīsābī
Media geométrica	وَسَط هَنْدَسي	wasaṭ handasī
Medicamentos	مَوادّ التَّطْبيب	mawādd at-taṭbīb
Medida	قياس (ج ات)	qīyās
	إِجْراء (ج ات)	iŷrā'
Medidas anti-dumping	إِجْراءات لِمُقاوَمة الإِغراق	iŷrā'āt li-muqāwamat al-igrāq

Medidas de austeridad	إجْراءات تَقَشُّفيّة	iŷrā'āt taqaššufīya
Medida de la eficacia	قياس الفَعالية	qiyās al-faᶜālīya
Medidas fiscales	إجْراءات ضَريبية	iŷra'at ḍarībīya
Medidas legales	إجْراءات قانونية	iŷra'at qānūnīya
Medidas de precaución	إجْراءات احْتياطية	iŷrā'āt iḥtīyāṭīya
Tomar medidas	اتَّخَذَ إجْراءات	ittajaḏa iŷrā'āt
Medina	المَدينة	al-Madīna
Medio (n.)	وَسيلة (ج وَسائِل)	wasīla (wasā'il)
Medios de comunicación	وَسائِل المواصَلات	wasā'il al-muwāṣalāt
Medios de información	وَسائِل الإعْلام	wasā'il al-iᶜlām
Medios de producción	وَسائِل الإنْتاج	wasā'il al-intāŷ
Medios de transporte	وَسائِل النَّقْل	wasā'il an-naql
Medios de vida	وَسائِل التَّعيُّش	wasā'il at-taᶜayyuš
Méjico	أَلْمِكْسيك	al-Miksīk
Mejora	تَحْسين	taḥsīn
Mejora de la balanza de pagos	تَحْسين ميزان المَدْفوعات	taḥsīn mīzān al-madfūᶜāt
Mejora de la producción	تَحْسين الانْتاجية	taḥsīn al-'intāyīya
Mejoras técnicas	تَحْسينات فَنّية	taḥsīnat fannīya
Mejorar	حَسَّنَ	ḥassana
Mejorar la balanza comercial	حَسَّنَ الميزان التِّجاري	ḥassana al-mīzān at-tiŷārī

Mensaje (ver "nota")		
Mercado	سوق (ج أسْواق)	suq (aswāq)
Mercado de capital	سوق رؤوس الأَمْوال	sūq ru'ūs al-amwāl
Mercado Común (El)	السّوق المُشْتَرَكة	as-sūq al-muštaraka
Mercado Común Africano	السّوق الافْريقية المُشْتَرَكة	as-sūq al-'ifrīqīya al-muštaraka
Mercado de descuento	سوق الخَصْم	sūq al-jaṣm
Mercado de divisas	سوق العُمْلات الصَّعْبة	sūq al-ᶜumlāt aṣ-ṣaᶜba
Mercado exterior	سوق أَجْنَبية	sūq 'aŷnabiya
Mercado de ganado	سوق الماشية	sūq al-māšiya
Mercado imperfecto	سوق غَيْر كامِلة	sūq gayr kāmila
Mercado inestable	سوق غَيْر مُسْتَقِرّة	sūq gayr mustaqirra
Mercado internacional	سوق دَوْلية	sūq dawliya
Mercado libre	سوق حُرّة	suq ḥurra
Mercado local	سوق مَحَلّية	sūq maḥal-liya
Mercado monetario	سوق العُمْلة	sūq al-ᶜumla
	سوق نَقْدية	sūq naqdiya
Mercado monetario internacional	سوق نَقْدية دَوْلية	sūq naqdiya dawliya
Mercado mundial	سوق عَلامية	sūq ᶜalāmiya
Mercado nacional	سوق وَطَنية	sūq waṭanīya
Mercado negro	سوق سَوْداء	sūq sawdā'

Mercado de oro	سوق الذَهَب	sūq aḏ-ḏahab
Mercado perfecto	سوق كامِلة	sūq kāmila
Mercado de producción	سوق عَناصِر الإنْتاج	sūq ᶜanāṣir al-intāŷ
Mercado de trabajo	سوق العَمَل	sūq al-ᶜamal
Mercado de valores	سوق الأَوْراق المالية	sūq al-awrāq al-māliya
Comportamiento del mercado	سُلوك السّوق	sulūk as-sūq
Demanda de mercado	طَلَب السّوق	ṭalab as-sūq
Día de mercado	يَوْم السّوق	yawm as-sūq
Economía de mercado	اقْتِصاد السّوق	iqtiṣād as-sūq
Equilibrio de mercado	تَوازُن السّوق	tawāzun as-sūq
Estructura del mercado	هَيْكَل السّوق	haykal as-sūq
Estudio de mercado	دِراسة السّوق	dirāsat as-sūq
Evolución del mercado	تَطَوّر السّوق	taṭawwur as-sūq
Fuerza del mercado	قوّة السّوق	quwwat as-sūq
Ley del mercado	قانون السّوق	qānūn as-sūq
Inestabilidad del mercado	عَدَم اسْتِقْرار السّوق	ᶜadam istiqrār as-sūq
Orientación del mercado	اتِّجاه السّوق	ittiŷāh as-sūq
Precio de mercado	سِعْر السّوق	siᶜr as-sūq
Precio del mercado negro	سِعْر السّوق السَّوْداء	siᶜr as-sūq as-sawda'
Tipos de cambio del mercado monetario	أسْعار النُّقود في السّوق	asᶜār an-nuqūd fī-s-sūq

Mercado		Mineral
Volumen del mercado	حَجْم السّوق	ḥaŷm as-sūq
Mercancía	سِلْعة (ج سِلَع)	silᶜaa (silaᶜ)
	بِضاعة (ج بَضائِع)	biḍāᶜa (baḍā'iᶜ)
Mercantil	تِجاري	tiŷārī
Mercantilismo	تِجارية	tiŷārīya
Metal	مَعْدِن (ج مَعادِن)	maᶜdin (maᶜādin)
Metales preciosos	مَعادِن ثَمينة	maᶜādin ṯamīna
Metálico	مَعْدِني	maᶜdinī
Método	أُسْلوب (ج أَساليب)	uslūb (asālīb)
	طَريقة (ج طُرُق)	ṭarīqa (ṭuruq)
Microanálisis	تَحْليل وَحْدي	taḥlīl waḥdī
Microeconomía	اقْتِصاد وَحْدي	iqtiṣād waḥdī
Mina	مَنْجَم (ج مَناجِم)	manŷam (manāŷim)
Mina de carbón	مَنْجَم فَحْم	manŷam faḥm
Mina de oro	مَنْجَم ذَهَب	manŷan ḏahab
Mineral (n.)	مَعْدِن (ج مَعادِن)	maᶜdin (maᶜādin)
Mineral (adj.)	مَعْدِني	maᶜdinī
Recursos minerales	مَوارِد مَعْدِنية	mawārid maᶜdinīya
Riqueza mineral	ثَرْوة مَعْدِنية	ṯarwa maᶜdinīya
Yacimiento mineral	طَبَقة مَعْدِنية	ṭabaqa maᶜdinīya

Mínimo	أدْنـى	adnā
Ministro	وَزير (ج وزَراء)	wazīr (wzarā')
Ministerio	وِزارة (ج ات)	wizāra
Ministerio de Comercio	وِزارة التِّجارة	wizārat at-tiŷāra
Ministerio de Comunicaciones	وِزارة المَوَصَلات	wizārat al-muwāṣalāt
Ministerio de Economía	وِزارة الاقْتِصاد	wizārat al-iqtiṣād
Ministerio de Hacienda	وِزارة المالية	wizārat al-mālīya
Ministerio del Interior	وِزارة الدّاخِلية	wizārat ad-dājilīya
Ministerio de Transportes	وِزارة النَّقْل	wizārat an-naql
Moda	زيّ (ج أزْيـاء)	ziyy ('azyā')
	مودة (ج ات)	mūda
A la moda	عَلى المودة	ᶜalā-l-mūda
Casa de modas	بَيْت الأَزْياء	bayt al-'azyā'
Revista de modas	صَـحيفة أَزْياء	ṣaḥīfa 'azyā'
Modelo	نَموذَج (ج نَماذِج)	namūḏaŷ (namāḏiŷ)
Modelo econométrico	نَموذَج الاقْتِصاد القياسي	namūḏaŷ al-iqtiṣād al-qīyāsī
Modelo linear	نَموذَج خَطّي	namūḏaŷ jaṭṭī
Modelo matemático	نَموذَج رياضي	namūḏaŷ riyāḍī
Mogadiscio	مُقاديشو	Muqādīšū
Mónaco	موناكـو	Mūnākū

Moneda		Monetario
Moneda	عُمْلة (ج ات)	ᶜumla
	مـال (ج أَمْوال)	mal (amwāl)
Moneda de cambio	عُمْلة الصَّـرْف	ᶜumlat aṣ-ṣarf
Moneda convertible	عُمْلة قابِلة لِلتَّحْويل	ᶜumla qābila li-t-taḥwīl
Moneda de cuenta	عُمْلة الحِساب	ᶜumlat al-ḥisāb
Moneda débil	عُمْلة ضَـعيفة	ᶜumla ḍaᶜīfa
Moneda fiduciaria	عُمْلة ائِتمانية	ᶜumla i'timānīya
Moneda fuerte	عُمْلة قَوّية	ᶜumla qawīya
Moneda intrínseca	عُمْلة قيمية	ᶜumla qīmīya
En moneda local	بِالعُملة المَحَلّية	bi-l-ᶜumla al-maḥallīya
Monetario	نَقْدي	naqdī
Acuerdo monetario	اتِّفاقية نَقْدية	ittifāqīya naqdīya
Circulación monetaria	تَداول النُّقُود	tadāwul an-nuqūd
Control monetario	رَقابة نَقْدية	raqāba naqdīya
Crisis monetaria	أَزْمة نَقْدية	azma naqdīya
Mercado monetario	سوق نَقْدية	sūq naqdīya
Oferta monetaria	تَمْويل نَقْدي	tamwīl naqdī
Política monetaria	سياسة نَقْدية	siyāsa naqdīya
Reforma monetaria	إِصْلاح نَقْدي	iṣlāḥ naqdī
Reservas monetarias	احْتياطيّات نَقْدية	iḥtiyāṭiyāt naqdīya

Sistema monetario	نِظام نَقْدي	niẓām naqdī
Unidad monetaria	وَحْدة النَّقْـد	waḥdat an-naqd
Unión monetaria	اتِّحاد نَقْدي	ittiḥad naqdī
Valor monetario	قيمة نَقْدية	qīma naqdīya
Zona monetaria	مِنْطَقة نَقْدية	mintaqa naqdīya
Zona monetaria única	مِنْطَقة نَقْدية وَحيدة	mintaqa naqdīya waḥida
Monetización	سَـكّ النُّقود	sakk an-nuqūd
Mongolia	مُنْغوليا	Mungūlīyā
Monopolio	احْتِكار	iḥtikār
Monopolio bilateral	احْتِكار ثُنائي	iḥtikār ṯunā'ī
Monopolio de compra	احْتِكار الشِّـراء	iḥtikār as-širā'
Monopolio discriminatorio	احْتِكار تَمْييز	iḥtikār tamyīz
Monopolio fiscal	احْتِكار ضريبي	iḥtikār ḍaribī
Monopolio legal	احْتِكار قانوني	iḥtikār qānūnī
Monopolio natural	احْتِكار طَبيعي	iḥtikār ṭabīᶜī
Monopolio parcial	احْتِكار جُزْئي	iḥtikār ǧuz'ī
Monopolio puro	احْتِكار بَحْـت	iḥtikār baḥt
Monopolio público	احْتِكار عامّ	iḥtikār ᶜāmm
Monopsonio (ver "monopolio de compra")		
Monrovia	مُنْروفيا	Munrūfīyā
Montreal	مُنْتريـال	Muntrīyal

Moscú	موسْكو	Mūskū
Motor	آلـة التَّحْـريك	ālat at-taḥrik
Movilización	تَعْبِئة	taᶜbi'a
Movilización económica	تَعْبِئـة اقْتِصادية	taᶜbi'a iqtiṣādīya
Movilización de recursos	تَعْبِئة المَوارِد	taᶜbi'at al-mawārid
Movilizar	عَبَّـأَ	ᶜabbā'
Movimiento	حَرَكة (ج ات)	ḥaraka
Movimiento de capitales	حَرَكة رؤوس الأَمْوال	ḥaraka ru'ūs al-amwāl
Movimiento comercial	حَرَكة تِجاريّة	ḥaraka tiŷariyya
Movimiento de la moneda	حَرَكة النَّقْـد	ḥarakat an-naqd
Movimiento obrero	حَرَكة عُمَلّيّة	ḥaraka ᶜumālīya
Movimiento sindical	حَرَكة نِقابيّة	ḥaraka niqābīya
Movimiento turístico	حَرَكة سياحيّة	ḥaraka siyaḥīya
Mozambique	موزَمْبيق	Mūzambīq
Muestra (n.)	عَيّنة (ج ات)	ᶜayyna
	نَموذَج (ج نَماذِج)	namūḏaŷ (namāḏiŷ)
Muestreo	انْتِقاء العَيّنات	intiqa' al-ᶜayynāt
Multa	غَـرامة (ج ات)	garāma
Múltiple	مُتَعَدِّد	mutaᶜaddid
Multiplicador	مُضاعِف	muḍāᶜif
Multiplicador de empleo	مُضاعِف العَمالة	muḍaᶜif al-ᶜamāla
Multiplicador de la inversión	مُضاعِف الاسْـتِثْمار	muḍāᶜif al-istiṯmār
Multiplicador de la renta	مُضاعِف الدَّخْل	muḍāᶜif ad-dajl

N

Nación	أُمّـة (ج أُمَم)	umma (umam)
Nación más favorecida	الأُمّـة الأكثر رِعاية	al-umma al-akṯar riᶜāīya
Nacional	وَطَني	waṭanī
	قَوْمي	qawmī
Industria nacional	صِـناعة وَطَنية	ṣināᶜa waṭanīya
Mercado nacional	سوق وَطَنيـة	sūq waṭanīya
Presupuesto nacional	ميزانية وَطَنية	mizānīya waṭanīya
Producto nacional	ناتِج قَوْمي	nātiŷ qawmī
Renta nacional	دَخْل قَوْمي	dajl qawmī
Riqueza nacional	ثَرْوة وَطَنية	ṯarwa waṭanīya
Nacionalización	تأْميم (ج ات)	tā'mim
Nacionalización de la banca	تأْميم البَنْك	tā'mīm al-bank
Nacionalización de la industria	تأْميم الصِّـناعة	tā'mīm aṣ-ṣināᶜa
Medidas de nacionalización	إجْراءات التّأْميم	iŷrā'āt at-tā'mīm
Nacionalizado	مؤمَّـم	mū'ammam

Nacionalizar	أَمَّمَ	ammama
Nairobi	نايروبـي	Nāyrūbī
NATO (véase OTAN)		
Natural	طَبيعـي	ṭabīᶜī
Leyes naturales	قَوانين طَبيعية	qawānīn ṭabīᶜīya
Orden natural	نِظام طَبيعي	niẓām ṭabīᶜī
Recursos naturales	مَوارِد طَبيعية	mawārid ṭabīᶜīya
Navegación	مِلاحـة	milāḥa
Navegación aérea	مِلاحة جَوّيّة	milāḥa ŷawwīya
Navegación de cabotaje	مِلاحة ساحِلية	milāḥa sāḥilīya
Navegación marítima	مِلاحة بَحْرية	milāḥa baḥrīya
Necesidades alimenticias	احْتياجات غِذائية	iḥtīyāŷāt giḏā'iya
Negociación	مُفاوَضـة (ج ات)	mufāwaḍa
Negociaciones arancelarias	مُفاوضات خاصّة بالتَّعْريفات	mufāwaḍāt jaṣṣa bi-t-taᶜrīfāt
Negociar	فاوَضَ	fāwaḍa
Nepal	أَلْنيبـال	Al-Nībāl
Neto	صافٍ	ṣāfin
Activo neto	صافي الأَصـول	ṣafī-l-uṣūl
Beneficio neto	صافي الرِّبْح	ṣafī ar-ribḥ

Precio neto	صافي السِّعْر	ṣafī as-siᶜr
Neutralidad	حِياد	ḥiyād
Neutralidad del dinero (véase "velo monetario").		
Nicaragua	نيكاراغوا	Nīkārāguwā
Níger	النِّيجِر	An-Niŷir
Nigeria	نيجيريا	Nīŷīriyā
Nivel	مُسْتَوىً	mustawan
Nivel de austeridad	مُسْتَوى التَّقَشُّف	mustawa at-taqaššuf
Nivel de precios	مُسْتَوى الأَسْعار	mustawa-l-asᶜār
Nivel de producción	مُسْتَوى الإنْتاج	mustawa-l-intāŷ
Nivel de salarios	مُسْتَوى الأُجور	mustawa-l-uŷūr
Nivel de vida	مُسْتَوى الحَياة	mustawa-l-ḥayā
	مُسْتَوى المَعيشة	mustawa-l-maᶜīša
Noción	فِكْرة (ج فِكَر)	fikra (fikar)
Nombre	اسْم	ism
Nómina	قائِمة الأُجُور	qā'imat al-uŷūr
Nominal	إسْمي	ismī
Norma	قاعِدة (ج قَواعِد)	qāᶜida (qawāᶜid)
Noruega	النُّرويج	an-Nurwīŷ
Nota	مُذَكِّرة (ج ات)	mudakkira
	تَذْكِرة (تَذاكِر)	tadkira (tadākir)

Nota		Número
Nota confidencial	مُذَكِّرة سِرِّيّة	muḏakkira sirrīya
Notificar	بَلَغ	bal-laga
Notificación	إعْـلان (ج ات)	iᶜlān
	بَـلاغ (ج ات)	balāg
Nuakchot	نواكشوط	Nuwākšūṭ
Nuclear	نَوَوي	nawawī
Central nuclear	مَحَطّة نَوَوية	maḥaṭṭa nawawīa
Energía nuclear	طاقة نَوَوية	ṭāqa nawawīa
Nueva Caledonia	كاليدونيا الجَديدة	Kālīdūniyā-al-ŷadīda
Nueva Deli	نيودِلْهـي	Niyū Dilhī
Nueva York	نيويورْك	Niyū Yurk
Nueva Zelanda	زِلانْدا الجَديدة	Zilānda-l-Ŷadīda
Nuevo rico (lit. "rico de guerra")	ثَري الحَرْب	ṯarīy al-ḥarb
Numérico	عَدَدي	ᶜadadī
Valor numérico	قيمة عَدَدية	qīma ᶜadadīya
Número	رَقْم (ج أرْقام)	raqm (arqām)
	عَدَد (ج عَداد)	ᶜadad (aᶜdād)
Número índice	رَقْم قياس	raqm qīyās

Número		Número
Números indios (1)	الأرقام الهندية	al-arqām al-hindīya

(1) Los usados por la mayoría de los países árabes.

O

OACI (véase "Organización de la Aviación Civil Internacional)

OCDE (véase "Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos")

Objetivo (n.)	هَدَف (ج أَهْداف)	hadaf (ahdāf)
Objetivo (adj.)	مَوْضوعي	mawḍūᶜī
Función objetiva	دالّة مَوْضوعية	dāl-la mawdūᶜīa
Evaluación objetiva	تَقْدير مَوْضوعي	taqdīr mawdūᶜī
Obligación (título)	سَنَد (ج ات)	sanad
Obligación amortizable	سَنَد قابِل لِلاسْتِهْلاك	sanad qābil li-l-is-tihlāk
Obligación convertible	سَنَد قابِل لِلتَّحْويل	sanad qābil li-t-taḥ-wīl
Amortización de obligaciones	اسْتِهْلاك السَّنَدات	istihlāk as-sanadāt
Emisión de obligaciones	إِصْدار السَّنَدات	iṣdār as-sanadāt
Obrero	عامِل (ج عُمّال)	ᶜāmil (ᶜummāl)

OEA (véase "Organización de Estados Americanos")

Oferta	عَرْض (ج عُروض)	ᶜarḍ (ᶜurūḍ)
Oferta monetaria	عَرْض نَقْدي	ᶜarḍ naqdī

Oferta de trabajo	عَرْض العَمَل	ᶜarḍ al-ᶜamal
Curva de oferta	مُنْحَنى العَرْض	munḥana-l-ᶜarḍ
Oferta (disminución de la)	نَقْص العَرْض	naqṣ alᶜ-arḍ
Oferta (precio de)	سِعْر العَرْض	siᶜr al-ᶜarḍ
Oferta (rehusar una)	رَفَضَ عَرْضاً	rafaḍa ᶜarḍan
Oferta (retirar una)	سَحَبَ عَرْضاً	saḥaba ᶜarḍan
Oficial (adj.)	رَسْمي	rasmī
No oficial	غَيْر رَسْمي	gayr rasmī
Por vía oficial	عَنْ طَريق رَسْمي	ᶜan ṭarīq rasmī
Semi-oficial	شِبْه رَسْمي	šibh rasmī
A título oficial	بِصِفة رَسْمية	bi-ṣifa rasmīya
Oficina	مَكْتَب (ج مَكاتِب)	maktab (makātib)
	قَلَمْ (ج أقلام)	qalam (aqlām)
Oficina comercial	مَكْتَب تِجاري	maktab tiŷārī
Oficina de compra	مَكْتَب الشِّراء	maktab al-širā'
Oficina de empleo	مَكْتَب الاسْتِخْدام	maktab al-istijdām
Oficina de empleo	مَكْتَب التَّوْظيف	maktab al-tawẓīf
Oficina de estudios	مَكْتَب دِراسات	maktab dirāsāt
Oficina de información	مَكْتَب الاسْتِعْلامات	maktab al-istiᶜlāmāt
Oficina de reclamaciones	مَكْتَب الشِّكايات	maktab aš-šikāiyat
Oficina de turismo	مَكْتَب السِّياحة	maktab as-siyāḥa

Oficina		Operación
Oficina de venta	مَكْتَب البَيْع	maktab al-bayᶜ
Oficioso	شِبْه رَسْمي	šibh rasmī
Ofrecer	قَدَّمَ	qaddama
Ofrecimiento	تَقْديم	taqdīm
OIT (véase "Organización Internacional del Trabajo")		
Ola	مَوْجة (ج ات)	mawŷa
Ola de protestas	مَوْجة احْتِجاجية	mawŷa iḥtiŷāŷīya
Omán	عُمان	ᶜUmān
OMM (véase "Organización Meteorológica Mundial")		
OMS (véase "Organización Mundial de la Salud")		
ONU (véase "Organización de las Naciones Unidas")		
ONUDI (véase "Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial")		
OPEP (véase "Organización de los Países Exportadores de Petróleo")		
Operación	عَمَلية (ج ات)	ᶜamalīya
Operación bancaria	عَمَلية مَصْرِفية	ᶜamalīya maṣrifīya
Operación de bolsa	عَمَلية البورْصة	ᶜamalīyat al-būrṣa
Operación de cambio	عَمَلية الصَّرْف	ᶜamalīyat aṣ-ṣarf
Operación contable	عَمَلية حِسابية	ᶜamalīya ḥisābīya
Operación financiera	عَمَلية مالية	ᶜamalīya mālīya
Operación de mercado abierto	عَمَلية في السّوق المَفْتوحة	ᶜamalīya fi-s-sūq al-maftūḥa

Opinión		Organización
Opinión	رأي (ج آراء)	ra'ī (ārā')
Opinión pública (la)	الرّأي العامّ	ar-ra'y al-ᶜāmm
Oportunidad	فُرْصة (ج فُرَص)	furṣa (furaṣ)
Opulencia	رَخاء	rajā'
Orán	وَهْران	Wahrān
Orden (fem.)	أمْر (ج أوامِر)	amr (awāmir)
Orden (masc.)	نِظام	niẓām
Orden de bolsa	أمْر البورْصة	amr al-būrṣa
Orden de pago	أمْر الدَّفْع	amr ad-dafᶜ
Orden de transferencia	أمْر التَّحْويل	amr at-taḥwīl
Organismo (véase "Organización")		
Organización (arreglo, orden)	تَنْظيم	tanẓīm
Organización (Institución)	مُنَظَّمة (ج ات)	munaẓẓama
	هَيْئة (ج ات)	hay'a
Organización de la Aviación Civil Internacional	مُنَظَّمة الطَّيران المَدَني الدّوَلية	munaẓẓama at-ṭayarān al-madanī ad-duwalīya
Organización bancaria	تَنْظيم مَصْرِفي	tanẓīm maṣrifī
Organización de la comercialización	تَنْظيم التَّسْويق	tanẓīm at-taswīq
Organización de Cooperación y Desarrollo Económico	هَيْئة التَّعاون والتَّنْمية الاقْتِصادية	hai'a at-taᶜāwun wat-tanmia al-iqtiṣādiya

Organización		Organización
Organización de Cooperación Económica de los países del Este de Europa (COMECON)	مُنَظَّمة التَّعاون الاقْتِصادي لِدوَل الشَّـرْق أوروبّا (الكوميكون)	munaẓẓama al-taᶜāwn al-iqtiṣādī liduwal-aš-šarq Urubbā (al-Kūmīkūn)
Organización empresarial	اتِّحاد أَرْباب العُمّـال	ittiḥād arbāb al-ᶜummāl
Organización de Estados Americanos	مُنَظَّمة الدّوَل الامِريكية	munaẓẓamat ad-dwal al-'amrīkīya
Organización Internacional de Comercio	مُنَظَّمة التِّجارة الدّوْلية	munaẓẓamat at-tiŷarāt ad-duwalīya
Organización Internacional del Trabajo	مُنَظَّمة العَمَل الدّوْلية	munaẓẓamat al-ᶜamal ad-duwaliya
Organización Meteorológica Mundial	المُنَظَّمة العالَمية للأَرْصاد الجَوّية	al-munaẓẓamat al-ᶜālamīya li-l-arṣād al-ŷawīya
Organización Mundial de la Salud	مُنَظَّمة الصِّحة العالَمية	munazzamat as-ṣiḥa al-ᶜālamīya
Organización de las Naciones Unidas	هَيئة الأُمَم المُتَّحِدة	hay'at al-'umam al-muttaḥida
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة للأَغْذية والزِّراعة	munaẓẓamat al-'umam al-muttaḥida li-l-agdiya wa-z-zirāᶜa

Organización		Organización
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial	مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة لِلتَّنْمية الصِّناعية	munaẓẓamat al-'umam al-muttaḥida li-t-tanmiya as-ṣināᶜīya
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة للتَّرْبية والعِلْم والثَّقافة	munaẓẓamat al-'umam al-muttaḥida li-t-tarbiyat wa-l-ᶜilm wa-t-ṯaqāfa
Organización de los países exportadores de petróleo	مُنَظَّمة البُلْدان المُصَدِّرة لِلنَّفْط	munaẓẓamat al-buldān al-muṣaddira li-n-naft
Organización de la producción	تَنْظيم الإنْتاج	tanẓīm al-intāŷ
Organización del Tratado del Atlántico Norte	مُنَظَّمة حِلْف شَمال الأَطْلَسي	munaẓẓama ḥilf šamāl al-aṭlasī
Organización del Tratado del Sudeste Asiático	مُنَظَّمة حِلْف شَرْق جَنوب آسيا	munaẓẓama ḥilf ŷanūb šarq āsiyā
Organización de la Unidad Africana	مُنَظَّمة الوَحْدة الأفْريقية	munazzamat al-waḥdat al-Ifrīqīya
Organismo de Obras Públicas y de Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Próximo Oriente	وَكالة الأُمَم المُتَّحِدة لإغاثة اللاَّجِئين الفِلَسْطينيين وَتَشْغيلِهِم في الشَّرْق الأَدْنى	wakālat al-'umam al-muttaḥida li-igāṯa al-lāŷi'iyn al-filasṭīniyn wa tašgīlīhim fi-s-šarq al-adna

Organizar **Output**

Organizar	نَظَّمَ	naẓẓama
Orientación	اتِّجاه	ittiyāh
	تَوْجيـه	tawŷīh
Orientación del mercado	اتِّجاه السّـوق	ittiŷāh as-sūq
Origen	أَصْـل (ج أُصول)	aṣl (uṣūl)
Oro	ذَهَب	ḏahab
Oro esterilizado	ذَهَب مُعَقَّـم	ḏahab muᶜaqqam
Certificado oro	شَـهادة الذَّهَب	šahādat aḏ-ḏahab
Lingote de oro	سَـبيكة الذَّهَب	sabīkat aḏ-ḏahab
Mercado del oro	سوق الذَّهَب	sūq aḏ-ḏahab
Patrón oro	قاعِدة الذَّهَب	qāᶜidat aḏ-ḏahab
Oslo	أُوسْـلو	Ūslū

OTAN (véase "Organización del Tratado del Atlántico Norte")

OTASE (véase "Organización del Tratado del Sudeste Asiático")

Ottawa	أوتـاوا	Ūtāwā

OUA (véase "Organización de la Unidad Africana")

Output	مُخْرَجات	mujraŷāt

P

Pabellón (bandera)	عَلَم (ج أَعْلام)	ᶜalam (aᶜlam)
Pabellón (de feria)	جَناح (ج أَجْنِحة)	ŷanāḥ (aŷniḥa)
Pacto	مِيثاق (ج مَواثيق)	mīṯāq
Pagar	دَفَعَ	dafaᶜa
	سَدَّدَ	saddada
Pago	دَفْع	dafᶜ
	مَدْفوعة (ج ات)	madfūᶜa
	تَسْديد	tasdīd
Pago anticipado	دَفْع مُقَدَّم	dafᶜ muqaddam
Pago diferido	مَدْفوعة مؤَجَّلة	madfūᶜa mū'aŷŷala
Balanza de pagos	ميزان المَدْفوعات	mīzān al-madfūᶜāt
Condiciones de pago	شُروط الدَّفْع	šuruṭ ad-dafᶜ
Facilidades de pago	تَسْهيلات الدَّفْع	tashīlāt ad-dafᶜ
País	بَلَد (ج بُلْدان)	balad (buldān)
Países Bajos (ver "Holanda")		
Pakistán	باكِسْتان	Bākistān
Palestina	فِلَسْطين	Filasṭīn

Panamá		Paro
Panamá	بَنَمـا	Banamā
Pánico	ذُعْـر	ḏuᶜr
Pánico en la bolsa	ذُعْر في البورْصـة	ḏuᶜr fi-l-būrṣa
Papel	وَرَق (ج أَوْراق)	waraq (awrāq)
Papel moneda	نَقْـد وَرَقي	naqd waraqī
Paquete	طَرْد (ج طُرود)	ṭard (ṭurūd)
Par (a la)	بالتَّعادُل	bi-t-taᶜādul
Par (cambio a la par)	سِـعْر الصَّـرْف بالتَّعادُل	siᶜr aṣ-ṣarf bi-t-taᶜādul
Parado (sin trabajo)	عاطِـل (ج ون)	ᶜāṭil
Paraguay	باراغواي	Bārāguwāy
Parámetro	مؤَشِّـر (ج ات)	mu'aššir
Parámetro económico	مؤَشِّـر اقْتِصـادي	mu'aššir iqtiṣādī
Parcial	جُزْئي	ŷuz'ī
París	بـاريس	Barīs
Paro	بِطالة	biṭāla
Paro parcial	بِطالة جزئية	biṭāla ŷuz'īa
Paro total	بِطالة تامّـة	biṭāla tāmma

Partición	تَقْسيم	taqsīm
Participación	مُشارِكة	mušāraka
	مُساهَمة	musāhama
Participación en los beneficios	مُشارَكة في الأَرْباح	mušāraka fī-l-arbāḥ
Participación financiera	مُساهَمة مالية	musāhama mālīya
Participación en los gastos	مُساهَمة في النَّفَقات	musāhama fī-n-nafaqāt
Participación en la gestión	مُشارَكة في الإدارة	mušāraka fī-l-idāra
Participar	شَارَكَ	šāraka
	ساهَمَ	sāhama
Pasivo (n.)	خُصوم	juṣūm
Pasivo (adj.)	سَلْبي	salbī
Patente (n.)	بَراءة اِخْتِراع	barā'a ijtirāᶜ
Patrón	مُسْتَخْدِم (ج ون)	mustajdim
	صاحِب العَمَل	ṣāḥib al-ᶜamal
	رَبّ العَمَل	rabb al-ᶜamal
Patrón (metal-tipo)	عيار	ᶜiyār
Patrón oro	عيار الذَّهَب	ᶜiyār aḏ-ḏahab
Pedido (n.)	طَلَبيّة	ṭalabīya
Orden de pedido	قَسيمة الطَلَب	qasīma aṭ-ṭalab

Pekín	بِكين	Bikīn
Peligro	خَطَـر (ج أَخْطار)	jaṭar (ajṭār)
Peligroso	خَطِر	jaṭir
	خَطير	jaṭīr
Penuria	قِلّـة	qil-la
Penuria de divisas extranjeras	قِلّـة العُمْلات الأجْنَبية	qil-lat al-ᶜumlāt al-aŷnabīya
Penuria de mano de obra	قِلّة في اليَد العامِلة	qil-la fī-l-yad al-ᶜāmila

Perecedero (no) (ver "duradero")

Perder	خَسِـرَ	jasira
Pérdida	خَسـارة (ج خَسائِر)	jasāra (jasā'ir)
Periódico	صَـحيفة (ج صُـحُف)	ṣaḥīfa (ṣuḥuf)
	جَريدة (ج جَرائِـد)	ŷarīda (ŷarā'id)
Periodista	صَـحَفي (ج ون)	ṣaḥafī
Período	فَتْرة (ج ات)	fatra
Perito	خَبير (ج خُبَراء)	jabīr (jubarā)
Permiso	إذْن (ج أُذون)	'idn ('uḏūn)
	رُخْصة (ج رُخَص)	rujṣa (rujaṣ)
	إجازة (ج ات)	iŷāza
Permiso de conducir	رُخْصة قيادة السَّيارات	rujṣa qiyādat as-sayyārāt

Permiso de exportación (ver "licencia")

Personal (adj.)	شَـخْصـي	šajṣī
Personal (el)	المُسْـتَخْدَمون	al-mustajdamūn
Perspectiva	احْتِـمال	iḥtimāl
Perú	البيـرو	al-Bīrū
Peseta	بيزيتا	bīzītā
Petición	عَريضة (ج عَرائِض)	ᶜarīḍa
Petróleo	بِتْرول	bitrūl
	نَفْط	naft
Petróleo bruto	نَفْط خام	naft jām
Petróleo importado	نَفْط مُسْـتَوْرَد	naft mustawrad
Compañía Iraquí de Petróleo (Iraq Petroleum Company)	شَـرِكة البِتْرول العِراقية	šarikat al-bitrūl al-ᶜirāqīya
Zona productiva de petróleo	مِنْطَقة مُنْتِجة لِلبِتْرول	mintaqa muntiŷa *lil-*bitrūl
Petrolero (n.)	ناقِلة النَّفْط	nāqilat an-naft
Pieza (mecánica)	قِطْعة (ج قِطَع)	qiṭᶜa (qiṭaᶜ)
Pieza (documento)	مُسْـتَنَد (ج ات)	mustanad
Piezas justificativas	مُسْـتَنَدات اثْباتيّة	mustanadāt iṯbātiya
Pieza de recambio	قِطْعة غيـار	qiṭᶜa giyār

Plan	خُطّة (ج خُطَط)	juṭṭa (juṭaṭ)
	مَشْروع (ج مَشاريع)	mašrūᶜ (mašārīᶜ)
Plan de austeridad	خُطّة التَّقَشُّف	juṭṭat at-taqaššuf
Plan de Colombo	مَشْروع كُلُمْبو	mašrūᶜ Kulumbu
Plan a corto plazo	خُطّة قَصيرة الأَجَل	juṭṭa qaṣīrat al-aŷal
Plan de Constantina	مَشْروع قُسَنْطينة	mašrūᶜ Qusanṭīna
Plan de desarrollo	خُطّة التَّنْمية	juṭṭat at-tanmīya
Plan de inversión	خُطّة الاسْتِثْمار	juṭṭat al-istiṯmār
Plan a largo plazo	خُطّة طَويلة الأَجَل	juṭṭa ṭawīlat al-aŷal
Plan Marshall	مَشْروع مارْشال	mašrūᶜ Māršāl
Plan a plazo medio	خُطّة مُتَوَسِّطة الأَجَل	juṭṭa mutawassiṭat al-aŷal
Plan quinquenal	خُطّة خَمْسيّة	juṭṭa jamsīya
Plan trienal	خُطّة ثُلاثيّة	juṭṭa ṯulāṯīya

Planeamiento (ver "planificación")		
Planificación	تَخْطيط	tajṭīṭ
Planificar	خَطَّطَ	jaṭṭaṭa
Planta (lugar)	مُنْشأة (ج ات)	munšāʾa
Plata	فِضّة	fiḍḍa
Platino	ذَهَب أَبْيَض	ḏahab abyaḍ
Plazo	مُهْلة	muhla
	أَجَل (ج آجال)	aŷal (aŷāl)

Plazo de entrega	أَجَل التَّسْليم	aŷal at-taslīm
A largo plazo	طَويل الأَجَل	ṭawīl al-aŷal
En un plazo	في حُدود	fī ḥudūd
	في فَتْرة	fī fatra
Conceder un plazo	أَمْهَلَ	amhala
Plusvalía	زيادة في القيمة	zīyada fī-l-qīma
Población	سُكّان	sukkān
Población activa	سُكّان عامِلون	sukkān ᶜāmilūn
Población nómada	سُكّان البَدو	sukkān al-badū
Población rural	سُكّان زِراعيون	sukkān zirāᶜīūn
Población urbana	سُكّان الحَضَر	sukkān al-ḥaḍar
Censo de la población	تَعْداد السُّكّان	taᶜdād as-sukkān
Crecimiento natural de la población	زيادة طَبيعة في السّكّان	ziyāda ṭabīᶜīa fī-s-sukkān
Densidad de la población	كَثافة السُّكان	Kaṯafat as-sukkān ı
Pobreza	فَقْر	faqr
Poder (n.)	سُلْطة (ج سُلَط)	sulṭa (sulaṭ)
	قوّة	quwwa
	قُدْرة	qudra
Poder adquisitivo	قُدْرة شِرائية	qudra širā'iya
	قوّة الشِّراء	quwwat aš-širā'
	قوّة شِرائية	quwwa širā'īya

Poder adquisitivo (véase "valor del dinero")		
Poder financiero	سُلْطة مالية	sulṭa mālīya
Política (n.)	سياسة	siyāsa
Política agraria	سياسة زِراعية	siyāsa zirāᶜīya
	سياسة الإصْلاح الزِّراعي	siyāsat al-iṣlāh az-zirāᶜī
Política anti-inflacionaria	سياسة مُقاوَمة للتَضَخُّم	siyāsa muqāwama li-t-taḍajjum
Política anti-trust	سياسة مُقاومة لِلإحْتِكَرات	siyāsa muqāwama li-l-iḥtikarāt
Política de austeridad	سياسة التَّقَشُّف	siyāsat at-taqaššuf
Política bancaria	سياسة مَصْرِفية	siyāsa maṣrifīya
Política de comercialización	سياسة التَّسْويق	siyāsat at-taswīq
Política de desarrollo	سياسة التَّنْمية	siyāsat at-tanmīya
Política de dumping	سياسة الإغْراق	siyāsat al-igrāq
Política de empleo	سياسة العَمالة	siyāsat al-ᶜamāla
Política de expansión	سياسة التَّوَسُّع	siyāsa at-tawassuᶜ
Política inflacionaria	سياسة تَضَخُّمية	siyāsa taḍajjumīya
Política de libre cambio	سياسة التَّبادُل الحُرّ	siyāsat at-tabādul al-ḥurr
Política de mercado abierto	سياسة السّوق المَفْتوحة	siyāsat as-sūq al-maftūḥa

Política		Potencial
Política monetaria	سياسة نَقْدية	siyasa naqdiya
Política de precios	سياسة الأسْعار	siyāsat al-asᶜār
Política presupuestaria	سياسة الميزانية	siyāsat al-mīzānīya
Político (adj.)	سياسي	siyāsī
Economía política	اِقْتِصاد سياسي	iqtiṣād siyāsī
Factores políticos	عَوامِل سياسية	ᶜawāmil siyāsīya
Huelga política	إضْراب سياسي	iḍrāb siyāsī
Polivalente	مُتَعَدِّد القيمة	mutaᶜaddid al-qīma
Póliza	بوليصة (ج بَوالِص)	būlīṣa (bawāliṣ)
Póliza de seguros	بوليصة التّأمين	būlīṣat at-ta'mīn
	عَقْد تأمين	ᶜaqd tā'mīn
Polonia	بولونيا	Būlūnyā
Pool (acuerdo, asociación)	اتِّحاد احْتِكاري	ittiḥād iḥtikārī
Portugal	البُرْتُغال	Al-Burtugāl
Posición	مَرْكَز (ج مَراكِز)	markaz (marākiz)
Posición financiera	مَرْكَز مالي	markaz mālī
Posición social	مَرْكَز اجْتِماعي	markaz iŷtimāᶜī
Postal (adj.)	بَريدي	barīdī
Potencia	قوّة	quwwa
Potencial (n.)	طاقة	ṭāqa
Potencial (adj.)	احْتِمالي	iḥtimālī

Potencial económico	طاقة اقْتِصادية	ṭāqa iqtiṣādīya
Potencial de producción	طاقة الانْتاج	ṭāqat al-intāŷ
Demanda potencial	طَلَب احْتِمالي	ṭalab iḥtimālī
Praga	بَـراغ	Barāg
Precaución	حَيْطـة	ḥayṭa
Medidas de precaución	إجراءات احْتياطية	iŷrā'āt iḥtīyāṭīya
Precio	ثَمَن (ج أَثْمان)	ṯaman (aṯmān)
	سِـعْر (ج أَسْـعار)	siᶜr (asᶜār)
Precio (véase "zoom")		
Precio máximo autorizado	سَـقْف السِّـعْر	saqf as-siᶜr
Bloqueo de precios	تَجْميد الأَسْـعار	taŷmīd al-asᶜār
Preferencia	تَفْضيـل	tafḍīl
Preferencia del consumidor	تَفْضيـل المُسْـتَهْلِك	tafḍīl al-mustahlik
Preferencia de liquidez	تَفْضيـل السُّـيولة	tafḍīl as-suyūla
Escala de preferencia	جَدْوَل التَّفْضيـل	ŷadwal at-tafḍīl
Preferente	تَفْضيلـي	tafḍīlī
Derechos preferentes	رُسوم تَفْضيلية	rusūm tafḍīlīya
Trato preferente	مُعامَلة تَفْضيلية	muᶜāmala tafḍīlīya
Presidencia	رِئاسـة	ri'āsa

Presidente	رَئيس (ج رؤساء)	ra'īs (ru'asā')
Presidente del Consejo de Administración	رَئيس مَجْلِس الإدارة	ra'īs maŷlis al-idāra
Presión	ضَـغْط	ḍagṭ
Presión de la demanda	ضَـغْط الطَّلَب	ḍagṭ aṭ-ṭalab
Grupo de presión	مَجْموع الضَّـغْط	maŷmuᶜ aḍ-dagṭ
Prestación	إعانة	iᶜāna
Prestaciones en especie	إعـانات نَقْدية	iᶜānāt naqdīya
Prestaciones gratuitas	إعانات بِدون مُقابِل	iᶜānāt bi-dūn muqābil
Prestaciones sociales	إعانات إجْتِماعية	iᶜanāt iŷtimaᶜiya
Prestamista	مُقْرِد (ج ون)	muqrid
Préstamo	قَرْض (ج قُروض)	qirḍ, qarḍ (qurūḍ)
Préstamo a la vista	قِرْض مَضْـمون	qirḍ maḍmūn
Prestar	أَقْرَضَ	aqraḍa
Presupuestario	ميزاني	mīzānī
Control presupuestario	مُراقَبة الميزانية	murāqabat al-mīzānīya
Déficit presupuestario	عَجْز في الميزانية	ᶜaŷz fī-l-mīzānīya
Equilibrio presupuestario	تَوازُن الميزانية	tawāzun al-mīzānīya

Estimación presupuestaria	تَقْديرة الميزانية	taqdīrat al-mīzanīya
Presupuesto	ميزانيـة	mīzānīya
Presupuesto adicional	ميزانية إضافية	mīzāniya 'iḍāfiya
Presupuesto de compras	ميزانية المُشْـتَرَيات	mīzānīyat al-muštarayāt
Presupuesto equilibrado	ميزانية مُتَوازِنة	mīzāniya mutawāzina
Presupuesto de financiamiento	ميزانية تَشْـغيلية	mīzāniya tašgīlīya
Presupuesto nacional	ميزانية وَطَنية	mīzāniya waṭanīya
Pretoria	بريتوريـا	Britūryā
Previsión	تَنَبّـؤ	tanabbū'
Prima (premio, precio)	مُكافأة	mukāfā'a
Prima de seguro	مُكافأة التأمين	mukāfā'a ta'mīn
Prime rate (véase "tipo base de interés bancario")		
Principio	مَبْـدأ (ج مَباديء)	mabdā' (mabādī')
Prioridad	أَوْلَويّة	awlawīya
Privado	خاصّ	jāṣṣ
Probabilidad	احْتِمال	iḥtimāl
Cálculo de probabilidades	حِساب الاحْتِمالات	ḥisāb al-iḥtimālāt

Teoría de las probabilidades	نَظَرِيّة الاحْتِمالات	naẓarīyat al-ihtimālāt
Problema	مُشْكِلة (ج مَشاكِل)	muškila (mašākil)
Problema económico	مُشْكِلة اقْتِصادية	muškila iqtiṣādīya
Problema del paro	مُشْكِلة البَطالة	muškilat al-baṭāla
Problema de la vivienda	مُشْكِلة الاسْكان	muškilat al-iskān
Proceso	مُعالَجة	muᶜālaŷa
Proceso de datos	مُعالَجة المَعلومات	muᶜālaŷat al-maᶜlūmāt
Producción	انْتاج	intāŷ
	انْتاجية	intāŷīya
Producción agrícola	انْتاج زِراعي	'intāŷ zirāᶜī
Producción industrial	انْتاج صِناعي	intāŷ ṣināᶜī
Aumento de la producción	زيادة الانْتاج	ziyādat al-intāŷ
Mejora de la producción	تَحْسين الانْتاج	taḥsīn al-intāy
Volumen de producción	حَجْم الانْتاج	ḥaŷm al-intāy
Producir	أَنْتَجَ	antaŷa
Productividad	انْتاجية	intāŷīya
Productivo	انْتاجي	intāŷī
	مُنْتِج	muntiŷ

Producto	مُنْتَج (ج ات)	muntaŷ
	ناتِج	nātiŷ
	مَحْصول (ج مَحاصِـل)	maḥṣūl (maḥāṣil)
Productos agrícolas	مُنْتَجات زِراعية	muntaŷāt zirāᶜīya
Producto nacional bruto	النَّاتِج القَوْمي الاجْمالي	an-nātiŷ al-qawmı al-iŷmālī
Productor	مُنْتِج (ج ون)	muntiŷ
Profesión	مِهْنة (ج مِهَن)	mihna (mihan)
Programa	بَرنامَج (ج بَرامِج)	barnāmaŷ (barāmiŷ)
Programa de austeridad	بَرنامَج التَّقَشُّـف	barnāmaŷ at-taqaššuf
Programa de expansión	بَرنامَج التَوَسُّـع	barnāmaŷ at-tawssuᶜ
Programar	بَرْمَجَ	barmaŷa
Progresión	مُتَوالية	mutawālīya
Progresión aritmética	مُتَوالية حِسابية	mutawāliya ḥisābīya
Progreso	تَقَدُّم	taqaddum
Prohibido	مَمْنـوع	mamnūᶜ
Prohibir	مَنَعَ	manaᶜa
Promoción	تَرْقية	tarqīya
Promotor	مُرَوِّج	murawiŷ
Propaganda	دِعايـة	diᶜāya

Propiedad	مال (ج أمْوال)	māl (amwāl)
	مِلْكية	milkīya
Propiedad privada	مِلْكية خاصّة	milkīya jaṣṣa
Propietario	مالِك (ج ون)	mālik
Prosperidad	رَخاء	rajā'
Protección	حِماية	ḥimāya
Protesto (n.)	بروتُسْتو	brūtustū
Provecho	رِبْح (ج أرْباح)	ribḥ (arbāḥ)
Proveedor	مُجَهِّز (ج ون)	muŷahhiz
Proveer	جَهَّزَ	ŷahhaza
Provisiones	تَجْهيزات	taŷhīzāt
Proyecto	مَشْروع (ج مشاريع)	mašrūᶜ (mašārīᶜ)
Publicidad	إعْلان	iᶜlān
Publicidad comercial	إعْلان تِجاري	iᶜlān tiŷārī
Público (adj.)	عامّ	ᶜām
Deuda pública	دَيْن عامّ	dayn ᶜām
Gasto público	إنْفاق عامّ	infāq ᶜām
Punto	نُقْطة (ج نِقاط)	nuqṭa (niqāt)
	حَد (ج حُدود)	ḥadd (ḥudūd)
Punto de entrada del oro	حَدّ دُخول الذَّهَب	ḥadd dujūl aḏ-ḏahab

Punto		Puesto
Punto de plata	حَدّ الفِضّـة	ḥadd al-fiḍḍa
Punto de saturación	حَدّ الاشْـباع	ḥadd al-išbāᶜ
Punto de vista	وِجْهـة النَّـظَر	wiŷhat an-naẓar
Puerto	ميناء (ج مَوان)	mīnā' (mawān)
	مَرْفأ (ج مَرافيء)	marfa' (marāfī')
Puesto (n.)	وَظيفة (ج وَظائِف)	waẓīfa (waẓā'if)
Cubrir un puesto	أَدّى وَظيفة	adda waẓīfa

Q

Quebec	كيبِـك	Kībik
Quebrar	أَفْلَسَ	aflasa
Quiebra (ver bancarrota)		
Quiebra	إِفْلاس	iflās
Declaración de quiebra	تَفْليس	taflīs
Declararse en quiebra	أَفْلَسَ	aflasa
Quito	كويتـو	Kuwītū

R

Rabat	الرِّبـاط	Ar-Ribāṭ
Racionalización	تَرْشيـد	taršīd
Radar	رادار	rādār
Radio	راديـو	rādiyū
Rama	فَرْع (ج فُروع ، أفْرُع)	farᶜ (furūᶜ, afruᶜ)
Rama de actividad	فَرْع النَّشـاط	farᶜ an-našāṭ
Ratificación	تَصْـديق	taṣdīq
Ratificar	صَـدَّقَ	ṣaḍḍaqa
Ratio	نِسْـبة	nisba
	مُعَدَّل	muᶜaddal
Ratio de efectivo	مُعَدَّل الأمْوال المَوْجودة	muᶜaddal al-amwāl al-mawŷūda
Razón (nombre)	اسم	ism
Razón social	اسْـم تِجاري	ism tiŷārī
Reajustar	ضَبَطَ	ḍabaṭa
Reajuste	ضَبْط	ḍabṭ

Reaseguro	إعادة التأمين	iᶜādat at-ta'mīn
Rebaja	تَخْفيض	tajfīḍ
Rebajar	خَفَّضَ	jaffaḍa
Rebajar los precios	خَفَّضَ الأَسْعار	jaffaḍa-l-'asᶜār
Recaudación	جِبايـة	ŷibāya
Recaudador	جابٍ (ج جُباة)	ŷābin (ŷubā)
Recaudador de impuestos	جابي الضَّرائِب	ŷābī ad-ḍarā'ib
Recaudar	جَبـى	ŷabā
Recesión	انْكِمـاش	inkimāš
Recesión económica	انْكِماش اقْتِصـادي	inkimāš iqtiṣādī
Recibo	ايصـال	īṣāl
Acusar recibo	أفادَ الإسْـتِلام	afāda al-istilām
Reclamación	شَكْوى (ج شَكاوى)	šakwa (šakāwā)
	ادِّعاء (ج ات)	iddiᶜā'
	دَعْوى (ج دَعاوى ، دَعاوٍ)	daᶜwā (daᶜāwā, daᶜāwin)
Rechazar	رَفَضَ	rafaḍa
Reconversión	تَحْويل	taḥwīl
Recuperación	انْتِعاش	intiᶜāš
Recuperación económica	انْتِعاش اقْتِصادي	intiᶜāš iqtiṣādī

Recurso		Régimen
Recurso	مَوْرِد (ج مَوارِد)	mawrid (mawārid)
Recursos no explotados	مَوارِد غَيْر مُسْتَغَلّة	mawārid gayr musta-gal-la
Distribución de recursos	تَوْزيع المَوارِد	tawzīᶜ al-mawārid
Red	شَبَكة (ج ات)	šabaka
Red de distribución	شَبَكة التَّوْزيع	šabakat at-tawzīya
Reducción	تَخْفيض	tajfīḍ
Reducir	خَفَّضَ	jaffaḍa
Reembolsar	سَدَّدَ	saddada
Reembolso	تَسْديد	tasdīd
Reevaluación	إعادة التَّقْييم	iᶜādat at-taqyīm
Refinar	صَفّى	ṣaffā
Refinería	مَصْفى (ج مَصافٍ)	maṣfā (maṣāfin)
Refinería de petróleo	مَصْفى النَّفْط	maṣfā an-naft
Reforma	إصْلاح (ج ات)	iṣlāḥ
Reforma monetaria	إصْلاح نَقْدي	iṣlāḥ naqdī
Refrigerador	بَرّادة	barrāda
Regalía	إتاوة (ج ات)	itāwa
Régimen	نِظام (ج أنْظِمة)	niẓām
Régimen económico	نِظام اقْتِصادي	niẓām iqtiṣādī

Régimen		Rendimiento
Régimen fiscal	نِظام ضَـريبـي	niẓām ḍarībī
Regla	قاعِدة (ج قَواعِد)	qāᶜida (qawāᶜid)
Las cuatro reglas	الأعْمـال الأرْبَـعة	al-aᶜmāl al-arbaᶜa
Reglamento	نِظام (ج نُظُـم)	niẓām (nuẓum)
Regresión	إرْتِـداد	irtidād
Regulación	تَنْظيم	tanẓīm
Rehusar	رَفَضَ	rafaḍa
Reintegrar	سَـدَّدَ	saddada
Reintegro	تَسْـديد	tasdīd
Relación	عَلاقة (ج ات)	ᶜalāqa
Relación (véase "estado")		
Relaciones comerciales	عَلاقات تِجارية	ᶜalāqāt tiŷārīya
Relaciones económicas	عَلاقات اقْتِصادية	ᶜalāqat iqtiṣadīya
Relaciones públicas	عَلاقات عامّة	ᶜalāqāt ᶜāmma
Reloj	ساعة (ج ات)	sāᶜa
Rendimiento	عائِـد	cā'id
	غَلّـة	gal-la
	مَرْدود	mardūd
	ايـراد	'īrād
Rendimiento bruto	اجْمالي الغَلّـة	iŷmālī-l-gal-la

Rendimiento de las acciones	مَرْدود الأَسْـهُم	mardūd al-ashum
Rendimiento medio	مَرْدود مُتَوَسِـط	mardūd mutawasiṭ
Rendimiento neto	صافي الغَلّـة	ṣāfī-l-gal-la
Renta	دَخْـل	dajl
	قِسْـط (ج اقْسـاط)	qist (aqsāt)
Renta diferida	قِسْـط مؤَجَّـل	qist mu'aŷŷal
Renta per cápita	دَخْل الفَرْد	dajl al-fard
Renta vitalicia	قِسْـط لِمَـدى الحَياة	qist limadā-l-ḥayā
Rentabilidad	إِرْباحيّة	irbāḥīya
Rentable	مُرْبِح	murbiḥ
Rentista	صاحِب الدَّخْـل	ṣāhib ad-dajl
Reparación	إِصْلاح (ج ات)	iṣlāḥ
Repartidor	مُوَزِّع (ج ون)	muwazzi^{c}
Reparto	تَوْزيع	tawzī^{c}
Representación	تَمْثيـل	tamṯīl
Representante	مُمَثِّـل (ج ون)	mumaṯṯil
	نائِب (ج نُوّاب)	nā'ib (nawwāb)
Reserva	احْتياطي (ج ات)	iḥtiyāṭī
Reservas en metálico	احْتياطيات مَعْدِنية	iḥtiyāṭiyāt ma^{c}dinıya
Reservas monetarias	احْتياطيات نَقْدية	iḥtiyāṭiyāt naqdīya
Reservas petrolíferas	احْتياطيات نَفْطية	iḥtiyāṭiyat naftiya

Fondos de reserva	رَصيد احْتياطي	raṣīd iḥtiyāṭī
Residente	مُقيم (ج ون)	muqīm
Cuenta de no residente	حِساب غَيْر مُقيم	ḥisāb gayr muqīm
Residual	مُتَبَقٍ	mutabaqqin
Residuos	فَضَلات	faḍalāt
Residuos radioactivos	فَضَلات اشْعَاعيّة	faḍalāt išᶜāᶜīya
Responsabilidad	مَسْؤوليّة	mas'ūlīya
Responsable	مَسْؤول	mas'ūl
Restricción	قَيْد (ج قُيود)	qayd (quyūd)
Resultado	نَتيجة (ج نَتائِج)	natīŷa (natā'iŷ)
Resumen	خُلاصة (ج ات)	julāṣa
	مُلَخَّص (ج ات)	mulajjaṣ
	مُخْتَصَر (ج ات)	mujtaṣar
Retirar	سَحَبَ	saḥaba
Reunión	اجْتِماع (ج ات)	iŷtimāᶜ
Revalorización	اعادة التَّقْدير	iᶜādat at-taqdīr
Riad	الرِّياض	Ar-Riyāḍ
Rial	ريال (ج ات)	riyāl
Rico	ثَري (ج أَثْرياء)	ṯarīy (aṯrīyā')
Rico (hacerse)	أثرى	aṯrā

Rico (nuevo)	ثَري الحَرْب	tarīy al-ḥarb
(lit. "rico de guerra"		
Rico (ser)	أثْرى	aṯrā
Riesgo	خَطْـر (ج أخْطار)	jaṭr (ajṭār)
Riqueza	ثَـرْوة	ṯarwa
Rivalidad	تَنافُس	tanāfus
	مُنافَسـة	munāfasa
Robar	سَـرَقَ	saraqa
Rodesia	روديسيـا	Rūdīsyā
Roma	رومـا	Rūma
Ruanda	روانْـدا	Rūāndā
Rublo	روبِـل (ج ات)	rūbil
Zona del rublo	مِنْطَقة الرُّبْل	mintaqat al-rūbil
Rumania	رومانيـا	Rūmānyā
Rusia	روسيـا	Rūsiyā

S

Sabotaje	تَخْريب	tajrīb
Salarial	مُتَعَلِّق بالأُجُور	mutaᶜal-liq bi-l-uŷūr
Ajuste salarial	تَعْديل الأُجور	taᶜdīl al-uŷūr
Convenio salarial	اتِّفاقية الأُجُور	ittifaqīyat al-uŷūr
Estabilización salarial	اسْتِقْرار الأُجور	istiqrār al-uŷūr
Demandas salariales	طَلَبات لِزيادة الأُجُور	ṭalabāt li-ziyādat al-uŷūr
Diferencias salariales	فُروق الأُجُور	furūq al-uŷūr
Política salarial	سياسة الأُجُور	siyāsat al-uŷūr
Reivindicaciones salariales	مَطالِب العُمّال لِزيادة أُجورِهِم	maṭalib al-ᶜummal liziyādat uŷūrihim

Salario	أَجْر (ج أُجور)	'aŷr (uŷūr)
Salario anual garantizado	أَجْر سَنَوي مَضْمون	aŷar sanawī maḍmūn
Salario máximo	الحَدّ الأَقْصى لِلأَجْر	al-ḥad al-aqṣā li-l aŷr
Salario mínimo	الحَدّ الأَدْنى لِلأَجْر	al-ḥad al-adnā li-l-aŷr
Salario real	أَجْر حَقيقي	aŷr ḥaqīqī
Ajuste automático de salarios	ضَبْط تِلْقائي لِلأُجُور	ḍabt tilqā'ī li-l-uŷur
Baremo de salarios	سُلَّم الأُجور	sul-lam al-uŷūr

Bloqueo de salarios	تَجْميد الأُجُور	taŷmid al-'uŷūr
Escala de salarios	سُلَّم الأُجُور	sul-lam al-uŷūr
Espiral precios-salarios	حَلَزُون الأَسْعار وَالأُجُور	halazūn al-asᶜār wa-l uŷūr
Igualdad de salarios	مساواة الأُجُور	musāwa-l-uŷūr
Ley de hierro de los salarios	قانون الأُجُور الحَديدي	qānūn al-uŷūr al-ḥa-dīdī
Nivel de salarios	مُسْتَوى الأُجُور	mustawa-l-uŷūr
Tabla de salarios (ver "escala de salarios")		
Teoría de salarios	نَظَرية الأُجُور	naẓarīyat al-uŷūr
Teoría del fondo de salarios	نَظَرِيّة مُخَصَّصات الأُجُور	nazarīyat mujaṣṣaṣāt al-uŷūr
Teoría de la negociación de salarios	نَظَرِيّة مُساوَمة الأُجور	naẓarīya musāwamat al-uŷūr
Zona de salarios	مِنْطَقة الأُجُور	mintaqa al-'uŷūr
Saldo	ميزان	mīzān
	رَصيد	raṣīd
Saldo acreedor	رَصيد دائِن	raṣīd dā'in
Saldo de caja	رَصيد الصُّنْدُوق	raṣid as-ṣundūq
Saldo corriente	ميزان العَمَاليات الجارية	mīzān al-ᶜamāliyāt al-ŷārīya
Saldo a cuenta nueva	رَصيد مُرَحَّل إلى حِساب جَديد	raṣīd muraḥḥal ilā ḥisāb ŷadīd

Saldo		Sector
Saldo deudor	رَصيد مَدين	raṣīd madīn
Salida (fin o término de un negocio)	مَنْفَـذ (ج مَنافِـذ)	manfaḏ (manāfiḏ)
Salida (de correspondencia)	الصّـادِر	aṣ-ṣādir
Samaria	السّامِرية	as-Sāmirīya
Sánaa	صَـنْعاء	Ṣanᶜā'
Sanción	جَـزاء (ج ات)	ŷazā'
Sanción económica	جَزاء اقْتِصادي	ŷazā'iqtiṣādī
Santiago	سَـنْتياغو	Santīāgū
Sao Paulo	ساوبولو	Sāw Būlū
Saturación	إشبـاع	išbāᶜ
	تَشَـبّوع	tašabbuᶜ
Saturación (punto de)	نُقْطة التَّشَـبّوع	nuqṭat at-tašabbuᶜ
SEATO (véase OTASE)		
Sector	فَرْع (ج فُروع)	farᶜ (furuᶜ)
	قِطاع (ج ات)	qiṭāᶜ
Sector agrícola	قِطاع زِراعي	qiṭāᶜ ẓirāᶜī
Sector bancario	قِطاع مَصْـرِفي	qitāᶜ maṣrifī

Sector comercial	قِطاع تِجاري	qitāᶜ tiŷārī
Sector económico	قِطاع اقْتِصادي	qiṭāᶜ iqtiṣādī
Sector financiero	قِطاع مالي	qiṭāᶜ mālī
Sector industrial	قِطاع صِناعي	qiṭāᶜ ṣināᶜī
Sector primario	قِطاع أَوَّلي	qiṭāᶜ awwalī
Sector privado	قِطاع خاصّ	qiṭāᶜ jaṣṣ
Sector público	قِطاع عامّ	qiṭāᶜ ᶜamm
Sector secundario	قِطاع ثانَوي	qiṭāᶜ ṯānawī
Sector terciario	قِطاع ثُلاثي	qiṭāᶜ ṯulāṯī
Sectores productivos de la actividad económica	الفُروع المُنْتِجة لِلنَّشاط الإِقْتِصادي	al-furūᶜ al-muntiŷa li-n-našaṭ al-iqtiṣādī

Sede	مَقَـرّ (ج ات)	maqarr
Seguridad	أَمْن	amn
Seguridad de empleo	أَمْن الاسْـتِخْدَام	amn al-istijdām

La Seguridad Social	الضَّـمان الاجْتِماعي	aḍ-ḍamān al-iŷtimāᶜī
Seguro (n.)	تأْمين (ج ات)	ta'mīn
Seguro a todo riesgo	تأْمين ضِـدَّ جَميع الأَخْطار	ta'mīn ḍidda ŷamīᶜ al-aḫṭār
Seguro a todo riesgo	تأْمين شامِل	ta'min šāmil
Seguro contra el pedrisco	تأْمين ضِـدَّ البَرَد وَالسَّـقيط	tā'mīn ḍidd al-barad wa-s-saqīṭ

Seguro contra incendios	تأمين ضِدَّ الحَريق	ta'mīn ḍidda-l-ḥarīq
Seguro contra inclemencias del tiempo	تأمين ضِدَّ المَطَر	tā'mīn ḍidd al-maṭar
Seguro contra robo	تأمين ضِدَّ السَّرِقة	tā'mīn ḍidd as-sariqa
Seguro de crédito a la exportación	تأمِين الاعْتِماد المُخَصَّص لِلتَّصْدير	tā'mīn al-ᶦctimād al-mujaṣṣas li-t-taṣdīr
Seguro de enfermedad	تأمين صِحيّ	tā'mīn ṣiḥḥī
Seguro de enfermedad e invalidez	تأمين ضِدَّ المَرَض والعَجْز	tā'mīn ḍidd al-maraḍ wa-l-ᶜaŷz
Seguro de garantía	تأمين الكَفَالة	tā'mīn al-kafāla
Seguro de mercancías	تأمين البَضائع	tā'mīn al-badā'iᶜ
Seguro de paro	تأمين البَطَالة	ta'mīn al-baṭāla
Seguro de participación (suscrito en una mutua)	تأمين المُساهَمة	tā'mīn al-musāhama
Seguro de responsabilidad civil	تأمين المَسْؤوليّة المَدَنيّة	tā'mīn al-mas'ūliyat al-madanīya
Seguro de vehículos a motor	تأمين السَّيارة	tā'mīn as-sayāra
Seguro de vejez	تأمين الشَّيْخوخة	tā'mīn aš-šayjūja
Seguro de vida	تأمين الحَياة	tā'mīn al-ḥayā
	تأمين عَلى الحَياة	ta'mīn ᶜalā-l-ḥayā
Seguro fluvial	تأمين نَهْري	tā'mīn nahrī
Seguro ganadero	تأمين الأَغْنام	tā'mīn al-agnām
	تأمين الماشية	tā'mīn al-māšiya

Seguro marítimo	تأمين بَحْـري	tā'mīn baḥrī
Seguro mixto	تأمين مُخْتَلِط	ta'mīn mujtaliṭ
Seguro obligatorio	تأمين اجْباري	tā'mīn iẏbārī
Seguro social	تأمين اجْتِماعي	tā'mīn iẏtimāᶜī
Agente de seguros	وَكيل التّأمين	wakīl at-tā'mīn
Agente libre de seguros	سِـمْسار التّأمين	simsār at-tā'mīn
Asesor de seguros	مُسْـتَشار التّأمين	mustašār at-tā'mīn
Compañía de seguros	شَـرِكة التّأمين	šarikat at-tā'mīn
Certificado se seguros	شَـهادة التّأمين	šahadat at-tā'mīn
Contrato de seguros	عَقْـد التأمين	ᶜaqd at-tā'mīn
Póliza de seguro	بوليصة التّأمين	būliṣat at-tā'mīn
Prima de seguro	قِسْـط التّأمين	qisṭ at-tā'mīn
Valores de seguros	أَسْـهُم التأمين	ashum at-tā'mīn
Sello	خَتْم (ج أَخْتام ، خُتوم)	jatm (ajtām, jutūm)
Sello de correos	طابِع (ج طَوابِع) البَريد	ṭābiᶜ (ṭawābiᶜ) al-barīd
Senegal	السِّـنِغال	as-Sinigāl
Servicio	خِدْمة (ج ات)	jidma
	مَصْـلَحة (ج مصالِح)	maṣlaḥa (maṣaliḥ)
Servir	خَدَمَ	jadama
SFI (ver "Sociedad Financiera Internacional")		
Sierra Leona	سِـرّا ليوني	Sirrā Līwnī

Sindicato	نِقابـة (ج ات)	niqāba
Singapur	سِـنْغافورة	Singāfūra
Siria	سوريـا	Sūriyā
Sistema	نِظام (ج أَنْظِـمة)	niẓām (anẓima)
Sistema arancelario	نِظام التَّعْريفات	niẓām at-taᶜrīfāt
Sistema bancario	نِظام مَصْـرِفي	niẓām maṣrifī
Sistema económico	نِظام اقْتِصادي	niẓām iqtiṣādī
Sistema fiscal	نِظام ضَـريبي	niẓām ḍarībī
Sistema monetario	نِظام نَقْدي	niẓām naqdī
Situación	حالـة (ج ات)	ḥāla
Situación económica	حالة اقْتِصادية	ḥāla iqtiṣādīya
Situación del mercado	حالة السّـوق	ḥālat as-sūq
Situación presupuestaria	حالة الميزانية	ḥālat al-mīzānīya
Social	اجْتِماعي	iŷtimāᶜī
Sociedad	مُجْتَمَع (ج ات)	muŷtamaᶜ
	شَـرِكة (ج ات)	šarīka
Sociedad de abundancia	مُجْتَمَع الوَفْـرة	muŷtamaᶜ al-wafra
Sociedad anónima	شَـرِكة مُغْفَلـة	šarika mugfala
Sociedad comercial	شَـرِكة تِجارية	šarika tiŷarīya
Sociedad de consumo	مُجْتَمَع الاسْـتِهلاك	muŷtamaᶜ al-istihlāk
Sociedad Financiera Internacional	مؤسَّـسة التَّمْويل الدّوَلية	mu'assasa at-tamwīl ad-duwalīya

Sociedad de inversión	شَـرِكة الاسْـتِثْمار	šarikat al-istiṯmār
Sociedad de transporte	شَـرِكة النَّقْـل	šarikat an-naql
Socio	شارِك (ج شُـرَكاء)	šarīk (šurakā')
Sofia	صوفيـا	Ṣūfiyā
Solvente	قادِر عَلى وَفاء الدَّيْن	qādir ᶜala wafā' ad-dayn
Somalia	الصّـومال	as-Ṣumāl
Sondeo	سَـبْر	sabr
Sondeo de opinión	سَـبْر الرّأي العامّ	sabr ar-ra'ī al-ᶜāmm
Sostener	دَعَـمَ	daᶜama
Sostener la moneda	دَعَمَ العُمْلـة	daᶜama al-ᶜumla
Sri Lanka	سري لانكـا	Srī Lānkā
Stock	مَخْزُون (ج ات)	majzūn
Subdesarrollado	مُتَخَلِّف	mutajal-lif
Subdesarrollo	تَخَلُّف	tajal-luf
Subempleo	اسْـتِخْـدام جُـزْئـي	istijdām ŷuz'ī
Subsistencia	قوت	qūt
	مَعاش	maᶜāṣ
Subsuelo	باطِن الأَرض	bāṭin al-arḍ
Subvención	إعانـة (ج ات)	iᶜāna
Subvencionar	أَعَـانَ	aᶜāna

Sucedáneo		Suscripción
Sucedáneo	بَديل (ج بَدائِل)	badīl (badā'il)
Sucursal	فَرْع (ج فُرُوع)	farᶜ (furūᶜ)
Sudán	السّودان	As-Sūdān
Suecia	السّويد	as-Suwīd
Sueldo (ver "salario")		
Sueldo base	أجَر أساسي	aŷar asāsī
Suez	السّويس	As-Sūwīs
Suiza	سويسْرا	Swīsrā
Suma	مَبْلَغ (ج مَبالِغ)	mablag (mabālig)
Suma total	مَبْلَغ كُلّي	mablag kul-lī
Supermercado	مَتْجَر كَبير	matŷar kabīr
(ver "centro comercial")		
Superproducción	إفْراط في الإنْتاج	ifrāṭ fī-l-intāŷ
Surtido	تَصْنيف	taṣnīf
Suscribir	اِكْتَتَبَ	iktataba
Suscribir un empréstito	اِكْتَتَبَ قَرْضاً	iktataba qarḍan
Suscripción	اكْتِتاب	iktitāb

T

Tabla (baremo)	جَدْوَل (ج جَداوِل)	ŷadwal (ŷadāwil)
Tabla de correlación	جَدْوَل الإرْتِباط	ŷadwal al-irtibāṭ
Tabla de mortalidad	جَدْوَل الوَفَيات	ŷadwal al-wafayāt
Tailandia	تايلانْـدا	Tāylāndā
Taller	مُحْتَرَف (ج ات)	muḥtaraf
Tanganica	تَنْجانيقـا	Tanŷānīqā
Tánger	طَنْجـة	Tanŷa
Tanzania	تَنْزانيا	Tanzānīā
Tarea	مُهِمّـة (ج ات)	muhimma
Tarea delicada	مُهِمّة دَقيقة	muhimma daqīqa
Tarea fundamental	مُهِمّة أساسية	muhimma asāsiya
Tarea primordial	مُهِمّة أوَّليّة	muhimma awwalīya
Tarifa	تَعْريفة (ج ات)	taᶜrīfa
Tarifa de carga	تَعْريفة النَّقْل	taᶜrīfat an-naql
Tarifa convencional	تَعْريفة اتِّفاقية	taᶜrīfa ittifāqīya
Tarifa diferencial	تَعْريفة تَفاضُـلية	taᶜrīfa tafāḍulīya
Tarifa de mercancías	تَعْريفة البَضـائع	taᶜrīfat al-baḍā'iᶜ

Tarifa preferencial	تَعْريفة تَفْضيلية	taᶜrīfa tafḍīlīya
Tarifa standard	تَعْريفة موَحَّـدة	taᶜrīfa muwaḥḥada
Guerra de tarifas	حَرْب التَّعْريفات	ḥarb at-taᶜrīfāt
Tarjeta (ver "nota")		
Tarjeta de identidad	تَذْكِرة اثْبات الشَّـخْصية	taḏkira iṯbāt aš-šajsīya
Tarjeta postal	تَذْكِرة بَريد	taḏkira barīd
Tasa	سِـعْر (ج أَسْـعار)	siᶜr (asᶜār)
	مُعَدَّل (ج ات)	muᶜaddal
Tasa de absentismo	مُعدّل التَّغَيُّب	muᶜaddal at-tagayyub
Tasa de crecimiento	مُعَدَّل النُّمو	muᶜaddal an-numū
Tasa de desempleo	مُعَدَّل البِطالة	muᶜaddal al-bīṭala
Tasa de expansión	مُعَدَّل التَّوَسُّـع	muᶜaddal at-tawssuᶜ
Tasa de fertilidad	مُعَدَّل الخُصوبـة	muᶜaddal al-juṣūba
Tasa de redescuento	سِـعْر اعادة الخَصْـم	siᶜr iᶜādat al-jaṣm
Tasa de rendimiento	مُعَدَّل المَرْدود	muᶜaddal al-mardūd
	مُعَدَّل الغَلّة	muᶜaddal al-gal-la
Tasa de substitución	مُعَدَّل الاحْلال	muᶜaddal al-iḥlāl
Tasación	تَسْـعير	tasᶜayr
Tasado	مُقَدَّر	muqaddar
Tasador (véase "perito")		

Techo	سَـقْف (ج سُـقوف)	saqf (suqūf)
Techo del crédito	سَـقْف الاعْتِماد	saqf al-iᶜtimād
Técnica (n.)	تِقْنية	tiqnīya
Técnicas de análisis demográfico	تِقْنيات التَّحْليل السُّـكّاني	tiqnīyāt at-taḥlīl as-sukkanī
Técnicas de investigación demográfica	تِقْنيات البَحْث السُّـكّاني	tiqnīyāt al-baḥt as-sukkanī
Técnico (adj.)	فَنّـي	fannī
	تَقْنـي	taqnī
Agente técnico	وَكيل فَنّـي	wakīl fannī
Asesor técnico	مُسْـتَشار فَنّـي	mustašār fannī
Asistencia técnica	مُسـاعَدة فَنّية	musāᶜada fannīya
Comité técnico	لَجْنة فَنّية	laŷna fannīya
Competencia técnica	كَفاءة فَنّيّة	kafā'a fannīya
Cooperación técnica	تَعاون فَنّي	taᶜāwun fannī
Director técnico	مُدير فَنّي	mudīr fannī
Tecnocracia	تِكْنوقْراطية	tiknūqrāṭīya
Tecnócrata	تِكْنوقْراطي	tiknūqrāṭī
Tecnología	تِكْنولوجية	tiknūlūŷīyā
Tecnología agrícola	تِكْنولوجية زِراعية	tiknūlūŷīyā zirāᶜīya

Tecnología avanzada	تِكْنولوجية مُتَقَدِّمة	tiknūlūǧīyā mutaqaddima
Tecnología industrial	تِكْنولوجية صِناعية	tiknūlūǧīyā sinaᶜīya
Tecnología minera	تِكْنولوجية مَنْجَمية	tiknūlūǧīyā manǧamīya
Tecnología mineral	تِكْنولوجية مَعْدِنية	tiknūlūǧīyā maᶜdinīya
Tecnología química	تِكْنولوجية كيماوية	tiknūlūǧīyā kīmāwīyā
Tecnológico	تِكْنولوجي	tiknūlūǧī
Teherán	طَهْران	Ṭahrān
Tel Aviv	تَل أبيب	Tal Abīb
Telecomunicaciones	مُواصَلات سِلْكية وَلاسِلْكية	muwāṣalāt silkīya wa lā silkīya
Telefonear	تَلْفَنَ	talfana
Telefónico	هاتِفي	hātifī
	تيلِفوني	tilifūnī
Teléfono	هاتِف	hātif
	تِلِفون (ج ات)	tilifūn
Telegrafiar	أبْرَقَ	abraqa
Telégrafo	بَرْق	barq
	تِلِغْراف	tiligrāf

Telegrama		Teoría
Telegrama	بَرْقية	barqīya
Televisión	تِلِفِزيون	tilifiziyūn
Televisión en color	تِلِفِزيون مُلَوَّن	tilifiziyūn mulawwan
Temporal (adj.)	مؤَقَّت	mu'aqqat
Admisión temporal	إدْخال مؤَقَّت	idjāl mu'aqqat
Desempleo temporal	بَطالة مؤَقَّتة	baṭāla mu'aqqata
Incapacidad temporal	عَجْز مؤَقَّت	ᶜaŷz mu'aqqat
Tendencia	اتِّجاه	ittiŷāh
Vista	نَظْـر	naẓr
Tener a la vista	اسْـتَهْدَفَ	istahdafa
Teoría	نَظَرية (ج ات)	naẓarīya
Teoría de la acumulación	نَظَرية التَّراكُم	naẓarīyat at-tarākum
Teoría del ciclo comercial	نَظَرية الدَّوْرة التِّجارية	naẓarīyat ad-dawrat at-tiŷārīya
Teoría clásica del beneficio	نَظَرية تَقْليدية للرِّبْح	naẓarīya taqlīdīya lir-ribḥ
Teoría de la demanda	نَظَرية الطَّلَب	naẓarīyat aṭ-ṭalab
Teoría de la determinación de la renta	نَظَرية تَحْديد الدَّخْل	naẓarīya taḥdīd ad-dajl
Teoría clásica del empleo	نَظَرية تَقْليدية لِلعَمالة	naẓarīya taqlīdiya li-l-ᶜamāla

Teoría clásica de la población	نَظَرية تَقْليدية لِلسُّكّان	naẓarīya taqlīdīya li-s-sukkān
Teoría clásica de la renta	نَظَرية تَقْليدية للرَّيْع	naẓarīya taqlīdīā li-r-rayᶜ
Teoría clásica de los salarios	نَظَرية تَقْليدية للأُجور	naẓarīya taqlīdīya li-l-'uŷūr
Teoría clásica del valor	نَظَرية تَقْليدية لِلقيمة	naẓarīya taqlīdīya li-l-qīma
Teoría de la concentración	نَظَرية التَّرَكُّز	naẓarīyat at-tarakkuz
Teoría contable	نَظَرية مُحاسَبية	naẓarīya muḥāsabīya
Teoría del crecimiento equilibrado	نَظَرية النُّمو المُتَوازِن	naẓarīyat an-numū al-mutawāzin
Teoría económica clásica	نَظَرية اقْتِصادية تَقْليدية	naẓarīya iqtiṣādīya taqdlīdīya
Teoría de la organización económica	نَظَرية التَّنْظيم الاقْتِصادي	naẓarīyat at-tanẓīm al-iqtiṣādī
Teoría de la organización industrial	نَظَرية التَّنْظيم الصِّناعي	naẓarīyat at-tanẓīm aṣ-ṣināᶜī
Teoría de las probabilidades	نَظَرية الإحْتِمالات	naẓarīyat al-iḥtimālat
Térmico	حـراري	ḥarārī
Central de energía térmica	مَحَطّة الطّاقة الحَرارية	maḥaṭṭat at-ṭāqat al-ḥarāriya

Tesorero		**Total**
Tesorero	أمين (أُمَناء) الصُّنْدوق	amīn (umana') aṣ-ṣunduq
Tesoro	خَزينة	jazīna
Bono del tesoro	إذن الخَزينة	iḏn al-jazīna
	سَنَد الخَزينة	sanad al-jazīna
Ticket (ver "nota")		
Tienda	دُكّان (ج دَكاكين)	dukkan (dakākīn)
	مَتْجَر (ج مَتاجِر)	matŷar (matāŷir)
	حانوت (ج حَوانيت)	ḥānūt (ḥawānīt)
Tipo	مُعَدَّل	muᶜaddal
Tipo base de interés bancario (prime rate)	مُعَدَّل الخَصْم الرَّسْمي	muᶜaddal al-jaṣm ar-rasmī
Tipo de cambio	مُعَدَّل الصَّرْف	muᶜaddal aṣ-ṣarf
Tipo de descuento	مُعَدَّل الخَصْم	muᶜaddal al-jaṣm
Tipo salarial	مُعَدَّل الأُجور	muᶜaddal al-uŷūr
Tirana	تيرانا	Tīrānā
Título (bancario)	سَنَد (ج ات)	sanad
Togo	توغو	Tūgū
Tokio	طوكيو	Tūkyū
Total (adj.)	كُلّي	kul-lī
	شامِل	šāmil

Total (n.)	مَجْموع	maŷmūᶜ
Trabajo	عَمَل (ج أَعْمـال)	ᶜamal (ʾaᶜamāl)
	شُـغْل (ج أَشْـغال)	šugl (ašgāl)
Trabajo manual	عَمَل يَدَوي	ᶜamal yadawī
Tractor	آلـة الجَـرّ	ālat al-ŷarr
Tradicional	تَقْليدي	taqlīdī
Actividad tradicional	نَشاط تَقْليدي	našāt taqlīdī
Tráfico	حَرَكة	ḥaraka
Tráfico aéreo	حَرَكة جَوّيّة	ḥaraka ŷawwīya
Tráfico comercial	حَرَكة تِجارية	ḥaraka tiŷārīya
Transación	صَـفْقة (ج ات)	ṣafqa
Transferencia	تَحْويل (ج ات)	taḥwīl
Transferencia bancaria	تَحْويل مَصْـرِفي	taḥwīl maṣrifī
Transferir	حَوَّلَ	ḥawwala
Tránsito	مُـرور	murūr
Transmitir	أَرْسَـلَ	arsala
Transportar	نَقَـلَ	naqala
Transporte	نَقْل	naql
Transporte aéreo	نَقْل جَوّي	naql ŷawwī

Transporte fluvial	نَقْل عَبْر المـاء	naql ᶜabr al-mā'
Transporte marítimo	نَقْل بَحْري	naql baḥrī
Transporte terrestre	نَقْـل بَرّي	naql barrī
Transportista	ناقِل (ج ون)	nāqil
Tratado	مُعاهَدة (ج ات)	muᶜāhada
Tratado de comercio	مُعاهَدة تِجارية	muᶜāhada tiŷarīya
Trigo	قَمْح	qamḥ
Trípoli	طَرابُلُس	Ṭarābulus
Trueque	مُقايَضـة	muqāyaḍa
Trust	اتِّحـاد احْتِكاري	ittiḥād iḥtikārī
Túnez	تونِس	Tūnis
Turismo	سياحـة	siyāḥa
Turista	سائِـح (ج سُـيّاح)	sā'iḥ (suyyāḥ)
Turístico	سياحي	siyāḥī
Turquía	تُركيـا	Turkiyā

U

UEP (véase Unión Europea de Pagos)

UFI (véase Unión de Ferias Internacionales)

Uganda	أوغَنْدا	Ūgandā

UIT (véase Unión Internacional de Telecomunicaciones)

UNCTAD (véase CNUCD)

UNESCO (véase Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura)

UNICEF (véase FNUI)

Unidad	وَحْدة	waḥda
La Unidad árabe	الوَحْدة العَرَبية	al-waḥdat al-ᶜarabīya
Unidad de cuenta	وَحْدة الحِساب	waḥdat al-ḥisāb
Unidad económica	وَحْدة اقْتِصادية	waḥda iqtiṣādiya
Unidad monetaria	وَحْدة النَّقْد	waḥdat an-naqd
	وَحْدة نَقْدية	waḥda naqdīya
Unidad de producción	وَحْدة الانْتاج	waḥdat al-intāŷ
Unidad productiva	وَحْدة مُنْتِجة	waḥda muntiŷa
Unidad de salario	وَحْدة الأَجْر	waḥdat al-ʼaŷr
Unidad de trabajo	وَحْدة العَمَل	waḥdat al-ᶜamal

Unilateral	مِنْ جانِب واحِـد	min ŷānib wāḥid
Unión	اتِّحاد	ittiḥād
	وَحْدة	waḥda
Unión aduanera	اتِّحاد جُمْرُكي	ittiḥad ŷumrukī
Unión económica	اتِّحاد اقْتِصادي	ittiḥād iqtisādī
Unión Europea de Pagos	اتِّحاد المَدْفوعات الأُوروبّي	ittiḥad al-madfūᶜat al-'urubbī
Unión de Ferias Internacionales	اتِّحاد المَعارِض الدّوَلية	ittiḥad al-maᶜāriḍ ad-duwalīya
Unión Internacional de Telecomunicaciones	الاتِّحاد الدّوَلي للمواصَلات السِّلْكية واللاسِلْكية	Al-ittiḥād al-duwalī li-l-muwāṣalāt as-silkīya wa-l-lā silkīya
Unión Interparlamentaria	رابِطة البَرْلَمانات	rābiṭa al-barlamanāt
Unión monetaria	اتِّحاد نَقْدي	ittiḥād naqdī
Unión Postal Universal	اتِّحاد البَريد العالَمي	ittiḥad al-barīd al-ᶜalāmī
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	اتِّحاد الجُمْهوريات الإشْتِراكية السّوفياتية	ittiḥad al-ŷumhūrīyat al-ištirākīya as-sūfīyātīya

UNRWA (véase "Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Próximo Oriente").

UPU (véase "Unión Postal Universal")

Uranio	يورانْيوم	yurāniyum

Urbanismo		Utópico
Urbanismo	تَخْطيط المُدُن	tajṭīṭ al-mudun
Urgencia	عَجَلة	ᶜaŷala
	اسْـتِعْجـال	istiᶜŷāl
Urgente	عاجِل	ᶜāŷil
	مُسْـتَعْجِل	mustaᶜŷil
Uruguay	اورُغواي	Urugūāy
Usura	رِبـا	ribā
Util	مُفيد	mufīd
Utilidad	فائِـدة	fā'ida
	مَنْفعة	manfaᶜa
Utilidad pública	مَنْفعة عامّة	manfaᶜa ᶜāmma
Utilizar	اسْـتَعْمَلَ	istaᶜmala
	اسْـتَخْدَمَ	istajdama
Utópico	طوبائـي	ṭūbā'ī

V

Vacante	شاغِر (ج شَـواغِر)	šāgir
	خالٍ	jālin
Vaciar	فَرَّغَ	farraga
Vaciar de contenido	فَرَّغَ مِنْ مَضْمونِهِ	farraga min maḍmūnihi
Vacío (adj.)	فـارِغ	fārig
Vacío de sentido	فارِغ مِن المَعْنـى	fārig min al-maᶜna
Vagabundo	مُتَشَـرِّد (ج ون)	mutašarrid
Valer (costar)	ساوى	sāwā
	كَلَّفَ	kal-lafa
Validez	صَـلاحيّة	ṣalāḥīya
Válido	صالِح	ṣāliḥ
Valor	قيمة (ج قيَم)	qīma (qīyam)
	سَـهْم (ج أَسْـهُم)	sahm (ashum)
Valor absoluto	قيمة مُطْلَقة	qīma muṭlaqa
Valor añadido	قيمة مُضافة	qīma muḍāfa
Valor de cambio	قيمة المُبادَلة	qīmat al-mubādala

		Valor
Valor contable	قيمة حِسابية	qīma ḥisābīya
	قيمة دَفْتَرية	qīma daftarīya
Valor del dinero	قيمة النُّقود	qīmat an-nuqūd
Valor de escasez	قيمة النُّدْرة	qīmat an-nudra
Valor de factura	قيمة الفاتورة	qīmat al-fātūra
Valor de mercado	قيمة سوقية	qīma sūqīya
Valor de rescate	قيمة بِالشِّراء ثانية	qīma bi-širā' tānīya
Valor en cuenta	قيمة مَحْسوبة	qīma maḥsūba
Valor estimado	قيمة مُقَدَّرة	qīma muqaddara
Valor intrínseco	قيمة ذاتية	qīma ḏatīya
Valor monetario	قيمة نَقْدية	qīma naqdīya
	قيمة النُّقود	qīmat an-nuqūd
Valor nominal	قيمة اسْمية	qīma ismīya
Valor nutritivo	قيمة غِذائية	qīma giḏā'iya
Valor real	قيمة حَقيقية	qīma ḥaqīqīya
Valor total	قيمة كُلّيّة	qīma kul-līya
Impuesto sobre el valor añadido	ضَريبة القيمة المُضافة	ḍarībat al-qīmat al-muḍāfa
Paradoja del valor	تَناقُض خاص بالقيمة	tanāquḍ jāṣ bil-qīma
Teoría del valor	نَظَرية القيمة	naẓarīyat al-qīma
Valores de crédito	قيَم الاعتِماد	qīam al-ᶜtimādāt
Valores extranjeros	أَوْراق مالية أجْنَبية	awrāq mālīya aŷnabīya

Valores industriales	أَسْـهُم الشَّـرِكات الصِّـناعية	ashum aš-šarikat aṣ-ṣinā^{c}īya
	أَسْـهُم صِـناعية	ashum ṣinā^{c}īya
Valores inmobiliarios	أَسْـهُم عَقارية	ashum ^{c}aqārīya
Valores de seguros	أَسْـهُم تأمين	ashum tā'mīn
Valoración	رَفْع السِّـعْر	raf^{c} as-si^{c}r
Valorado	مُقَـدَّر	muqaddar
Valorar	رَفَعَ السِّـعْر	rafa^{c}a as-si^{c}r
Variable	مُتَغَيِّر	mutagayyr
Variable aleatoria	مُتَغَيِّر احْتِمالي	mutagayyr iḥtimālī
Variable autónoma	مُتَغَيِّر مُسْـتَقِل	mutagayyr mustaqil
Variable dependiente	مُتَغَيِّر داخِلي	mutagayyr dājilī
Variable endógena	مُتَغَيِّر داخِلـي	mutagayyr dājilī
Variable exógena	مُتَغَيِّر خارجي	mutagayyr jāriỷī
Variable independiente	مُتَغَيِّر خارجي	mutagayyr jāriỷī
Cambio variable	صَـرْف مُتَغَيِّر	ṣarf mutagayyr
Coste variable	تَكْلِفة مُتَغَيِّرة	taklifa mutagayyra
Variación	تَقَلُّب	taqal-lub
	تَغَيُّـر	tagayyur
Coeficiente de variación	مُعامِل التَّغَيُّـر	mu^{c}āmil at-tagayyur
Variar	تَغَيَّـرَ	tagayyara

Variedad		Vender
Variedad	تَنَوّع	tanawwu^{c}
	مُتَنَوِّع	mutanawwi^{c}
	مُتَباين	mutabāyin
Variedad de productos	تَنَوّع المُنْتَجات	tanawwu^{c} al-muntaŷāt
Vaticano	الفاتيكان	al-Fātīkān
Vehículo	مَرْكَب (ج مراكب)	markab (marākib)
	سَيّارة (ج ات)	sayyāra
Velo	حِجاب (ج حُجُب)	ḥiŷāb (ḥuŷub)
Velo monetario	حِجاب نُقودي	ḥiŷāb nuqūdī
Velocidad	سُرْعة	sur^{c}a
Velocidad de circulación monetaria	سُرْعة تَداول النُّقود	sur^{c}a tadāwul an-nuqūd
Velocidad renta del dinero	سُرعة تَحْويل النُّقود إلى دَخْل	sur^{c}a taḥwīl an-nuqūd ilā dajl
Vencimiento	اسْتِحْقاق	istiḥqāq
Vencimiento (fecha de)	تأريخ الاسْتِحْقاق	ta'rīj al-istiḥqāq
Vendedor	بائِع (ج ون)	bā'i^{c}
Vender	باعَ	bā^{c}a

Vender a pérdida	باعَ بِالخَسارة	bāᶜa bi-l-jasāra
Vender al por menor	باعَ بِالمُفَرَّق	bāᶜa bi-l-mufarraq
	باعَ بالمُفْرَد	bāᶜa bi-l-mufrad
Vendido	مُباع	mubāᶜ
Venezuela	فِنزويلا	Finizūylā
Venta	بَيْع	bayᶜ
Venta al contado	بَيْع نَقْداً	bayᶜ naqdan
Venta a plazos	بَيْع بالتَّقْسيط	baiᶜ bi-t-taqsīṭ
Ventaja	امْتياز (ج ات)	imtiyāz
Ventajas comerciales	امْتيازات تِجارية	imtiyāzāt tiŷarīya
Ventajas económicas	امْتيازات اقْتِصادية	imtiyāzat iqtiṣādīya
Ventajas fiscales	امْتيازات ضريبية	imtiyāzāt ḍarībīya
Versión	رِواية (ج ات)	riwāya
Versión oficial	رِواية رَسْمية	riwāya rasmīya
Vía	طَريق (ج طُرُق)	ṭarīq (ṭuruq)
Vía férrea	سِكّة حَديدية	sikka ḥadīdīya
Vía marítima	طَريق بَحْري	ṭarīq baḥrī
En vías de	في طَريق إلى	fī ṭarīq ilā
Viable	قابِل الإسْتِمْرار	qābil al-istimrār

Viajar	سَـافَرَ	sāfara
Viaje	سَـفَر (ج أَسْـفَار)	safar (asfār)
	سَـفْرة (ج سَـفَرات)	safra
Viaje de estudios	سَـفْرة دِراسية	safra dirāsiya
Viaje de negocios	سَـفْرة أَعْمال	safra aᶜmāl
Viaje de placer	سَـفْرة تَرْفيهية	safra tarfīhīya
Viajero	مُسافِـر (ج ون)	musāfir
Vicisitudes	تَقَلُّبـات	taqal-lubāt
Víctima	ضَـحيّة (ج ضَـحايا)	ḍaḥīya (ḍaḥāyā)
Victoria	نَصْـر	naṣr
Vida	حَيـاة	ḥayā
	مَعيشة	maᶜīšša
Vida cara	مَعيشة غالية	maᶜīšša gālīya
Vida difícil	مَعيشة صَـعْبة	maᶜīšša ṣaᶜba
Viena	فيينـا	Fiyyinnā
Viernes negro	يَوْم الجُمْعة الأَسْـوَد	yawm al-ŷumᶜa al-aswad
Vietnam	فيتنـام	Fītnām
Vigilante (véase "guardián")		
Visado	تأْشيرة (ج ات)	tā'šīra
Visado de entrada	تأْشيرة دُخول	tā'šira dujūl

Visado de salida	تأشيرة خروج	tā'šira jurūŷ
Visible	مَنْظور	manẓūr
Comercio visible	تِجارة مَنْظورة	tiŷāra manẓūra
Visión	نَظْرة	naẓra
Visión general	نَظْرة شامِلة	naẓra šāmila
Visita	زيارة (ج ات)	ziyāra
Visita oficial	زيارة رَسْمية	ziyāra rasmīya
Visita privada	زيارة خاصّة	ziyāra jāṣṣa
Visita relámpago	زيارة خاطِفة	ziyāra jāṭifa
Visita sorpresa	زيارة مُفاجِئة	ziyāra mufāŷi'a
Visitante	زائِر (زوّار)	zā'ir (zuwwār)
Visitar	زار	zāra
Vista	نَظَر	naẓar
En vista de	بِهَدَف	bi-hadaf
Punto de vista	وِجْهة نَظَر	wiŷha naẓar
Tener a la vista	اسْتَهْدَفَ	istahdafa
Visto que	حَيْثُ	ḥayṯu
	بِما أنَّ	bi-mā anna
Viticultura	زِراعة الكَرْم	zirāᶜat al-karm

Vitrina	واجِهة (ج ات)	wāŷiha
Volumen (cantidad)	حَجْم (ج حُجوم ، أحْجام)	haŷm (ḥuŷūm, aḥŷām)
Volumen de ahorro	حَجْم الإدِّخار	ḥaŷm al-iddijār
	حَجْم التَّوْفير	haŷm at-tawfīr
Volumen de importaciones	حَجْم الوارِدات	ḥaŷm al-wāridāt
Volumen de inversión	حَجْم الاسْتِثْمار	ḥaŷm al-istiṯmār
Volumen de producción	حَجْم الإنْتاج	ḥaŷm al-intāŷ
Volumen del comercio exterior	حَجْم التِّجارة الخارجية	ḥaŷm at-tiŷārat al-jāriyīa
Volumen del comercio internacional	حَجْم التِّجارة الدّوَلية	ḥaŷm at-tiŷārat ad-dwalīya
Volumen del empleo	حَجْم العَمالة	ḥaŷm al-ᶜamāla
Volumen del gasto nacional	حَجْم الإنْفاق القَوْمي	ḥaŷm al-infāq al-qawmī
Volumen del mercado	حَجْم السّوق	ḥaŷm as-sūq
Volumen del mercado potencial	حَجْم السّوق الاحْتِمالية	ḥaŷm as-sūq al-iḥtimalīya
Volumen del paro	حَجْم البَطالة	ḥaŷm al-baṭāla
Volumen de la actividad económica	حَجْم النَّشاط الاقْتِصادي	ḥaŷm an-našāt al-iqtiṣādī
Volumen de la moneda en circulación	حَجْم النُّقود المُتَداوَلة	ḥaŷm an-nuqūd al-mutadāwala
Volumen total de la producción	حَجْم كُلّي لِلْإنْتاج	ḥaŷm kul-lī li-l-intāŷ

Volumen total de la renta nacional	حَجْم كُلّي لِلدَّخْل القَوْمي	ḥaŷm kul-li- liddajl al-qawmī
Voluntario	اخْتيـاري	ijtiyārī
Seguro voluntario	تأْمين اخْتيـاري	ta'mīn ijtiyārī

W

Walras	فالْـرأس	Falrās
Ley de Walras	قانون فالْراس	qānūn Falrās
Wall Street	السّـوق المالية في نيويورك	as-sūq al-mālīya fī nīyū yūrk
Warrant	سَـنَد الخَزْن	sanad al-jazn
Washington	واشِـنْطون	Wāšinṭūn

Y

Yacimiento	طَبَقة	ṭabaqa
Yacimiento de mineral	طَبَقة مَعْدِنية	ṭabaqa maᶜdinīya
Yakarta	دجاكارتا	Dŷākārtā
Yadda	جَدّة	Ŷadda
Yarda	ياردة	yārda
Yemen (República Arabe del)	الجُمْهورية العَرَبية اليَمَنية	al-ŷumhūriya al-ᶜarabīya al-iamanīya
Yemen (República Democrática Popular del)	جُمْهورية اليَمَن الدّيموقراطية الشَّعْبية	Ŷumhūriya al-iaman ad-dīmūqrāṭīya aš-šaᶜbīya
Yugoslavia	يوغُسْلافيا	Yūguslāfīyā

Z

Zagreb	زَغْـرِب	Zagrib
Zaire	زائِـر	Zā'ir
Zambia	زامبيـا	Zāmbiyā
Zanzíbar	زُنجبـار	Zanŷibār
Zimbawe	زِمْبابوي	Zimbābūy
Zollverein (alemán) (véase "Unión Aduanera")		
Zona	مِنْطَقة (ج مَناطِق)	minṭaqa (manātiq)
Zona del dólar	مِنْطقة الدُّولار	minṭaqa ad-dūlār
Zona de salarios	مِنْطَقة الأُجـور	minṭaqa al-'uŷūr
Zona del franco	مِنْطَقة الفرَنْك	minṭaqa al-firank
Zona del rublo	مِنْطَقة الرّوبل	minṭaqa al-rubil
Zona de la libra esterlina	مِنْطَقة الجُنَيْه الإسْـتِرْليني	mintaqa al-ŷunayh al-istarlīnī
Zona franca	مِنْطَقة حُـرّة	minṭaqa ḥurra
Zona industrial	مِنْطَقة صِـناعية	minṭaqa ṣinaᶜīya
Zona monetaria	مِنْطَقة نُقوديـة	minṭaqa nuqūdīya
Zona monetaria única	مِنْطَقة نقودية وَحيدة	minṭaqa nuqūdīya waḥīda
Zona productiva de petróleo	مِنْطَقة مُنْتِجة لِلْبِتْرُل	minṭaqa muntiŷa lil-bitrūl

Zona		Zoom
Zona residencial	مِنْطَقة سَكَنية	minṭaqa sakkanīya
Zoom (alza rápida de precios)	يصْعَد (السِّعْر) كالسَّهْم	iaṣᶜadu (as-siᶜr) kas-sahm

ى

اليابـــان	Japón
يـــاردة	Yarda
جُمْهورية اليَمَن الديموقراطية الشَّعْبية	República Democrática y Popular del Yemen
الجُمْهورية العَرَبية اليَمَنية	República Arabe del Yemen
اليَهوديّة	Judea
يورانيـــو	Uranio
يوغُسلافيا	Yugoeslavia

يـــوم

يَوْم (ج أيّام)	Día, jornada
يَوْم الجُمْعة الأسْـوَد	Viernes negro
يَوْم السّوق	Día de mercado
يَوْم عَمَل	Jornada de trabajo, día laborable
يَوْم عُطْلة	Día festivo

اليونان	Grecia

وهران

Progresión

مُتَوالية

Progresión aritmética

مُتوالية حِسابية

Orán

وَهْـران

Agente de aduanas	وَكيل جُمْرُكي
Comisionista de tránsito	وَكيل العُبُـور
Agente consular	وَكيل قُنْصُـلي
Apoderado (n.)	وَكيل مُفَوَّض
Agencia	وِكالـة
Agencia de publicidad	وِكالة الإعْـلان
Agencia Europea de Productividad	الوِكالة الأُوروبيّة للإنْتاجية
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Próximo Oriente	وِكالة الأُمَم المُتَّحِدة لإغاثة اللاّجئين الفَلَسْـطينيين وتَشْـغِيلهم في الشَّـرْق الأَدْنى
Agencia Internacional de la Energía Atómica	الوِكالة الدّوَلية للطّاقة الذَّرّية
Agencia de viajes	وِكالـة سَـفَر
Agencia de Turismo	وِكالة سياحيّة
Agencia inmobiliaria	وِكالة عَقارية
Agencia Central de Inteligencia	الوِكالة المُخابَرات المَرْكَزية
Agencia Judía	الوِكالة اليَهودية

ولـى

Estados Unidos	**الوِلايـات المُتَّحِـدة**
Prioridad	أَوْلَوية
Apropiación	اسْـتيلاء

وقت

مؤَقَّت	Temporal (adj.)
إدْخال مؤَقَّت	Admisión temporal
بَطالة مؤَقَّتة	Desempleo temporal
عَجْز مؤَقَّت	Incapacidad temporal

وقـد

وَقود	Fuel, carburante

وقـع

وَقَّعَ	Firmar
تَوَقَّعَ	Anticipar
تَوْقيع (ج ات)	Firma

وقـــف

أوْقَفَ	Bloquear
أوْقَفَ حِساباً	Bloquear una cuenta

وكل

وَكيل (ج وَكلاء)	Agente, comisionista
وَكيل تأمين	Agente de seguros
وَكيل تِـجاري	Agente comercial

وفق

Acuerdo	وِفاق
Acuerdo entre caballeros (gentlemen´s agreement)	وِفاق الأَشْراف
Acuerdo, contrato, convenio, aprobación	موافَقة
Acuerdo, contrato, convenio	إِتِّفاق
De acuerdo con	باتِّفاق مَعَ
Acuerdo comercial	إِتِّفاق تِجاري
Acuerdo internacional	إِتِّفاق دوَلي
Acuerdo bilateral	إِتِّفاق ثُنائي
Acuerdo turístico	إِتِّفاق سياحي
Acuerdo general sobre las tarifas y el comercio	الإِتِّفاق العامّ بشأن التَّعْريفات الجُمْرُكية والتِّجارة
Acuerdo financiero	إِتِّفاق مالي
Acuerdo concluido	إِتِّفاق مَعْقود
Acuerdo monetario	إِتِّفاق نَقْدي
Concluir un acuerdo	عَقَدَ إِتِّفاقاً
Acuerdo, contrato, convenio, convención	إِتِّفاقيـة
Acuerdo económico	إِتِّفاقية اقْتِصادية
Convención comercial	إِتِّفاقية تِجارية
Acuerdo bilateral	إِتِّفاقية ثُنائية
Acuerdo aduanero	إِتِّفاقية الرُّسوم الجُمْرُكية
Acuerdo multilateral	إِتِّفاقية مُتَعَدِّدة الأَطْراف
Acuerdo monetario	إِتِّفاقية نَقْدية
Acuerdo Monetario Europeo	الإِتِّفاقية النَّقْدية الأُوروبّيّة

وظف

وَظيفة (ج وَظائِف)	Función (empleo), puesto (de trabajo)
أدّى وَظيفة	Cubrir un puesto
وَظيفـي	Funcional

وعـد

مَوْعِد	Fecha
آخـر مَوْعِد	Fecha límite
مَواعيد	Horario
جَدْوَل مَواعِيد	Horario

وفـر

وَفْرة	Abundancia
وَفْرة الوَسائِل	Abundancia de medios
وَفْرة اليَد العامِلة	Abundancia de mano de obra
اقْتِصاد الوَفْرة	Economía de la abundancia
مُجْتَمَع الوَفْرة	Sociedad de abundancia
تَوْفير	Ahorro
حَجْم التَّوْفير	Volumen de ahorro
صُنْدوق التَّوْفير	Caja de Ahorros
وافِـر	Abundante
مُتَوَفِّـر	Disponible

وطن	وضـــع
Activo inmovilizado, activo fijo	أُصول ثابِتة
Activo disponible	أُصول حاضِـرة
Activo social	أُصول الشَّـرِكة
Activo disponible	أُصول مُتاحة
Activo realizable	أُصول مُتَداوَلة
Activo y pasivo	أُصول وَخُصـوم
Aviso de llegada	إخْطار بالوصول
Activo neto	صافي الأُصـول
Telecomunicaciones	مواصَلات سِلْكية وَلاسِلْكية
Recibo (n.)	إيصـال (ج ات)

وضـع

Objetivo (adj.)	مَوْضوعي
Evaluación objetiva	تَقْدير مَوْضوعـي
Función objetiva	دالّة مَوْضوعية

وطـن

Nacional	وَطَنـي
Riqueza nacional	ثَـرْوة وَطَنيـة
Mercado nacional	سوق وَطَنيـة
Industria nacional	صِـناعة وَطَنية
Presupuesto nacional	ميزانية وَطَنية

Expansión horizontal	تَوَسُّع أُفْقي
Expansión comercial	تَوَسُّع تِجاري
Expansión vertical	تَوَسُّع رَأسي
Expansión agrícola	تَوَسُّع زِراعي
Expansión industrial	تَوَسُّع صِناعي
Expansión económica	تَوَسُّع اقْتِصادي
Expansión diagonal	تَوَسُّع قُطْري
Política de expansión	سياسة التَّوَسُّع
Tasa de expansión	مُعَدَّل التَّوَسُّع
Expansionista	تَوَسُّعي
Expansionismo	تَوَسُّعية

وسل

Medio (n.)	وَسيلة (ج وَسائِل)
Medios de información	وَسائِل الإعْلام
Medios de producción	وَسائِل الإنْتاج
Medios de vida	وَسائِل التَّعَيُّش
Medios de comunicación	وَسائِل المَواصَلات
Medios de transporte	وَسائِل النَّقْل

وصل

Llegada	وصول
Activo (n.)	أُصول

وسع	وسـط
Equilibrio interno	تَوازُن داخِلي
Exceso de peso	وَزْن زائِـد
Equilibrio estático	تَوازُن ساكِن
Equilibrio de mercado	تَوازُن السّـوق
Equilibrio general	تَوازُن عامّ
Equilibrio a largo plazo	تَوازُن في الفَتْرة الطَّويلة
Equilibrio a corto plazo	تَوازُن في الفَتْرة القَصيرة
Equilibrio neutral	تَوازُن مُحايد
Equilibrio estable	تَوازُن مُسْـتَقِرّ
Equilibrio inestable	تَوازُن غَيْرُ مُسْـتَقِرّ
Equilibrio de la balanza de pagos	تَوازُن ميزان المَدْفوعات
Equilibrio presupuestario	تَوازُن الميزانية
Equilibrio del subempleo	تَوازُن النَّقْص في العَمالة

	وسـط
Media (mat.)	وَسَـط
Media aritmética	وَسَـط حِسابي
Media geométrica	وَسَـط هَنْدَسي
Intermediario	وَسيط (ج وسَـطاء)

	وسـع
Ampliación	تَوْسيع
Extensión, expansión	تَوَسُّـع

Equilibrio económico	ميزان اقْتِصادي
Balance comercial, balanza comercial	ميزان تجاري
Mejora de la balanza de pagos	تَحْسين ميزان المَدْفوعات
Presupuestario	ميزانـيّ
Presupuesto, balance	ميزانية (ج ات)
Presupuesto adicional	ميزانية إضافية
Balance económico	ميزانية اقْتِصادية
Presupuesto de funcionamiento	ميزانية تَشْـغيلية
Presupuesto de capital	ميزانية تَوْظيف
Balance financiero	ميزانية مالية
Presupuesto equilibrado	ميزانية مُتَوازِنة
Presupuesto nacional	ميزانية وَطَنيـة
Estimación presupuestaria	تَقْديرة الميزانية
Déficit presupuestario	عَجْز في الميزانية
Déficit de la balanza comercial	عَجْز الميزانية التِّجاري
Déficit de la balanza de pagos	عَجْز في ميزان المَدْفوعات
Capítulo del presupuesto	فَصْـل في الميزانية
Control presupuestario	مُرَاقَبة الميزانية
Equilibrio	تَوازُن
Equilibrio presupuestario	تَوازُن الميزانية
Equilibrio económico	تَوازُن إقْتِصادي
Equilibrio parcial	تَوازُن جُزْئي
Equilibrio dinámico	تَوازُن حَرَكي

Ministerio	وِزارة (ج ات)
Ministerio de Economía	وِزارة الإقْتِصاد
Ministerio de Comercio	وِزارة التِّجارة
Ministerio del Interior	وِزارة الدّاخِليّة
Ministerio de Comunicaciones	وِزارة المواصَلات
Ministerio de Transportes	وِزارة النَّقْل

وزع

Distribuir	وَزَّعَ
Reparto, distribución	تَوْزيع
Distribución de dividendos	تَوْزيع أَرْباح الأَسْهُم
Distribución comercial	تَوْزيع تِجاري
Costes de distribución	تَكاليف التَّوْزيع
Distribución de frecuencia	تَوْزِيع تَكْراري
Circuitos de distribución	دَوائِر التَّوْزيع
Distribuidor, repartidor	مُوَزِّع

وزن

Saldo, balance, balanza	ميزان (ج مَوازين)
Balanza exterior	ميزان خارِجي
Balanza de pagos	ميزان المَدْفوعات
Saldo corriente	ميزان العَماليات الجارية
Balanza de pagos de comercio invisible	ميزان المُعامَلات غَيْرُ المَنْظورة

Distribución de recursos	تَوزيع المَوارِد
Rendimiento,ingreso	إيـراد (ج ات)
Ingresos públicos	إيـرادات عامّـة
Ingresos presupuestarios	إيـرادات ميزانيّة
Importación	إسْـتيراد
Importación de bienes de consumo	اسْـتيراد المَوادّ الاسْـتِهْلاكية
Importación de materias primas	اسْـتيراد المَوادّ الأَوَّلية
Importación de bienes de equipo	اسْـتيراد المَوادّ التَّجْهيزية
Permiso de importación, licencia de importación	إذْن إسْـتيراد
Entrada (de correspondencia)	أَلْـوارِد
Importación y exportación	الوارِدات وَالصّادِرات
Importador	مُسْـتَوْرِد (ج ون)
Importado	مُسْـتَوْرَد

ورق

Papel	وَرَق (ج أَوْراق)
Efecto (documento), billete (de banco)	وَرَقة مالية
Valores extranjeros	أَوْراق ماليّة أَجْنَبية
Billete de banco	وَرَقة نَقْديـة
Papel moneda	نَقْد وَرَقي

وزر

Ministro	وَزير (ج وزَراء)

الإتِّحاد التَّعاون الدّوَلي	Alianza Cooperativa Internacional
إتِّحاد جُمْرُكي	Unión aduanera
إتِّحاد الجُمْهوريات الإشْتِراكية السّوفياتية	Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas
الإتِّحاد الدّوَلي للمواصَلات السِّلْكية واللاَسِلْكية	Unión Internacional de Telecomunicaciones
الإتِّحاد الدّوَلي لِلنَّقابات الحُرّة	Confederación Internacional de Sindicatos Libres
إتِّحاد السِّياحة الدّوَلي	Alianza Internacional de Turismo
إتِّحاد العُمّال الإمِريكي	Federación Americana de Trabajadores
إتِّحاد المَدْفوعات الأوروبّي	Unión Europea de Pagos
إتِّحاد المَعارِض الدّوَلية	Unión de Ferias Internacionales
إتِّحاد المُنْتِجين	Cártel
إتِّحاد نَقْدي	Unión monetaria

ودع

وَديعة (ج وَدائِع)	Depósito
وَدائِع مَصْرِفية	Depósitos bancarios
مُسْتَوْدَع (ج ات)	Almacén, depósito
رُخْصة خُروج مِنَ المُسْتَوْدَع	Permiso de salida de almacén
يُقيّد السِّلَع في سِجِلاّت المُسْتَوْدَع	Declarar mercancías para almacenaje

ورد

اسْتَوْرَدَ	Importar
مَوْرِد (ج مَوارِد)	Recurso
مَوارِد غَيْرُ مُسْتَغَلّة	Recursos no explotados

Orientación, tendencia	إتجّاه
Orientación del mercado	إتجّاه السّوق
Escaparate, vitrina	واجِهة (ج ات)
Punto de vista	واجِهة النَّظَر
Dirigido a	موَجَّه إلى

وحـد

Unión, unidad	وَحْدة
Unidad de salario	وَحْدة الأَجْر
Unidad de producción	وَحْدة الإنْتاج
Unidad de cuenta	وَحْدة الحِساب
Unidad árabe	الوَحْدة العَرَبية
Unidad de trabajo	وَحْدة العَمَل
Unidad económica	وَحْدة اقْتِصادية
Unidad productiva	وَحْدة مُنْتِجة
Unidad monetaria	وَحْدة النَّقْد ، وَحْدة نَقْدية
Integración	تَوْحيد
Federación, unión, consorcio	إتحّاد
Pool (acuerdo, asociación), trust	إتحّاد احْتِكاري
Organización empresarial	إتحّاد أَرْباب العُمّال
Unión económica	إتحّاد اقْتِصادي
Unión Postal Universal	إتحّاد البَريد العالَمي

و

واشِـنْطُن	Washington

وثق

ثِقـة	Confianza
وَثيقة (ج وَثائِق)	Documento
وَثائِق	Documentación
وَثيقة أَساسية	Documento de base
وَثيقة العَمَل	Documento de trabajo
وَثيقة مُلْحَقة	Documento anexo
وَثيقة نِهائية	Documento final
ميثاق (ج مَواثيق)	Documento, tratado

وجب

نَتائِج ايجابيّـة	Balance positivo

وجـد

مَوْجودات	Activo (n.)

وجـه

تَوْجيه	Orientación
تَوْجيهات	Instrucciones

هندسة

Ingeniería, geometría	هَنْدَسة
Geométrico	هَنْدَسي
Progresión geométrica	مُتَوالية هَنْدَسية
Media geométrica	وَسَط هَنْدَسي
Ingeniero	مُهَنْدِس (ج ون)
Ingeniero agrónomo	مُهَنْدِس زِراعي
Honduras	هُنْدوراس
Hungría	هُنْغاريا
Holanda	هولَنْدا

هيء

Institución, organización, organismo	هَيْئة
Organización de las Naciones Unidas	هَيْئة الأُمَم المُتَّحِدة
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos	هَيْئة التَّعاون والتَّنْمية الاِقْتِصادية
Asociación Internacional para el Fomento	هَيْئة التَّنْمية الدَّوَلية
Institución financiera	هَيْئة مالية
Institución monetaria	هَيْئة نَقْدية

هيكل

Estructura del mercado	هَيْكَل السّوق

هـلك

Amortizar	اِسْـتَهْلَكَ
Consumo, amortización	اِسْـتِهْلاك
Consumo alimenticio	اِسْـتِهْلاك غِذائي
Amortización de un préstamo	اِسْـتِهْلاك قَرْض
Amortizable	قابِل الاسْـتِهْلاك
Sociedad de consumo	مُجْتَمَع الاِسْـتِهْلاك
Artículo de consumo	سِـلْعة اِسْـتِهْلاكية
Consumidor	مُسْـتَهْلِك (ج ون)
Gusto del consumidor	ذَوْق المُسْـتَهْلِك

هـــم

Tarea	مُهِمّة (ج ات)
Tarea fundamental	مُهِمّة أساسية
Tarea primordial	مُهِمّة أَوَّلية
Tarea delicada	مُهِمّة دَقيقة

همـــش

Margen	هامِش (ج هَوامِش)
Margen comercial	هامِش تِجاري
Margen de beneficio	هامِش حَدّ الرِّبْح
Marginal	هامِشي

الهِنْـد

India	

هد	
مهاجِر (ج ون)	Emigrante, inmigrante
هــد	
هَدَّدَ	Amenazar
هــدف	
اسْتَهْدَفَ	Tener a la vista
هَدَف (ج أَهْداف)	Objetivo (n.)
بِهَدَف	En vista de
هــرب	
هُروب	Fuga
هُروب الأَدْمِغة	Fuga de cerebros
هُروب رؤوس الأَمْوال	Fuga de capitales
تَهْريب	Contrabando
تَهَرُّب	Evasión
تَهَرُّب مِنْ دَفْع الضَّرائِب	Evasión fiscal
هــزم	
هَزيمة (ج هَزائِم)	Desastre
هِلْسِنْكــي	Helsinki

هـ

هانوي	Hanoi
هايتـــي	Haití
هبـــط	
هُبوط	Baja (n.), caída
هُبوط الأَسْعار	Caída de los precios
هُبوط مَلْموس	Caída sensible
هتـــف	
عاصِفة مِنَ الهُتاف	Salva de aplausos
هاتِف (ج هَواتِف)	Teléfono
هاتِفيّ	Telefónico
مُخابَرة هاتِفية	Llamada telefónica
هجـــر	
هَجَرَ	Emigrar
هِجْرة	Exodo, emigración, inmigración
هِجْرة رؤوس الأَمْوال	Exodo de capitales
هِجْرة السُّكّان مِنَ الرّيف إلى الحَضَر	Exodo rural
مُهاجَرة	*Emigración*

نيجيريا	نيويورك
نيجيـــريـــا	Nigeria
نيكاراغـــوا	Nicaragua
نيودِلْهـــي	Nueva Delhi
نيويورْك	Nueva York

نوب

نائِب (ج نَوّاب)	Representante

نـــوع

نَوْعيّة	Calidad
تَنْويع	Diversificación, diferenciación
تَنْويع النّاتِج	Diferenciación del producto
تَنَوّع	Variedad
تَنَوّع المُنْتَجات	Variedad de productos
مُتَنَوّع	Variedad

نـــول

تَناوَلَ	Abordar
تَناوَلَ مَسْأَلة	Abordar una cuestión
تَناوَلَ مَوْضوعاً	Abordar un tema

نـــوى

نَوَوي	Nuclear
طاقة نَوَوية	Energía nuclear
مَحَطّة نَوَوية	Central nuclear

النّيبـــال

Nepal

النّيجِـــر

Níger

نمـــى	نواكْشـــوط
نَموذَج رياضي	Modelo matemático

نمـــى

تَنْمية	Desarrollo
تَنْمية اِقْتِصادية	Desarrollo económico
تَنْمية تَقْنية	Desarrollo tecnológico
تَنْمية ثَقافية	Desarrollo cultural
تَنْمية حَقيقية	Desarrollo real
تَنْمية زِراعية	Desarrollo agrícola
تَنْمية السّياحة	Desarrollo del turismo
تَنْمية صِناعية	Desarrollo industrial
تَنْمية مالية	Desarrollo financiero
تَنْمية مُتوازِنة	Desarrollo equilibrado
تَنْمية المَناطِق الرّيفية	Desarrollo rural
خِطّة التَّنْمية	Plan de desarrollo
مُساعَدة لِلْتَّنْمية	Ayuda al desarrollo

نهـــو

نِهائي	Final, definitivo

نواكشوط	Nuakchot

نقل

Acarrear, transportar	نَقَلَ
Acarreo, transporte	نَقْل
Transporte terrestre	نَقْل بَرّي
Transporte marítimo	نَقْل بَحْري
Transporte fluvial	نَقْل عَبْر الماء
Tarifa de carga	تَعريفة النَّقْل
Transportista	ناقِل (ج ون)
Ambulante	مُتَنَقِّل

نكـــس

Desastre	نَكْسة ج ات)

النَّمْســا

Austria	

نمـــو

Crecimiento	نُموّ
Crecimiento económico	نُموّ اِقْتِصادي
Crecimiento de la producción	نُموّ الإنْتاجية
Crecimiento demográfico	نُموّ سُكّاني

نموذج

Modelo, muestra (n.)	نَموذَج (ج نَماذِج)
Modelo linear	نَموذَج خَطّي

نقص	نقـــض
قيمة نَقْدية	Valor monetario
مِنْطَقة نُقودية	Zona monetaria
مِنْطقة نُقودية وَحيدة	Zona monetaria única
نِظام نَقْدي	Sistema monetario
وَحْدة النَّقْد	Unidad monetaria
نَقْداً	Al contado
بَيْع نَقْداً	Venta al contado
شِـراء نَقْداً	Compra al contado
نَقْداً عِنْدَ التَّسْـليم	Contra reembolso
نَقْدي	Monetario

نقـــص	
نَقْص القيمة	Depreciación
نَقْص قيمة الرّأسْـمال	Depreciación del capital
نَقْص قيمة النُّقود	Depreciación de la moneda
إنْقاص	Devaluación
إنْقاص النُّقود	Devaluación de la moneda
نَتائِج الإنْقاص	Consecuencias de la devaluación
تَناقُص	Decrecimiento
مُتَناقِص	Decreciente

نقض	
تَناقُض	Anatagonismo

نقب

Sindicato, colegio (agrupación)	نِقابة (ج ات)

نقـــد

Dinero	نَقْد (ج نُقود)
Dinero mercancía	نَقْد بِضائِع
Dinero efectivo	نَقْد جاهِز
Moneda intrínseca	نَقْد قيمي
Dinero barato	نُقود رَخيصة
Dinero caro	نُقود غالية
Dinero caliente	نُقود مَذْعورة
Unión monetaria	إتِّحاد نَقْدي
Acuerdo monetario	اِتِّفاقية نَقْدية
Reservas monetarias	اِحْتياطيات نَقْدية
Crisis monetaria	أزْمة نَقْدية
Tipos de cambio del mercado monetario	أسْعار النُّقود في السّوق
Reforma monetaria	إصْلاح نَقْدي
Demonetización	إلغاء النُّقود
Circulación monetaria	تَداول النُّقود
Control monetario	رَقابة نَقْدية
Mercado monetario	سوق نَقْدية
Política monetaria	سياسة نَقْدية
Oferta monetaria	عَرْض نَقْدي

نفـع	نفـى
نَفْط خام	Petróleo bruto
نَفْط مُسْـتَوْرَد	Petróleo importado
ناقِلة النَّفْط	Petrolero (n.)
احْتياطيات نَفْطية	Reservas petrolíferas

نفـع	
مَنْفَعة	Utilidad
مَنْفَعة عامّة	Utilidad pública
مُنْتَفِع	Beneficiario

نفـق	
نَفَقة (ج ات)	Gasto
نَفَقات إدارية	Gastos de administración
إنْفاق	Gasto
إنْفاق الأُسَر	Gastos domésticos
إنْفاق جار	Gastos corrientes
إنْفاق الدَّوْلة	Gastos públicos
إنْفاق رأسْـمالي	Gasto presupuestario
إنْفاق السّياح	Gastos de turismo
إنْفاق قَوْمي	Gasto nacional
نافِـق	Acreditado (de buen nombre)

نفـى	
نُفايات	Residuos

نعش

Recuperación	اِنْتِعاش
Recuperación económica	اِنْتِعاش اِقْتِصادي

نفـــد

Estar agotado (un producto)	نَفِدَ

نـــفذ

Influencia	نُفوذ
Esfera de influencia	مَجال النُّفوذ
Salida (fin o término de un negocio)	مَنْفَذ (ج مَنافِذ)
Ejecución	تَنْفيذ
Ejecución del plan	تَنْفيذ الخُطّة
Consejo Ejecutivo	مَجْلِس تَنْفيذي

نفـــس

Competir, hacer la competencia	نافَسَ
Competencia, rivalidad	مُنافَسة
Competencia desleal	مُنافَسة مُجْحَفة
Competidor	مُنافِس
Competencia, rivalidad	تَنافُس

نَفْـــط

Petróleo	نَفْط

Organización de la comercialización	تَنْظيم التَّسْـويق
Organización bancaria	تَنْظيم مَصْـرِفي
Empresario	مُنَظِّم (ج ون)
Organismo, Organización	مُنَظَّمة
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة لِلأَغْذية وَالزِّراعة
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة لِلتَّرْبية وَالعِلْم وَالثَّقافة
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial	مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة لِلتَّنْمية الصِّـناعيّة
Organización de los países exportadores de petróleo	مُنَظَّمة البُلْدان المُصَدِّرة لِلنَّفْط
Organización Internacional del Comercio	مُنَظَّمة التِّجارة الدّوَلية
Organización de Cooperación Económica de los países del Este de Europa (COMECON)	مُنَظَّمة التَّعاون الاِقْتِصادي لِدوَل شَرْق أوروبّا (الكوميكون)
Organización del Tratado del Sudeste Asiático	مُنَظَّمة حِلْف جَنوب شَـرْق آسيا
Organización del Tratado del Atlántico Norte	مُنَظَّمة حِلْف شَمال أَطْلَسي
Organización de Estados Americanos	مُنَظَّمة الدّوَل الأَمْريكيّة
Organización Mundial de la Salud	مُنَظَّمة الصِّحة العالَميّة
Organización de la Aviación Civil Internacional	مُنَظَّمة الطَّيَران المَدَني الدّوَلية
Organización Meteorológica Mundial	المُنَظَّمة العالَميّة لِلْأَرْصاد الجَوّيّة
Organización Internacional del Trabajo	مُنَظَّمة العَمَل الدّوَلية
Organización de la Unidad Africana	مُنَظَّمة الوَحْدة الاِفْريقية

نظم

Teoría clásica del valor	نَظَرية تَقْليدية لِلْقيمة
Teoría clásica del tipo de interés	النَّظَرية التَّقْليدية لِمُعَدَّل الفائِدة
Teoría de la organización económica	نَظَرية التَّنْظيم الاِقْتِصادي
Teoría de la organización industrial	نَظَرية التَّنْظيم الصِّناعي
Teoría del ciclo comercial	نَظَرية الدَّوْرة التِّجارية
Teoría de la demanda	نَظَرية الطَّلَب
Teoría contable	نَظَرية مُحاسَبيّة
Teoría del crecimiento equilibrado	نَظَرية النُّمو المُتَوازِن
Invisible	غَيْر مَنْظور
Comercio invisible	تِجارة غَيْر مَنْظورة
Transación invisible	صَفْقة غَيْر مَنْظورة
Visible	مَنْظور
Comercio visible	تِجارة مَنْظورة

نظـــم

Organizar	نَظَّمَ
Reglamento, sistema, orden (masc.), régimen	نِظام (ج ات وَنُظُم)
Régimen económico	نِظام اِقْتِصادي
Régimen fiscal	نِظام ضَريبي
Sistema bancario	نِظام مَصْرِفي
Sistema monetario	نِظام نَقْدي
Regulación, organización (arreglo, orden)	تَنْظيم
Organización de la producción	تَنْظيم الإنْتاج

نظر

Zona del rublo	مِنْطَقة الرُّوبل
Zona industrial	مِنْطَقة صِناعية
Zona del franco	مِنْطَقة الفِرَنْك
Zona productiva de petróleo	مِنْطَقة مُنْتِجة لِلْبِتْرول
Zona monetaria	مِنْطَقة نُقوديّة
Zona monetaria única	مِنْطَقة نُقوديّة وَحيدة

نظـــر

Vista	نَظَر
Punto de vista	وَجْهة نَظَر
Visión	نَظْرة
Visión general	نَظْرة شامِلة
Teoría	نَظَرية
Teoría de probabilidades	نَظَرية الاحْتِمالات
Teoría económica clásica	نَظَرية اِقْتِصادية تَقْليدية
Teoría de la determinación de la renta	نَظَرية تَحْديد الدَّخْل
Teoría de la concentración	نَظَرية التَّرُّكز
Teoría de la acumulación	نَظَرية التَّراكُم
Teoría clásica de los salarios	نَظَرية تَقْليدية لِلْأُجور
Teoría clásica del beneficio	نَظَرية تَقْليدية لِلرِّبْح
Teoría clásica de la renta	نَظَرية تَقْليدية لِلرَّيْع
Teoría clásica de la población	نَظَرية تَقْليدية لِلسُّكّان
Teoría clásica del empleo	نَظَرية تَقْليدية لِلْعَمالة

نشـــر

Boletín	نَشْـرة (ج ات)

نشـــط

Actividad	نَشاط (ج ات)
Actividad económica	نَشاط اِقْتِصادي
Actividad comercial	نَشاط تِجاري
Actividad tradicional	نَشاط تَقْليدي
Actividad agrícola	نَشاط زِراعي
Actividad industrial	نَشاط صِـناعي
Actividad lucrativa	نَشاط مُرْبِح
Actividad productiva	نَشاط مُنْتِج
Actividad financiera	نَشاط مالي

نصـــر

Victoria	نَصْـر

نطـــق

Area, zona	مِنْطَقة (ج مَناطِق)
Zona de salarios	مِنْطَقة الأُجور
Zona franca	مِنْطَقة حُـرّة
Zona de la libra esterlina	مِنْطَقة الجُنيه الإسْـتَرْليني
Zona del dólar	مِنْطَقة الدُّولار

نـــدر

ندر

Escasez	نُدْرة

أَلْنُـــرويـــج

Noruega	

نـــزع

Expropiar	نَزَعَ المِلْكية
Expropiación	نَزْع المِلْكية
Conflicto	نِزاع
Conflicto colectivo	نِزاع جَماعي
Expropiado	مَنْزوع المِلْكية

نـــزل

Abandonar	تَنازَل عَن
Baja (n.), caída	نُزول
Cesión	تَنازُل

نســب

Ratio	نِسْـبة

نشــأ

Fundar	نَشأ
Firma (empresa), establecimiento (lugar), planta (lugar)	مُنْشأة (ج ات)
Establecimiento industrial	مُنْشأة صِـناعية

نجـــم

النّاتِج القَوْمي الإجْمالي	Producto nacional bruto
مُنْتِج	Productivo
إتِّحاد المُنْتِجين	Cártel
غَيْر مُنْتِج	Improductivo
نَشاط مُنْتِج	Actividad productiva
مُنْتَج (ج ات)	Producto
مُنْتَجات زِراعية	Productos agrícolas
نَتيجة (ج نَتائِج)	Balance, resultado
نَتائِج إيجابية	Balance positivo
نَتائِج شِبْه رَسْمِيّة	Balance oficial
نَتائِج العَمَلِيّة	Balance de la operación
نَتائِج سَلْبِيّة	Balance negativo
اسْتَعْرَضَ نَتائِج	Hacer el balance de

نحـــل

تَرْبية النَّحْل	Apicultura

نجـــم

مَنْجَم (ج مَناجِم)	Mina
مَنْجَم ذَهَب	Mina de oro
مَنْجَم فَحْم	Mina de carbón

ن

Nairobi	نايروبـــي

نبـــأ

Previsión	تَنَبّؤ (ج ات)
Previsiones demográficas	تَنَبّؤات سُكّانية

نتـــج

Producir	أَنْتَجَ
Deducir	اِسْـتَنْتَج
Producción	إنْتاج
Producción agrícola	إنْتاج زِراعي
Producción industrial	إنْتاج صِـناعي
Coproducción	إنْتاج مُشْـتَرَك
Mejora de la producción	تَحْسين الإنْتاج
Aumento de la producción	زيادة الإنْتاج
Superproducción	إفْراط في الإنْتاج
Productivo	إنْتاجي
Productividad, producción	إنْتاجية
Curva de productividad	مُنْحَنى الإنْتاجية
Deducción	اِسْـتِنْتاج
Producto	ناتِج

ميكنـــة	ميناء
مَيْكَنـــة	Mecanización
مَيْكَنة زِراعية	Mecanización agrícola
ميـنـاء (ج مَوان)	Puerto

مونـــاكو

تَمْوين

ميع

Abastecimiento

Mónaco

Agua

Agua potable

Agua mineral

ميـــز

Discriminación	تمييز
Discriminatorio	تَمْييزي
Precios discriminatorios	أَسْعار تَمْييزية
Concesión, ventaja	اِمْتياز (ج ات)
Ventajas económicas	اِمْتيازات اقْتِصادية
Ventajas comerciales	اِمْتِيازات تِجارية
Concesiones arancelarias	اِمْتِيازات خاصّة بالتَّعْريفة
Ventajas fiscales	اِمْتِيازات ضَريبيّة
Concesión petrolífera	امْتياز نَفْطي
Concesionario	صاحب الاِمْتياز

ميـــع

مَيْع

Fluidez

مـــون

سَـنة مالية	Año fiscal, ejercicio financiero
سوق مالية	Mercado financiero
سياسة مالية	Política financiera
طاقة مالية	Capacidad financiera
مُساعَدة مالية	Ayuda financiera
مَعونة مالية	Ayuda financiera
ميزانية مالية	Balance financiero
نَشاط مالي	Actividad financiera
وِزارة المالية	Ministerio de Hacienda
مالية	Finanzas, hacienda
مالية عامّة	Hacienda pública
مَوّال	Financiero, capitalista
تَمْويل	Financiamiento, efectivo (n.), capitalización
تَمْويل ذاتي	Autofinanciamiento
قُدْرة التَّمْويل	Flujo de efectivo
رَأْس مال (ج رُؤوس أَمْوال)	Capital (fin.)
رَأْس مال أَجْنَبي	Capital extranjero
رَأْسْـمال (ج رَساميل)	Capital (fin.)
رَأْسْـمالي (ج ون)	Capitalista
رَأْسـمالية	Capitalismo

مـــون

مَوَّنَ	Aprovisionar, abastecer

موسْكو

Moscú

مول

مَوَّلَ	Financiar
مال (ج أَمْوال)	Capital, bien (n.), moneda, propiedad
تَراكُم المال	Acumulación de capital
سوق المال	Mercado monetario
أَمْوال عَقارية	Bienes inmuebles
أَموال قَوْمية	Bienes nacionales
أَمْوال مَنْقولة	Bienes muebles
تَداول الأَمْوال	Movimiento de capital
مُعامِل الأَمْوال المَوْجودة	Ratio de efectivo
مالي	Financiero (adj.)
أَزْمة مالية	Crisis financiera
اِسْتِقْرار مالي	Estabilidad financiera
إِعانة مالية	Ayuda financiera
اِقْتِصاد مالي	Economía financiera
تَحْليل مالي	Análisis financiero
تَقْرير مالي	Informe financiero
تَنْظيم مالي	Organización financiera
تَوازُن مالي	Equilibrio financiero
حالة مالية	Situación financiera

منغـــوليا	موزمبيق
امْتِناع	Abstinencia
مُنْغوليـــا	Mongolia
مهـــل	
أَمْهَلَ	Conceder un plazo
مُهْلة	Plazo
مهـــن	
مِهْنة (ج مِهَن)	Profesión
تَمْهين	Aprendizaje
مـــوج	
مَوْجة (ج ات)	Ola
مَوْجة اِحْتِجاجية	Ola de protestas
مـــودة	
مودة (ج ات)	Moda
عَلى المودة	A la moda
موريتانيـــا	Mauritania
مـوزَمْبيـــق	Mozambique

ملـح

Navegación	مِلاحة
Navegación marítima	مِلاحة بَحْرية
Navegación de cabotaje	مِلاحة ساحِلية

ملـك

Propiedad	مِلْكيّة (ج ات)
Propiedad privada	مِلْكيّة خاصّة
Copropiedad	مِلْكيّة مُشْتَرَكة
Propietario	مالِك (ج ون ، مُلاّك)

مُنْتريـال

Montreal

منـح

Conceder a	مَنَحَ
Conceder un préstamo	مَنَحَ قَرْضاً
Conceder una entrevista	مَنَحَ مُقابَلة

مُنْـروفيـا

Monrovia

منـع

Prohibir	مَنَعَ
Prohibido	مَمْنوع

مشـــو

Ganado	ماشية (ج مَواش)
Cría de ganado	تَرْبية الماشية
Mercado de ganado	سوق الماشية

مِصْـــر

Egipto	

مضـــى

Firmar	أمْضى
Firma	إمْضـاء (ج ات)
Legalizar una firma	صادَق عَلى إمْضاء

أَلْمَغْـرِب

Marruecos	

مُقـاديشـو

Mogadiscio	

مكـــس

Adeudo, canon	مَكْس (ج مُكوس)

أَلْمِكْسيك

Méjico	

مكـــن

Agricultura mecanizada	زِراعة مَكْنَنة

مسقط	مراكش
Duradero, no perecedero	مُسْتَمِرّ
Marrakech	مَرّاكُش
Marxismo	مارْكسيّة
	مـــرن
Flexible	مَرِن
Flexibilidad, elasticidad	مُرونة
Elasticidad de sustitución	مُرونة الإحْلال
Elasticidad de expectativas	مُرونة التَّنَبّؤات
Elasticidad punto	مُرونة الدَّخْل
Elasticidad del precio	مُرونة السِّعْر
Elasticidad de la demanda	مُرونة الطَّلَب
Elasticidad arco	مُرونة القَوْس
Elasticidad punto	مُرونة النُّقْطة
Coeficiente de elasticidad	مُعامِل المُرونة
Aprendizaje	تَمْرين
Aprendiz	مُتَمَرِّن
	مســح
Catastro	مِساحة
Mascat	مَسْقَط

Artículo (cláusula), artículo (de ley), materia	مادّة (ج مَوادّ)
Bienes de consumo	مَوادّ اسْتِهْلاكية
Materias primas	مَوادّ أَوَّلية
Artículos de comercio	مَواد تِجارية
Cosméticos	مَوادّ التَّجْميل
Bienes de equipo	مَوادّ التَّجْهيز
Medicamentos	مَوادّ التَّطْبيب
Bienes colectivos	مَوادّ جَماعية
Material bélico	مَوادّ حَرْبية
Artículos de alimentación	مَوادّ الغِذائية
Antibióticos	مَوادّ مُضادّة لِلْحَيَوانات
Materias inflamables	مَوادّ مُلْتَهِبة
Madrid	مَدْريـد

مـــدن

Ciudad	مَدينة (ج مُدُن)
Ciudad industrial	مَدينة صِناعية
Medina	**المَدينـة**
Urbanismo	تَخْطيط المُدُن

مـــر

Tránsito, circulación	مُرور
Circulación de capitales	مُرور رُؤوس الأَمْوال
Viable	قابِل الاِسْتِمْرار

Marco (moneda)	مارْك (ج ات)
Malta	مالْطـا
Malí	مالـي
Manila	مانيـلا
	متـع
Beneficiar	تَمَتَّعَ بِـ
	متـن
A bordo de	عَلى مَتْن
	مثـل
Representación	تَمْثيل
Representante	مُمَثِّل (ج ون)
	مـد
Almud	مُدّ (ج أمْداد)
Duración	مُـدّة

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتـــراكية ليبيريا

الجمـاهيرية العَـرَبية اللّيبية الشَّـعبية الاِشْـتِراكية Libia (Yamahiriya Arabe Popular y Socialista de)...

ليبيـــريا Liberia

لخـص

مُلَخَّص Resumen

لعـب

لُعْبة (ج ات) Juego

تَلاعُب Agiotaje

لغـم

إلْغام Amalgama

لغـو

أَلْغى Abolir, anular, derogar

لُغة (ج ات) Lenguaje

لُغة اِقْتِصادية Lenguaje económico

لُغة فَنّية Lenguaje técnico

إلْغاء Anulación, derogación, cancelación

إلْغاء اِعْتِماد Cancelación de un crédito

مُلْغىً Anulado

لمـس

غَيْر مَلْموس Intangible

لَنْدَن ، لُنْدرة Londres

لـوح

لائِحة (ج ات) Lista (n.)

ل

لأم

Favorable	مُلائِم
Desfavorable	غَيْر مُلائِم

لجـأ

Al abrigo de	في مَلْجأ مِن

لجـــن

Comisión, comité	لَجْنة (ج لِجان)
Comisión Económica para Europa	اللَّجْنة الاقْتِصادية لِأُروبّا
Comisión Económica para Asia y Extremo Oriente	اللَّجْنة الاقْتِصادية لآسيا وَالشَّـرْق الأَقْصى
Comisión Económica para Africa	اللَّجْنة الاقْتِصادية لأَفريقيا
Comisión Europea del Carbón y del Acero	اللَّجْنة الأُوروبّية لِلفَحْم وَالفُولاذ

لحـــق

Anexionar	أَلْحَقَ بِـ
Anexión	إِلْحاق
Apéndice, anexo	مُلْحَق
Agregado comercial	مُلْحَق تِجاري

كوناكري	كينز
كوناكْري	Conakry
كويتو	Quito
كيبِك	Quebec
كينِـــز	Keynes
كينْزي	Keynesiano
اِقْتِصاد كينْزي	Economía Keynesiana
خُطّة كينِز	Plan Keynes
النَّظَرية الكِينزية لِلنُّقود	Teoría Keynesiana de la moneda

كهـرب

Electrificación	كَهْرَبة
Electricidad	كَهْرَباء
Consumo industrial de electricidad	اِسْتِهْلاك صِناعي لِلكَهْرَباء
Eléctrico	كَهْرَبائي

كـوبـا

Cuba

كوبِنْهاغي

Copenhague

كوريا الجَنوبية

Corea del Sur

كوريا الشَّمالية

Corea del Norte

كولومبيـا

Colombia

كـون

Adeudar	كانَ عَلَيْه (مَبْلَغ)
Local (n.)	مَكان (ج أماكِن)
Formación	تَكْوين
Formación de los precios	تَكْوين الأَسْعار
Formación de sociedades mixtas	تَكْوين شَرِكات مُخْتَلِطة
Formación profesional	تَكْوين مِهْني

كمـــرك	**كنز**
كُمْرُك (ج كَمارِك)	Aduana
كمـــش	
اِنْكِماش	Recesión, deflación
اِنْكِماش اِقْتِصادي	Recesión económica
اِنْكِماشي	Deflacionista
كمـــل	
كَماليات	Lujo
سِلْعة الكَمالية	Artículo de lujo
تَكامُل	Integración
تَكامُل أُفْقي	Integración horizontal
تَكامُل اِقْتِصادي	Integración económica
تَكامُل تِجاري	Integración comercial
تَكامُل رأسي	Integración vertical
تَكامُل قُطْري	Integración diagonal
تَكامُل نَقْدي	Integración monetaria
كَنَـــدا	Canadá
كنـــز	
كَنَزَ	Atesorar
كَنْز	Atesoramiento

كـلف

Costar, valer	كَلَّفَ
Coste	كُلْفة (ج كُلَف)
Coste de inversión	كُلْفة الاِسْتِثْمار
Coste de producción	كُلْفة الإنْتاج
Coste real	كُلْفة حَقيقية
De poco coste	بِكُلْفة رَخيصة
Coste de la vida	كُلْفة المَعيشة
Coste de transporte	كُلْفة النَّقْل
Coste	تَكْليف (ج تَكاليف)
Coste de la vida	تَكاليف المَعيشة

كـــم

Cantidad	كَمّيّة (ج ات)

كَمْبالا

Kampala	

كَمبـــوتشيـــا

Kampuchea	

كَمْبيالـة (ج ات)

Letra (de cambio)	
Letra a la orden del librador	كَمْبيالة لأمْر السّاحِب
Letra con vencimiento fijo	كَمْبيالة ذات مُهْلة بتأريخ الاِسْتِحْقاق
Letra de cambio aceptada	كَمْبيالة مَقْبولة

كشف

Lista, relación	كَشْف (ج كُشوف)
Descubierto (n.)	مَكْشوف
Compra al descubierto	شِراء عَلى المَكْشوف

كفـأ

Equivaler	كافأ
Calificación	كَفاءة
Gratificación, prima	مُكافأة
Prima de seguro	مُكافأة تأمين
Equivalencia	تَكافؤ
Equivalente	مُكافيء

كفـل

Garantizar	كَفَلَ
Garantía	كَفالة (ج ا ت)

كفـى

Autarquía	اِكْتِفاء ذاتي

كل

Global, total (adj.)	كُلّي
Análisis global	تَحْليل كُلّي

كـدس

Acumularse	تَكَدَّسَ
Acumulación	تَكَدُّس

كـــرث

Catástrofe	كارِثة (ج كَوارِث)

كـــرى

Alquilar (dar en alquiler)	أكْرى
Alquilar (tomar en alquiler)	اسْـتَكْرى
Alquiler	كِراء

كســـب

Adquirir	اِكْتَسَبَ
Beneficio, ganancia	مَكْسَب (ج مَكاسِب)
Adquisición	اِكْتِساب

كسد

Depresión	كَساد
Depresión económica	كَساد اِقْتِصادي
Período de depresión	فَتْرة الكَساد
Crecimiento de la depresión	نُموّ الكَساد
Fase de depresión	نَوْبة الكَساد

كتـــل

Oficina de turismo	مَكْتَب السّـياحة
Oficina de compra	مَكْتَب الشِّـراء
Oficina de reclamaciones	مَكْتَب الشِّـكايات
Agencia de publicidad	مَكْتَب النَّشْـر وَالإِعْلان

كتـــل

Masa	كُتْلة (ج كُتَل)
Masa monetaria	كُتْلة نَقْدية

كثـــر

Abundancia	كَثْرة
Abundante	كَثير

كثـــف

Densidad	كَثافة
Densidad económica	كَثافة اِقْتِصادية
Densidad agrícola	كَثافة زِراعية

كحل

Alcohol	كُحول

ك

كابـــول	Kabul
كاراكاس	Caracas
كارتل	Cártel
كاليدونيا الجَديدة	Nueva Caledonia
الكامِرون	Camerún

كتـــب

اِكْتَتَبَ	Suscribir
اِكْتِتاب	Suscripción
اِكْتَتَبَ قَرْضاً	Suscribir un empréstito
مَكْتَب (ج مَكاتِب)	Oficina, despacho (local), agencia
مَكْتَب الاِسْتِخْدام	Oficina de empleo
مَكْتَب الاِسْتِعْلامات	Oficina de información
مَكْتَب البيع	Oficina de venta
مَكْتَب تِجاري	Oficina comercial
مَكْتَب تَوْظيف	Agencia de colocación, oficina de empleo
مَكْتَب دِراسات	Oficina de estudios

قيض

Medida, escala	مِقْياس (ج مَقاييس)
Escala móvil de salarios	مِقْياس الأُجور المُتَقَلِّب
Escala móvil de precios	مِقْياس الأَسْعار المُتَقَلِّب
Medidas demográficas	مَقاييس سُكّانية

قيـــض

Trueque	مُقايَضة

قيـــم

Apreciación	تَقييم

هُبوط قيمة الرّأسْمال	Depreciación del capital
ذو قيمَتَيْن	Bivalente
تَقْويم	Evaluación, calendario, almanaque
قائمة (ج قَوائِم)	Lista, relación, factura
قائِمة شَكْلية	Factura pro-forma
قائِمة الأسْعار	Lista de precios
قائِمة الأُجور	Nómina
مُقيم	Residente
حِساب غَيْر مُقيم	Cuenta de no residente

قـــوى

قوّة (ج ات)	Fuerza, poder, potencia
قوّة حِصان	Caballo de fuerza
قوّات السّوق	Fuerzas del mercado
قوّة الشِّراء ، قوّة شِرائية	Poder adquisitivo
قوّة العَمَل	Fuerza laboral
في حالة القوّة القاهِرة	En caso de fuerza mayor

قيـــد

قَيْد (ج قُيود)	Restricción

قيـــس

قياس (ج ات)	Medida

Valor intrínseco	قيمة ذاتية
Valor nutritivo	قيمة غِذائية
Valor de mercado	قيمة سوقية
Valor de factura	قيمة الفاتورة
Valor total	قيمة كُلّية
Valor de cambio	قيمة المُبادَلة
Valor en cuenta	قيمة مَحْسوبة
Valor añadido	قيمة مُضافة
Valor absoluto	قيمة مُطْلَقة
Valor estimado	قيمة مُقَدَّرة
Ingreso marginal	قيمة النّاتِج الحَدّي
Valor de escasez	قيمة النُّدْرة
Valor monetario, valor del dinero	قيمة نَقْدية
Depreciación	اِنْخِفاض القيمة
Depreciación de la moneda	اِنْخِفاض قيمة العُمْلة
Paradoja del valor	تَناقُض خاصّ بِالقيمة
Ad-valorem	رُسوم قَيْمية
Plusvalía	زيادة في القيمة
Impuesto sobre el valor añadido	ضَريبة القيمة المُضافة
Teoría del valor	نَظَرية القيمة
Depreciación	نَقْص القيمة
Depreciación acelerada	نَقْص القيمة المَعَجَّل
Depreciación	هُبوط القيمة

قَناة التَّوْزية	Canal de distribución
قَناة السّويس	Canal de Suez
قَناة إنْتاجية	Canal de producción

قــوت

قــوت	Subsistencia

قــول

مَقال (ج ات)	Artículo (de prensa)
مُقاوَلة (ج ات)	Contrata
مُقاوِل (ج ون)	Empresario, contratista

قــوم

قَوْمي	Nacional
دَخْل قَوْمي	Renta nacional
ناتِج قَوْمي	Producto nacional
إعادة التَّقْييم	Reevaluación
قيمة (ج قيَم)	Valor
قيمة اسْمية	Valor nominal
القيمة بِالشِّراء ثانية	Valor de rescate
قيَم الاعْتِمادات	Valores de crédito
قيمة حِسابية	Valor contable
قيمة حَقيقية	Valor real

قلب

Autonomía, independencia	اسْتِقْلال
Independencia económica	اسْتِقْلال اِقْتِصادي
Autonomía financiera	اسْتِقْلال مالي
Autónomo	مُسْتَقِلّ

قلب

Fluctuación, variación	تَقَلُّب (ج ات)
Vicisitudes	تَقَلُّبات
Fluctuaciones de precios	تَقَلُّبات الأَسْعار
Fluctuaciones cíclicas	تَقَلُّبات دَوْرية
Fluctuaciones estacionales	تَقَلُّبات مَوْسِمية
Fluctuaciones monetarias	تَقَلُّبات نَقْدية

قلد

Tradicional	تَقْليدي
Actividad tradicional	نَشاط تَقْليدي

قمح

Trigo	قَمْح

قنو

Canal	قَناة (ج أَقْنية ، قَنَوات)
Canal de televisión	قَناة التِّلِفِزيون

Sector agrícola	قِطاع زِراعي
Sector industrial	قِطاع صِـناعي
Sector público	قِطاع عامّ
Sector financiero	قِطاع مالي
Sector bancario	قِطاع مَصْـرِفي
Pieza (mecánica)	قِطْعة (ج قِطَع)
Pieza de recambio	قِطْعة غيار
Boicot	مُقاطَعة
Boicot económico	مُقاطَعة اِقْتِصادية

قطـــن

Algodón	قُطْن (ج أَقْطان)
De algodón	قُطْني

قعـــد

Regla, norma	قاعِدة (ج قَواعِد)

قفـــل

Convoy	قافِلة (ج قَوافِل)

قـــل

Penuria	قِلّة
Penuria de divisas extranjeras	قِلّة العُمْلات الأَجْنَبية
Penuria de mano de obra	قِلّة في اليَد العامِلة

قصـــى

Máximo — أَقْصَـى

قضـــب

Abreviatura — اِقْتِضاب

قضـــى

Asunto, cuestión — قَضية (ج قَضايا)

قطـــر

Diagonal — قُطْري

Integración diagonal — تَكامُل قُطْري

قطـــع

Boicotear — قاطَعَ

A destajo — بِالقِطْع

Sector — قِطاع (ج ات)

Sector primario — قِطاع الأَوَّلي

Sector económico — قِطاع اِقْتِصادي

Sector comercial — قِطاع تِجاري

Sector secundario — قِطاع ثانَوي

Sector terciario — قِطاع ثُلاثي

Sector privado — قِطاع خاصّ

Análisis económico	تَحليل اِقْتِصادي
Fluctuación económica	تَقَلُّب اِقْتِصادي
Expansión económica	تَوَسُّع اِقْتِصادي
Revolución económica	ثَوْرة اِقْتِصادية
Situación económica	حالة اِقْتِصادية
Bloqueo económico	حِصار اِقْتِصادي
Comportamiento económico	سُلوك اِقْتِصادي
Sanciones económicas	عُقوبات اِقْتِصادية
Ciencias económicas	العُلوم الاقْتِصادية
Licenciado en ciencias económicas	مُجاز في العُلوم الاقْتِصادية
Ayuda económica	مَعونة اِقْتِصادية
Recursos económicos	مَوارِد اِقْتِصادية
Equilibrio económico	ميزان اِقْتِصادي
Balance económico	ميزانية اِقْتِصادية
Actividad económica	نَشاط اِقْتِصادي
Sistema económico	نِظام اِقْتِصادي
Crecimiento económico	نُموّ اِقْتِصادي
Modelo econométrico	نَموذَج الاِقْتِصاد القياسي
Estructura económica	هَيْكَل اِقْتِصادي

قصـــدر

Estaño	قَصْدير

Economía planificada	اِقْتِصاد مُخَطَّط
Economía de empresa	اِقْتِصاد المَشْروع
Economía de libre empresa	اِقْتِصاد المَشروعات الحُرّة
Economía mixta	اِقْتِصاد مُشْتَرَك
Economía de subsistencia	اِقْتِصاد المَعيشي
Economía cerrada	اِقْتِصاد مُغْلَق
Economía abierta	اِقْتِصاد مَفْتُوح
Economía de trueque	اِقْتِصاد المُقايَضة
Economía autosuficiente	اِقْتِصاد مُكْتَفٍ ذاتيّاً
Economía doméstica	اِقْتِصاد مَنْزِلي
Economía competitiva	اِقْتِصاد مُنافِس
Economía dirigida	اِقْتِصاد موَجَّه
Economía madura	اِقْتِصاد ناضِج
Economía monetaria	اِقْتِصاد نَقْدي
Microeconomía	اِقْتِصاد وَحْدي
Economía de la abundancia	اِقْتِصادي الوَفْرة
Economía nacional	اِقْتِصاد وَطَني
Economista, económico	اِقْتِصادي
Reforma económica	إصْلاح اِقْتِصادي
Entorno económico	إطار اِقْتِصادي
Acuerdo económico	اِتِّفاقية اِقْتِصادية
Crisis económica	أزْمة اِقْتِصادية
Autonomía económica	اِسْتِقْلال اِقْتِصادي

Economía colectivista	اِقْتِصاد جَماعي
Economía de guerra	اِقْتِصاد الحَرْب
Economía artesanal	اِقْتِصاد حِرْفي
Economía urbana	اِقْتِصاد حَضَري
Economía capitalista	اِقْتِصاد رأسْمالي
Economía del bienestar	اِقْتِصاد الرَّفاهية
Economía intervenida	اِقْتِصاد تَحتَ رَقابة الدَّوْلة
Economía matemática	اِقْتِصاد رياضي
Economía rural, economía agrícola	اِقْتِصاد زِراعي
Economía política	اِقْتِصاد سياسي
Economía industrial	اِقْتِصاد صِناعي
Economía familiar	اِقْتِصاد عائلي
Economía moderna	اِقْتِصاد عَصْري
Economía mundial	اِقْتِصاد عالَمي
Economía del empleo	اِقْتِصاد العَمالة
Economía alimentaria	اِقْتِصاد غِذائي
Economía de la escasez	اِقْتِصاد القَحْط
Econometría	اِقْتِصاد قياسي
Macroeconomía	اِقْتِصاد كُلّي
Economía Keynesiana	اِقْتِصاد كِنْزي
Economía financiera	اِقْتِصاد مالي
Economía de cambio	اِقْتِصاد المُبادَلة
Economía atrasada, economía subdesarrollada	اِقْتِصاد متَخَلِّف

قسم

Dividir	قَسَّمَ
Dividir en	قَسَّمَ إلى
Dividirse	تَقَسَّمَ
Dividirse en	تَقَسَّمَ إلى
Cupón	قَسيمة (ج قَسائم)
División, partición	تَقْسيم
División del trabajo	تَقْسيم العَمَل

قشف

Austeridad	تَقَشُّف

قص

Clearing	مُقاصّة

قصد

Economía	اِقْتِصاد
Economía de mercado	اِقْتِصاد الأَسْواق
Economía socialista	اِقْتِصاد اِشْتِراكي
Economía regional	اِقْتِصاد إقْليمي
Economía comercial	اِقْتِصاد تِجاري
Economía de la educación	اِقْتِصاد التَّرْبية
Economía aplicada	اِقْتِصاد تَطبيقي

قسط	قرب
Inestable	غَيْر مُسْـتَقِرّ
Equilibrio inestable	تَوازُن غَيْر مُسْـتَقِرّ
Mercado inestable	سوق غَيْر مُسْـتَقِرّة
	قـــرب
Aproximadamente	تَقْريباً
	قـــرض
Prestar	أَقْرَضَ
Préstamo	قِرْض (ج قُروض)
Préstamo a la vista	قِرْض مَضْـمون
Prestamista	مُقْرِض (ج ون)
	قـــرو
Inductivo	اِسْـتِقْرائي
Estadística inductiva	إِحْصاء اِسْـتِقْرائي
Método inductivo	طريقة اِسْـتِقْرائية
	قســـط
Renta	قِسْط (ج أَقْساط)
Anualidad	قِسْط سَـنَوي
Renta diferida	قِسْط مُؤَجَّل
Renta vitalicia	قِسْط لِمَدى الحَياة

إعادة التَّقْدير	Revalorización
مُقَدَّر	Estimado, tasado, valorado

القُـــدْس

Jerusalén

قـــدم

قَدَّمَ	Aportar, ofrecer
قَدَّمَ مُساهَمة هامّة	Aportar una importante contribución
تَقْديم	Ofrecimiento
تَقَدُّم	Progreso

قـــر

قَرَّرَ	Decidir
قَرار (ج ات)	Decisión
اِتَّخَذَ قَراراً	Tomar una decisión
تَقْرير (ج تَقارير)	Informe
تَقْرير سَنَوي	Informe anual
تَقْرير شَهْري	Informe mensual
تَقْرير عَن سَيْر العَمَل	Informe de actividades
مَقَرّ (ج ات)	Sede
إِقْرار الأَجْنَبي بِسَنَدات	Affidavit
إِقْرار الدُّخول	Declaración de ingresos
عَدَم الاِسْتِقْرار	Inestabilidad

قبـــل	قذر
قَبَضَ عَلى	Capturar
قَبْض	Cobro (n.)
قَبْض عَلى	Captura

قبـــل	
قَبِلَ	Aceptar
قَبول	Admisión, aceptación
قَبول تِجاري	Aceptación comercial
قَبول لِلمُجامَلة	Aceptación de complacencia
قَبول مَشْروط	Aceptación condicionada
قَبول مَصْرِفي	Aceptación bancaria
قَبول مؤَقَّت	Admisión temporal
اِسْتِقْبال	Acogida
مَقْبول	Aceptable, aceptado

قبـــن	
قَبّان	Báscula

قـــدر	
قُدْرة (ج ات)	Capacidad
قُدْرة انْتاجية	Capacidad de producción
قُدْرة التَّمْويل	Flujo de efectivo
قُدْرة شِرائية	Capacidad de compra, poder adquisitivo

ق

قانون

Derecho, ley, código	قانون (ج قَوانين)
Ley de probabilidades	قانون الاِحْتِمالات
Derecho administrativo	قانون إداري
Derecho mercantil, código de comercio	قانون تِجاري
Ley de la división del trabajo	قانون تَقْسيم العَمَل
Ley de Gresham	قانون جريشمان
Ley de la demanda recíproca	قانون الطَّلَب المُتَبادَل
Ley del mercado	قانون السّوق
Ley de la oferta y la demanda	قانون العَرْض وَالطَّلَب
Ley de Walras	قانون فالْراس
Ley antimonopolio	قانون المُقاوَم الاِحْتِكار
Ley monetaria	قانون نَقْدي
Legal	قانوني
Monopolio legal	احْتِكار قانوني
Moneda legal	نُقود قانونية

قُبْــرُص

Chipre	

قبــــض

Cobrar	قَبَضَ

فيينّـــا	فيول
فينّـــا	Viena
فيـــول	Fuel

فيـــد

Beneficiar a	أَفادَ
Beneficiar de	اِسْـتَفادَ بِـ
Acusar recibo	أَفادَ الاِسْـتِلام
Acuse de recibo	إفادة الاِسْـتِلام
Utilidad, interés, beneficio, ganancia	فائِدة (ج فَوائِد)
Interés simple	فائدة بَسيطة
Interés atrasado	فائِدة مُتأَخِرة
Interés acumulado	فائِدة مُتَراكِمة
Intereses pendientes	فَوائِد مُسْـتَحِقّة
Interés de usura	فائِدة مُراب
Interés compuesto	فائِدة مُرَكَّبة
Interés bruto	إجْمالي الفائِدة
Interés neto	صافي الفائِدة
Tipo nominal de interés	مُعَدَّل اسْـمي الفائِدة
Tipo natural de interés	مُعَدَّل طَبيعي الفائِدة
Tipo de interés	مُعَدَّل الفائِدة
Teoría clásica del interés	النَّظَرية التَّقْليدية لِمُعَدَّل الفائِدة
Util	مُفيد
Beneficiario	مُسْـتَفيد (ج ون)

الفيليبيّـــن

Filipinas

فنـــزويلا	فيتنام
فِنزويـــلا	Venezuela
فِنْلَنْـــدا	Finlandia
فِهْرِس (ج فَهارِس)	Guía, índice, catálogo
فِهْرِس تِلِفونات	Guía telefónica
فـــوت	
تَفاوت	Disparidad
فـــوض	
فاوَضَ	Negociar
فَوْضَـوِيّة	Anarquía
فائِض	Excedente
مُفاوَضة (ج ات)	Negociación
مُفاوَضات خاصّة بالتَّعْريفة	Negociaciones arancelarias
فائِض الصَّادِرات	Exceso de las exportaciones
فائِض ميزان المَدْفوعات	Excedente de la balanza de pagos
فائِض الميزانية	Excedente presupuestario
فائِض الوَارِدات	Exceso de las importaciones
فـــولاذ	Acero
فيتْنـــام	Vietnam

فلـح	فندق
مُفَكِّرة (ج ات)	Agenda
فلـــح	
فِلاحة	Agricultura
فلـــس	
أفْلَسَ	Declararse en quiebra, quebrar
تَفْلِيس	Declaración de quiebra
إفْلاس	Bancarrota, quiebra
فِلَسْـطين	Palestina
فـــــن	
فَنّي	Técnico (adj.)
تَعاون فَنّي	Cooperación técnica
كَفاءات فَنّية	Competencias técnicas
لَجْنة فَنّية	Comité técnico
مُدير فَنّي	Director técnico
مُساعَدة فَنّية	Ayuda técnica, asistencia técnica
مُسْـتَشار فَنّي	Asesor técnico
وَكيل فَنّي	Agente técnico
فُنْدُق (ج فَنادِق)	Hotel

فضـل

Residuos	فَضَـلات
Residuos radioactivos	فَضَـلات إشْـعاعية
Preferencia	تَفْضيل
Preferencia de liquidez	تَفْضيل السُّـيولة
Preferencia del consumidor	تَفْضيل المُسْـتَهْلِك
Escala de preferencia	جَدْوَل التَّفْضيل
Derechos preferentes	رُسوم تَفْضيلية
Trato preferente	مُعامَلة تَفْضيلية
Preferente	تَفْضيلي
Tarifa diferencial	تَعْريفة تَفاضُلية

فعـــل

Eficacia	فاعِلية
Eficacia económica	فاعِلية اقْتِصادية
Medida de la eficacia	قياس الفاعِلية
Coeficiente de eficacia	مُعامِل فاعِلية

فقـــر

Pobreza	فَقْر
Artículo (cláusula)	فِقْرة (ج فِقَر)

فكـــر

Noción, idea	فِكْرة (ج فِكَر)

فَرَنْسا	**فـــض**
فَريق (ج فُروق)	Equipo (grupo)
فرنســا	Francia
فِرَنْك (ج ات)	Franco (moneda)
مِنْطَقة الفِرَنْك	Zona del franco
فَرانْكْفــورت	Francfort
فســـد	
فَساد	Corrupción
فشـــل	
تَفَشَّـلَ	Fracasar
فَشَـل	Fracaso
فاشِـل	Condenado al fracaso
فصـــل	
فَصْـل (ج فُصول)	Capítulo
فض	
فِضّـــة	Plata

فـــرص

فُرْصة (ج فُرَص)	Oportunidad

فـــرض

فُرْضة (ج فُرَض)	Puerto

فـــرط

إفْراط	Exceso

فـــرع

فَرْع (ج فُروع ، أفْرُع)	Rama, sector, filial (n.), sucursal
الفُروع المُنْتِجة لِلنَّشَاط الاِقْتِصادي	Sectores productivos de la actividad económica
فَرْع النَّشاط	Rama de actividad

فـــرغ

فَرَّغَ	Vaciar
فَرَّغَ مِن مَضْمونِهِ	Vaciar de contenido
فارِغ	Vacío
فارِغ مِن المَعْنى	Vacío de sentido

فَرْق

فَرْق (ج فُروق)	Diferencia
فَرْق الأسْعار	Diferencia de precios

Abrir una cuenta	فَتَحَ حِساباً
Apertura	فَتْح
Apertura (inauguración)	اِفْتِتاح
Apertura de la bolsa	اِفْتِتاح البورْصة

فتـــر

Período	فَتْرة (ج ات)
En un plazo	في فَتْرة

فتـــش

Inspeccionar	فَتَّش
Inspección	تَفْتيش
Inspector	مُفَتِّش (ج ون)

فجـــر

Explosión	اِنْفِجار
Explosión demográfica	اِنْفِجار سُكّاني

فحـــم

Carbón	فَحْم

فـــرد

Renta per cápita	دَخْل الفَرْد

ف

	فئـــة
Categoría	فِئَة
Categoría profesional	فِئَة مِهْنية
	فابيّـــة
Fabianismo	
	جَمْعيـة الفابيّـة
Sociedad fabiana	
	فاتورة (ج فَواتير)
Factura	
Factura pro-forma	فاتورة أَوَّلية
	الفاتيكـــان
Vaticano	
	فالْراس
Walras	
Ley de Walras	قانون فالْراس
	فـــأس
Fez	
	فتـــح
Abrir	فَتَحَ
Abrir un crédito	فَتَحَ اِعْتِماداً

Ausente	غائِب (ج غُياب وغائِبون)

غيـــر

Variar	تَغَيَّرَ
Variable, variación	مُتَغَيِّر
Variable aleatoria	مَتَغَيِّر احْتِمالي
Variable exógena, variable independiente	مُتَغَيِّر خارِجي
Variable dependiente, variable endógena	مُتَغَيِّر داخِلي
Variable autónoma	مُتَغَيِّر مُسْتَقِل
Obligaciones de renta variable	أسْهُم ذات مَرْدود مُتَغَيِّر
Coste variable	تَكْلِفة مُتَغَيِّرة
Cambio variable	سِعْر الصَّرْف المُتَغَيِّر
Coeficiente de variación	مُعامِل التَّغَيُّر
Heterogéneo	مُتَغاير

Guinea	غينيـــا
Guinea Bisau	غينيا بِيســـاو

غيب	غلـط
Recursos no explotados	مَوارِد غَيْر مُسْتَغَلّة
	غلـط
Error	غَلَط (ج أغْلاط)
	غلـق
Cerrar	غَلَّق
Cerrar	أغْلَقَ
Cerrado	مُغَلَّق
Cierre (n.); lock out	إغْلاق
	غلـو
Carestía	غَلاء
Carestía de la vida	غَلاء المَعيشة
Caro	غالٍ
Guatemala	**غواتيمالا**
	غيـب
Ausencia	غياب
En su ausencia	في غيابِهِ
Absentismo	تَغَيُّب
Tasa de absentismo	مُعَدَّل تَغَيُّب

إغْراف السّـوق	Dumping; competencia desleal
غـــرم	
غَرامة (ج ات)	Multa
غـــش	
غِشّ	Fraude
غِشّ ضَـريبي	Fraude fiscal
غطـــو	
غَطّى	Cubrir
غَطّى التَّمْويل	Cubrir la financiación
غَطّى العَجْز	Cubrir el déficit
غِطاء (ج أَغْطية)	Cobertura
غـــل	
غَلّة	Rendimiento
إجْمالي الغَلّة	Rendimiento bruto
صافي الغَلّة	Rendimiento neto
اسْـتِغلال	Explotación
اِسْـتِغلال الثَّرْوات	Explotación de las riquezas
اسْـتِغْلال المَوارِد	Explotación de los recursos
مُسْـتَغَلّ	Explotado

غرف	غامبيا
Gaseoso	غازي
Gambia	غامْبيـــا
Gana	غـانـا

غـــذو

Alimentar	غَـذّى
Alimentar el mercado	غَذّى السّـوق
Alimento	غِذاء (ج أغْذية)
Alimenticio	غِذائي
Necesidades alimenticias	اِحْتياجات غِذائية
Consumo alimenticio	اسْـتِهْلاك غِذائي
Industria de la alimentación	صِـناعة المَواد الغِذائية
Alimentación	تَغْذِية

غـــرس

Arboricultura	غِراسة

غـــرف

Cámara	غُرْفة (ج غُرَف)
Cámara de Comercio	غُرْفة تِجارية
Cámara Internacional de Comercio	غُرْفة التِّجارة الدّوَلية

غ

الغابون	Gabón

غـــاز

غاز	Gas
غاز الاِحْتِراق	Gas de combustión
غاز الْاِنقِلاب	Gas de escape
غاز بوتان	Gas butano
غاز التَّصْفية	Gas de refinería
غاز التَّفْريغ	Gas de purga
غاز خَفيف	Gas ligero
غاز ذائِب	Gas soluble
غاز سامّ	Gas tóxico
غاز صِناعي	Gas industrial
غاز طَبيعي	Gas natural
غاز طَبيعي سائِل	Gas natural líquido
غاز مَحْروق	Gas quemado
غاز مُنَقّى	Gas purificado
غاز النَّفْط	Gas de petróleo
غاز هامِد	Gas inerte
أُنبوب الغاز	Gaseoducto
ماء غازي	Agua mineral

عيـــد

أعْياد مُنْتَقِلة	Fiestas móviles

عيـــر

عَيار	Patrón (metal-tipo)
عَيار الذَّهَب	Patrón oro
مِعْيار (ج مَعايير)	Criterio
مِعْيار اقْتِصادي	Criterio económico

عيـــش

مَعاش	Subsistencia
مَعيشة	Vida
مَعيشة صَعْبة	Vida difícil
مَعيشة غالية	Vida cara
زِراعة مَعيشية	Agricultura de subsistencia

عيـــن

عَيّنة (ج ات)	Muestra (n.)
تعْيين (ج ات)	Asignación
انْتِقاء العَيّنات	Muestreo

Ayuda condicional	مَعونة مَشْـروطة
Asistencia técnica	مَعونة فَنّية
Ayuda, asistencia, subvención, prestación	إعانة (ج ات)
Prestaciones sociales	إعانات اجْتِماعية
Ayuda exterior	إعانة أَجْنَبية
Ayuda financiera	إعانة مالية
Ayuda condicionada	إعانة مَشْـروطة
Prestaciones gratuitas	إعانات بِدون مُقابِل
Prestaciones en especie	إعانات نَقْدية
Cooperación	تَعاون
Cooperación económica	تَعاون اقْتِصادي
Cooperación comercial	تَعاون تِجاري
Cooperación bilateral	تَعاون ثُنائي
Cooperación internacional	تَعاون دوَلي
Cooperación industrial	تَعاون صِـناعي
Cooperación monetaria	تَعاون نَقْدي
Cooperativa	تَعاونية (ج ات)
Cooperativa de consumo	تَعاونية الاسْـتِهْلاك
Cooperativa de producción	تَعاونية الإنْتاج
Cooperativa agrícola	تَعاونية زِراعية
Ayudante	مُعاوِن

عنـــى

Deficitario	يُعاني عَجْزاً

عهـــد

Instituto	مَعْهَد (ج مَعاهِد)
Tratado	مُعاهَدة (ج ات)
Tratado de comercio	مُعاهَدة تِجارية
Empresario	مُتَعَهِّد (ج ون)

عـــود

Rendimiento	عـائِـد

عـــوض

Compensar, indemnizar	عَوَّضَ عَن
Compensación, indemnización	تَعْويض

عـــوم

Año	عام (ج أَعْوام)

عـــون

Subvencionar	أَعْانَ
Ayuda, asistencia	مَعونة (ج ات)
Ayuda económica	مَعونة اقْتِصادية

عنوان	عمـــان
Factores de producción	عَوامِل الإنْتاج
Factores humanos	عَوامِل بَشَـرية
Factor coste	عامِل التَّكْلِفة
Factores sociales	عَوامِل اجْتِماعية
Factores exógenos	عَوامِل خارِجية
Factor tiempo	عامِل الزَّمَن
Factores demográficos	عَوامِل سُكّانية
Factores políticos	عَوامِل سياسية
Factores variables	عَوامِل مُتَغَيِّرة
Factores de crecimiento	عَوامِل النُّمو
Mano de obra	يَد عامِلة
Mano de obra extranjera	يَد عامِلة أَجْنَبية
Mano de obra calificada	يَد عامِلة مؤَهَّلة
Coeficiente	مُعامِل
Coeficiente de producción	مُعامِل الإنْتاج
Omán	**عُمـــان**
Amán	**عَمّـــان**
	عنصـــــر
Elemento	عُنْصُـر (ج عَناصِـر)
Dirección (señas)	**عُنْوان (ج عَناوين)**

Operación de bolsa	عَمَلية البورْصة
Operación contable	عَمَلية حِسابية
Operación de mercado abierto	عَمَلية في السّـوق المَفْتوحة
Operación de cambio	عَمَلية الصَّـرْف
Operación financiera	عَمَلية مالية
Operación bancaria	عَمَلية مَصْـرِفية
Balance de la operación	نتائِج العَمَلية
Divisa, moneda	عُمْلة (ج ات)
Moneda fiduciaria	عُمْلة ائِتمانية
Divisa extranjera	عُمْلة أَجْنَبية
Moneda de cuenta	عُمْلة الحِسـاب
Moneda de cambio	عُمْلة الصَّـرْف
Moneda débil	عُملة ضَـعيفة
Moneda convertible	عُمْلة قابِلة لِلتَّحْويل
Moneda fuerte	عُمْلة قَوِيّة
Moneda intrínseca	عُمْلة قيمية
En moneda local	بِالعُمْلة المَحَلّية
Manufactura	مَعْمَل (ج مَعامِل)
Obrero	عامِل (ج عُمّـال)
Factor	عامِل (ج عَوامِل)
Factor esencial	عامِل أَساسي
Factores de estabilidad	عَوامِل اسْـتِقْرار
Factor económico	عامِل اقْتِصادي

Deuda pública	دَيْن عامّ
Equilibrio general	تَوازُن عامّ
La opinión pública	الرّأي العامّ

عمـــد

Crédito	اعْتِماد
Crédito comercial	اِعْتِماد تِجاري
Crédito hipoteracio	اِعْتِماد عَقاري
Crédito presupuestario	اِعْتِماد مُدْرَج بِالميزانية
Crédito documentario	اِعْتِماد مُسْتَنَدي
Facilidades de crédito	تَسْهيلات اعْتِماد

عمـــر

Esperanza de vida	العُمْر المُرْتَقَب

عمـــل

Utilizar	اسْتَعْمَل
Trabajo	عَمَل (ج أَعْمال)
Trabajo manual	عَمَل يَدَوي
Patrón	صاحِب العَمَل
Organización empresarial	اتِّحاد أَرْباب العَمَل
Las cuatro reglas (aritmética)	الأَعْمال الأَرْبَعة
Operación	عَمَلية (ج ات)

Marca	عَلامة (ج ات)
Marca de origen	عَلامة أَصْلية
Marca de fábrica	عَلامة تِجارية
Enseñanza	تَعْليم (ج ات)
Enseñanza comercial	تَعْليم تِجاري
Enseñanza técnica	تَعْليم فَنّي
Instrucciones	تَعْليمات
Aprendiz	مُتَعَلِّم (ج ون)

علـــن

Anunciar	أَعْلَنَ
Anuncio, publicidad, aviso, notificación	إِعْلان (ج ات)
Anuncio luminoso	إِعْلان بالأَنْوار
Publicidad comercial	إِعْلان تِجاري
Tablón de anuncios	لَوْح الإِعْلان
Anunciado	مُعْلَن

علـــو

Anexo	عِلاوة

عـــم

General (adj.)	عامّ
Gasto público	انْفاق عامّ

عقـــر	علم
أنْهى عَقْداً	Rescindir un contrato
عقيدة (ج عَقائِد)	Doctrina
تَعاقُد	Contrato
تعاقُد اجْتِماعي	Contrato social
عقـــر	
عَقار (ج ات)	Bienes inmuebles
عقـــل	
عَقْل (ج عُقول) اِلِكْتروني	Cerebro electrónico
علـــج	
مُعالَجة	Proceso
مُعالَجة المَعْلومات	Proceso de datos
علـــق	
عَلاقة (ج ات)	Relación
عَلاقات تِجارية	Relaciones comerciales
علاقات عامّة	Relaciones públicas
علـــم	
عَلَّمَ	Enseñar
عَلَم (ج أعْلام)	Pabellón (bandera)

عـــرك

Batalla	مَعْرَكة (ج مَعارِك)
Batalla comercial	مَعْرَكة تِجارية

عطـــب

Avería	عَطَب (ج أعْطاب)

عطـــل

Parado (sin trabajo)	عاطِل (ج ون)

عفـــو

Franquicia	إعْفاء
Franquicia postal	إعْفاء مِن رُسوم البَريد
Franquicia aduanera	إعْفاء مِن الرُّسوم الجُمْرُكية

عقيـــق

Agata	

عقـــد

Celebrar (reunión)	عَقَدَ
Celebrarse (reunión)	انْعَقَدَ
Contrato	عَقْد (ج عُقود)
Contrato de seguros	عَقْد تأمين
Contrato de compra	عَقْد الشِّراء
Firmar un contrato	وَقَّعَ عَلى عَقْد

مَعْرِض دوَلي	Feria internacional
مَعْرِض وَطَني	Exposición internacional, Exposición nacional

عـــرف

تَعْريفة	Tarifa, arancel
تَعْريفة اتِّفاقية	Tarifa convencional
تَعْريفة البَضائع	Tarifa de mercancías
تَعْريفة تَفاضيلية	Tarifa preferencial
تَعْريفة جُمْرُكية	Arancel aduanero
تَعْريفة الحِماية	Tarifa proteccionista
تَعْريفة موَحَّدة	Tarifa standard
تَعْريفة النَّقْل	Tarifa de carga
الحَدّ الإدْنى للتَّعْريفة	Arancel mínimo
الحَدّ الأَقْصى للتَّعْريفة	Arancel máximo
حَرْب التَّعْريفات	Guerra de tarifas
امْتيازات خاصّـة بالتَّعْريفة	Concesiones arancelarias
حِماية عَنْ طريق التَّعْريفة الجُمْرُكية	Protección arancelaria
نِظام التَّعْريفات	Sistema arancelario
مُفاوَضات خاصّـة بالتَّعْريفة	Negociaciones arancelarias

العِـــراق

Irak

عـــرب

العَرَب	Los árabes
عَرَبي	Arabe (adj.)
العالَم العَرَبي	El mundo árabe
العَرَبية السُّعودية	Arabia Saudí

عـــربـــن

عَرْبون	Arras

عـــرض

عَرَضَ	Exponer
اسْتَعْرَضَ نَتائِج	Hacer el balance de
عَرْض (ج عُروض)	Oferta
عَرْض العَمَل	Oferta de trabajo
عَرْض نَقْدي	Oferta monetaria
رَفَضَ عَرْضاً	Rehusar una oferta
سَحَبَ عَرْضاً	Retirar una oferta
سِعْر العَرْض	Precio de oferta
قَبِلَ عَرْضاً	Aceptar una oferta
مُنْحَنى العَرْض	Curva de oferta
نَقْص العَرْض	Disminución de la oferta
عَريضة	Petición
مَعْرِض (ج مَعارِض)	Exposición, feria

Cuota de inversiones	مُعَدَّل الاسْتِثْمارات
Tasa de desempleo	مُعَدَّل البِطالة
Tasa de absentismo	مُعَدَّل التَّغَيُّب
Tasa de substitución técnica	مُعَدَّل تِقْني لِلإحْلال
Tasa de expansión	مُعَدَّل التَّوَسُّع
Tipo de descuento	مُعَدَّل الخَصْم
Tasa de fertilidad	مُعَدَّل الخُصوبة
Ecuación demográfica	مُعادَلة سُكّانية
Ecuación de comportamiento	مُعادَلة سُلوكية
Tipo de cambio	مُعَدَّل الصَّرْف
Tasa de rendimiento	مُعَدَّل الغَلّة
Tasa de rendimiento	مُعَدَّل المَرْدود
Tasa de crecimiento	مُعَدَّل النُّمو

عـــدن

Adén	عَدْن
Metal, mineral (n.)	مَعْدِن (ج مَعادِن)
Metales preciosos	مَعادِن ثَمينة
Metálico, mineral (adj.)	مَعْدِني
Riqueza mineral	ثَروة مَعْدِنية
Yacimiento de mineral	طَبَقة مَعْدِنية
Recursos minerales	مَوارِد مَعْدِنية

تَعْجيل	Aceleración
مَبْدأ التَّعْجيل	Principio de aceleración
مُعامِل التَّعْجيل	Coeficiente de aceleración
عاجِل	Urgente
مُسْتَعْجَل	Urgente

عـــد

عَدَد (ج أعْداد)	Número
عَدَدي	Numérico
قيمة عَدَدية	Valor numérico
مُتَعَدِّد	Múltiple

عـــدل

عَدالة	Justicia, equidad
عَدالة اجْتِماعية	Justicia social
بالتَّعادُل	A la par
مُعادَلة	Ecuación
عادِل	Justo
أجْر عادِل	Salario justo
ثَمَن عادِل	Precio justo
مُعَدَّل (ج ات)	Tipo, tasa, coeficiente, cuota, ratio
مُعَدَّل الأُجور	Tipo salarial
مُعَدَّل الإحْلال	Tasa de substitución

ع

عبـأ

Movilizar	عَبَّأ
Cargas sociales	أعْباء اجْتِماعية
Cargas financieras	أعْباء مالية
Movilización	تَعْبِئة
Movilización económica	تَعْبِئة اقْتِصادية
Movilización de recursos	تَعْبِئة المَوارِد

عجـز

Déficit, incapacidad	عَجْز
Déficit global	عَجْز إجْمالي
Déficit comercial	عَجْز تِجاري
Déficit del comercio exterior	عَجْز التِّجارة الخارِجية
Déficit de la balanza de pagos	عَجْز ميزان المَدْفوعات
Déficit presupuestario	عَجْز في الميزانية
Déficit de la balanza comercial	عَجْز الميزانية التِّجارية
Deficitario	يُعاني عَجْزاً ، عاجز

عجـل

Urgencia	اِسْتِعْجال
Urgencia	عَجَلة

ظ

ظـــرف

Condición	ظَرْف (ج ظُروف)
Coyuntura	ظُروف
Condiciones de trabajo	ظُـروف العَمَل
Condiciones de vida	ظُروف المَعيشة
Condiciones favorables	ظُـروف مؤاتية

ظُـفار

Dofar	

ظهـر

Endosar	ظَهَّـرَ
Endoso	تَظْـهير
Bordo	ظَـهْر
A bordo de	عَلى ظَهْر
Aspecto	مَظْهَر (ج مَظاهِر)
Aspectos demográficos	مَظاهِر سُـكّانية

طوكيو	طير
طوكيـو	Tokio
طيـر	
مَطـار	Aeropuerto

طلـق

Despegue	انْطِلاقة
Despegue económico	انْطِلاقة اقْتِصادية
Absoluto	مُطْلَق
Monopolio absoluto	احْتِكار مُطْلَق

طَنْجـة

Tánger	

طَـهْران

Teherán	

طـور

Desarrollo, evolución	تَطَـوُّر

طـوق

Capacidad, energía, potencial (n.)	طاقـة (ج ات)
Capacidad económica, potencial económico	طاقة اقْتِصادية
Potencial de producción	طاقة الإنْتاج
Capacidad de producción	طاقة إنْتاجية
Energía atómica nuclear	طاقة ذَرّية
Energía solar	طاقة شَـمْسية
Capacidad de trabajo	طاقة العَمَل
Energía eléctrica	طاقة كَهْرَبائية
Fuentes de energía	مَصادِر الطّاقة

Demanda especulativa de moneda	طَلَب نُقود مُنْطَوٍ عَلى المُضارَبة
Demanda específica	طَلَب نَوْعي
Demanda de empleo	طَلَب وَظيفة
Demanda de mano de obra	طَلَب اليَد العامِلة
Causas de la demanda excedentaria	أسباب الطَّلَب الفائِض
Determinación de la demanda global	تَحْديد الطَّلَب الكُلّيّ
Inflación de la demanda excedentaria	تَضَـخُّم الطَّلَب الفائِض
Expansión de la demanda	تَمَـدُّد الطَّلَب
Expansión de la demanda global	تَمَدُّد الطَلَب الكُلّي
Función de la demanda	دالّة الطَّلَب
Incremento de la demanda	زيادة الطَّلَب
Coste de la demanda	سِـعْر الطَّلَب
Presión de la demanda	ضَـغْط الطَّلَب
Ley de la oferta y la demanda	قانون العَرْض وَالطَّلَب
Orden de pedido	قَسِـيمة الطَّلَب
Elasticidad de la demanda	مُرونة الطَّلَب
Componentes de la demanda global	مُكَوِّنات الطَّلَب الكُلّيّ
Curva de demanda	مُنْحَنىً الطَّلَب
Teoría de la demanda	نَظَرية الطَّلَب
Disminución de la demanda	نَقْص الطَّلَب
Pedido	طَلَبية (ج ات)

طلب

Demanda de bienes de inversión	طَلَب المَوادّ الاسْتِثْمارية
Demanda de bienes de consumo	طَلَب المَوادّ الاسْتِهْلاكية
Demanda de mercado	طَلَب السّوق
Demanda mundial	طَلَب عالَمي
Demanda de factores de producción	طَلَب عَناصِر الإنْتاج
Exceso de demanda, demanda excedentaria	طَلَب فائِض
Demanda excedentaria de moneda	طَلَب فائِض النُّقود
Demanda individual	طَلَب فَرْدي
Demanda efectiva	طَلَب فَعّال
Demanda global	طَلَب كُلِيّ
Demanda recíproca	طَلَب مُتَبادَل
Demanda creciente	طَلَب مُتَزايد
Demanda conjunta	طَلَب مُتَّصِل
Demanda múltiple	طَلَب مُتَعَدِّد
Demanda conjunta	طَلَب مُرْتَبِط
Demanda compuesta	طَلَب مُرَكَّب
Demanda elástica	طَلَب مَرِن
Demanda fija	طَلَب غَيْرُ مَرِن
Demanda independiente	طَلَب مُسْتَقِل
Demanda de consumidores	طَلَب المُسْتَهْلِكِين
Demanda derivada	طَلَب مُشْتَق
Demanda de productos agrícolas	طَلَب المُنْتَجات الزِّراعية
Demanda de dinero	طَلَب النُّقود

طرد

Paquete	طَرْد (ج طُرُود)

طرق

Vía	طَريق (ج طُرُق)
Vía marítima	طَريق بَحْري
En vías de	في طَريق إلى
Método	طَريقة (ج طُرُق)

طفـل

Rentista	طُفَيْلي

طلب

Demanda	طَلَب (ج ات)
Demanda de crédito	طَلَب اعْتِماد
Demanda de inversión	طَلَب الاسْـتِثْمار
Demanda de precios	طَلَب اسْـتِثْمار عَنْ السِّـعْر
Demanda complementaria	طَلَب تَكْميلي
Demanda fija	طَلَب ثابِت
Demanda colectiva	طَلَب جَماعي
Demanda potencial	طَلَب احْتِمالي
Demanda exterior	طَلَب خارِجي
Demanda interior	طَلَب داخِلي
Demanda de capital	طَلَب رأس المال

ط

طبع

طابِع (ج طوابِع) البريد	Sello (de correos)
طَبيعي	Natural
قَوانين طَبيعية	Leyes naturales
مَوارِد طَبيعية	Recursos naturales
نِظام طبيعي	Orden natural

طبق

طَبَّقَ	Aplicar
طَبَقة (ج ات)	Yacimiento
طَبَقة مَعْدِنية	Yacimiento de mineral
تَطْبيق	Aplicación
مُطابَقة	Conformidad
تَطابُق	Conformidad
مُطابِق لِ	Conforme con
مُتَطابِق مَعَ	Conforme con

طرابُلُس

	Trípoli

ضيف

ضيـــــف

إضافة

Adición

ضمن	ضغـط
Multiplicador de la inversión	مُضاعِف الاسْتِثْمار
Multiplicador de la renta	مُضاعِف الدَّخْل
Multiplicador de empleo	مُضاعِف العَمالة

	ضغـط
Presión	ضَغْط
Presión de la demanda	ضَغْط الْطَّلَب
Grupo de presión	مَجْموع الضَّغْط

	الضَّفّة الغَرْبيّة لِلأُرْدُن
Cisjordania	

	ضـــم
Anexionar	ضَمَّ إلى
Anexión	ضَمّ

	ضمـــن
Avalar, garantizar	ضَمِنَ
Garantía, caución	ضَمان (ج ات)
Caución bancaria	ضَمان مَصْرِفي
La Seguridad Social	الضَّمان الاجْتِماعي
Aval	ضَمان احْتياطي
Garantía bancaria	ضَمان مَصْرِفي

Impuesto sobre la propiedad	ضَـريبة عَلى المِلْكية
Impuesto específico	ضَريبة نَوْعية
Exoneración de impuestos	إعْفاء مِنَ الضَّـريبة
Evasión fiscal	تَهَرُّب مِنْ دَفْع الضرائِب
Recaudador de impuestos	جابي الضرائِب
Imponible	خاضِـع لِلضَّريبة
Fiscal	ضَـريبي
Monopolio fiscal	احْتِكار ضَـريبي
Legislación fiscal	تَشْـريع ضَـريبي
Especulación	مُضارَبة
Especulativo	مُتَعَلِّق بالمُضارَبة
Huelga	إضْـراب (ج ات)
Huelga en ocupación	إضْـراب مَعَ اِحْتِلال
Huelga salvaje	إضْـراب طارئ
Huelga de hambre	إضْـراب عَن الطَّعام
Huelga general	إضْـراب عامّ
Huelguista	مُضْـرِب (ج ون)
Especulador	مُضارِب (ج ون)
Bajista	مُضارِب عَلى النُّزول (في البورْصة)
Especulativo	مُضارِبي

ضعـــف

Multiplicador	مُضاعِف

Peligro de inflación	خَطَر التَّضَخُّم
Espiral inflacionaria	حَلَزون التَّضَـخُّم
Política desinflacionaria	سياسة مُضادّةٍ لِلتَضَـخُّم
Desinflacionario	مُتَعَلِّق بالحالة المُضادَّة لِلتَّضَـخُّم
Anti-inflacionista	مُضاد لِلتَّضَـخُّم
Inflacionario	تَضَـخُّمي
Tendencia inflacionaria	اتِّجاه تَضَـخُّمي
Situación inflacionaria	حالة تَضَـخُّمية

ضـــرب

Especular	ضارَبَ
Impuesto, contribución	ضَـريبة (ج ضرائِب)
Impuesto sobre los beneficios	ضَـريبة عَلى الأَرْباح
Impuesto sobre la renta	ضَريبة الدَّخْل
Impuesto de capitación	ضَريبة الرّأس
Impuesto sobre el capital	ضريبة عَلى رأس المال
Impuesto sobre ventas	ضريبة عَلى رَقْم المَبيعات
Impuesto sobre las sociedades	ضريبة عَلى الشَّـرِكات
Impuesto sobre transmisiones patrimoniales	ضَريبة عَلى العَقارات
Impuesto sobre el valor añadido	ضَـريبة القيمة المُضافة
Impuesto sobre el lujo	ضَـريبة عَلى الكَماليات
Impuestos directos, contribuciones directas	ضَرائِب مُباشِـرة
Contribuciones indirectas, impuestos indirectos	ضَرائب غَيْر مُباشِـرة
Impuestos sobre compras	ضَرائِب عَلى المُشْـتَرَيات

ض

ضبط

Reajustar	ضَبَطَ
Reajuste, ajuste	ضَبْط
Ajuste automático de salarios	ضَبْط تِلْقائي للأُجور

ضحى

Víctima	ضَحية (ج ضحايا)

ضخم

Inflación	تَضَخُّم
Inflación de salarios	تَضَخُّم الأُجور
Inflación de precios	تَضَخُّم الأَسْعار
Inflación de costes	تَضَخُّم التَّكاليف
Inflación galopante	تَضَخُّم جامِح
Inflación reprimida	تَضَخُّم مُسَيْطَر عَلَيْهِ
Inflación estructural	تَضَخُّم هَيْكَلي
Inflación monetaria	تَضَخُّم نَقْدي
Medidas desinflacionarias	اجْراءات مُضادّةٍ لِلتَّضَخُّم
Desinflación	إزالة التَّضَخُّم
Causas de la inflación	أَسْباب التَّضَخُّم
Grado de inflación	دَرَجة التَّضَخُّم

الصين	صنعـــاء
Artificial	اصْـطِناعي
Fabricante, artesano	صانِع (ج صُـنّاع)
Sánaa	**صنْعاء**
	صنف
Categoría, artículo (comercio)	صِـنْف (ج أصْـناف)
Surtido	تَصْـنيف
	صـوب
Accidente	إصابة (ج ات)
Accidente de trabajo	إصابة العَمَل
Lugar del accidente	مَحَلّ الإصابة
	صـور
Copia conforme	صورة طِبْق الأصْـل
Sofía	**صوفيـا**
China	**الصّـين**

Valores industriales	أَسْـهُم صِـناعية
Producción industrial	إنْتاج صِـناعي
Banco Industrial	بَنْك صِـناعي
Desarrollo industrial	تَطَوّر صِـناعي
Expansión industrial	تَوَسُّـع صِـناعي
Sociedad industrial	شَـرِكة صِـناعية
Complejo industrial	مُجَمَّع صِـناعي
Centro industrial	مَرْكَز صِـناعي
Productos industriales	مُنْتَجات صِـناعية
Firma industrial	مُنْشأة صِـناعية
Zona industrial	مِنْطَقة صِـناعية
Actividad industrial	نَشاط صِـناعي
Fábrica de montaje	مَصْـنَع التَّرْكيب
Fábrica metalúrgica	مَصْـنَع تَعْدين
Fábrica de destilación	مَصْـنَع تَقْطير
Fábricación de purificación	مَصْـنَع التَّنْقية
Azucarera	مَصْـنَع سُـكَّر
Fábrica de automóviles	مَصْـنَع السَّـيارات
Acería	مَصْـنَع الصُّلْب
Fábrica siderúrgica	مَصْـنَع فـولاذ
Fábrica de alcohol sintético	مَصْـنَع الكُحول التَّرْكيبي
Industrialización	تَصْـنيع
Grado de industrialización	دَرَجـة التَّصْـنيع

صنع

Buzón	صُنْدوق المَكاتيب
Fondo Monetario Internacional	صُندوق النَّقْد الدّوَلي
Cajero	أمين الصُّنْدوق
Libro de Caja	دَفْتَر الصُّنْدوق
Saldo de Caja	رَصيد الصُّنْدوق

صنع

Fabricar	صَنَعَ
Fabricación	صُنْع
Manufactura, fábrica	مَصْنَع (ج مَصانِع)
Industria	صِناعة (ج ات)
Industria de la construcción	صِناعة البِناء
Industria artesanal	صِناعة حِرْفية
Industria del automóvil	صِناعة السَّيارات
Industria del acero	صِناعة الصُّلْب
Industria aeronáutica	صِناعة الطّائِرات
Industria química	صِناعة كيماوية
Industria aero-espacial	صِناعة المَرْكَبات الفَضائِية
Industria minera	صِناعة مَنْجَمية
Industria de la alimentación	صِناعة المَواد الغِذائية
Artesanía	صِناعة يَدَوية
Industrial (adj.)	صِناعيّ
Inversión industrial	اسْتِثْمار صِناعيّ

Cheque postal	صَك بَريدي
Cheque al portador	صَك لِحامِلِهِ
Carnet de cheques	دَفْتَر (ج دَفاتِر) صُكوك

صلب

Acero	صُلْب
Industria del acero	صِناعة الصُّلْب
Acería	مَصْنَع الصُّلْب

صلح

Validez	صَلاحيّة
Servicio, interés	مَصْلَحة (ج مَصالِح)
Interés asegurable	مَصْلَحة تأْمينية
Reforma, reparación	إصْلاح
Reforma monetaria	إصْلاح نَقْدي
Válido	صالِح

صندوق

Fondo, Caja (dependencia)	صُنْدوق (ج صَناديق)
Caja de previsión	صُنْدوق الادِّخار
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	صُندوق الأُمَم المُتَّحِدة لِلطُفولة
Apartado de Correos	صُنْدوق البَريد
Caja de Ahorros	صُنْدوق التَّوْفير

Gastos indirectos	مَصْـروفات غَيرْ مُباشَـرة
Gastos directos	مَصْـروفات مُباشَـرة
Gastos civiles	مَصْـروفات مَدَنية
Gastos totales	مَصْـروفات كُلّية
Bancable	مَقْبول في مَصْـرِف

صفق

Transación	صَـفْقة (ج ات)

صفـــو

Liquidar, refinar	صَـفّـى
Liquidación	تَصْـفية
Refinería	مَصْـفى (ج مَصافٍ)
Refinería de petróleo	مَصْـفى النَّفْط
Neto	صـافٍ
Beneficio neto	صافي الرِّبْـح
Activo neto	صافي الأُصـول
Precio neto	صافي السِّـعْر

صـك

Cheque	صَـكّ (ج صُـكوك)

صرف

Banco	مَصْرِف (ج مَصارِف)
Banco de emisión	مَصْرِف الإصْدار
Banco extranjero	مَصْرِف أجْنَبي
Banco Islámico	مَصْرِف إسْلامي
Banco comercial	مَصْرِف تِجاري
Banco Arabe-Español	المَصْرِف العَرَبي الإسْباني
Banco Arabe e Internacional de Inversiones	المَصْرِف العَرَبي والدَّولي للاسْتِثْمار
Banco Nacional	مَصْرِف وَطَني
Bancario	مَصْرِفي
Cuenta bancaria	حِساب مَصْرِفي
Garantía bancaria	ضَمان مَصْرِفي
Aceptación bancaria	قَبول مَصْرِفي
Gasto	مَصْروف (ج ات)
Gastos de administración	مَصْروفات إدارية
Gastos de explotación	مَصْروفات الاسْتِغْلال
Gastos de consumo	مَصْروفات الاسْتِهْلاك
Gastos de funcionamiento	مَصْروفات التَّشْغيل
Gastos corrientes	مَصْروفات جارية
Gastos reales	مَصْروفات حَقيقية
Gastos públicos	مَصْروفات حُكومية
Gastos privados	مَصْروفات خاصّة
Gastos de defensa nacional	مَصْروفات الدِّفاع الوَطَني
Gastos militares	مَصْروفات عَسْكَرية

صرف	صدق
Emisión	إصْـدار
Emisión de acciones	إصْـدار أسْـهُم
Emisión fiduciaria	إصْدار أوْراق النَّقْد
Banco de emisión	مَصْـرِف الإصْـدار
Salida (de correspondencia)	الصّـادِر
Exportación	صادِر (ج ات)
Comercio de exportación	تِجارة الصّـادِر
Exportador	مُصَـدِّر (ج ون)
Exportado	مُصَـدَّر

	صـدق
Ratificar	صَـدَّقَ
Ratificación	تَصْـديق

	صـرف
Cambio	صَـرْف
Cambio fluctuante	صَـرْف مُتَقَلِّب
Cambio favorable	صَـرْف مُلائِم
Cambio a la par	سِـعْر الصَّـرْف بالتَّعادُل
Moneda de cambio	مال الصَّـرْف
Cambista, agente de cambio	صَـرّاف (ج ون)
Banquero	صَـيْرَفي

ص

صحف

Periódico	صَحيفة (ج صُحُف)
Periodista	صَحَفيّ (ج ون)

صدر

Emitir	صَدَرَ
Exportar	صَدَّرَ
Confiscar	صادَرَ
Abonar, emitir, exportar	أصْدَرَ
Fuente	مَصْدَر (ج مَصادِر)
Fuente de aprovisionamiento	مَصْدَر التَّمْوين
Fuente de financiamiento	مَصْدَر التَّمْويل
Exportación	تَصْدير
Exportación de capitales	تَصْدير الأَمْوال
Exportación de bienes y servicios	تَصْدير السِّلَع والخَدَمات
Exportación invisible	تَصْدير غَيْرْ مَنْظور
Exportación de productos industriales	تَصْدير المُنْتَجات الصِّناعية
Exportación de productos agrícolas	تَصْدير المُنْتَجَات الزِّراعية
Exportación visible	تَصْدير مَنْظور
Licencia de exportación	إذْن تَصْدير
Confiscación	مُصادَرة

شمـــل

شامِل	Total (adj.)

شهـــد

شَـهادة (ج ات)	Certificado
شَـهادة مَصْـدَر البِضاعة	Certificado de origen

شـــور

إشارة	Marca
مُسْـتَشار (ج ون)	Asesor, consejero
مُسْـتَشار التّأمين	Asesor de seguros

شيـــك

شيك (ج ات)	Cheque
شيك السّـياحة	Cheque de viajero (traveller's check)
شيك مَضْـمون	Cheque confirmado
دَفْتَر شيكات	Carnet de cheques

شيكاغو

Chicago

Comprador	مُشْـتَرٍ
Presupuesto de compras	ميزانية المُشْـتَرَيات

شغـــر

Vacante	شاغِر (ج شَـواغِر)

شغـــل

Trabajo	شُـغْل (ج أشْـغال)

شـــق

Derivado	مُشْـتَقّ (ج ات)
Demanda derivada	طَلَب مُشْـتَقّ

شكـــل

Forma	شَكْل (ج أشْكال)
Formas de cooperación económica	أشْكال التَّعاون الاقْتِصادي
Problema	مُشْكِلة (ج مَشاكِل)
Problema de la vivienda	مُشْكِلة الإسْكان
Problema económico	مُشْكِلة اقْتِصادية
Problema del paro	مُشْكِلة البَطالة

شكو

Reclamación	شَكْوى (ج شَكاوى)

Participación en la gestión	مُشارَكة في الإدارة
Participación en los beneficios	مُشارَكة في الأَرْباح
Abono	اشْتِراك
Abono anual	اشْتِراك سَنَوي
Abonado	مُشْتَرِك (ج ون)

شـــــرى

Comprar	شَـرى
Compra	شِـراء
Compra de armas	شِراء أَسْلِحة
Compra de valores extranjeros	شِراء أَوْراق مالية أَجْنَبية
Compra a crédito	شِراء بِالتَّقْسيط
Compra de material	شِراء مُعَدّات
Compra al descubierto	شِراء عَلى المَكْشوف
Compra al contado	شِراء نَقْداً ، شِراء بِالنَّقْد
Precio de compra	سِعْر الشِّراء
Factura de compra	فاتورة الشِّراء
Poder adquisitivo	قوّة الشِّراء ، قوّة شِرائية
Degradación del poder adquisitivo	تَدَهور القُوّة الشِّرائية
Compra	اشْتِراء
Comprador	شارٍ (ج شُراة)

شرك

Anteproyecto	مَشْـروع تَمْهيدي
Libre empresa	مَشْـروع حُرّ
Empresa privada	مَشْـروع خاصّ
Empresa pública	مَشْـروع عُمومي
Empresa individual	مَشْروع فَرْدي
Plan de Constantina	مَشْـروع قُسَنْطينة
Plan de Colombo	مَشْـروع كُلُمْبو
Plan Marshall	مَشْـروع مارْشال
Empresa nacionalizada	مَشْروع مؤَمَم
Empresarial	مَشْـروعي

شـــرك

Participar, asociarse a	شارَكَ
Abonarse a	اشْـتَرَكَ في
Sociedad, Compañía	شَـرِكة (ج ات)
Sociedad de inversión	شَـرِكة الإسْـتِثْمار
Compañía de Seguros	شَـرِكة تأْمين
Sociedad comercial	شَـرِكة تِجارية
Holding	شَـرِكة قابِضة
Sociedad anónima	شَـرِكة مُساهِمة
Sociedad de transporte	شَـرِكة النَّقْل
Asociado, socio	شَـريك (ج شُـرَكاء)
Participación	مُشارَكة

شخـــص

Personal (adj.)	شَـخْصي

شـــرد

Vagabundo	مُتَشَـرِّد (ج ون)

شـــرط

Cláusula, condición	شَـرْط (ج شُـروط)
Condición esencial	شَـرْط أساسي
Cláusula de la nación más favorecida	شَرْط الدَّوْلة الأكْثَر رِعاية
Condiciones de financiamiento	شُـروط التَّمْويل
Condiciones de pago	شُـروط الدَّفْع
Ayuda condicionada	إعانة مَشْـروطة

شرع

Legal	شَـرْعيّ
Legislación	تَشْـريع (ج ات)
Legislación comercial	تَشْـريع تجاري
Legislación fiscal	تَشْـريع ضَـريبي
Legislación laboral	تَشْـريع العَمَل
Legislación financiera	تَشْـريع مالي
Plan, proyecto, empresa	مَشْـروع (ج مَشاريع)
Empresa socialista	مَشْـروع اشْـتِراكي

ش

شـــأن

Asunto	شأن (ج شؤون)
Asuntos económicos	شؤون اقْتِصادية
Asuntos internacionales	شؤون دوَلية

شبـــع

Saturación	تَشَبُّع
Punto de saturación	نُقْطة التَّشَـبُّع
Saturación	إشْـباع

شبـــــك

Red	شَـبَكة (ج ات)
Red de distribución	شَـبَكة التَّوْزيع

شـــت

Dispersión	تَشَـتُّت

شحـــن

Fletar	شَـحَنَ
Flete, cargamento	شَـحْن
Carguero, barco de carga	باخِرة شَـحْن

سيـــح

سيح

Turismo	سياحة
Turístico	سياحي
Turista	سائِح (ج سُيّاح)

سيـــر

Vehículo	سَيّارة (ج ات)
Camión	سَيّارة نَقْـل
Capitoné	سَيّارة شاحِنة
Autogestión	تَسْيير ذاتي

Sierra Leona — **سيّـرا ليـوني**

سيـــل

Liquidez	سُيولة
Liquidez internacional	سُيولة دوَلية
Liquidez monetaria	سُيولة نَقْدية
Preferencia por la liquidez	تَفْضيل السُّيولة
Coeficiente de liquidez	مُعامِل السُّيولة
Líquido	سائل
Activo líquido.	أُصول سائِلة

سوى	سويسرا
يَوْم السّوق	Día de mercado
تَسْـويق	Comercialización
تَسْـويق الإنْتاج	Comercialización de la producción
تَسْـويق المُنْتَجات الصّناعية	Comercialización de productos industriales
اتّفاق التَّسْـويق	Acuerdo de comercialización

ســوى

ساوَى	Valer (costar)
مُساواة	Igualdad
مُساواة الأُجور	Igualdad de salarios
مُسْتَوىً (ج مُسْتَويات)	Nivel
مُسْتَوى الأُجور	Nivel de salarios
مُسْتَوى الأَسْعار	Nivel de precios
مُسْتَوى الإنْتاج	Nivel de producción
مُسْتَوى التَّقَشُّف	Nivel de austeridad
مُسْتَوى الحَياة	Nivel de vida
مُسْتَوى المَعيشة	Nivel de vida

الســويد

Suecia

الســويس

Suez

ســويسْــرا

Suiza

سوق

Mercado imperfecto	سوق غَيرْ كامِلة
Mercado monetario	سوق المال
Wall Street	السوق المالية في نيويورك
Mercado de ganado	سوق الماشية
Mercado local	سوق مَحَلّية
Mercado inestable	سوق غَيرْ مُسْتَقِرّة
El Mercado Común	السوق المُشْتَرَكة
Mercado monetario	سوق نَقْدية
Mercado monetario internacional	سوق نَقْدية دوَلية
Mercado nacional	سوق وَطَنية
Orientación del mercado	اتجِّاه السّوق
Economía de mercado	اقْتِصاد السّوق
Evolución del mercado	تَطَوّر السّوق
Equilibrio de mercado	تَوازُن السّوق
Volumen del mercado	حَجْم السّوق
Estudio de mercado	دِراسة السّوق
Precio de mercado	سِعر السّوق
Precio del mercado negro	سِعْر السّوق السَّوداء
Comportamiento del mercado	سُلوك السّوق
Demanda de mercado	طَلَب السّوق
Inestabilidad del mercado	عَدَم اسْتِقْرار السّوق
Ley del mercado	قانون السّوق
Fuerza del mercado	قوّة السّوق

ســـاعـــة

Hora, reloj	ساعة (ج ات)
Horas suplementarias	ساعات إضافية
Horas de trabajo	ساعات العَمَل

ســـوق

Comercializar	سَوَّقَ
Mercado	سوق (ج أَسْواق)
Mercado exterior	سوق أَجْنَبية
Mercado Común Africano	السّوق الافْريقية المُشْتَرَكة
Mercado de valores	سوق الأَوْراق المالية
Mercado libre	سوق حُرّة
Mercado de descuento	سوق الخَصْم
Mercado Internacional	سوق دَوْلية
Mercado de oro	سوق الذَّهَب
Mercado de capital	سوق رؤوس الأَمْوال
Mercado negro	سوق سَوْداء
Mercado mundial	سوق عالَمية
Mercado de trabajo	سوق العَمَل
Mercado monetario	سوق العُمْلة
Mercado de divisas	سوق العُمْلات الصَّعْبة
Mercado de producción	سوق عَناصِر الإنْتاج
Mercado perfecto	سوق كامِلة

	سوس
Política (n.)	سياسة
Política de precios	سياسة الأَسْعار
Política agraria	سياسة الإِصْلاح الزِّراعي
Política de dumping	سياسة الإِغْراق
Política de libre cambio	سياسة التَّبادُل الحُرّ
Política de comercialización	سياسة التَّسْويق
Política inflacionaria	سياسة تَضَخُّمية
Política de austeridad	سياسة التَّقَشُّف
Política de desarrollo	سياسة التَّنْمية
Política de expansión	سياسة التَّوَسُّع
Política agraria	سياسة زِراعية
Política demográfica	سياسة سُكّانية
Política de mercado abierto	سياسة السّوق المَفْتوحة
Política de empleo	سياسة العمالة
Política bancaria	سياسة مَصْرِفية
Política anti-inflacionaria	سياسة مُقاوَمة لِلتَّضَخُّم
Política anti-trust	سياسة مُقاوَمة لِلاحْتِكارات
Política presupuestaria	سياسة الميزانية
Política monetaria	سياسة نَقْدية
Político (adj.)	سياسي
Huelga política	إِضْراب سياسي
Economía política	اقْتِصاد سياسي
Factores políticos	عَوامِل سياسية

سـوريا	سـود
Acciones de capital	أَسْـهُم رأس المال
Acciones industriales	أَسْـهُم الشَّـرِكات الصِّـناعية
Acciones de garantía	أَسْـهُم الضَّـمان
Acciones ordinarias	أَسْـهُم عادية
Valores inmobiliarios	أَسْـهُم عَقارية
Acciones de aportación	أَسْـهُم عَيْنيّة
Acciones preferentes	أَسْـهُم مُمْتازة
Acciones preferentes acumulativas	أَسْـهُم مُمْتازة مَجَمَّعة الأَرْباح
Acciones de dividendo diferido	أَسْـهُم مؤَجَّلة
Emisión de acciones	إِصْـدار أَسْـهُم
Fraccionamiento de acciones	تَجْزِئة أَسْـهُم
Liberar acciones	دَفَعَ قيمة الأَسْـهُم بِالكامِلة
Participación financiera	مُساهَمة مالية
Participación en los gastos	مُساهمة في النَّفَقات
Accionista	مُساهِم (ج ون)

سـود	
Borrador	مُسَـوَّدة

السّـودان	
Sudán	
Siria	سوريا

سِـنْغافور	Singapur
السِّـنِغال	Senegal

سهـــل

سَـهَّلَ	Facilitar
تَسْـهيل (ج ات)	Facilidad
تَسْـهيلات اعْتِمادية	Facilidades de crédito
تَسْـهيلات الدَّفْع	Facilidades de pago

سهـــم

ساهَمَ	Participar
سَـهْم (ج أَسْـهُم)	Acción, valor (bancario)
سَـهْم لِحامِلِهِ	Título al portador
سَـهْم عادي	Acción ordinaria
سَـهْم قابِل للاسْـتِهلاك	Acción amortizable
سَـهْم مَدْفوع	Acción liberada
سَـهْم مُسْـتَهْلَك	Acción amortizada
سَـهْم مَملوك	Acción adquirida
يَصْـعدُ (السِّـعر) كالسَّـهْم	Zoom (alza rápida de precios)
أَسْـهُم التّأسيس	Acciones de fundador
أَسْـهُم تأمين	Valores de seguros
أَسْـهُم لِحامِلِها	Acciones al portador

Corretaje	سَمْسَرة
Santiago	سَنْتياغو

سنة

Año	سَنة (ج سَنَوات)
Año bisiesto	سَنة كَبيسة
Año financiero	سَنة مالية
Año natural	سَنة مَدَنية
Anual	سَنَوي
Renta anual	دَخْل سَنَوي
Anuario	دَليل سَنَوي

سند

Bono, obligación, título	سَنَد (ج ات)
Warrant	سَنَد الحَزْن
Conocimiento (de embarque)	سَنَد الشَّحْن
Baby bond (obligación inferior a 1.000 dólares)	سَنَد ضَئيلة القيمة
Obligación amortizable	سَنَد قابِل لِلاسْتِهْلاك
Obligación convertible	سَنَد قابِل للتَّحْويل
Amortización de obligaciones	اسْتِهْلاك السَّنَدات
Emisión de obligaciones	إِصْدار السَّنَدات
Piezas justificativas	مُسْتَنَدات أَثْباتية

سمسر	سلك
Anticipo, adelanto	تَسْليف
	ســـلك
Comportamiento	سُلوك
Comportamiento del mercado	سُلوك السّوق
	سلم
Baremo	سُلَّم (ج سَلالِم)
Baremo de salarios	سُلَّم الأُجور
Plazo de la entrega	أَجَل التَّسْليم
Acusar recibo	أَفادَ الاسْتِلام
Consignatario	مُسْتَلِم بِضاعة
	سمد
Abonar (agricultura)	سَمَّدَ
Abono (agrícola), fertilizante	سَماد (ج أَسْمِدة)
Abono artificial	سَماد اصْطِناعي
Abono químico	سَماد صِناعي
Abono orgánico	سَماد عُضوي
	سمسر
Agente de bolsa	سِمْسار في البورْصة
Agente libre de seguros	سِمْسار تأمين

سلف	سلســـل
Balance negativo	نَتائِج سَـلْبية
Método	أُسْـلوب (ج أَساليب)

سلسل

Cadena	سِـلْسِـلة
Cadena de montaje	سِـلْسِـلة التَّرْكيب
Cadena de distribución	سِـلْسِـلة التَّوْزيع

سلط

Poder (n.) autoridad	سُـلْطة (ج ات ، سُلَط)
Poder financiero	سُلْطة مالية
Autoridades locales	سُلْطات مَحَلّيّة
Autoridades civiles	سُـلْطات مَدَنية
Autoridades centrales	سُلْطات مَرْكَزية

سلع

Mercancía, artículo (producto)	سِـلْعة (ج سِـلَع)
Artículo de consumo	سِـلْعة اسْـتِهْلاكية
Artículo de lujo	سِـلْعة كَمالية

سلف

Adelantar, anticipar	سَلَّفَ
Anticipo, adelanto	سُـلْفة

سلب

Población activa	سُكّان عامِلون
Densidad urbana	السُّكان في المُدُن
Censo de la población	تَعْداد السُّكّان
Crecimiento demográfico	زيادة السُّكّان
Demografía	عِلْم السُّكّان
Densidad de la población	كَثافة السُّكّان
Tendencia demográfica	اتِّجاه سُكّاني
Explosión demográfica	انْفِجار سُكّاني
Análisis demográfico	تَحْليل سُكّاني
Previsiones demográficas	تَنَبّؤات سُكّانية
Situación demográfica	حالة سُكّانية
Política demográfica	سياسة سُكّانية
Factores demográficos	عَوامِل سُكّانية
Aspectos demográficos	مَظاهِر سُكّانيّة
Medidas demográficas	مَقاييس سُكّانيّة
Zona residencial	مِنْطَقة سُكّانيّة
Técnicas de investigación demográfica	تَقْنيات البَحْث السُّكّاني
Técnicas de análisis demográfico	تَقْنيات التَّحْليل السُّكّاني
Crecimiento natural de la población	زيادة طبيعية في السُّكّان
Habitat	إسْكان

سلب

Pasivo (adj.)	سَلْبي

سقط

Caída	سُـقوط
Agotado (terminado)	ساقِط

سقف

Techo	سَـقْف (ج سُـقوف)
Techo del crédito	سَـقْف الاعْتِماد
Precio máximo autorizado	سَـقْف السِّـعر
Hangar	سَـقيفة

سك

Monetización	سَـكّ النُّقود
Vía férrea, ferrocarril	سِـكّة حَديدية

سكر

Azúcar	سُـكَّر

سكـن

Población	سُـكّان
Población nómada	سُـكّان البَدو
Población urbana	سُـكّان الحَضَـر
Población rural	سُـكّان زِراعيون
Densidad rural	السُّـكّان في الأَرْياف

Tasa de redescuento	سِـعْر إعادة الخَصْـم
Tipo base de interés bancario ("prime rate")	سِـعْر الخَصْـم الرَّسْـمي
Cambio al contado	سِـعْر النَّقْد
Bloqueo de precios	تَجْميد الأسْـعار
Valorar	رَفَعَ السِّـعْر
Valoración	رَفْع السِّـعْر
"Zoom" (alza rápida de precios)	يَصْـعَدُ (السِّـعْر) كالسَّـهْم
Tasación	تَسْـعير

سُفْتَجَـة (ج سَـفانِج) Letra (de cambio)

سفـــر

Viajar	سافَرَ
Viaje	سَفَر (ج أسْـفار)
Viaje	سَـفْرة (ج ات)
Viaje de negocios	سَـفْرة أعْمال
Viaje de placer	سَـفْرة تَرْفيهية
Viaje de estudios	سَـفْرة دِراسية
Viajero	مُسافِر (ج ون)

سفين

Barco, buque	سَـفينة (ج سُـفُن)
Armador	سَـفّان

سـرف

أَسْرَفَ	Derrochar, despilfarrar, malgastar
إسْراف	Derroche, despilfarro
إسْراف الأَمْوال العامّة	Despilfarro de fondos públicos

سـرق

سَرَقَ	Robar
سارِق (ج سُرّاق)	Ladrón

سري لانكـا

Sri Lanka

سعـد

مُساعَـدة (ج ات)	Ayuda, asistencia
مُسَاعَدة اقْتِصادية	Ayuda económica
مُساعَدة لِلتَّنْمية	Ayuda al desarrollo
مُساعَـدة ثُنائيـة	Asistencia bilateral
مُساعَدة فَنّية	Ayuda técnica
مُساعَدة مُتَعدِّدة الأَطْراف	Asistencia multilateral

سعـر

سِعْر (ج أَسْعار)	Precio, tasa, cotización

سجل

Libro de oro	السِّجِل الذَّهَبي
Libro de visitas	سِجِل الزِّيارات
Archivos	سِجِلّات

سحب

Retirar	سَحَبَ
Libramiento	سَحْب
Librador	ساحِب
Librado (n.)	مَسْحوب عَلَيْه

سد

Abonar, pagar	سَدَّدَ
Reembolsar, reintegrar	سَدَّدَ
Pago, reembolso, reintegro	تَسْديد

سر

Confidencial, secreto	سِرّي
Documento secreto	وَثيقة سِرّية

سرع

Velocidad	سُرْعة (ج ات)
Velocidad-renta del dinero	سُرْعة تَحْويل النُّقود
Velocidad de circulación monetaria	سُرْعة تَداول النُّقود

س

ساحِل العـاج	Costa de Marfil
سأل	
مَسْـألة (ج مَسائل)	Asunto
مَسائِل نُقودية	Asuntos monetarios
مَسْـؤول (ج ون)	Responsable
مَسْـؤولية	Reponsabilidad
السّامَرية	Samaria
ساوبولـو	Sao Paulo
سبـر	
سَـبْر	Sondeo
سَبْر الرأي العامّ	Sondeo de opinión
سبـك	
سَـبيكة (ج سَـبائِك)	Lingote
سَـبيكة ذَهَب	Lingote de oro

Aumento de los precios	زيادة الأَسْعار
Aumento de la producción	زيادة الإِنْتاج
Aumento de la inflación	زيادة التَّضَخُّم
Crecimiento demográfico	زيادة السُّكّان
Adjudicatario	الرّاسي عَلَيْهِ المَزاد
Adjudicación	مُزايَدة
Excedentario	زائِـد
Exceso de peso	وَزْن زائِـد
Aumentado	مُتَزايد

Nueva Zelanda	زيلانْـدا الجَديدة

زي	زيد
زيارة خاصّة	Visita privada
زيارة خاطِفة	Visita relámpago
زيارة رَسْمية	Visita oficial
زيارة مُفاجِئة	Visita sorpresa
زائر (ج زوّار)	Visitante
تَزْوير	Adulteración, falsificación
مُزَوَّر	Falsificado, falso

زي

زيّ (ج أَزْياء)	Moda
بَيْت أَزْياء	Casa de modas
صَحيفة أَزْياء	Revista de modas

زيت

زَيْت (ج زُيوت)	Aceite
زَيْت ثقيل	Aceite pesado
زُيوت صِناعية	Aceites industriales
زَيْت مُصَفّى	Aceite refinado
زُيوت نَباتية	Aceites vegetales

زيد

زاد	Aumentar
زيادة	Aumento, crecimiento

Producción agrícola	إنْتاج زِراعي
Economía agrícola	إقْتِصاد زِراعي
Equipo agrícola	تَجْهيز زِراعي
Desarrollo agrícola	تَنْمية زِراعية
Cooperativa agrícola	جَمْعية تَعاونية زِراعية
Política agraria	سياسة زِراعية
Productos agrícolas	مُنْتَجات زِراعية
Ingeniero agrónomo	مُهَنْدِس زِراعي
Actividad agrícola	نَشاط زِراعي
Granja	مَزْرَعة (ج مزارِع)
Aparcería	مُزارَعة

Zagreb	زَغْـرِب
Zimbawe	زِمْبابـوي
Zanzíbar	زَنْجِبـار

زور

Visitar	زار
Adulterar, falsificar	زَوَّرَ
Visita	زيارة (ج ات)

ز

Zaire	زائِـر
Zambia	زامْبيـا
	زبـن
Cliente	زَبـون (ج زَبائن)
Clientela	زِبانة
	زحم
Competir, hacer la competencia	زاحَمَ
Competencia	مُزاحَمة
Competidor	مُزاحِم
	زرب
Alfombra	زَرْبية (ج زَرابي)
	زرع
Agricultura	زِراعة
Viticultura	زِراعة الكَرْم
Agricultura de subsistencia	زِراعة مَعيشية
Agricultura mecanizada	زِراعة مكْنَنة

روض

Matemáticas	رِياضيات
Matemáticas puras	رِياضيات بَحْتة
Matemáticas comerciales	رِياضيات تِجارية
Matemáticas aplicadas	رِياضيات تَطْبيقية
Roma	رومـا
Rumania	رومانيـا

روى

Versión	رِواية
Versión oficial	رِواية رَسْـمية
Riad	الرّياض
Rial	ريال (ج ات)

رهـــن	روسيا
تَراكُم المال	Acumulación de capital
رهـن	
رَهَنَ	Hipotecar
رَهْن (ج رُهُون)	Hipoteca
روانـــدا	Ruanda
روبِل (ج ات)	Rublo
مِنْطَقة الرّوبِل	Zona del rublo
روج	
رَواج	Auge
رَواج في البِنـاء	Auge de la construcción
مُرَوِّج (جَ ون)	Promotor, empresario
روح	
راحـة	Descanso
راحة أُسْبوعية	Descanso semanal
روديسيـا	Rodesia
روسيـا	Rusia

ركم	ركد
Estructura económica	تَرْكيب اقْتِصادي
Estructura del mercado	تَرْكيب السّـوق

ركـد

Estancamiento	رُكـود

ركـز

Centro, posición	مَرْكَز (ج مَراكِز)
Posición social	مَرْكَز اجْتِماعي
Centro comercial	مَرْكَز تِجاري
Centro comercial, supermercado	مَرْكَز التَّسْـويق
Centro de cálculo	مَرْكَز حِساب
Centro turístico	مَرْكَز سياحي
Centro industrial	مَرْكَز صِـناعي
Posición financiera	مَرْكَز مالي
Central (adj.)	مَرْكَزي
Centralismo	مَرْكَزية
Descentralización	لامَرْكَزية

ركـم

Acumularse, amontonarse	تَراكَمَ
Acumulación	تَراكُم

رفـه

Bienestar	رَفاهيـة

رقب

Controlar, intervenir	راقَبَ
Interventor	مُراقِب (ج ون)
Control, intervención	مُراقَبة
Control monetario	مُراقَبة نَقْدية

رقـم

Cifra, número	رَقْم (ج أرْقام)
Cifra de negocios	رَقْم الأعْمال
Número índice	رَقْم قياس
Números indios (los usados por la mayoría de los países árabes)	الأرْقام الهِنْدية

رقـى

Promoción	تَرْقية

ركب

Vehículo, barco	مَرْكَب (ج مَراكِب)
Barco pesquero	مَرْكَب الصَّيْد
Abandonar un barco	تَرَكَ مَرْكَباً
Estructura	تَرْكيب

رشد

Racionalización	تَرْشيد
Instrucciones	إرْشادات

رشو

Corrupción	رَشْوة

رصد

Saldo	رَصيد
Fondos de reserva	رَصيد احْتياطي
Saldo acreedor	رَصيد دائِن
Saldo de caja	رَصيد الصُّنْدُوق
Saldo deudor	رَصيد مَدين
Saldo a cuenta nueva	رَصيد مُرَحَّل إلى حِساب جَديد
Cheque sin fondos	شيك بِدون رَصيد

رفأ

Puerto	مَرفأ (ج مَرافيء)

رفض

Rechazar, rehusar	رَفَضَ

رفع

Alza	ارْتِفاع

رشـــح

Diagrama	رَسْـم بَياني
Derechos de exportación	رُسوم التَّصْـدير
Derechos de aduana	رُسوم جُمْرُكية
Derecho compensatorio	رَسْـم تَعْويضي
Derechos proteccionistas	رُسوم جُمْرُكية حامية
Derechos prohibitivos	رُسوم جُمْرُكية مانِعة
Derechos de tránsito	رُسوم العُبور
Ad valorem	رُسوم قَيْميّة
Derecho "ad valorem"	رَسْم قيمي
Derechos de tránsito	رُسوم المُرور
Derecho protector	رَسْـم مُقاوِم لِلإغْراق
Oficial (adj.)	رَسْـمي
A título oficial	بِصِـفة رَسْـمية
Semioficial, oficioso	شِـبْه رَسْـمي
Por vía oficial	عَنْ طَريق رَسْـمي
No oficial	غَيْر رَسْـمي
Balance oficial	نَتائِج شِـبْه رَسْـمي

رشح

Candidatura	تَرْشيح
Candidato	مُرَشَّـح (ج ون)

رسم	رخـو
Permiso de conducir	رُخْصة قيادة السّيارات
Barato	رَخيص
	رخـو
Opulencia, prosperidad	رَخـاء
	رد
Regresión	اِرتِـداد
Rendimiento	مَرْدود
Rendimiento de las acciones	مَرْدود الأَسْـهُم
Rendimiento medio	مَرْدود مُتَوَسِـط
	رزم
Embalaje	رِزْمة (ج رِزَم)
Embalar	رَزَمَ
	رسـل
Despachar, enviar, expedir, transmitir	أَرْسَـلَ
Corresponsal	مُراسِـل (ج ون)
Correspondencia	مُراسَـلة
	رسـم
Derecho (arancel)	رَسْـم (ج رُسوم)

رجـف

Agiotaje	أراجيـف

رجـل

Hombre	رَجُل (ج رِجال)
Hombre de negocios	رَجُل أعْمـال

رجـأ

Aplazamiento	إرْجـاء

رحب

Acogida favorable	تَرْحـاب

رحـل

Etapa	مَرْحَلة (ج مَراحِل)
Etapas de la planificación del desarrollo	مَراحِل تَخْطيط النُّمو
Etapas del crecimiento económico	مَراحِل النُّمو الاقْتِصادي

رخص

Autorizar	رَخَّصَ
Autorizar (a alguien a)	رَخَّصَ لِـ . . في
Permiso, licencia, autorización	رُخْصة (ج رُخَص)
Licencia de importación	رُخْصة اسْـتيراد
Licencia de exportación	رُخْصة تَصْـدير

رجع	ربـط
Interés simple	رِبْح بَسيط
Beneficio real	رِبْح حَقيقي
Beneficio neto	رِبْح صافٍ
Interés compuesto	رِبْح مُرَكَّب
Dividendo	رِبْح السَّهْم
Rentabilidad	إرْباحيّة
Rentable	مُرْبِح

	ربـط
Unión Interparlamentaria	رابِطة البَرْلَمانات

	ربـع
Cuadrático	تَرْبيع

	ربـو
Usura	رِباً
Educación	تَرْبية
Educación nacional	تَرْبية وَطَنية

	رجع
Auditoría	مُراجَعة
Auditor (de cuentas)	مُراجِع الحِسابات

رأسمال مُكْسِب	Capital lucrativo
رأسمال نَقْدي	Capital líquido
رأسمال وَطَني	Capital nacional
أرْباح في رأس المال	Ganancia de capital
حِساب رأس المـال	Cuenta de capital
سوق الرَّساميل	Mercado de capitales
فِرار (أو هُروب) رؤوس الأَمْوال	Fuga de capitales
قِلّة رؤوس الأَمْوال	Escasez de capitales
حَرَكة الرَّساميل	Movimiento de capitales
مَصادِر رأس المال	Fuentes de capital
رأسمالي (ج ون)	Capitalista
رأسمالية	Capitalismo
رَئيس (ج رؤساء)	Presidente
رَئيس مَجْلِس الإدارة	Presidente del Consejo de Administración
رِئاسـة	Presidencia

رب

رَبّ العَمَل	Patrón
الرِّبـاط	Rabat

ربـح

رِبْح (ج أَرْباح)	Beneficio, ganancia
رِبْح إجْمالي	Beneficio bruto

ر

رادار	Radar
راديو	Radio

رأس

رأس مال (ج رؤوس أَمْوال) ، رأسمال (ج رساميل)	Capital (fin.), fondo
رأس مال أَجْنَبي	Capital extranjero
رأسْمال الاسْتِهْلاك	Fondo de amortización
رأسمال أَسْهُم	Capital en acciones
رأسمال التَّشْغيل	Capital operativo
رأسمال ثابِت	Capital fijo, activo fijo, bienes de capital, capital constante
رأسمال الشَّرِكة	Capital social
رأسمال عامِل	Fondo circulante
رأسمال عَيْني	Capital real
رأسمال مُتَداوَل	Capital circulante
رأسمال مُرَخَّص بِهِ	Capital autorizado
رأسمال مُسْتَثْمَر	Capital invertido
رأسمال مُسْتَثْمَر لأَجَل طَويل	Capital a largo plazo
رأسمال مُسْتَثْمَر لأَجَل قَصير	Capital a corto plazo
رأسمال المُسْتَهْلِكين	Bienes de consumo
رأسمال مُنْتِج	Capital productivo

قاعِدة الذَّهَب	Patrón oro
ذَهاب وإياب	Ida y vuelta
مَذْهَب (ج مَذاهِب)	Doctrina
مَذْهَب اقْتِصادي	Doctrina económica
مَذْهَب تِجاري	Doctrina mercantil
مَذْهَب ثَوْري	Doctrina revolucionaria

ذوق

ذَوْق المُسْتَهْلِك	Gusto del consumidor

ذيـل

ذَيْل (ج ذُيول ، أَذْيال)	Apéndice

ذ

ذعـر

Pánico	ذُعْـر
Pánico en la bolsa	ذُعْـر في البورْصة

ذكـر

Nota, mensaje, tarjeta, ticket, billete	تَذْكِرة (ج تَذاكِر)
Tarjeta de identidad	تَذْكِرة إثْبات الشَّـخْصية
Tarjeta postal	تَذْكِرة بَريـد
Billete de ida y vuelta	تَذْكِرة ذَهاب وإياب
Laissez-passer	تَذْكِرة مُـرور
Nota	مُذَكِّرة (ج ات)
Nota confidencial	مُذَكِّرة سِـرّية

ذهـب

Oro	ذَهَب
Platino	ذَهَب أبْيَض
Oro esterilizado	ذَهَب مُعَقَّم
Lingote de oro	سَـبيكة الذَّهَب
Mercado del oro	سوق الذَّهَب
Certificado oro	شَـهادة الذَّهَب

Democracia política	ديموقراطيّة سياسيّة
Democracia industrial	ديموقراطيّة صِناعية
Demografía	ديموغرافيا
Demográfico	ديموغرافي

ديـــن

Adeudar	أدانَ
Adeudo, deuda	دَيْن (ج دُيون)
Deuda exterior	دَيْن خارِجي
Deuda interior	دَيْن داخِلي
Deuda pública	دَيْن عامّ
Deuda convertible	دَين قابِل للتَّبْديل
Deuda nacional	دَيْن قَوْمي
Solvente	قادِر عَلى وَفاء الدَّيْن
Endeudamiento	اِسْتِدانة
Acreedor	دائِن
Deudor	مَدين (ج ون)
Dinar	دينار (ج دَنانير)

دولار	ديموقراطي
بِالتَّداول	Alternativamente
سَحْب عُمْلة مِنَ التَّداول	Demonetización

دولار

دولار (ج ات)	Dólar
دولار أوروبّي	Euro-dólar
دولار ذَهَب	Dólar oro
سِعْر الدّولار	Cambio del dólar
مِنْطَقة الدّولار	Area del dólar, zona del dólar

دوم

دائم	Duradero, no perecedero

دون

ديوانيّة	Cameralismo
تَدْوين	Asiento, (anotación)

ديموقراطي

Democrático	
ديموقراطيّة	Democracia
ديموقراطيّة اجْتِماعية	Democracia social
ديموقراطيّة اقْتِصادية	Democracia económica
ديموقراطيّة بورْجوازيّة	Democracia burguesa
ديموقراطيّة تَقْليديّة	Democracia clásica

دول

Circuitos de distribución	دَوائِر التَّوْزيع
Director	مُدير (ج ون)
Director Administrativo	مُدير إداري
Gerente, administrador	مُدير (ج ون)
Director regional	مُدير إقْليمي
Director de la producción	مُدير الإنْتاج
Director comercial	مُدير تِجاري
Director de la comercialización	مُدير التَّسْويق
Director Técnico	مُدير فَنّي
Director de ventas	مُدير المَبيعات
Director adjunto	مُدير مُساعِد
Director de personal	مُدير المُسْتَخْدِمين
Director gerente	مُدير مُفَوَّض

دول

Estado (nación)	دَوْلة (ج دوَل)
Internacional	دَوْلي ، دوَلي
Consorcio internacional	اتِّحاد احْتِكاري دَوْلي
Comercio internacional	تِجارة دَوْلية
Tratado internacional	مُعاهَدة دوَلية
Ayuda internacional	مَعونة دوَلية
Concurrencia internacional	مُنافَسة دوَلية
Circulación monetaria	تَدول النُّقود

دهـــور

Degradarse	تَدَهْوَرَ
Degradación	تَدَهور
Degradación del poder adquisitivo	تَدَهور القوّة الشِّرائية

الدّوحـــة

Doha	الدّوحـــة

دور

Administrar	أدارَ
Casablanca	الدّار البَيْضاء
Dar es Salam	دار السَّلام
Ciclo	دَوْرة (ج ات)
Ciclo económico	دَوْرة اقْتِصادية
Ciclo de producción	دَوْرة الإنتاج
Gestión, administración	إدارة
Administración regional	إدارة إقْليميّة
Administración de Cooperación Económica (Plan Marshall)	إدارة التّعاون الاقْتِصادي (مَشْروع مارشال)
Administración de Cooperación Internacional	إدارة التّعاون الدّوَلي
Administración Pública	إدارة عُمومية
Administración local	إدارة مَحَلّية
Mala administración	سوء الإدارة
Administrativo	إدراي
Circuito	دائِرة (ج دَوائِر)

دالّة الاِسْتِثْمار	Función de inversión
دالّة الاِسْتِهْلاك	Función de consumo
دالّة خَطّية	Función linear
دالّة الطَّلَب	Función de demanda
دالّة مَوْضوعية	Función objetivo
دالّي	Funcional

دلـــس

دَلَّسَ	Quebrar
تَدْليس	Fraude
تَدْليسي	Fraudulento
إفْلاس تَدْليسي	Bancarrota fraudulenta

دمـــج

إدْماج	Fusión

دِمَشْـــق

Damasco

دمـــغ

دِماغ (ج أدْمِغة) إلِكْتروني	Cerebro electrónico

دنـــو

أدْنـى	Mínimo

دفـــق	دل
شُـروط الدَّفْع	Condiciones de pago
مُقابِل الدَّفْع	Contra reembolso
دافِع الضَّـرائِب	Contribuyente
مَدْفوعة (ج ات)	Pago (n.)
ميزان المَدْفوعات	Balanza de pagos

دفـــق	
تَدَفُّـق	Flujo, afluencia
تَدَفُّق الأَمْوال الأَجْنَبية	Afluencia de capitales extranjeros
تَدَفُّق الذَّهَب	Afluencia del oro
تَدَفُّق النَّقْد	Flujo de dinero

دَكـــار	
	Dakar

دك	
دُكّان (ج دَكاكين)	Tienda

دل	
دَليل	Anuario, índice (guía)
دَليل سياحي	Guía turística
دَلاّل (ج ون)	Comisionista
دالّة (ج ات)	Función (mat.)

دَعا إلى	Convocar
دِعاية (ج ات)	Propaganda
إدِّعاء (ج ات)	Reclamación
تَخَلّى عَن إدِّعاء	Abandonar una relación

دعـــى

دَعْوى (ج دَعاوى وَدَعاوٍ)	Reclamación

دفتـــر

دَفْتَر (ج دَفاتِر)	Libro (registro), libreta
دَفْتَر (ج دَفاتِر)	Carnet, cuaderno
دَفْتَر التَّوْفير	Libreta de Ahorros
دَفْتَر صُكوك	Carnet de cheques
دَفْتَر شيكات	Carnet de cheques
دَفْتَر الطَّلَبيّات	Cuaderno de pedidos
دَفْتَر فَواتير المُراد	Libro de entrada de facturas

دفـــع

دَفَعَ	Abonar a, pagar
دَفْع	Pago (n.)
دَفْع الرُّسوم	Abono de derechos
دَفْع مُقَدَّماً	Pago anticipado
تَسْهيلات الدَّفْع	Facilidades de pago

Estudio de mercado	دِراسة السّوق
Estudio profundo	دِراسة عَميقة
Estudio econométrico	دِراسة مُتَعَلِّقة بِالاقْتِصاد القياسي
Estudio macro-económico	دِراسة مُسْتَوى الاقْتِصاد الكُلّي
Escuela	مَدْرَسة (ج مَدارِس)
Escuela de Comercio	مَدْرَسة تِجارية
Escuela clásica	مَدْرَسة تَقْليدية
Escuela neoclásica	مَدْرَسة التَقْليدية الحَديثة
Escuela fisiocrática	مَدْرَسة طَبيعية
Escuela orgánica	مَدْرَسة عُضوية
Escuela superior	مَدْرَسة عُليا
Escuela individualista	مَدْرَسة فَرْدية
Escuela de Cambridge	مَدْرَسة كَمْبِردج
Escuela profesional	مَدْرَسة مِهْنية

درهـــم

Dirham	دِرْهَم (ج دَراهِم)

دعـــم

Sostener	دَعَمَ
Sostener la moneda	دَعَمَ العُمْلة

درج

Consumo interior	اسْتِهْلاك داخِلي
Comercio interior	تِجارة داخِلية
Equilibrio interno	تَوازُن داخِلي
Mercado interior	سوق داخِلية
Producto interior neto	صافي النّاتِج الدّاخِلي
Factores endógenos	عَوامِل داخِلية
Variable endógena	مُتَغَيّرة داخِلية
Recursos internos	مَوارِد داخِلية
Producto interior real	ناتِج داخِلي حَقيقي
Modelo endógeno de crecimiento cíclico	نَموذَج داخِلي للنُّمو الدَّوْري
Input (anglicismo)	مُدْخَلات

درج

Grado	دَرَجة (ج ات)
Grado de industrialización	دَرَجة التَّصْنيع
Grado de inflación	دَرَجة التَّضَخُّم
Bicicleta	دَرّاجة (ج ات)

درس

Estudiar	دَرَسَ
Estudio	دِراسة (ج ات)
Estudio preliminar	دِراسة تَمْهيدية
Estudio previo	دِراسة سابِقة

د

Dahomey	داهـــومي
Dublín	دُبْلِن
Dubai	دُبَيّ
Yakarta	دجاكارْتا

دخـــر

Ahorro	اِدِّخار
Desahorro (consumo superior a la renta)	اِدِّخار سَلْبي
Volumen de ahorro	حَجْم الاِدِّخار
Caja de Previsión	صُنْدوق الاِدِّخار

دخـــل

Renta	دَخْل
Renta per cápita	دَخْل الفَرْد
Rentista	صاحب الدَّخْل
Declaración de ingresos	إقْرار الدُّخول
Interior, interno, endógeno	داخِلي
Producto interior bruto	إجْمالي النّاتِج الدّاخِلي

خين	خيـر
	خير
Voluntario	اخْتياري
Seguro voluntario	تأمين اخْتياري
	خيـــن
Bodega	خـان

Desequilibrio monetario	اخْتِلال التَّوازُن النَّقْدي

خلـــص

Resumen	خُلاصة
Franco (exento)	خالِص الأُجْرة
Franco a bordo (FOB)	خالِص الأُجْرة حَتّى ظَهْر

خلـــط

Amalgama	خَلْط

خلـــف

Subdesarrollo	تَخَلُّف
Subdesarrollado	مُتَخَلِّف

خلـــو

Abandonar	تَخَلّى عَن
Abandonar una reclamación	تَخَلّى عَن إدِّعاء
Abandonar un proyecto	تَخَلّى عَن مَشْروع
Vacante	خالٍ

خنـــق

Cuello de botella (bottleneck)	اخْتِناق

خطـــى

خَطأ (ج أخْطاء)	Error

خفـــض

خَفَّضَ	Bajar, rebajar, reducir, desgravar
خَفَّضَ الأسْعار	Bajar los precios, rebajar los precios
خَفْض	Baja (n.)
تَخْفيض	Baja (n.), reducción, rebaja, desgravación
تَخْفيض الضَّرائِب	Desgravación fiscal
تَخْفيض القيمة	Devaluación
انْخِفاض	Baja (n.)
انْخِفاض الأسْعار	Baja de los precios
انْخِفاض الإنْتاجية	Baja de la productividad
انْخِفاض مَلْموس	Baja sensible

خـــل

اخْتِلال التَّوازُن	Desequilibrio
اخْتِلال التَّوازُن الأساسي	Desequilibrio fundamental
اخْتِلال التَّوازُن الاقْتِصادي	Desequilibrio económico
اخْتِلال التَّوازُن التِّجاري	Desequilibrio comercial
اخْتِلال التَّوازُن المُزْمِن	Desequilibrio crónico
اخْتِلال توازُن ميزان المَدْفوعات	Desequilibrio de la balanza de pagos

خطـب — خطر

Programación linear	بَرْمَجَة خَطّية
Función linear	دالّة خَطّية
Ecuación linear	مُعادَلة خَطّية
Plan	خُطّة (ج خُطَط)
Plan de inversión	خُطّة الاسْتِثْمار
Plan de austeridad	خُطّة التَّقَشُّف
Plan de desarrollo	خُطّة التَّنْمية
Plan trienal	خُطّة ثُلاثية
Plan quinquenal	خُطّة خَمْسية
Plan a largo plazo	خُطّة طَويلة الأَجَل
Plan a corto plazo	خُطّة قَصيرة الأَجَل
Plan a plazo medio	خُطّة مُتَوَسِطة الأَجَل
Planificación, Planeamiento	تَخْطيط
Urbanismo	تَخْطيط المُدُن

خطـب

Carta	خِطاب (ج أَخْطِبة)
Carta de crédito	خِطاب اعْتِماد

خطـر

Peligro, riesgo	خَطَر (ج ات ، أَخْطار)
Peligroso	خَطِر
Aviso previo	إِخْطار سابِق

خصب

Fertilizar	خَصَّبَ
Fértil	خَصِب
Fertilidad	خُصوبة

خصـــر

Abreviatura	اخْتِصار
Resumen	مُخْتَصَر

خصـــم

Debe (n.), pasivo (n.)	خُصوم
Descuento	خَصْم (ج خُصوم)
Descuento por pronto pago	خَصْم مِنَ الصُّنْدُوق
Activo y pasivo	أُصول وَخُصوم
Casa de descuento	بَيْت الخَصْم
Tasa de descuento	مُعَدّل الخَصْم

خـــط

Planificar	خَطَّطَ
Línea	خَطّ (ج خُطوط)
Línea de precio	خَطّ السِّعْر
Recta de balance	خَطّ الميزانية
Líneas aéreas	خُطوط جَوّيّة
Línear	خَطّي

Almacén, depósito	مَخْزَن (ج مَخَازِن)
Drugstore	مَخْزَن أدْوية
Almacenes públicos	مَخازِن عامّة
Almacenaje	تَخْزين
Stock, existencias	مَخْزون

خســـر

Desperfecto, pérdida	خَسارة (ج خَسائِر)
Perder	خَسِرَ

خـــص

Adjudicar	خَصَّصَ
Característica	خَصيصة (ج خَصائِص)
Características demográficas	خَصائِص سُكّانية
Características demográficas	خَصائِص ديموغرافية
Especialización	تَخَصُّص
Atribuciones	اخْتِصاصات
Especialista	اخْتِصاصي
Privado	خاصّ
Especializado	مُتَخَصِّص

	خرب
El personal	المُسْتَخْدَمون
	خـــرب
Sabotaje	تَخْريب
	خـــرج
Exterior, externo	خارِجي
Comercio exterior	تِجارة خارِجية
Deuda exterior	دَيْن خارِجي
Conferencia telefónica	مُخابَرة خارِجية
Output (anglicismo)	مُخْرَجات
	خـــرط
Mapa	خَريطة (ج خَرائِط)
Mapa económico	خَريطة اقْتِصادية
	خَـزَن
Almacenar	خَزَنَ
Declaración de almacenaje; certificado de entrada en almacen	بَيان خَزْن
Tesoro	خَزينة
Bono del tesoro	إذْن الخَزينة
Bono del tesoro	سَنَد الخَزينة
Almacenista	خَزّان (ج ون)

خ

خام

Bruto (producto)	خام
Materias primas	مَواد خام

خبـــر

Experto, perito, tasador	خَبير (ج خُبَراء)

ختـــم

Sello	خَتْم (ج أَخْتام ، خُتوم)
Final, definitivo	خِتامي

خـــدم

Servir	خَدَمَ
Utilizar, emplear (a alguien)	اسْـتَخْدَمَ
Servicio	خِدْمة (ج ات)
Empleo	اسْـتِخْدام
Subempleo	اسْـتِخْدام جُزْئي
Pleno empleo	اسْـتِخْدام كامِل
Oficina de empleo	مَكْتَب الاسْـتِخْدام
Patrón	مُسْـتَخْدِم (ج ون)
Empleado	مُسْـتَخْدَم (ج ون)

حيث

حَيْثُ Visto que

حيـــد

حياد Neutralidad

Reserva	احْتياطي
Reservas en metálico	احْتياطيات مَعْدِنيـة
Reservas petrolíferas	احْتياطيات نَفْطية
Reservas monetarias	احْتياطيات نَقْدية
Medidas de precaución	اجْراءات احْتياطية

حـــول

Transferir	حَوَّلَ
Estado, situación	حالة (ج ات)
Situación económica	حالة اقْتِصادية
Situación demográfica	حالة سُكّانية
Situación del mercado	حالة السّـوق
Situación presupuestaria	حالة الميزانية
Actualidad	حاليّة
Reconversión, transferencia, giro	تَحْويل
Giro postal	تَحْويل بَريدي
Convertible	قابل للتَّحْويل
Convertibilidad	قابِلية للتَّحْويل

حى

Vida	حَياة

حنو

Curva	مُنْحَنى
Curva de productividad	مُنْحَنى الإنْتاجية
Curva empírica	مُنْحَنى تَجْريبي
Curva de demanda	مُنْحَنى الطَّلَب

حـــوج

Necesidades alimenticias	احْتياجات غِذائية

حـــوذ

Acaparar	اسْتَحْوَذَ عَلى
Acaparamiento	اسْتِحْواذ
Acaparador	مُسْتَحْوِذ

حـــور

Eje	مِحْوَر

حـــوض

Dique	حَوْض (ج أَحْواض)
Dique seco	حَوْض جافّ
Dique flotante	حَوْض عَوّام

حـــوط

Precacución	حَيْطة

حلق

Ciclo	حَلْقة (ج ات)

حمـــل

Acarrear, transportar	حَمَلَ
Asumir	تَحَمَّلَ
Asumir una responsabilidad	تَحَمَّلَ مَسْـؤولية
Acarreo, transporte	حَمْل
Campaña	حَمْلة (ج ات)
Campaña publicitaria	حَمْلة الدِّعاية
Campaña de prensa	حَمْلة صِحافية
Campaña de publicidad	حَمْلة عَلانية
Lanzar una campaña	أَطْلَقَ حَمْلة
Carga, cargamento	حُمولة (ج ات)
Perspectiva, probabilidad	احْتِمال (ج ات)
Potencial (adj.), aleatorio	احْتِمالي
Cálculo de probabilidades	حِساب الاحْتِمالات
Teoría de las probabilidades	نَظَرية الاحْتِمالات
Demanda potencial	طَلَب احْتِمالي

حمى

Protección	حِماية
Abogado	مُحامٍ (ج ون)

Arbitrio, arbitraje	تَحْكيم
Arbitrario	تَحَكُّمي
Arbitro	مُحَكَّم (ج ون)

حـــل

Local (n.)	مَحَلّ ج ات)
Local comercial	مَحَلّ تِجاري
Local (adj.)	مَحَلّي
Administración local	إدارة مَحَلّية
Paro local	بَطالة مَحَلّية
Comercio local	تِجارة مَحَلّية
Análisis	تَحْليل
Análisis económico	تَحْليل اقْتِصادي
Análisis macro-económico	تَحْليل اقْتِصادي الكُلّي
Análisis de costes y beneficios	تَحْليل التَّكاليف وَالأَرْباح
Análisis de mercado	تَحْليل السّوق
Análisis demográfico	تَحْليل سُكّاني
Análisis comparativo	تَحْليل مُقارِن
Microanálisis	تَحْليل وَحْدي
Analista	مُحَلِّل (ج ون)

Alepo	حَلَب

Encuesta económica	تَحْقيق اقْتِصادي
Encuesta por sondeo	تَحْقيق عَنْ طَريق الاسْتِقْصاء
Encuesta piloto	تَحْقيق نَموذَجي
Hacer una encuesta	أَجْرى تَحْقيقاً
Vencimiento	اِسْتِحْقاق
Fecha de vencimiento	تأْريخ الإسْتِحْقاق

حكـــر

Acaparar	احْتَكَرَ
Acaparamiento, monopolio	احْتِكار
Monopolio puro	اِحْتِكار بَحْت
Monopolio discriminatorio	احْتِكار تَمْييزي
Duopolio, monopolio bilateral	احْتِكار ثُنائي
Monopolio parcial	احْتِكار جُزْئي
Monopolio de compra, monopsonio	احْتِكار الشِّراء
Monopolio fiscal	احْتِكار ضَريبي
Monopolio público	احْتِكار عامّ
Monopolio legal	احْتِكار قانوني
Antimonopolio	مُقاوِم للاِحْتِكار
Legislación antimonopolio	تَشْريع مُقاوِم للاحْتِكار
Acaparador	مُحْتَكِر (ج ون)

حكـــم

Corte Internacional de Justicia	مَحْكَمة العَدْل الدّوَلية

حضر

Asistir (estar presente)	حَضَرَ
Convocar	اِسْتَحْضَر
Lista de asistencia	قائِمة الحُضور
Acta	مَحْضَر (ج مَحاضِر)
Conferencia (disertación)	مُحاضَرة (ج ات)

حـــط

Central (n.)	مَحَطّـة

حظـــر

Embargo	حَظْر

حظـــى

Beneficiar de	حَظِى بِـ

حفـــظ

Estado, relación	حافِظة (ج ات ، حَوافِظ)
Archivo, conservas	مَحْفوظات

حـــق

Derecho	حَقّ (ج حُقوق)
Derechos de autor	حُقوق المؤَلِّف
Encuesta, justificante	تَحْقيق (ج ات)

حسـن

Mejorar	حَسَّن
Mejorar la balanza comercial	حَسَّن الميزان التِّجاري
Mejora	تَحْسين (ج ات)
Mejora de la productividad, mejora de la producción	تَحْسين الإنْتاج
Mejora de la balanza de pagos	تَحْسين ميزان المَدْفوعات
Mejoras técnicas	تَحْسينات فَنِّيّة

حصـر

Bloqueo	حِصار
Bloqueo económico	حِصار اقْتِصادي

حصـل

Balance	حَصيلة (ج حَصائِل)
Cosecha, producto	مَحْصول (ج مَحاصيل)

حصى

Estadística, censo	احْصاء
Censo de población	احْصاء السُّكّان
Estadístico	احْصائي
Datos estadísticos	بَيانات احْصائية

Cálculo diferencial	حِساب التَّفاضُل
Cálculo integral	حِساب التَّكامُل
Cuenta corriente	حِساب جارٍ
Cuenta acreedora	حِساب دائِن
Cuenta deudora	حِساب مَدين
Cálculo económico	حِساب اِقْتِصادي
Bloquear una cuenta	أَوْقَفَ حِساباً
Centro de cálculo	مَرْكَز حِساب
Aritmética (adj.)	حِسابي
Progresión aritmética	مُتَوالية حِسابية
Media aritmética	وَسَط حِسابي
Contabilidad	مُحاسَبة
Contabilidad comercial	مُحاسَبة تِجارية
Computadora	حاسِب
Actuario	حاسِب (في شَرِكة التَّأمين)
Computadora electrónica	حاسِب اِلكْتروني
Calculadora	آلة حاسِبة
Contable	مُحاسِب (ج ون)
Almotacén	مُحْتَسِب

حســـم

Decisivo	حاسِم

حرك

Movimiento, tráfico	حَرَكة (ج ات)
Tráfico comercial	حَرَكة تِجارية
Tráfico aéreo	حَرَكة جَوّيّة
Movimiento de capitales	حَرَكة رؤوس الأَمْوال
Movimiento turístico	حَرَكة سياحية
Movimiento obrero	حَرَكة عُمالية
Movimiento sindical	حَرَكة نَقابية
Movimiento de la moneda	حَرَكة النَّقْد
Dinámico	حَرَكي
Dinámica (n.)	حَرَكيّة
Dinámica de grupos	حَرَكيّة المَجْموعات البَشَرية

حـــزم

Cinturón	حِزام (ج أَحْزِمة)
Cinturón industrial	حِزام صِناعي

حـــس

Intangible	غَيْر مَحْسوس

حســب

Contar, calcular	حَسَبَ
Aritmética (n), cálculo, cuenta	حِساب
Cálculo de probabilidades	حِساب الاحْتِمالات

حـــرف	حرب
Libre mercado	سوق حُرّة
Cambio libre	صَـرْف حُرّ
Zona franca	مِنْطَقة حُرّة
Libertad	حُرّية
Libre competencia	حُرّية المُنافَسة
Térmico	حَراري
Central de energía térmica	مَحَطّة الطّاقة الحَرارية
Liberalización, emancipación	تَحْرير
Emancipacipación económica	تَحْرير اقْتِصادي

	حـــرب
Guerra	حَرْب (ج حُروب)
Guerra de precios	حَرْب الأَسْـعار

	حـــرس
Guardián, vigilante	حارِس (ج حَرَسة)
Vigilante de noche	حارِس اللَّيْل

	حرف
Desviación	انْحِراف
Desviación típica	انْحِراف نَموذَجي
Taller, estudio	مُحْتَرَف (ج ات)

أرْض حَدّية	Tierra marginal
تَحْليل حَدّي	Análisis marginal
تَكْلِفة حَدّية	Coste marginal
دَخْل حَدّي	Ingreso marginal
شِراء حَدّي	Compra marginal
كِفاية حَدّية	Eficacia marginal
مَنْفَعة حَدّيـة	Utilidad marginal
مَيْل حَدّي	Propensión marginal
ناتِج حَدّي	Producto marginal
حَديد	Hierro
تَحْديد	Limitación
تَحْديد عَلى الاسْتِثْمارات الأَجْنَبية الخاصّـة	Limitación de las inversiones privadas extranjeras
تَحْديد عَلى الهِجْرة	Limitación a la inmigración

حـــدث

حادِث (ج حَوادِث)	Accidente
حادِث عَمَل	Accidente de trabajo
مَكان الحادِث	Lugar del accidente
حادِثة (ج حَوادِث)	Accidente
حادِثة المُرور	Accidente de tráfico

حـــر

حُرّ (ج أَحْرار)	Libre

Volumen de inversión	حَجْم الاسْتِثْمار
Volumen de producción	حَجْم الإنْتاج
Volumen del gasto nacional	حَجْم الإنْفاق القَوْمي
Volumen del paro	حَجْم البَطالة
Volumen del comercio internacional	حَجْم التِّجارة الدّوَليّة
Volumen de ahorro	حَجْم التَّوْفير
Volumen del mercado	حَجْم السّوق
Volumen del mercado potencial	حَجْم السّوق الاحْتِمالية
Volumen del empleo	حَجْم العَمالة
Volumen total de la producción	حَجْم كُلّي الانْتاج
Volumen total de la renta nacional	حَجْم كُلّي لِلدَّخْل القَوْمي
Volumen de la actividad económica	حَجْم النَّشاط الاقْتِصادي
Volumen de la moneda en circulación	حَجْم النُّقود المُتَداوَلة
Volumen de importaciones	حَجْم الوارِدات

حـــد

Fijar, limitar	حَدَّدَ
Fijar la fecha	حَدَّدَ المَوْعِد
Punto de saturación	حَدّ الإشْباع
Punto de entrada del oro	حَدّ دُخول الذَّهَب
Punto de plata	حَدّ الفِضّة
En un plazo	في حُدود
Marginal	حَدّي

ح

Tienda	حانوت (ج حَوانيت)

حتـــم

Determinismo	حَتْميّة
Determinismo económico	حَتْميّة اقْتِصادية

حجـــب

Velo	حِجاب (ج حُجُب)
Velo monetario	حِجاب نُقودي

حجـــر

Cámara	حُجْرة (ج ات وحُجَـر)

حجـــز

Barrera	حاجِز (ج حَواجِز)
Barreras comerciales	حَواجِز تِجارية
Barreras aduaneras	حَواجِز جُمْرُكية

حجـــم

Volumen (cantidad)	حَجْم (ج حُجوم ، أَحْجام)
Volumen de ahorro	حَجْم الادِّخار

Bienes de equipo	سِلَع التَّجْهيز
Proveedor	مُجَهِّز
Armador	مُجَهِّز سَفينة
Equipado	مُجَهَّز
جهـل	
Anónimo	مَجْهول الاسْم
جـو	
Aéreo	جَوّي
جـوز	
Permiso, autorización	إجازة (ج ات)
Licenciado (título)	مُجاز
Johannesburgo	**جوهانِسْبورغ**
جـوهـر	
Alhaja, joya	جَوْهَر (ج جَواهِر)

جنـــس

Homogeneidad	تَجانُس
Homogeneidad de la demanda	تَجانُس الطَلَب
Homogéneo	مُتَجانِس
Factores homogéneos	عَناصِر مُتَجانِسة

جِنيـــف

Ginebra	
Libra (moneda)	جُنَيْه (ج ات)
Libra esterlina	جُنَيْه اسْـتَرْليني
Zona de la libra esterlina	مِنْطَقة الجُنَيْه الاسْـتَرْليني
Libra egipcia	جُنَيْه مِصْـري

جهـــز

Proveer, equiparar	جَهَّـزَ
Instrumento	جِهاز (ج أَجْهِزة)
Instrumento de crédito	جِهاز الائْتِمان
Instrumento de pago	جِهاز الدَّفْع
Equipo (enseres)	تَجْهيز (ج ات)
Provisiones	تَجْهيزات
Equipo agrícola	تَجْهيز زِراعي
Equipo industrial	تَجْهيز صِـناعي
Equipo moderno	تَجْهيز عَصْـري
Equipo productivo	تَجْهيز مُنْتِج

اجْماع	Consenso
اجْتِماع (ج ات)	Reunión
اجْتِماعي	Social
الضَّمان الاجْتِماعي	La Seguridad Social
الجامِعة العَرَبية	La Liga Arabe
مَجْموع	Total (n.)
مَجْموعة (ج ات)	Comunidad
مَجْموعة احْتِكارات	Consorcio
مَجْموعة الضَّغْط	Lobby (grupo de presión)
مُجْتَمَع (ج ات)	Sociedad
مُجْتَمَع الاسْتِهْلاك	Sociedad de consumo
مُجْتَمَع الوَفْرة	Sociedad de abundancia

جمـــل

عَجْز اجْمالي	Déficit global

جنـــب

جَنوب شَرْق آسيا	Asia del Sudeste
مِنْ جانِب واحِد	Unilateral
أَجْنَبي (ج ون وَأَجانِب)	Extranjero

جنح

جَناح (ج أَجْنِحة)	Pabellón (de feria)

جمرك

Aduana	جُمْرُك (ج جَمارِك)
Unión aduanera	اتِّحاد جُمْرُكي
Barreras aduaneras	حَواجِز جُمْرُكية

جـــمع

Adición	جَمْع
Asociación	جَمْعيّة (ج ات)
Asociación Española para la defensa del pequeño accionista	الجَمْعيّة الاسْبانية لِدِفاع المُساهِم الصَّغير
Asociación Española de Contabilidad y Administración de Empresas	الجَمْعيّة الاسْبانية لِلمُحاسَبة وإدارة المَشاريع
Asociación Europea de Libre Comercio	الجَمْعيّة التِّجارة الحُرّة الأوروبيّة
Cooperativa agrícola	جَمْعيّة تَعاونية زِراعية
Asociación Internacional de Relaciones Públicas	الجَمْعيّة الدّوَلية للعَلاقات العامّة
Asamblea General	جَمْعيّة عامّة
Asociación Fiscal Internacional	الجَمْعيّة المالية الدّوَلية
Comunidad Europea de Energía Atómica	الجَماعة الأُوروبيّة للطّاقة الذَرّيّة
Comunidad Europea del Carbón y el Acero	الجَماعة الأُوروبية لِلفَحْم وَالفولاذ
Comunidad Económica Europea (CEE)	الجَماعة الاقْتِصادية الأُوروبية
Complejo	مَجْمَع (ج مَجامِع)
Complejo electrónico	مَجْمَع اِلِكْتُروني
Complejo petroquímico	مَجْمع بِتروكيمياوي
Complejo siderúrgico	مَجْمَع فولاذي

جزى

جَزاء (ج ات)	Sanción
جَزاء اقْتِصادي	Sanción económica

جُغرافيـة

جُغْرافية	Geografía
جُغْرافية اقْتِصادية	Geografía económica
جُغْرافية تِجارية	Geografía comercial

جلس

مَجْلِس (ج مَجَالِس)	Consejo
مَجْلِس الإدارة	Consejo de Administración
المَجْلِس الاقْتِصادي وَالاجْتِماعي (الأُمَم المُتَّحِدة)	Consejo Económico y Social (de la ONU)
مَجْلِس تَنْفيذي	Consejo Ejecutivo

الجَليل

Galilea

جمـد

جَمَدَ	Bloquear
تَجْميد	Bloqueo
تَجْميد الأُجور	Bloqueo de salarios
تَجْميد الأَسْعار	Bloqueo de precios

جـــرب

Empírico	تَجْريبي

جـــرد

Inventario	جَرْد
Periódico	جَريدة (ج جَرائد)
Boletín oficial	جَريدة رَسْـمية

جـــرى

Medida, formalidad	إجْراء (ج ات)
Formalidades administrativas	إجْراءات إدارية
Medidas de austeridad	إجْراءات تَقَشُّـفية
Formalidades aduaneras	إجْراءات جُمْرُكية
Medidas de precaución	إجْراءات احْتياطية
Medidas fiscales	إجْراءات ضريبية
Medidas legales	إجْراءات قانونية
Medidas anti-dumping	إجراءات لِمُقاوَمة الإغْراق
Tomar medidas	اتَّخَذَ اجْراءات

جـــزأ

Indivisible	لا يَتَجَزأ
Parcial	جُزْئي

الجَزائِـــر

Argel, Argelia

ج

جامايْكا	Jamaica
جبـــر	
جَبْرية	Fatalismo
جبـــى	
جَبَى	Recaudar
جِباية	Recaudación
جابٍ (ج جُباة)	Recaudador
جابي الضَّرائِب	Recudador de Impuestos
جـــد	
جَـدّة	Yedda
تَجْديد	Innovación
جـــدل	
جَدْوَل (ج جَداوِل)	Tabla (baremo)
جَدْوَل **الارْتِباط**	Tabla de correlación
جَدْوَل دِراسي	Curriculum
جَدْوَل الوَفَيات	Tabla de mortalidad

ثمـــر

Invertir	اِسْـتَثْمَرَ
Inversión, explotación	اسْـتِثْمار (ج ات)
Inversión a largo plazo	اسْـتِثْمار لأَجَل طَويل
Inversión a corto plazo	اسْـتِثْمار لأَجل قَصير
Inversión extranjera	اسْـتِثْمار أَجْنَبي
Inversión autónoma	اسْـتِثْمار تِلْقائي
Inversión en equipo productivo	اسْـتِثْمار في تَجْهيز مُنْتِج
Inversión pública	اسْـتِثْمار عامّ
Inversión improductiva	اسْـتِثْمار غَيْر مُنْتِج
Inversión financiera	اسْـتِثْمار مالي
Inversión inducida	اسْـتِثْمار مُسْـتَحْفِز
Inversión productiva	اسْـتِثْمار مُنْتِج
Inversión bruta	اجْمالي الاسْـتِثْمار
Inversión neta	صافي الاسْـتِثْمار
Leasing (crédito-arrendamiento)	طَريقة تَمْويل الاسْـتِثْمارات
Demanda de inversión	طَلَب الاسْـتِثْمار
Inversor	مُسْـتَثْمِر (ج ون)

ثمـــن

Precio	ثَمَن (ج أَثْمان)

ث

ثبت

ثَبَّتَ	Fijar
ثَبات	Estabilidad
تَثْبيت	Estabilización
ثابِت	Fijo, estable
أُصول ثابِتة	Activo fijo
رأسُمال ثابِت	Capital fijo
سِعْر ثابِت	Precio fijo
مَصْروفات ثابِتة	Gastos fijos

ثـــري

أثْرى	Ser rico, hacerse rico
ثَري (ج أثْرياء)	Rico
ثَري الحَرْب	Nuevo rico
ثَرْوة (ج ات)	Riqueza, fortuna
مُثْرٍ	Acaudalado

ثغـــر

ثُغْرة (ج ثُغَر)	Agujero, "gap"

تلفــن	**تيرانا**
تِلِفِزيون مُلَوَّن	Televisión en color
تلفن	
تَلْفَن	Telefonear
تِلِفون (ج ات)	Teléfono
تِلِفونيّ	Telefónico
مُخابَـرة تِلِيفونية	Conferencia telefónica
تَنْجانيقا	Tanganica
تَنْزانيا	Tanzania
توغو	Togo
تونس	Túnez
تيــح	
مُتاح	Disponible
أُصول مُتاحة	Activo disponible
رأسْـمال مُتاح	Capital disponible
مَوارِد مُتاحة	Reservas disponibles
تيرانا	Tirana

تقــن

Técnico (adj.)	تِقْني
Técnica (n.)	تِقْنيـة (ج ـات)
Técnicas de investigación demográfica	تِقْنيات البَحْث السُّكّاني
Técnicas de análisis demográfico	تِقْنيات التَّحْليل السُّكّاني

Tecnócrata	**تِكنوقراطي**

Tecnológico	**تِكْنولوجي**
Tecnología	تِكْنولوجيا
Tecnología agrícola	تِكْنولوجيا زِراعيّة
Tecnología industrial	تِكْنولوجيا صِناعيّة
Tecnología química	تِكْنولوجيا كيماويّة
Tecnología avanzada	تِكْنولوجيا مُتَقَدِّمة
Tecnología minera	تِكْنولوجيا مَنْجَميّة
Tecnología mineral	تِنْكولوجيا مَعْدَنيّة

Tel Aviv	**تَـل أبيــب**

Telégrafo	**تِلِغــراف**
Enviar un cable	أَرْسَـلَ تِلِغرافاً

Televisión	**تِلِفِزيــون**

تشيلي	ترف
Déficit comercial	عَجْز تِجاري
Batalla comercial	مَعْرَكة تِجارية
Agregado Comercial	مُلْحَق تِجاري
Actividad comercial	نَشاط تِجاري
Mercantilismo	تِجاريّة
Tienda, local comercial	مَتْجَر (ج مَتاجِر)
Supermercado	مَتْجَر كَبير
Comerciante	تاجِر (ج **تُجّار**)

تـــرف

Lujo	تَرَف

تـــرك

Abandonar	تَرَكَ
Abandonar un barco a su suerte	تَرَكَ مَرْكَباً لِمَصيرِهِ

Turquía	**تُرْكيـــا**
Chad	**تشـــاد**
Checoeslovaquia	**تشِـكُسْلوفاكيا**
Chile	**تشيلـــي**

ت

Tailandia	تايلاندا

تجـــر

Comerciar	تَجَرَ
Comerciar	اتَّجَرَ
Comercio	تِجارة
Comercio de armas	تِجارة الأَسْلِحة
Comercio bilateral	تِجارة ثُنائية
Comercio al por mayor	تِجارة الجُملة
Comercio exterior	تِجارة خارِجية
Comercio internacional	تِجارة دَوْلية
Comercio de exportación	تِجارة الصّادِر
Comercio al por menor	تِجارة المُفْرَد
Libertad de comercio	حُرّية التِّجارة
Déficit del comercio exterior	عَجْز التِّجارة الخارِجية
Comercial, mercantil	تِجاري
Razón social	اسْم تِجاري
Barco mercante	باخِرة تِجارية
Casa comercial	بَيْت تِجاري
Movimiento comercial	حَرَكة تِجارية
Compañía comercial	شَرِكة تِجارية

البينيلكس	بيروقراطـــي
Burocrático	**بيروقراطي**
Burocracia	بيروقراطية
	بيـــع
Vender	باعَ
Vender a pérdida	باعَ بِالخَسارة
Vender al por menor	باعَ بِالمُفْرَد ، باعَ بِامُفَرَّق
Venta	بَيْع
Venta a plazos	بَيْع بالتَّقْسيط
Venta al contado	بَيْع نَقْداً
Vendedor	بائِع (ج ون)
Vendido	مُباع
	بين
Conocimiento (de embarque)	بَيان الشَّـحْن
Desigualdad, disparidad	تَبايُن
Variedad	مُتَباين
Benelux	**البينيلُكْس**
Benin	**البينيـن**

بورونـــدي	بيروت
بورونْدي	Burundi
بوغوتا	Bogotá
بولونيا	Polonia
بوليسة (ج بَوالِس)	Póliza
بوليسة التّأمين	Póliza de seguro
بوليفيا	Bolivia
بـــون	Bonn
بوينُس أَيْرِس	Buenos Aires
بيـــت	
بَيْت (ج بُيوت)	Casa
بَيْت أزياء	Casa de modas
بَيْت تِجارة	Casa comercial
البيرو	Perú
بَيْروت	Beirut

بورما	بنـــكوك
Banco Central	البَنْك المَرْكَزي
Banco de Compensación	بَنْك المُقاصّة
Banco de depósitos	بَنْك الوَدائع
Banco Nacional	بَنْك وَطَني
Bangkok	بَنْكوك
Panamá	بَنَمـــا
Infraestructura	بِنية أساسية
	بـــوء
Entorno	بَيئة
Entorno humano	بَيئة بَشَـرية
Entorno económico	بَيئة اقْتِصادية
Bucarest	بوخارِسْـت
Budapest	بودابِسْـت
Bolsa (de valores)	بورْصـة
Burkina Fasu	بوركينا فاسو
Birmania	بورْما

Banco extranjero	بَنْك أَجْنَبي
Banco Europeo	بَنْك أُوروبّي
Banco Europeo de Inversiones	البَنْـك الأُوروبّـي للإسْـتِثْمـارات
Banco de España	بَنْك اسْـبانيا
Banco Exterior de España	بَنْك اسْـبانيا الخارِجـي
Banco Islámico	البَنْك الإسْلامي
Banco Africano de Desarrollo	البَنْك الإفْريقي لِلتَّنْمية
Banco Americano	بَنْك أَمْريكي
Banco Comercial	بَنْك تِجاري
Banco de Crédito	بَنْك التَّسْـليف
Banco de Crédito Agrícola	بَنْك التَّسْليف الزِّراعي
Banco de Crédito Industrial	بَنْك التَّسْليف الصِّـناعي
Banco de Operaciones Internacionales	بَنْك التَّسْـويات الـدَّوَلِيّة
Banco de Depósitos	بَنْك التَّوفير
Banco privado	بَنْك خاصّ
Banco de descuento	بَنْك الخَصْم
Banco Mundial	البَنْك الدَّوْلي
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRD)	البَنْك الدَّوَلي للإنشاء والتَّعمير
Banco Oficial	بَنْك رَسْـمي
Banco Saudí-Español	البَنْك السُّعودي الاسْـباني
Banco Arabe para el Desarrollo de Africa (BADEA)	البَنْك العَرَبي لِتَنْمية افريقيا
Caja Rural	بَنْك عِقاري

بكين

بِكين

بِلْجيكا

بلـــد

بَلَد (ج بُلْدان)

بلـــغ

بَلَّغَ

بَلاغ

مَبْلَغ (ج مَبالِغ)

مَبْلَغ كُلّي

بُلْغاريا

بِلْغراد

بنـــد

بَنْد (ج بُنود)

بِنْغـازي

بنـــك

بَنْك (ج بُنوك)

بنك

Pekín

Bélgica

País

Notificar

Notificación

Suma

Suma total

Bulgaria

Belgrado

Artículo (cláusula)

Bengazi

Banco

Correlación directa	ارْتِباط مُباشِـر
Inversión directa	اسْتِثْمار مُباشِـر
Producción directa	أنْتاج مُباشِـر
Financiación directa	تَمْويل مُباشِـر
Impuesto directo	ضَـريبة مُباشِـرة

البَصْـرة

Basora

بطـــل

Abolir, anular, cancelar	أبْطَلَ
Paro	بَطالة
Paro total	بَطالة تامّة
Paro parcial	بَطالة جُزْئيّة
Abolición	إبْطال
Falso	باطِل

بطـــن

Subsuelo	باطِن الأرْض

بَغْـــداد

Bagdad

بقـــى

Residual	مُتَبَقٍّ

برلين	بشر
بَرْلين	Berlín
بَرْمَجَ	Programar
بَرْميل (ج بَراميل)	Barril
بَرْنامَج (ج بَـرامِج)	Programa
بَرْنامَج التَّقَشُّـف	Programa de austeridad
بَرْنامَج التَّوَسُّـع	Programa de expansión
بْروتُسْـتو	Protesto (n.)
بروكْسِـل	Bruselas
بريطانيا العُظْمى	Gran Bretaña
بَزيتا (ج ات)	Peseta
بسط	
بِساط (ج ات وَأَبْسِـطة وَبُسُـط)	Alfombra
بشـــر	
مُباشِـر	Directo

برازيليا	برق
بَرازيليا	Brasilia
بَراغ	Praga
البُرْتُغال	Portugal

بـــرد

بَرّادة	Refrigerador
باخِرة التَّبْريد	Barco frigorífico
أبْرَدَ	Echar al correo
بَريد	Correo
البَريد الجَويّ	Correo aéreo
البَريد العادي	Correo ordinario
بريدي	Postal (adj.)
مَكْتَب البَريد	Oficina de Correos

بَرْشِلونة	Barcelona

بـــرق

بَرْق	Telégrafo
سِلْك البَرْق البَحْري	Cable marítimo
تَحْويل بَرْقي	Giro telegráfico
بَرْقيّة	Telegrama

البرازيل	بخر
	بخـــر
Barco	باخِرة (ج بَواخِر)
Barco frigorífico	باخِرة التَّبْريد
Barco mercante	باخِرة تِجارية
Barco de carga	باخِرة الشَّـحْن
	بـــد
Absolutismo	اسْـتِبْداد
	بـــدا
Principio	مَبْدأ (ج مَبادىء)
	بـــدل
Sucedáneo	بَديل
Intercambio	مُبادَلة
Intercambio	تَبادُل
Tráfico de mercancías	تَبادُل السِّلع
	بـــر
Justificante	مُبَرِّر (ج ات)
	بـــرىء
Patente	بَراءة اِخْتِراع
Brasil	**البَرازيل**

ب

بِما أَنَّ	Visto que
باراغواي	Paraguay
باريس	París
باكِسْتان	Pakistán
بانغي	Bangui
بِتْرول	Petróleo
شَرِكة البِتْرول العِراقية	Compañía Iraquí de Petróleo (Iraq Petroleum Company)
مِنْطَقة مُنْتِجة لِلبِتْرول	Zona productiva de petróleo
بحث	
بَحَثَ	Investigar
بَحْث	Investigación
بَحْث اقْتِصادي	Investigación económica
البَحْرين	Bahrein

ايطاليا	ايران
Calculadora	آلة حاسِبة
Máquina de vapor	آلة بُخارية
Motor	آلة التَّحْريك
Máquina fotográfica	آلة التَّصْوير
Tractor	آلة الجَرّ
Máquina infernal	آلة جَهَنَّمية
Máquina de coser	آلة الخِياطة
Máquina agrícola	آلة زِراعية
Lavadora	آلة الغَسْل
Máquina de escribir	**آلة كاتِبة ، آلة الكِتابة**
Instrumento de música	آلة موسيقية
Automación, Mecanismo	آليّة
Mecanismo de precios	آلية الأسْعار
Mecanismo de descuento	**آليـة الـخَصْم**

Irán	**ايران**
Irlanda	**ايرْلَنْدا**
Islandia	**ايسْلَنْدا**
Italia	**ايطـاليـا**

اول	انغـــولا
Angola	انْغولا
Ankara	انْقَرة
Inglaterra	انْكِلْتِرّا
	اهـــل
Calificación	اهْلِيّة
Ottawa	اوتاوا
	اوروبّـــا
Europa	
Europa del Este	اوروبّا الشَّـرْقية
Europa del Oeste	اوروبّا الغَرْبية
Uruguay	اورُغواي
Uganda	اوغَنْدا
Oslo	اوسلـــو
	اول
Máquina, instrumento	آلة (ج ات)
Máquina de calcular	آلة حاسِبة

تأمين ضِـدّ المَرَض	Seguro de enfermedad
تأمين ضِـدّ المَرَض والعَجْز	Seguro de enfermedad e invalidez
تأمين المُساهَمة	Seguro de participación (suscrito con una mutua)
تأمين المَسْـؤولية المَدَنية	Seguro de responsabilidad civil
تأمين ضِـدّ المَطَر	Seguro contra inclemencias del tiempo
تأمين نَهْري	Seguro fluvial
أَسْـهُم تأمين	Valores de seguros
اعادة التأمين	Reaseguro
سِـمْسار تأمين	Agente libre de seguros
شَـرِكة تأمين	Compañía de Seguros
شَـهادة تأمين	Certificado de seguros
عَقْد تأمين	Contrato de seguros
مُسْـتَشار التّأمين	Asesor de seguros
مُكافأة تأمين	Prima de seguro
وَكيل تأمين	Agente de seguros
ائْماني	Fiduciario
مؤَمِّن (ج ون)	Asegurador
مؤَمَّن	Asegurado

اندونيسيا

Indonesia

انس

انْسَـنية	Humanismo

Cajero, tesorero	**أمين (ج أُمَناء) الصُّنْدوق**
Seguro (n.)	تأمين (ج ات)
Seguro obligatorio	تأمين اجْباري
Seguro social	تأمين اجْتِماعي
Seguro marítimo	تأمين بَحْري
Seguro contra el pedrisco	تأمين ضِدّ البَرَد وَالسَّقيط
Seguro de mercancías	تأمين البَضائع
Seguro de paro	تأمين البَطالة
Seguro a todo riesgo	تأمين ضِدّ جَميع الاخْطار
Seguro contra incendios	تأمين ضِدَّ الحَريق
Seguro de vida	تأمين الحَياة
Seguro de vida	تأمين عَلى الحَياة
Seguro contra accidentes	تأمين ضِدَّ الحَوادِث
Seguro contra robo	تأمين ضِدَّ السَّرِقة
Seguro de vehículos a motor	تأمين السَّيارة
Seguro a todo riesgo	تأمين شامِل
Seguro de vejez	تأمين الشَّيْخوخة
Seguro de enfermedad	تأمين صِحّي
Seguro de crédito a la exportación	**تأمين الاعْتِماد المُخَصَّص لِلتَّصْدير**
Seguro ganadero	تأمين الاغْنام أو الماشية
Seguro de garantía	تأمين الكَفالة
Seguro agrícola, seguro de cosecha	تأمين المَحْصول
Seguro mixto	تأمين مُخْتَلِط

أمْر البورْصة	Orden de bolsa
أمْر التَّحْويل	Orden de transferencia
أمْر الدَّفْع	Orden de pago
الإمارات العَرَبية المُتَّحِدة	Emiratos Arabes Unidos
اسْـتِمارة (ج ات)	Formulario
مؤْتَمَر (ج ات)	Conferencia (reunión),congreso
مؤتَمَر الأُمَم المُتَّحِدة لِلتِّجارة وَالتَّنْمية	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
مؤْتَمَر صَحَفي	Conferencia de prensa
مؤْتَمَر المُنَظَّمات الصِّناعية	Congreso de Organizaciones Industriales
أمريكـــا	América
امريكا الجَنوبية	América del Sur
امريكا الشّمالية	América del Norte
امريكا الوسْطى	América Central
امستـرْدام	Amsterdam
امـــن	
أمَّنَ	Asegurar
امْن	Seguridad
امْن الاسْـتِخْدام	Seguridad de empleo

Electrónico	إلكتروني
Computadora electrónica	حاسِب اِلكْتروني

المـــان

República Democrática Alemana	الجُمْهورية الدّيموقراطية **الالمانية**
República Federal Alemana	الجُمْهورية الفيدرالية الالمانية

Aluminio	**الومِنيوم**

ام

Nacionalizar	**أمَّمَ**
Nación	**أمّة** (ج أُمَم)
Nación más favorecida	الامّة الاكْثَر رِعاية
Analfabetismo	**أمّيّة**
Nacionalización	تأميم (ج ات)
Nacionalización de la banca	تأميم البَنْك
Nacionalización de la industria	تأميم الصّناعة
Medidas de nacionalización	اجْراءات التّأميم
Nacionalizado	مؤَمَّم

أمر

Orden (fem.)	**أمْر** (ج أوامِر)

البـــانيا	أفغانستان
Afganistán	**افْغانِسْـتان**
	افــق
Horizontal	أُفْقي
Análisis horizontal	تَحْليل أُفْقي
Expansión horizontal	تَوَسُّع أُفْقي
	اكــد
Confirmar	أَكَـدَ
Acra	**أَكْــرا**
	اكــل
Erosión	**تأكل**
Erosión del poder adquisitivo	**تأكل** القوة الشِّـرائية
Ecuador	**اكواتور**
Alaska	**الاسكا**
Alejandría	**الاسْـكَنْدَرية**
Albania	**البانيا**

أشر

Visado	تأشيرة (ج ات)
Visado de salida	تأشيرة خُروج
Visado de entrada	تأشيرة دُخول
Parámetro, indicador	مؤَشِـر (ج ات)
Parámetro económico	مؤَشِـر اقْتِصادي
Indicador del mercado monetario	مؤَشِـر السّـوق النَّقْدية
Indicador del crecimiento económico	مؤَشِـر النُّمو الاقْتِصادي

اصـــل

Origen	أَصْـل (ج أُصول)
Haber (n)	أُصول

اطـــر

Cuadro	إطار (ج ات)
Cuadro administrativo	إطار إداري
Cuadro económico	إطار اِقْتِصادي

أَطْلَس

Atlas

أَفْريقا ، إفـــريقيـا

Africa

جَنوب افْريقيا — Africa del Sur

Establecimiento bancario	مؤسَّسة مَصْرِفية
España	اسبانيا
Estambul	استانْبول
Estrategia	استْراتيجية
Australia	اسْتُراليا
Estocolmo	اسْتوكْهولْم
Israel	اسْرائيل

اسم

Nombre, razón	اسْم
Razón social	اسم تِجاري
Nominal	اسْمي

Asia	آسيا
Asia del Sudeste	جَنوب شَرْق آسيا

اس	الاردن
Fecha	تأْريخ (ج تَواريخ)
Curriculum vitae	تأْريخ الحَياة
Historia de la economía	تأْريخ الاقْتِصاد
Fechado	مؤَرَّخ
Jordania	الاُرْدُن

ازم

Crisis	ازْمة (ج ازَم)
Crisis económica	ازْمة اقْتِصادية
Crisis comercial	ازْمة تِجارية
Crisis financiera	ازْمة مالية
Crisis monetaria	ازْمة نَقْدية

اس

Fundar, establecer	أَسَّسَ
Base	أَساس (ج اسُس)
Base imponible	أَساس ضَريبي
Básico	أَساسي
Fundador	مؤَسِّس
Establecimiento (fundación)	مؤَسَّسة
Sociedad Financiera Internacional	مؤَسَّسة التَّمْويل الدّوَلي
Establecimiento financiero	مؤَسَّسة مالية

Acciones de dividendo diferido	اسْـهُم مُؤَجَّلة
Renta diferida	رَيْع مُؤَجَّل
A largo plazo	طَويل الاجَل
Pago diferido	مَدْفوعة مؤَجَّلة

اخـــر

Aplazar	أخَّرَ
Atrasos	مُتأخِّرات

Addis Abeba	اديس ابابا

اذن

Autorizar	اذِنَ
Autorización, licencia, permiso	اذْن (ج اذون)
Licencia de exportación	اذْن تَصْـدير

Aramco	ارامكو

Eritrea	ارِتْريا

Argentina	الارْجَنْتين

ارخ

Historia	تأْريخ

أجل

Ley de hierro de los salarios	قانون الأُجور الحَديدي
Salarial	مُتَعَلِّق بالأُجور
Igualdad de salarios	مُساوة الأُجور
Nivel de salarios	مُسْتَوى الأُجور
Reivindicaciones salariales	مَطالِب العُمّال بِزيادة أُجورِهِم
Zona de salarios	مِنْطَقة الأُجور
Teoría de salarios	نَظَرية الأُجور
Teoría del fondo de salarios	نَظَرية مُخَصَّصات الأُجور
Teoría de la negociación de salarios	نَظَرية مُساوَمة الأُجور
Arrendamiento, arriendo	ايجار
Alquiler	اجارة
Alquilado	مأجور
Inquilino, arrendatario	مُسْتأجِر

اجـــل

Aplazar	أَجَّلَ
Apremiar	اسْتَعْجَلَ
Plazo	أَجَل (ج آجال)
Plazo de entrega	أَجَل التَّسْليم
Aplazamiento	تأجيل
Aplazado, diferido	مؤَجَّل
Anualidad aplazada	قِسْط سَنَوي مؤَجَّل

Etiopia

اثيوبيا

أجـر

Alquilar (dar en alquiler)	اجَّرَ
Fletar	اجَّرَ سَفينة
Alquilar (tomar en alquiler)	اسْـتأجَرَ
Salario, sueldo	أجْر (ج أُجور)
Sueldo base	أجْر أساسي
Salario real	أجْر حَقيقي
Salario anual garantizado	أجْر سَـنَوي مَضْـمون
Flete	أجْرة سَـفينة
Convenio salarial	اتِّفاقية الأُجور
Estabilización salarial	اسْـتِقْرار الأُجور
Bloqueo de salarios	تَجْميد الأُجور
Ajuste salarial	تَعْديل الأُجور
Salario máximo	الحَد الأقْصى لِلأجـر
Espiral precios-salarios	حَلَزون الأَسْـعـار وَالأُجـور
Baremo de salarios	سُلَّم الأُجور
Escala de salarios, tabla de salarios	سُلَّم الأُجور
Política salarial	سياسة الأُجور
Ajuste automático de salarios	ضَبْط تِلْقائي لِلأُجور
Demandas salariales	طَلَبات لِزيادة الأُجور
Diferencias salariales	فُروق الأُجور

اب

Abu Dabi	ابو ظَبي
Abiyán	ابيدْجان

اتـى

Favorable	مؤاتٍ
Desfavorable	غَيْر مؤاتٍ

اثـر

Efecto	اَثَر (ج آثار)
Efecto de aceleración	اَثَر التَّعْجيل
Efecto de Giffen	اَثَر جيفين
Efecto de escala	اَثَر الحَجْم
Efecto de sustitución	اَثَر الإحْلال
Efecto de Friedman	اَثَر فريدْمان
Efectos de la devaluación	آثار الإنقاص
Efecto de Hiks	اَثَر هيكْس
Efecto de expansión	اَثَر التَّوَسُّع
Influencia	تأْثير

اثينـا

Atenas	

إهـــداء

الـى المـدارس التجاريـة القديمـة ، حاليـا المدارس الجامعيـة للدراسات التجارية . وبشكل خـاص الـى تلك التي كانت المدرسة العليـا للتجـارة فـي مدريـد والتـي عملت فيهـا كأستاذ للّغة العربية طوال خمس وعشـرين عامـا ، راغبـا بهذه الطريقـة فـي تسديـد جـزء ضئيـل مـن الامتنـان الذي أديـن لهـا بـه .

المـؤلـف

معجم إسباني عربي وعربي إسباني

المصطلحات الاقتصادية والمالية والتجارية

فرناندو بلديرّاما مرتينث

معجم إسباني عربي وعربي إسباني

المصطلحات الاقتصاديّة والماليّة والتجاريّة

المعهد الإسباني العربي للثقافة
مدريد - ١٩٨٦

فرناندو بلديرّاما مرتينث

مُعجم إسباني عربي وعربي إسباني

المصطلحات الاقتصاديّة والماليّة والتجاريّة

المعهد الإسباني العربي للثقافة
مدريد - ١٩٨٦